



# معجم المصطلحات والتعبيرات الإسلامية

عربي - عبري  
عبري - عربي

ترجمت

د. عبدالعاطي عبدالمجيد منتصر

منسق برنامج اللغة العبرية

كلية اللغات والترجمة - جامعة الملك سعود

إعداد

د. ناصر بن صالح المنصور

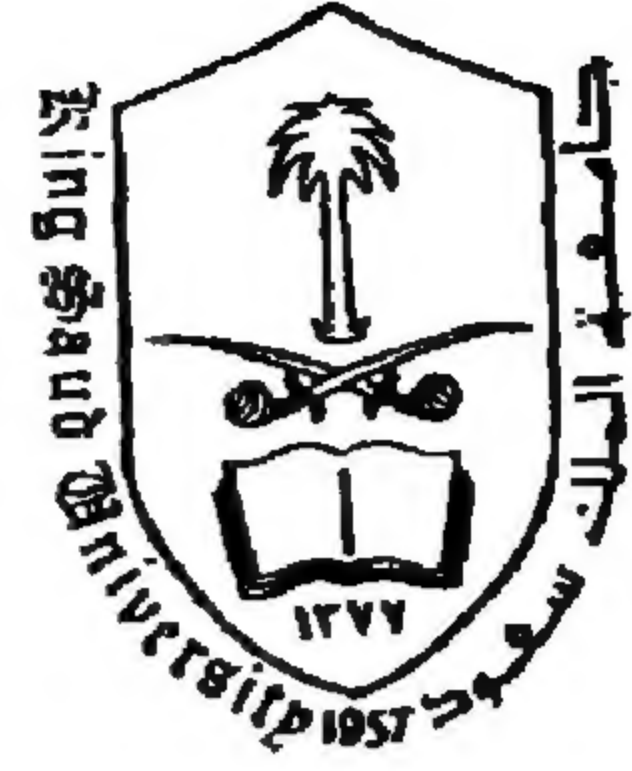
رئيس وحدة اللغات

كلية اللغات والترجمة - جامعة الملك سعود

١٤٢٩ هـ / ٢٠٠٨ م







# معجم المصطلحات والتعبيرات الإسلامية

عربي - عبري  
عبري - عربي

ترجمة

د. عبدالعاطي عبدالمجيد منتصر

منسق برنامج اللغة العبرية

كلية اللغات والترجمة - جامعة الملك سعود

إعداد

د. ناصر بن صالح المنصور

رئيس وحدة اللغات

كلية اللغات والترجمة - جامعة الملك سعود

١٤٢٩هـ - / ٢٠٠٨ م





## محتوى المعجم

الصفحة	المحتوى
أ	المقدمة
١	القسم الأول عبري - عربي
٣	الألف
٣٩	الباء
٤٥	التاء
٥٩	الثاء
٦١	الجيم
٦٧	الحاء
٧٩	الخاء
٨٥	الدال
٨٩	الذال
٩١	الراء
٩٧	الزاي
١٠١	السين
١٠٩	الشين
١١٥	الصاد
١٢٣	الضاد
١٢٥	الطاء
١٢٩	الظاء
١٣١	العين



١٤١	الغين
١٤٥	الفاء
١٥١	القاف
١٥٩	الكاف
١٦٥	اللام
١٦٩	الميم
١٨٧	النون
١٩٥	الهاء
١٩٩	نواو
٢٠٥	لياء
٢٠٩	القسم الثاني عربي - عبري
٢١١	א
٢٣٣	ב
٢٣٩	ג
٢٤٥	ד
٢٥١	ה
٢٧٩	ו
٢٨١	ז
٢٨٥	ח
٢٩٧	ט
٣٠١	י
٣٠٩	כ
٣١٥	ל



٣١٩	م
٣٤١	ن
٣٥١	هـ
٣٥٧	ل
٣٦٧	ف
٣٧٣	ص
٣٧٧	ق
٣٨٥	ر
٣٩١	ش
٤٠١	ت

القسم الثالث: الملحق

٤١١	الملحق الأول: أسماء سور القرآن الكريم
٤١٣	الملحق الثاني: أسماء الله الحسنى
٤١٩	







## مقدمة

بسم الله والحمد لله والصلاة والسلام على خير خلق الله محمد بن عبد الله وعلى آله وصحبه ومن والاه. قال الله تعالى ( ومن أحسن قولاً ممن دعا إلى الله وعمل صالحاً وقال إنني من المسلمين)<sup>١</sup>.

على الرغم من النشاط الذي تشهده حركة المعاجم في العصر الحديث في شتى ميادين العلم إلا أن هناك ندرة ملحوظة في معاجم المصطلحات والمفاهيم الإسلامية ومقابلتها في اللغات الأخرى ولا يزال هناك نقص حاد في مجال المعاجم الدعوية الإسلامية ، فهناك حاجة ماسة في الوقت الحالي في مجال الدعوة الإسلامية لتوفر المعاجم التي تلي حاجة الدعاة باللغات المختلفة لمساعدتهم على القيام برسالتهم وكذلك تلبية حاجة الطلاب والمختصين والباحثين الذين لهم صلة بالدعوة الإسلامية باللغات الأجنبية .

فكثيراً ما يجد الدعاة صعوبة في توصيل المفاهيم الإسلامية باللغات المختلفة إلى من يقومون بدعوتهم للإسلام وذلك لعدم توفر المعاجم المتخصصة التي يمكن أن تساعدكم على القيام بواجبهم على الوجه الأكمل ، ولا يخفى ما للبيان والقدرة على إيصال المفاهيم باللغة السليمة والمصطلح الدقيق من دور كبير في حث الكثير من غير المسلمين على الدخول في دين الله أفواجاً ، كما أن هذه المعاجم تساعد بإذن الله تعالى الدعاة القائمين على توعية الجاليات على إيصال ما يريدونه لمن يقومون بدعوتهم من غير المسلمين. وهذا

---

سورة فصلت ، آية ٣٣<sup>١</sup>



ب

من أمس الحاجات الدعوية في عالمنا المعاصر الذي تعددت فيه أساليب الدعوة ، كما أنه يسد فراغاً كبيراً في مكتبتنا العربية الإسلامية المعجمية.

يُورد هذا المعجم مصطلحات تتعلق بالقرآن الكريم والتفسير وعلوم القرآن والسنة النبوية والحديث والتوحيد والعقيدة وكذلك مصطلحات تتعلق بالفقه الإسلامي باتساعه وشموله لمختلف شئون الحياة من العبادات والمعاملات على اختلافها وتنوعها ، كما يورد بعض المصطلحات التي لها علاقة بالاقتصاد الإسلامي والعديد من المفاهيم والتراكيب اللغوية التي تخدم المجال الدعوي، ويورد ملحقات بترجمة أسماء الله الحسنى وآخر به ترجمة لأسماء سور القرآن الكريم . وقد روعي في هذا المعجم الترتيب الأبجدي للكلمات والتعابير مما يجعله سهلاً في استخدامه وسرعة الوصول لأي كلمة يراد مقابلها ، ويورد المعجم منطوق بعض المصطلحات العربية بالرموز الصوتية لها في اللغة الأجنبية وذلك لتيسير على الدعاة الأجانب.

وقد قام بالإشراف على جمع وتنسيق ومراجعة قائمة المفردات العربية والاتصال بدور النشر والإشراف على طباعة المعجم الدكتور ناصر بن صالح المنصور وقام الدكتور عبد العاطي عبد المجيد منتصر بترجمتها من اللغة العربية إلى اللغة العبرية ومن اللغة العبرية إلى اللغة العربية، والله نسأل أن يكون هذا المعجم عوناً للدعاة وطلاب الجامعات من ذوى التخصص على نشر دين الله وإخراج الناس من الظلمات إلى النور.

وفي الختام نشكر جامعة الملك سعود ممثلة في عمادة البحث العلمي ومركز البحوث بكلية اللغات والترجمة لما قدموه من دعم مادي ومعنوي لهذا المشروع.

كما نشكر وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد ممثلة في وكيل الوزارة المساعد لشئون الدعوة الشيخ عبد الرحمن بن غنام الغنام لما قدمه من دعم معنوي وتزويده للجنة المشروع بعدد كبير من المصطلحات الدعوية من خلال مكاتباته لبعض

ت

دعاة الوزارة بالداخل والخارج وتزويد اللجنة بتجارهم الميدانية في حقل الدعوة فلهم منا  
جزيل الشكر والعرفان.

كما نشكر أيضاً كل من ساهم برأيه واقتراحه في إصدار هذا المعجم بهذا الشكل  
راجين من الله جلّت قدرته أن ينفع بهذا المعجم وأن يحقق الأهداف المرجوة من تأليفه.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين ، وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله  
وصحبه أجمعين.

د.عبد العاطي عبد المجيد منتصر

د. ناصر بن صالح المنصور





القسم الأول

عربي - عبري





חכמי החדית', חכמי המסורת  
 המוסלמית  
 האימאמים של ארבעת אסכולות  
 ההלכה המוסלמית  
 האב ( אצל הנוצרים )  
 אב חורג  
 התרת איסור  
 מתירני, אנרכיסט  
 פריצוני, מתירנות, אנרכיזם  
 החידוש בדת) המצאת דברים שלא  
 באו בהלכה ולא עשה אותם הנביא  
 תפילת אללה עליו וברכתו לשלום)  
 חידש בדת, המציא דברים שלא באו  
 בקוראן או במסורת  
 סחיטת כספים (על ידי איום  
 בשערורייה)  
 לזכות ברצונו של אללה  
 רצה לזכות ברצונו של אללה  
 רצה לזכות בחסדי אללה  
 התנסות  
 נתייסר ב ( אסון, ייסורים, מחלה )  
 התחננות בהכנעה לפני אללה

أئمة الحديث  
 أئمة المذاهب الأربعة  
 الآب (عند النصارى)  
 أب بالتبني  
 إباحة (إجازة شيء)  
 إبا ي  
 إباحية  
 الابتداع في الدين (إحداث أفعال لم تأت بها  
 الشريعة ولم يرد فعلها عن النبي)  
 ابتدع  
 ابتزاز (بالتهديد بفضيحة)  
 ابتغاء مرضاة الله  
 ابتغى مرضاة الله  
 ابتغى من فضل الله  
 ابتلاء  
 ابتلى  
 ابتهال



התחנן בהכנעה ודבקות לפני אללה	ابتهل
חשפה את שכיות חמדתה	أبدت زيتها
ניצחי, תמידי	أبدي / أزلي / خالد
מילוי החובה, הרגעת מצפון	إبراء الذمة
צדיקים, ברי לבב	أبرار
אברהמים עליו השלום ( אברהם אצל היהודים)	إبراهيم (عليه السلام)
הכרית את השקר, מחק את הבטל	أبطل الباطل
גירוש מרחמי אללה	إبعاد عن رحمة الله
הפעולות השנואות ביותר על אללה,	أبغض الأعمال إلى الله
המתועב שבפעולות אצל אללה	
הגירושין הוא מהפעולות השנואות ביותר על אללה	أبغض الحلال عند الله الطلاق
גמלים	إبل
אבליס, השטן, ראש השדים	إبليس
בן אדם	ابن آدم
עובר אורח	ابن السبيل
אבו בכר הצדיק רצון אללה עליו ( חברו של הנביא והראשון בח'ליפים)	أبو بكر الصديق (رضي الله عنه)
שערי גן עדן	أبواب الجنة
אבהות	أبوة
מס, היטל	إتاوة
חסידים, תומכים	أتباع
לנהוג לפי הסונה של הנביא (לפי מסורתו של הנביא תפילת אללה עליו וברכתו לשלום)	إتباع السنة
לנהוג לפי מצוותיו של השליח	إتباع أوامر الرسول صلى الله عليه وسلم

תפילת אללה עליו וברכתו לשלום.  
שיקול דעת  
ירא את אללה!  
התרחקות ממצבי ההאשמות  
והספקות  
התרחקות מדברים אסורים  
היזהרו מפני גיהנום!  
יראו את אללה!  
ירא את אללה, היה ירא מהבורא  
ההישענות על אללה  
השחתה, כילוי  
השלמת השורה (בתפילה)  
השלמת המניין  
האשמה חוטאת, האשמה כוזבת  
הביא נס  
גמל ל, נתן שכר ל  
השלכות החטאים והעוונות  
לעורר את היצרים  
לעורר את המחלקות, לעורר את  
המדנים  
הוכחה, אימות, אישור  
הוכחת תחיית המתים  
הוכחת הנבואה של הנביא תפילת  
אללה עליו וברכתו לשלום  
הוכחת ההימצאות של אללה  
הוכיח את נכונות הדבר, אימת  
הדבר

אתר  
אתق الله  
اتقاء مواضع التهم والريب  
اتقاء واجتناب المحرمات  
أتقوا النار  
اتقوا الله  
اتقى الله  
الاتكال على الله  
إتلاف  
إتمام الصف (في الصلاة)  
إتمام مقدار النصاب  
إتمام خاطئ  
أتى بمعجزة  
أثاب على  
آثار المعاصي والذنوب  
إثارة الشهوات  
إثارة الفتن  
إثبات  
إثبات البعث  
إثبات نبوة  
إثبات وجود الله  
أثبت صحة شيء



מסורת	أثر (رواية متبنة)
השלכות העוונות על הפרט והחברה	أثر المعاصي على الفرد والمجتمع
עושר ולא במשפט	إثراء غير مشروع
העשרה לשונית, דתית	إثراء لغوي / ديني
פושע, חוטא	آثم (أثيم)
חטא גלוי, עוון גלוי	إثم مبين
נענה לפנייתו (אללה), נתן לו את מבוקשו	أجاب الدعاء (الله)
ההיענות לקריאה	إجابة الدعوة
נתן מחסה, נתן חסות	أجار من
התיר, הרשה, נתן רשות	أجاز
רשות, היתר	إجازة / رخصة
הכרחי, כפייתי, שבכפייה	إجباري / اضطراري
הכריח, אילץ את	أجبر / أكره
בחר ב	اجتنب
התרחקות מעל, סור מן	اجتناب
התרחקות מעל השיתוף בעבודת אללה	اجتناب الشرك
לסור מעבירות, לסור מחטא	اجتناب المعاصي
איגתהאדן התעמקות בהלכה כדי לתת חוות דעת או פסיקה בבעייה (נדונה)	اجتهاد
חשיבה קבוצתית	اجتهاد جماعي
קיפוח, אי צדק, עוול	إجحاف
מועיל יותר, יעיל יותר, טוב יותר	أجدى
תגמול, שכר	أجر (مثوبة)

משכורת ( שכר עבור עבודה)	أجر (مقابل عمل شيء)
שכר ביום הדין	أجر الآخرة
שכר המעשה הטוב	أجر العمل الصالح
מות	أجل (الموت)
תקופה מוגבלת	أجل مسمى أو محدد
הסכמת הכלל ( הסכמת חכמי הדת המוסלמית בענייני הלכה)	إجماع
נוכרי	أجنبي ( غير محرم للمرأة )
הפלה	إجهاض
שכיר, פועל שכיר	أجير
ידע ידיעה יסודית בדבר	أحاط علماً بشيء
אָהב( אללה הינו יפה ואוהב את היופי)	أحب ( إن الله جميل يحب الجمال)
הפעולות האהובות ביותר על אללה	أحب الأعمال إلى الله
אָהוב את אללה!	أحب الله
אָהוב לאחרים את מה שאתה אוהב לעצמך	أحب للناس ما تحب لنفسك
ידיד, יקר	أحبائي
הכשיל	أحبط
מחאה	احتجاج
מקצוענות	احتراف
כיבוד האחרים	احترام الأشخاص
כיבוד המקומות המקודשים	احترام المقدسات
לנהוג בענוה, לנהוג בצניעות, התאפקות	احتشام
גוססות, נטיה למות	احتضار / لحظة الموت

חטיבת עצים	احتطاب
זלזול ב, בוז ל	احتقار
מונופול	احتكار
מקרה קרי	احتلام
הונאה	احتيال
קיום האבל	إحداد
היזהרו מלשתף אלים אחרים עם אללה!	احذروا الشرك
איחראסן מצב הקדושה בו נתון עולה לרגל מוסלמי)	إحرام
עשית חסד, גמילת חסד	الإحسان
עשית חסד עם האלמנה	الإحسان إلى الأرملة
עשית חסד עם נזקקים	الإحسان إلى المحتاجين
עשית חסד עם היתומים	الإحسان إلى اليتيم
ההטבה לשכן וההרעה לו	الإحسان والإساءة في حق الحار
טוב יותר	أحسن
המעשה הטוב ביותר	أحسن العمل
עיכוב, מניעה	إحصار
שמור את מצוות אללה, ישמרך!	أحفظ الله يحفظك
דינים	أحكام
דיוק, תיקון	إحكام (إتقان)
דינים שנפסקו על ידי שיקול דעת	أحكام اجتهادية
דיני האיסלאם	أحكام الإسلام
דיני ההתייחדות לעבודת הבורא	أحكام الاعتكاف
דיני המכירה	أحكام البيع



דיני המכירה ואיסור הריבית  
 דיני הלוויות והאיסורים שבהן  
 דיני העלייה לרגל והעומר" עלייה  
 קטנה לרגל "  
 דיני הנדה  
 דיני הזכאת והצדקה והמצווה  
 דיני התפילה בעת נסיעה  
 דיני הצום והתפילה בלילה  
 דיני הפסקת הצום בחודש רמדאן  
 דיני ניקוי הסנדלים והסד  
 דיני הירושה, חוקי הירושה  
 דיני גישואין והגירושין  
 דיני הלכתיים קבועים  
 הפר את מצוות אללה  
 התיר, נתן רשות  
 המצבים שעל המוסלים לתת בהם  
 זכאת  
 החייאת הסונה של הנביא) לנהוג  
 לפי מסורתו של הנביא)  
 החייאת המתים  
 אח חורג  
 אח באיסלאם  
 אח ליניקה  
 אחוה, חברות  
 הפחיד  
 השתן והצואה

أحكام البيع وتحريم الربا  
 أحكام الجنائز وعظوماتها  
 أحكام الحج والعمرة  
 أحكام الحيض والنفاس  
 أحكام الزكاة والصدقة والفرض  
 أحكام الصلاة في السفر  
 أحكام الصيام والقيام  
 أحكام الفطر في رمضان  
 أحكام المسح على الخفين والجبيرة  
 أحكام الميراث  
 أحكام النكاح والطلاق  
 أحكام فقهية ثابتة  
 أحل شعائر الله  
 أحل/أباح  
 الأحوال التي تجب فيها الزكاة  
 إحياء السنة  
 إحياء الموتى  
 أخ غير شقيق  
 أخ في الإسلام  
 أخ من الرضاعة  
 إخاء  
 أخاف  
 الاخبثان

אחות ליניקה	أخت من الرضاعة
מבחן, התנסות	إختبار / ابتلاء / امتحان
מעילה	إختلاس
ההתערבות בין שני המינים	إختلاط (بين الجنسين)
חילוקי דעות	إختلاف الرأي
מעלב	إختلس
נחלק בעניין	إختلف في
ברצון	إختياري (طوعي)
העולם הבא	الآخرة
שיך לעולם הבא	أخروي
טעה, סטה מהמקובל	أخطأ
הקל שבשני הנזקים	أخف الضررين
הסתיר, החביא, העלים את האמת	أخفى
נאמנות, מסירות	إخلاص
יחוד העבודה לאללה	إخلاص العباداة لله
ההתמסרות בכוונה כשפונים לאללה יתרומם ויתעלה	إخلاص النية لله عز وجل
נאמנות באמירה ובעשייה	إخلاص في القول والعمل
הפרת הבטחה, אי קיום הבטחה	إخلاف الوعد
מוסר המוסלים	أخلاق المسلم
אחים באללה	أخوان في الله
האחוה האיסלאמית	الأخوة الإسلامية
אחים באמונה	أخوة الإيمان
למלא החובות, לפרוע החובות	أداء الحقوق ، وفاء الدين
קיום מצוות הדת	أداء الشعائر الدينية

ההישבעות לפני העדות	أداء القسم قبل الشهادة
קיום החובה, עשית המוטל על בן האדם	أداء الواجب
נימוסי הביקור	آداب الزيارة
כללי הצום	آداب الصيام
אתיקה מקצועית	آداب المهنة
כללים הלכתיים	آداب شرعية
הליכות, נימוסין	آداب عامة
הרשעה, גינוי	إدانة
אדיבות, נימוס, חינוך	أدب
חיסכון	ادخار
לבוא בזמן הנכון לפני שיתחיל האימאם את התפילה	إدراك الإمام
לבוא במועד	إدراك الوقت
השיג רכעה	إدراك ركعة
אללה ריחם עליו	أدركه الله برحمته
אדריס עליו השלום (אחד הנביאים שזכרם בא בקוראן)	إدريس (عليه السلام)
טענת האדם שהוא נביא	إدعاء النبوة
טענה בידיעת הנסתרות	إدعاء علم الغيب
טענה כוזבת	إدعاء كاذب
טען בכזב שהוא נביא	ادعى النبوة
קריאות מסורות לאללה	أدعية مأثورة
ראיות הלכתיות	أدلة شرعية
אדם עליו השלום	آدم (عليه السلام)
התמכרות לסמים	إدمان المخدرات



התמכרות למשקאות חריפים  
 קיים את טקסי העלייה לרגל  
 קיים את התפילה  
 ייסר אותו, הביא יסורים על  
 הקריאה לתפילה, הכרזה על מועד  
 התפילה  
 תהילות, תפילות  
 תהילות הבוקר והערב  
 זכור את אללה!, הודה לאללה!  
 השפיל  
 היתר, רשות  
 קרא לתפילה  
 עבר עברה, פשע, אשם  
 הזיק, הרע ל  
 נזק, רעה  
 ספות  
 רצון  
 רצונו של אללה  
 אלמנות  
 אליס  
 פֶּרֶשׁ (מאמונה או אסכולה דתית)  
 פֶּרֶשׁ מהדת  
 להתעטף בצעיף  
 התפרנסות  
 היה מרוצה, היה שָׂבֵעַ רצון מן

إدمان المسكرات  
 أدى الحج  
 أدى الصلاة  
 أذاق العذاب  
 الآذان للصلاة  
 أذكار  
 أذكار الصباح والمساء  
 أذكر الله  
 أذل  
 إذن  
 أذن للصلاة  
 أدب  
 آذى  
 أذى  
 أرائك  
 إرادة  
 إرادة الله  
 أرامل  
 أرباب  
 ارتد (عن عقيدة أو مذهب)  
 ارتد عن الدين  
 ارتداء الحجاب  
 ارتزاق  
 ارتضى

ביצע את פשע הזנות	ارتكب جريمة الزنا
ביצע חטא	ارتكب خطيئة
ביצע עוון	ارتكب ذنبا
ירושה	إرث / ميراث
המכריע ביותר	الأرجح
רחמים	أرحام
פרנסות	أرزاق
שליחת השליחים להדריך בני האדם לדרך הישר	إرسال الرسل بالهداية
הדרכה, הנחייה	إرشاد
הדריך, הנחה	أرشد
הנחה לדרך האמת	أرشد إلى طريق الحق
ארץ	أرض
ארץ קדושה	أرض مقدسة
עמודים	أركان
עמודי האיסלאם, יסודות האיסלאם	أركان الإسلام
טקסי התפילה	أركان الصلاة
טקסי העומרה" עליה קטנה לרגל " וחובותיה	أركان العمرة وواجباتها
טרור	إرهاب
הטיל אימה, הפחיד	أرهب
הסרת הטומאה	إزالة النجاسة
חצי ההגרלה	أزلام
ניצחי	أزلي
הגדות, סיפורי מעשה	أساطير

אגדות הקדמונים, סיפורי המעשיות  
של הקדמונים

שיטות ההדרכה וההתמדה על הדת

הסיבות לחולשת האמונה

הרחיצה לפני התפילה כראוי

התרחץ לתפילה כראוי

קבלת רשות הבעל לתת צדקה

שָׁכַר

שרירות

החלפה

היטהרות מטומאה

איסתברקן מין של בגד עשוי משי  
(משובץ בזהב)

ביקוש חמלה

השקעה

נעתר ל, נענה ל

היענות לתפילה

ההיענות לאללה ולשליחו, תפילת  
אללה עליו וברכתו לשלום

ביקש מחסה מאללה

ביקש צדקה

השתמש באבנים להיטהר מצרכיו

קבלת ווסת

זכאות

התבייש מ

התחנן לפני אללה שינחהו לדרך

أساطير الأولين

أسباب الهداية والثبات على الدين

أسباب ضعف الإيمان

إسباغ الوضوء

أصبغ الوضوء

استئذان الزوج في الصدقة

استأجر

استبداد (بالرأي)

استبدال

استبراء من النجاسة

إسترق

استابة

استثمار

استجاب

استجابة الدعاء

الاستجابة لله ولرسوله صلى الله عليه و سلم

استجار بالله

استجدى الصدقة

استحجر

استحاضة

استحقاق

استحي من

استخار الله



הנכונה	استدانة
קבלת חוב	استدراج
פיתה את ל	استدلال بالكتاب والسنة
הבאת הקוראן והמסורת כראייה	استرجاع
החזרה מחדש	استرق السمع
האזין בסתר	استسقى ( صلى للاستسقاء )
התפלל תפילת גשם	استسلام للمقادير
כניעה לגורל	استسلم
נכנע	استشراق
מזרחנות	استشفع
ביקש תיווך	استشهاد
נפילה במלחמת מצווה	استشهد في سبيل الله
נפל במלחמת מצווה למען אללה	استعاذ بالله من الشيطان الرجيم
ביקש מחסה אצל אללה מפני השטן הארור	استعاذة بالله
בקשת מחסה אצל אללה	استعان بالله
ביקש עזרה מאללה, נסתייע באללה	الاستعانة
בקשת עזרה	الاستعانة بالمشركين
בקשת עזרה מהכופרים	استعجل
מיהר	استعصم بالله
ביקש הגנה מאללה	استغاثة
קריאה לעזרה	استغفار
בקשת מחילה	استغفر الله
ביקש מחילה מאללה	استغفر من ذنب
ביקש מחילה על עוונתו	

ניצול	استغلال
ניצול האדם לזולתו	استغلال الإنسان لأخيه الإنسان
ניצול השלטון	استغلال السلطة
ביקש חוות דעתו של המופתי (בעניין מסויים)	استفتى (في شأن)
התנהג ביושר	استقام
יושר	استقامة
פנייה לכיוון הכעבה	استقبال القبلة
בהסתמך על חדית'	استناد إلى حديث
שאיפת מים מהאף והוצאתם בנשיפה אחת	إستشار (إنزال الماء من الأنف في الوضوء)
היטהרות אחרי עשיית הצרכים	استنجاء (إزالة النجاسة من المخرجين)
שיכפול גנטי	استنساخ
שאיפת המים באף על ידי נשימה	استنشاق (إدخال الماء في الأنف وجذبه بالنفس)
אדישות	استهتار (عدم مبالاة)
צריכה, צרכנות	استهلاك
הפקיד אותו- אותה בידי אללה	استودع (هـ -ها) الله
ישב על הכס	استوى (على العرش)
קיום כל תנאי החוזה	استيفاء (شروط العقد)
השתלטות	استيلاء
איסחק עליו השלום (יצחק אצל היהודים)	إسحاق (عليه السلام)
הגיש עזרה	أسدى مساعدة
מסע לילין המסע הלילי של הנביא, תפילת אללה וברכתו לשלום, מהמיסגד המקודש שבמכה למיסגד	إسراء (رحلة إسراء النبي صلى الله عليه و سلم من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى)

הקיצון שבירושלים	الإسراء و المعراج
המסע הלילי של הנביא ועלייתו שמימה	إسرائيليات
אגדות ישראליות	إسرار
תפילה בלחש	إسراف
בזבז, פזרנות	إسرافيل
איסראפילן שם מלאך ממלאכי השרת)	أسرف - بعثر المال
בזבז כספו	اسقط الدين للتعاذل
השמיט את החוב בגלל האיוון	الإسلام
האיסלאם	الإسلام دين الأنبياء
האיסלאם הוא דת הנביאים	الإسلام دين الحرية
האיסלאם הוא דת החרות	الإسلام دين الحق والسماحة
האיסלאם הוא דת האמת והסובלנות	الإسلام دين السعادة
האיסלאם הוא דת האושר	الإسلام دين الفطرة
האיסלאם הוא דת הטבע הנכונה	الإسلام دين الله
האיסלאם הוא דת אללה	الإسلام دين المساواة
האיסלאם הוא דת השיוויון	الإسلام دين الوسطية
האיסלאם הוא דת מתונה	الإسلام دين عالمي
האיסלאם הוא דת עולמית	الإسلام ناسخ للأديان السابقة
האיסלאם מבטל לכל הדתות הקודמות	الإسلام هو الحل الأمثل لجميع مشاكل العالم
האיסלאם הוא הפיתרון הטוב ביותר לכל בעיות העולם	الإسلام هو النعمة
האיסלאם הוא החסד	الإسلام وأركانه الخمسة
האיסלאם וחמשת עמודיו	



האיסלאם והאמונה	الإسلام والإيمان
האיסלאם מבהיר את כל זכויות החברה ומבטיח אותן	الإسلام يبين ويضمن حقوق جميع أفراد المجتمع
האיסלאם מבטל לכל מה שלפניו כלומר הוא מוחק את הכפירה, העוונות והחטאות שנעשו לפניו	الإسلام يجب ما قبله (يقطع ويمحو ما كان قبله من الكفر والمعاصي والذنوب
האיסלאם קורא לצדק, לסובלנות ולמחילה	الإسلام يدعو إلى العدل و السماحة و الغفران
האיסלאם מפריד בין האמת לבין הבטל	الإسلام يفصل بين الحق والباطل
האיסלאם שונא את הבטל, העול והשקר	الإسلام يتبذ الباطل والظلم والافتراء
איסלאמי	إسلامي
התאסלם	اسلم (يعتق الإسلام)
מת	اسلم الروح إلى بارئها
הפקיד רוחו בידי אללה	اسلم أمره لله
שיטת הקריאה לאיסלאם	أسلوب الدعوة
שמות אללה היפים	أسماء الله الحسنى
שמות המלאכים	أسماء الملائكة
השמות והתוארים	الأسماء والصفات
איסמאעיל עליו השלום ( ישמעאל אצל היהודים)	إسماعيل (عليه السلام)
איסנאד צחיח (שלשלת מסירת החדית' ללא כל פגם)	إسناد صحيح
שבוי, אסיר	أسير / سجين
השביע יצרו	اشبع غريزة
לקח חלק בירושה	اشترك في ميراث

אנשים או גופים שזכאים לקבל זכאת

הרעים שבבני אדם

אותות שעת הדין

זריחה (זריחת השמש)

שיתוף בעבודת אללה

שתף אלילים בעבודה עם אללה

הודה לאללה!

פירסם את התאסלמותו בעליל

חודשי העליה לרגל

החודשים הקדושים

פגע במטרה, זכה ב, נפל בחלקו

אנשי אל-איכה (אל-איכה מילולית העץ הגדול וסכוד, הכוונה לבני עמו של הנביא שועייב שהיו עובדים העץ הזה ונשלח להם שועייב להדריכם אל עבודת אללה)

אנשי השמאלן הכוונה היא לכופרים ועושי חטאים)

בעלי הפילן יש פרשנים שמוזהים אותם עם צבאו של אברהם, המצביא החבשי, שהטיל מצור על מכה והתכוון להרוס את הכעבה)

יורשי האשן הכופרים והמשתפים ועושי חטאים)

אנשי ימין (המאמינים)

חברי שליחו של אללה רצון אללה עליהם

העיקר שבדברים הוא להתירם

أشخاص أو جهات التي تستحق الزكاة

أشرار الناس

أشراط الساعة

إشراق

إشراك بالله (تعدد الآلهة)

أشرك بالله عز وجل

أشكر الله

أشهر إسلامه

أشهر الحج

الأشهر الحرم

أصاب

أصحاب الأيكة

أصحاب الشمال

أصحاب الفيل

أصحاب النار

أصحاب اليمين / أصحاب الميمنة

أصحاب رسول الله رضي الله عنهم

الأصل في الأشياء الإباحة

פיוס	إصلاح
השכנת שלום בין הבריות	إصلاح بين الناس
פיוס, להשלים בין בני האדם	إصلاح ذات البين
היטיב	أصلح
אלילים, צלמים, פסלים	أصنام
מקורות, שורשים	أصول
מקורות ההלכה האיסלאמית	أصول الشريعة الإسلامية
עיקרונות הפירוש, מקורות הפירוש	أصول التفسير
מקורות החדית'	أصول الحديث
מקורות הדת, עקרונות הדת	أصول الدين
מקורות ההלכה, עקרונות ההלכה	أصول الفقه
השטן המיט עליו בתלאות	أصيب بمس من الشيطان
מקורי, שורשי	أصيل
נעשה, נהיה) באמצעות הבוקר)	أضحى
הזיק	اضر
נזקי הסמים	أضرار المخدرات
הזקה בודון	إضرار متعمد
נאלץ, הוכרח	اضطر
רדיפה, עושק	اضطهاد
החלש שבאמונה	أضعف الإيمان
בליל חלומות	أضغاث أحلام
התעייה	إضلال
ציית, שמע ל	أطاع
שבת, דברי שבת	إطراء

האכלה	إطعام الطعام
דרוש מאללה שידריך אותך!	أطلب من الله أن يهديك
הרגיעה בתפילה	أطمئن في الصلاة
נרגע ליבו	أطمأن قلبه
צפורנים	أظافر
הגלו את האמת של האיסלאם !	أظهروا الإسلام على حقيقته
עזרה , סיוע	إعانة
מתינות	اعتدال / وسطية
תקף	اعتدى
הכרה בעוון	اعتراف بالذنب
הכרה באסכולה	اعتراف مذهب
בקשת מחסה מאללה, חיפוש מגן אצל אללה	اعتصام
חיפש מגן אצל אללה	اعتصم بالله
אמונה	اعتقاد
הסתגרות, התייחדות במיסגד לעבודת הבורא בחודש רמדאן	اعتكاف
התייחד במיסגד לעבודת אללה, הסתגר במיסגד	اعتكف ( في المسجد )
עלה על כיסא המלוכה	اعتلى العرش
עלה על הדוכן	اعتلى المنبر
ערך את העומרה) העלייה לרגל במועדים שונים ממועד העלייה ברגל בחודש ד' אלחיג'ה	اعتمر (أدى عمرة)
קבלת דת, האמונה בדת	اعتناق دين
התאסלם, האמין באיסלאם	اعتنق الإسلام
הפלאת הקוראן	إعجاز القرآن



הוצאה להורג	إعدام
ערבי נודד	أعرابي
סטייה, הימנעות מן, התרחקות	إعراض عن
פנה גב ל	اعرض عن
מצוקה, קושי, דוחק	إعسار
הוריקן	إعصار
העוונות החמורות ביותר	أعظم الذنوب
פעולות האברים	أعمال الجوارح
טקסי הפולחן	أعمال العبادة
פעולות האלימות	أعمال العنف
ב. שבות הלבבות, הרהורי הלבבות	أعمال القلوب
הפעולות לפי הכוונות	الأعمال بالنيات
פעולות הקריאה לאיסלאם	أعمال دعوة
מעשים טובים	أعمال صالحة
מעשים מותרים	أعمال مباحة
מעשים שנואים	أعمال مكروهة
עיוור	أعمى
מחסור, דלות	إعواز
אני חוסה באללה מ	أعوذ بالله من ...
החגים האיסלאמיים) חג הפסקת הצום/ חג הקורבן)	الأعياد الإسلامية (عيد الفطر / عيد الأضحى)
הושטת יד העזרה למקופח	إغاثة الملهوف
התקפה	إغارة / هجمة
הוציא דיבה על	إغتاب
התרחצות	إغتسال

התרחץ	اغتسل
גזילת הזכויות	اغتصاب الحقوق
גזל, הוציא דבר בכוח מידי	اغتصب
פיתוי	إغراء
נזיקים	أغلال / أصفاد
העשרה	إغناء
להוליך שולל, להטעות, לפתות	إغواء
הוליך שולל את, הטעה, פיתה את	أغوي / أغري ب
שוטי לשון, נבלות הפה	آفات اللسان
ההליכה בשעיטה מהר ערפאת	الإفاضة من عرفات
שקרן, כזבן	أفاك
פסיקת הלכה	إفتاء
שקר, כזב	افتراء / بهتان
טפילת שקר על אללה	الافتراء على الله كذبا
היפרדות, התחלקות, היפזרות	افتراق
הוציא לעז על	افترى على
פסק הלכה	أفتى
האיפראדן בעלייה לרגל : בו העולה לרגל מתכוון לערוך רק את טקסי העלייה לרגל כש נכנס למצב הקדושה, על כן אינו חייב להקריב קורבן ואינו מקיים טקסי העומררה) העלייה הקטנה לרגל)	الإفراد (من أعمال الحج)
יחוד את אללה בעבודה	إفراد الله بالعبادة
הפלגה, הפרזה	إفراط / غلو
שיחרר אסיר	أفرج

הפצת ברכת שלום עליכם ביניהם  
 גילה סוד  
 הפעולות הטובות ביותר  
 הפסקת הצום  
 הפסיק את הצום, אכל לאחר הצום  
 פעולות הכרחיות  
 רוששות, דלדול  
 שקר, כזב, פשע  
 פשיטת רגל  
 התרוששות מוסרית  
 הקים את טקסי הדת  
 הקמת טקסי הדת  
 הקמת התפילה  
 זקיפות עמוד השידרה במצב  
 הכריעה  
 לחקות את השליח תפילת אללה  
 עליו וברכתו לשלום  
 ביצע חטא  
 הכלכלה האיסלאמית  
 לחסוך בשימוש המיים  
 קנייה  
 גורל, גזרת שמים  
 הודה בעונו  
 איקראן צימוד בין החגי הגדול  
 "העלייה לרגל" לבין החגי  
 הקטן "אלעומרה"

إفشاء السلام  
 أفشى سرا  
 أفضل الأعمال  
 الإفطار  
 أفطر  
 أفعال (أعمال) إجبارية  
 إفقار  
 إفك / كذب  
 إفلاس  
 إفلاس أخلاقي  
 أقام الشعائر الدينية  
 إقامة الشعائر الدينية  
 إقامة الصلاة  
 إقامة الصلب في الركوع  
 الاقتداء بالرسول عليه الصلاة والسلام  
 اعترف إثمًا  
 الاقتصاد الإسلامي  
 الاقتصاد في استعمال الماء  
 اقتناء  
 أقدار  
 أقر بذنبه / اعترف بذنبه  
 إقران (من أعمال الحج)

קרובי המשפחה	أقرباء
הקרובים הם הזכאים יותר לטובה	الأقربون أولى بالمعروف
נשבע באללה	أقسم (بالله)
נשבע באללה בהן צדק	أقسم جهد إيمانه
הפחתה, המעטה	إقلال
החטאים הגדולים ביותר	أكبر الكبائر
התקשטות על ידי שימת כוחל בעיניים	اكتحال
רכישה, הרווחה	اكتساب
הסתפקות עצמית	اكتفاء ذاتي
גניזת הון	اكتناز
הכנסת אורחים	إكرام الضيف
כפיה (אין כפיה בדה)	إكراه (لا إكراه في الدين)
הכריח, אילץ אותו ל	أكراه
לקבל רבית	أكل الربا
אכילת איש את ממון אחיו בלא צדק	أكل المال بالباطل
אכילת לחם החזיר	أكل لحم الخنزير
אכילת ממון בני האדם בלא צדק	أكل مال الناس بالباطل
אכילת רכוש היתום	أكل مال اليتيم
לאכול ולשתות ביד ימינה	الأكل والشرب باليمين
לאכול ולשתות בכלים עשויים מזהב וכסף	الأكل والشرب في آنية الذهب والفضة
המאמינים השלמים באמונתם הם הטובים במידותם	أكمل المؤمنين إيماناً أحسنهم خلقاً
עיוור	أكمه



משפחת בית הנביא	آل البيت
בית הנביא	آل النبي
בית עמרן	آل عمران
בית פרעון (פרעה)	آل فرعون
הפנייה לאללה לבקש מחסה	الالتجاء إلى الله
הפנייה לאללה והבטיחה בו	الالتجاء إلى الله والتوكل عليه
ריסן אותנו	أجمله
הפצרה במפגיע לפני פלוני	إلحاح
כפירה באללה	إلحاد
כפר באללה	ألحد
חיבר בין בני האדם, השכין שלום והסכמה בין האנשים	ألف القلوب
אמירת ברכת שלום	إلقاء السلام
הלך לאברון	ألقى بنفسه إلى التهلكة
הכניס לגהינום	ألقى في النار
האליה	أله
אלוה	إله
האלוה	الإله
אללה יתרום ויתעלה	الله عز وجل
השראה	إلهام
אלוהי	إلهي
האלוהות של אללה יתרום ויתעלה	ألوهية الله عز وجل
לאללה החזרה	إلى الله المآب
עד שירצה אללה	إلى ما شاء الله
אליאס עליו השלום) אחד הנביאים	إلياس (عليه السلام)

שזכרם בא בקוראן)  
 מכאיב, מצער  
 עמד בראש המתפללים (האימאם)  
 אם אל-קורה) כינוי לעיר מכה)  
 אם חורגת  
 אותות שעת הדין  
 להסיר את כל מה שמזיק מהדרך  
 מקומות שמוטב להתפלל בהם  
 מקומות קדושים  
 אימאם  
 האימאם אבו חניפה) הוא אל-  
 נעמאן בן ת-אבת אבו חניפה, מייסד  
 האסכולה החנפית, נולד בכופה  
 שבעיראק בשנת 699 ומת בשנת 767  
 לפי הספירה הנוצרית  
 האימאם אחמד בן חנבל ( הוא אבו  
 עבדללה אחמד בן חנבל, מייסד  
 האסכולה החנבלית, נולד בבגדאד  
 שבעיראק בשנת 164 לפי הספירה  
 המוסלמית ומת בשנת 241 כשהיה  
 בן 77)  
 האימאם א-שאפעין) הוא מוחמד בן  
 אדריס אל-שאפעין, מייסד  
 האסכולה השאפעית, נולד בעזה  
 בשנת 150 לפי הספירה המוסלמית  
 ומת במצריים בשנת 204 לפי  
 הספירה המוסלמית כשהיה בן 54.  
 אימאם המוסלמים  
 האימאם בתפילה  
 האימאם מאליק(הוא אבו עבדללה  
 מאליק בן אנס שנולד באל-מדינה

אלימ  
 أم الصلاة  
 أم القرى (مكة)  
 أم بالتبني  
 إمارات الساعة (علامات الساعة)  
 إمطة الأذى عن الطريق  
 أماكن تستحب فيها الصلاة  
 أماكن مقدسة  
 إمام  
 الإمام أبو حنيفة  
 الإمام أحمد بن حنبل  
 الإمام الشافعي  
 إمام المسلمين  
 الإمام في الصلاة  
 الإمام مالك

בשנת 93 לפי הספירה המוסלמית  
ומת בשנת 179 כשהיה בן 89. הוא  
מייסד האיסכולה המאליקית)

כהונת האימאם

פעולת האימאם בתפילה

המנהיגות בסידור ענייני המוסלמים

נאמנות, מהימנות, יושר

פיקדון

האימפריה העות'מנית

האומה

אִמָּה, שפחה

אומתו של הנביא מוחמד, תפילת  
אללה עליו וברכתו לשלום

המיטב שבאומות, אומה מתונה

ציות) למצוות אללה), הכנעות  
למצוות אללה

צייתן ציית למצוות אללה), נכנע  
למצוות אללה

רכש משהו בצורה לא ליגלית

צו, פקודה

הצווי על ישוב סכסוכים

הצווי על התנהגות במתינות

הצווי על התנהגות בביישנות

הצווי על הקמת התפילה

הצווי על שפיטה בצדק

הצווי על התנהגות בדרך ארץ  
ואיסור המגונה

إمامة

إمامة في الصلاة

إمامة في تصريف أمور المسلمين

أمانة

أمانة (وديعة)

الإمبراطورية العثمانية

الأمة

أمة / جارية

الأمة المحمدية

أمة وسط

امثال (لأوامر الله)

امثل ( امثل لأمر الله )

امتلاك غير شرعي (الغصب)

أمر

الأمر بإصلاح ذات البين

الأمر بالاعتدال

الأمر بالحياء

الأمر بالصلاة

الأمر بالعدل

الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر

הצווי על השבת ברכה בברכה יותר  
טובה ממנה

הצווי על סתירת הערות והפגמים  
הגזרה מאללה , זאת גזרתו של  
אללה

אישה גלוית פנים

אישה עקרה

אישה מורדת

מחלות הלבבות

הפסקה מלאכול בימי הצום

הפסיק מלאכול בימי הצום

מר פיו

תיקווה

האמין באללה

הביטחה ממזימתו של אללה

הביטחון והשלום באיסלאם

אימהות המאמינים

לתת שהות, לתת ארכה

כספים, הון

ענייני הדת

ענייני הירושה

בורן שאינו יודע קרא וכתב

אמיר המאמינים (כינוי לח'ליף)

אָמֵן

נָאֵמֵן

الأمر برد التحية بأحسن منها

الأمر بستر العورات والعيوب

الأمر لله

امراة سافرة

امراة عاقر

امراة ناشز

أمراض القلوب

إمساك (في الصوم)

أمسك (في الصوم)

أمسك لسانه

أمل

آمن بالله

الأمن من مكر الله

الأمن والسلام في الإسلام

أمهات المؤمنين

إمهال / إرجاء

أموال

أمور الدين

أمور الميراث

أمي (لا يقرأ ولا يكتب)

أمير المؤمنين

آمين

نأمين



إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ

אללה לא ימחל למי שמשתף עמו  
אלילים

إِنْ شَاءَ اللَّهُ

אם ירצה אללה

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

אנחנו לאללה ואליו חוזרים

إِنَابَةٌ / الرجوع إلى الله

חזרה בתשובה אל אללה

إِنَابَةٌ إِلَى اللَّهِ

חזרה בתשובה אל אללה

أَنَاشِيدٌ إِسْلَامِيَّة

שירים איסלאמיים

أَنَانِيَّة / إِيْثَارُ الذَّاتِ

אָנוכיות

أَنبَاءُ الْغَيْبِ

ניסתרות

الْأَنْبِيَاءُ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

הנביאים עליהם התפילה והשלום

إِنْتِشَارُ الْإِسْلَامِ

תפשטות האיסלאם

إِنْتِشَرُ (الدِّينِ)

התפשטה (הדת)

إِنْتِفَاع

הפקת תועלת

إِنْتَفَعَ مِنْ كَذَا

הפיק תועלת מ

إِنْتِقَالُ التَّرَكَةِ

מסירת העיזבון לידי אחרים

إِنْتِهَازِي

אופורטוניסט

إِنْتِهَازِيَّة

אופורטוניזם

إِنْتِهَآكُ مَلِكِ الْغَيْرِ

תפיסת רכושם של הזולת

إِنْتِهَآكُ

הפר

إِنْتَهَى الْأَجَلَ (فِي الدِّينِ)

בוא המועד (לשלם חוב)

الْإِنْجِيل

אפנגליום

إِنْغِرَاف (ضَلَال)

סטיה, טעיה

إِنْخِطَاطُ خَلْقِي

דגנרצייה, השפלה מוסרית

إِنْخِلَالُ الْأَخْلَاقِ

התפוררות מוסרית

إِنْدَار

התראה, אזהרה

הזהיר, הרתיע	انذر
עשיית מעשה און, התאוננות	إنزال المني
בני האדם והשדים	الإنس والجن
האדם המוסלמי והמאמין מאושר בעולם הזה ובעולם הבא	الإنسان المسلم المؤمن سعيد بالحياة الدنيا وفي الآخرة
האדם נברא לעבוד את אללה	الإنسان مخلوق لعبادة الله
אינושות	إنسانية
לציית בזמן הדרשה	الإنصات حال الخطبة
חסידים, תומכים	أنصار
התנהגות בצדק עם האשה, ושמירה על זכויותיה האנושיות	إنصاف المرأة والحفاظ على حقوقها الإنسانية
משמעת	انضباط
להשפיע חסדים על	إنعام
העניק דבר ל, השפיע חסדים על	انعم
שקיעה במעשי תועבה	انغماس في رذيلة
הוצאת ממון, הוצאה מכסף	إنفاق / النفقة
פרנוייה	انقصام خلقي (في الشخصية)
בקע ( השחר)	انفلق / يطلع (الصباح)
היפסקות הנידה	انقطاع الطمث
היכנעות ל	انقياد
הכחשה	إنكار
הכחשה בתחיית המתים	إنكار البعث
הקרבה עצמית, בטול עצמו, אלטרואים	إنكار الذات
הכחשה בחסד	إنكار النعمة
הושלחתי רק להשלים את המידות	إنما بعثت لأتمم مكارم الأخلاق

הטובות	
סוגי השיתוף בעבודת אללה	أنواع الشرك
סוגי ההיטהרות	أنواع الطهارة
סוגי הכפירה	أنواع الكفر
מיני הקורבן ( א-נוספ הוא הקורבן שמעלה האדם כדי לזכות ברצונו של אללה)	أنواع النسك
סוגי הצביעות המעשית והמחשבתית, סוגי התחסדות המעשית והמחשבתית	أنواع النفاق العملي والاعتقادي
הדרך לאמונה	اهتدى إلى الإيمان
הקריב קורבן	أهل / ضحى
המאמינים	أهل الإيمان
המחדשים בדת( הממציאים חוקים שלא באו בקוראן או בהלכה)	أهل البدع
באי גן עדן, יורשי גן עדן (המאמינים)	أهل الجنة
חכמי החדית'	أهل الحديث
המרבנים להזכיר את שם אללה	أهل الذكر
בני החסות	أهل الذمة
הנותנים זכאת	أهل الزكاة
הסוניס( שנוהגים לפי מסורתו של הנביא מוחמד תפילת אללה עליו וברכתו לשלום)	أهل السنة
המאמינים בקוראן	أهل القرآن
אנשי הספר( היהודים והנוצרים)	أهل الكتاب ( اليهود و النصارى )
קרובי המשפחה שאינם קרובים מבחינת האב או האם	أهل الكلالة ( في الميراث )
אנשי המערה( חבורת נעורים	أهل الكهف

שמספרם לא ידוע, פרשו מבני עמם  
עובדי האלילים, ומצאו להם מקלט  
במערה, ודרשו רחמים מאללה.  
אללה אטם על אוזניהם שנים על  
שנים, אחר כך העירם כאות על  
יכולתו על החייאת המתים)

העושים חטאים

קרובי המת

באי אש גיהנום

הוקרב בו לכבוד אחרים זולת אללה

הוקרב בו לכבוד אללה

הלך לאבדון

שפוי דעת

הפקיר, הזניח

החשיבות לעשות העבודה כהלכה

אימת יום התקומה

המקדימים

מרבה לחזור בתשובה

יחסי קירבה

מצוות עשה ולא תעשה

אלילים, פסלים, צלמים

הטיל על, ציווה

השרה

ציווה (לפלוני בצוואה)

ציווה בחלק מהונו

רמז ל, נתן הוראה ל, ציווה על

קיימו את הברית

أهل المعاصي

أهل الميت

أهل النار

أهل به لغير الله

أهل به لله

أهلك نفسه

أهلية / عقلية (كمال الإدراك)

أهمل

أهمية إتقان العمل

أحوال القيامة

الأوائل (الرعي الأول)

أواب

أواصر القربى

الأوامر والنواهي

أوثان

أوجب / فرض

أوحى

أوصى (لفلان بوصية)

أوصى بجزء من ماله

أوعز

أوفوا بالعهد



מדד את מלוא המידה	أوفى الكيل
מילא את הברית	أوفى بالعهد
הקדש מוסלמי	أوقاف
העניק משהו כהקדש לסיבה טובה	أوقف شيئاً لغرض خيري
פירש	أولّ / فسر
אלו	أولاء
קרובי המשפחה	أولو الأرحام
בעלי לבב	أولو الألباب
בעלי השררה, השליטים	أولو الأمر
חדורי הנחישות ( אלה שסבלו את יסורי הקריאה לאללה יותר מזולתם מהשליחים האחרים, אלה הם: מוחמד, אבראהים, נוח, מוסא ועיסא עליהם כולם השלום)	أولو العزم (الذين تحملوا مشاق الدعوة أكثر من غيرهم من أثر ل الآخرين، وهم محمد وإبراهيم ونوح وموسى وعيسى عليهم السلام أجمعين)
הראשון מבין שני כיווני התפילה	أولى القبليتين
בני בריתו של א-רחמן (אללה)	أولياء الرحمن
בני בריתו של השטן	أولياء الشيطان
כל עבודה לאלוה מבלעדי אללה היא שיתוף	أي عبادة لغير الله شرك
האאיאת"הפסוקים"הקוראניות המוכיחות את תחיית המתים	الآيات القرآنية الدالة على البعث
אאיאת מוחכמאת ( הן האאיאת "פסוקים" שיש להן רק פירוש אחד ולא ניתן להתווכח עליהן)	الآيات المحكمة
אותות נהירים	آيات بينات
אאיאת מותשאבהאת( הן האייאת "פסוקים" שיש בהן סודות, ואפשר לפרש אותן ביותר מאופן אחד)	آيات متشابهات

אאיאת מדיניות (הן האאיאת  
"פסוקי הקוראן" שהורדו לבניא  
באלמדינה)

אאיאת" פסוקים" מכאיות)  
שהורדו לנביא במכה)

היזהרו מלשקר ומהלשין על אחרים  
או לרכל עליהם

היזהרו מ!

"אל-איאם אל-בידי" (הם הימים  
השלושה עשר והאבעה עשר  
והחמישה עשר בכל חודש לפי הלוח  
המוסלמי, נקראו בכך בשל זוהר  
הלבנה בהם)

ימי א-תשריקן הם הימים האחד  
עשרה והשתים עשרה והשלושה  
עשר בחודש זולחיגיה, אסור על  
המוסלמים לצום בהם מפני שהם  
ימי אכילה ושתייה והזכרת שמו של  
אללה)

אות, סימן

אאיית הכס

סימן העושה חטא

אאייה בקוראן

נתינת זכאת

העדפה

העדפת הזולת

חיוב והסכמה

דמי שכירות

הפקדת הכספים (בבנקים)

הפגיעה בשכן

آيات مدنية

آيات مكة

إياك والكذب والغيبة والنميمة

إياكم وكذا !

الأيام البيض

أيام التشريق

آية / علامة ودليل

آية الكرسي

آية المدنب

آية من القرآن الكريم

إيتاء الزكاة

إيثار

إيثار الغير (على النفس)

إيجاب و قبول

إيجار

إيداع الأموال (في البنك)

إيذاء الجار

מי שאין לו אישה(רוק, אלמן, גרוש)  
מי שאין לה איש(רוקה, אלמנה,  
גרושה)

אמונה

אמונת השדים בנביאים עליהם  
התפילה והשלום

האמונה בנסתרות

האמונה בגורל טובו ורעו

האמונה בגזרת אללה , האמונה  
בגורל

האמונה בספרים שהוריד אללה וכי  
הקוראן מאמת אותם

האמונה באללה

האמונה באללה היא האושר  
האמיתי

האמונה בכל השליחים והנביאים  
עליהם התפלה והשלום

האמונה במלאכי אללה

האמונה בהימצאות שדים

האמונה ביום הדין

שבועות כוזבות

האמונה גוברת וחוסרת

אמונה

הוי, אהובי

הוי, האחים המאמינים

הוי האחים המוסלמים

הוי, הידידים

أَم

إيمان

إيمان الجن بالأنبياء عليهم الصلاة والسلام

الإيمان بالغيب (تصديق الأمور الغيبية)

الإيمان بالقدر خيره وشره

الإيمان بالقضاء والقدر

الإيمان بالكتب المنزل وأن القرآن مصدق لها

الإيمان بالله

الإيمان بالله السعادة الحقيقية

الإيمان بكل الرسل والأنبياء عليهم الصلاة و  
السلام

الإيمان بملائكة الله

الإيمان بوجود الجن

الإيمان بيوم الحساب

أيمان كاذبة

الإيمان يزيد وينقص

إيمان/ عقيدة

أيها الأحبة

أيها الأخوة المؤمنون

أيها الأخوة المسلمون

أيها الأصدقاء

הוי, בני אדם  
 איוב עליו השלום ( אחד הנביאים  
 שזכרו בא בקוראן)  
 איובים

أيها الناس  
 أيوب (عليه السلام)  
 أيوبون





# ב

באר זמזם	بئر زمزم
מה רע הסוף	بئس المصير
מה נורא יציע האש	بئس المهاد
אפיפיור	البابا
יזם בפעולות טובות	بادر بالأعمال الصالحة
ברך	بارك
אללה יברך אתכם	بارك الله فيكم
שעת רוחה ושעת מצוקה	البأساء و الضراء
הבטל	الباطل
מכר משקאות חריפים	باع الخمر
המעשים הקיימים והטובים	الباقيات الصالحات
פה אחד	بالإجماع
בוגר	بالغ / راشد
בגורל טובו והרע בו	بالقدر خيره وشره
שבע אמונים (לחילוף, למהיג וכו')	بايع
בתולה	بتول (عذراء)
לחפש אחר דת האמת	البحث عن الدين الحق
אלבוחי'ארינ (אחד מחכמי החדית')	البخاري ( عالم الحديث)
בזול	بخس
קמצנות, צרות עין	بخل / شح

קטורת	بخور
קמצן	بخيل
תחלת האיסלאם	بداية الإسلام
תחלת הבריאה	بداية الخلق
תחלת חודש רמדאן	بداية شهر رمضان
בדרן מקום שנמצא בדרום מערבי של אל-מדינה אל-מנורה)	بدر (مكان يقع جنوب غرب المدينة المنورة)
חידושים ודברי הבל	البدع والخرافات
חידושן כל חידוש וסטיה ממנהגי הדת שאין לה דוגמה קודמת)	بدعة (كل محدث جديد على غير مثال سابق)
החידוש והשפעתו על האמונה	البدعة وأثرها على المعتقد
החליף, שינה	بدل / غير
גופו	بدنه
גופני	بدني / جسدي
בדואי	بلوي
בעל אופי של בדואי	بلوي الصفة
יהירות, גאווה	بذخ
להקריב את הנפש ואת המאוד למען אללה	البذل في سبيل الله
עשה חסד עם, כיבד את הוריו	بر
כבוד האב והאם, כבוד ההורים	بر الوالدين
קיים את הבטחתו	بر عيته
זוכה מן	برأ
להתנער מכפירה ומהכופרים	البراءة من الكفر و الكافرين
אל-בוראקן הסוס שהנביא רכב אותו במסע הלילה)	البراق ( الدابة التي ركبها الرسول صلى الله عليه و سلم في الإسراء و المعراج)

ברי לבב	بررة
מיצר	برزخ
צעוף פנים	برقع
ברכות אללה (חסדיו)	بركات الله (نعمه)
ברכה	بركة
הוכחה, ראייה	برهان
פרוטסטנט	بروتستانت
נקי מפשע, חף מפשע	بريء
זריחת השמש	بزوغ الشمس
זריחת אור היום	بزوغ النهار
שלח פרנסה בשפע	بسط (الرزق)
הרווחה במדע והבראה בגוף	بسطه في العلم والجسم
בשם אללה הרחמן הרחום	بسم الله الرحمن الرحيم
בסמלהן לאמור: בשם אללה הרחמן (והרחום)	البسملة
לנהוג עמו בבזיון	بسوء المعاملة مع
בישר	بشر
בשורה טובה	بُشرى
אנושות	بشرية
מבשר	بشير
תבונה, מחשבה עמוקה	بصيرة
קל דעת, היה שובב	بطر
פטריארך	بطريك
הבל, שקר, היות דבר משלל יסוד, היות דבר מפרך מעקרו	بطلان

תחיית המתים והחשבון	البعث والحساب
תחית המתים	البعث والنشور
שליחותו של הנביא	بعثة الرسول صلى الله عليه وسلم
רחוק מהאמת	بعيد عن الحقيقة
ניאוף, זנות	بغاء
פיתאוס, לפתע	بغلة
שינאה, איבה	بغض
לשנוא את הכופרים לזכות ברצונו של אללה	البغض في الله
עשק, עשה עול, הרע ל	بغى
רשע, עוול, עושק	بغى
ללא צדק	بغير حق
שנוא, מתועב	بغض / منكر
בחסדו של אללה	بفضل الله
בכיינים	بكاءون
אשה בתולה	بكر (امراة)
מדינות ערב	بلاد العرب
הודעה	بلاغ
הודעה ברורה, הודעה גלוייה	بلاغ المسين
בלאל ( הכרוז הראשון באיסלאם)	بلال (أول مؤذن في الإسلام)
בגר	بلغ الحلم
בגרות	بلوغ
פגע, צרה	بلوى
שקר, כזב	بهتان
בהמת המקנה	بهيمة الأنعام

בלי רחמים , באכזריות	بوحشية / بلا رحمة
בודי	بوذي
בודואיזם	بوذية
הבית המקודש שבמכה (הכעבה)	البيت الحرام
בית כיסא	بيت الخلاء
אוצר המדינה	بيت المال
ירושלים	بيت المقدس
מכירה	بيع
מכירת האיש על מכירת חברו	بيع الرجل على بيع أخيه
מכירה בנגשן הנגש הוא העלאת מחיר סחורה במכירה פומבית כדי שאחרים יציעו עוד יותר)	بيع النجش
מכירה מותנית	بيع مشروط
שבועת אמונים	بيعة
בית כנסת	بيعة يهودية
ראייה ברורה, עדות, אסמכתא	البينة / السند
על הטוען להגיש את ראייתו	البينة على من ادعى





# ת

חוזר בתשובה	תائب
חזר בתשובה	تاب عن / من
חסיד, מעריץ, כפוף ל	تابع / ملازم
חסידי	تابعي
תבה	تابوت
תבת נוח	التابوت (سفينة نوح)
ארון	تابوت (نعش)
זונח התפילה כופר, מי יזנח את התפילה הנה הוא כופר	تارك الصلاة كافر
זונח את דתו, זונח את אמונתו	تارك لدينه
האליה	تأليه
האליה אל אחר מבלעדי אללה	تأليه غير الله
הירהר ב, עיין ב, התבונן ב	تأمل
התבוננות ב, הירהורב	تأمل
הלאמה	تأميم
הבטחה	تأمين
יסור מצפון	تأنيب الضمير
פירוש, דרש	تأويل / تفسير
פירוש חלומות	تأويل الأحلام
החלפה	تبادل

הלך בגאווה	تَبَخَّرَ فِي مَشِيَّتِهِ
החלפה	تَبْدِيل
בזבוז	تَبْذِير
פרש מ, ניער חצנו , זוכה מ	تَبْرَأُ مِنْ
התקשטות והתעדות	التَّجَرُّجُ وَالسَّفُور
נדבות	تَبَرَّعَاتٌ عَيْنِيَّة
הבשורה בקריאה לדת החדשה	تَبْشِيرُ الدَّعْوَةِ إِلَى الدِّينِ
השתייך לדת , השתייך לאסכולה דתית	تَبَعَ (دِين / مَذْهَب)
הלך בדרך הישרה	تَبَعَ طَرِيقَ الْهَدَايَةِ
תוצאה, תולדה	تَبْعَةٌ
הודעה	تَبْلِيغ
אימץ	تَبَنَّى
אימץ ילד	تَبَنَّى طِفْل
תפס מקום	تَبَوَّأَ مَكَانَةً
התכוון	تَبَيَّتَ النِّيَّة
מונגולי, טטרי	تَتَارِي
סחר	تِجَارَةٌ
סחר בבני אדם	تِجَارَةُ الرَّقِيقِ / نَخَاس
עבר על	تَجَاوَزَ
עבר על חוקי אללה	تَجَاوَزَ حُدُودَ اللَّهِ
שלילת הזכות או השלטון	تَجْرِيدُ مَنْ حَقِّ أَوْ سُلْطَةٍ
ריגל, בלש	تَجَسَّس
התרחק מלעשות חטא	تَجَنَّبَ (المَعْصِيَةِ)
התרחק מפעולות קסם	تَجَنَّبَ السَّحَر

הגבלת הילודה	تحديد النسل
אזהרה מלבזבז	التحذير من الإسراف
אזהרה משיתוף עם אללה בעבודה	التحذير من الشرك
אזהרה מסמים	التحذير من المخدرات
אזהרה מחבר הרע	التحذير من جليس السوء
שיחרור עבד	تحرير عبد
סילוף הספרים הקדושים	تحريف الكتب السماوية
איסור	تحريم / منع
איסור התוקפנות	تحريم الاعتداء
איסור מלנהוג אחר חידושים שלא ממנהגי הדת	تحريم البدعة
איסור ההונדיינות אצל מה שלא הוריד אללה	تحريم التحاكم الى غير ما أنزل الله
איסור מלהישען על הכשפים והכוהנים	تحريم الذهاب للسحرة والكهان
איסור הריבית	تحريم الربا
איסור השיתוף עם אללה בעבודה	تحريم الشرك
איסור העושק	تحريم الظلم
איסור מעשי תועבה (כמו זנות ומעשי סדום)	تحريم الفواحش (الزنا واللواط)
איסור ה"מיסר" מין משחק מזל באמצעות חצים שהיה מקובל אצל הערבים לפני האיסלאם)	تحريم الميسر
איסור ההסתכלות בנשים נכריות	تحريم النظر للنساء
איסור מכוח היניקה	تحريم بالرضاع
איסור מכוח ההתחתנות	تحريم بالمصاهرة
איסור מכוח היחוס	تحريم بالنسب
איסור דמי המוסלמים וכספיהם וכבודם	تحريم دماء المسلمين وأموالهم وأعراضهم

תחרימ קتل الأولاد خشية الفقر

تحصن ( منع من الشيطان )

تخطيم الأصنام

التحلل الأول

التحلل الثاني

تحلل من الإحرام

تحلى بالصبر

تحمل

التحول إلى دين آخر

تحويل القبلة

التحى

تحية

تحيض ( المرأة )

تخط (تصرف على غير هدي)

تخريب منعمد

تخريج الحديث

تحفيف

تخلف عن الجماعة

التخلق بالقرآن الكريم

تداين

تدبر / تأمل

تدبير (الأمور)

تدجيل (من الدجل)

איסור הריגת הילדים מחשש עוני

מנע מהשטן

ריסוק הפסלים

היציאה הראשונה ממצב הקדושה  
(בעלייה לרגל)

היציאה השנייה ממצב הקדושה  
(לרגל)

יצא ממצב הקדושה

התאזר בסבלנות

סבל את, הבליג בסבלנות

וזמרת דת

שינוי כיוון הקיבלה

גידל זקן, צימח זקנו

ברכת שלום

פורסת נידה ( האישה )

התחבט, התלבטן התנהג בצורה לא  
(שפוייה)

החרבה מכוונת, הריסה בזדון

אימות החדית

הקלה

פיגר מהקהל

להתנהג לפי מוסר הקוראן

לנה

התבוננות ב, הירהור ב

סידור העניינים

רמאות, אחיזת עינים



העישון כשלעצמו הוא אסור, אף הוא  
משפיע לרעה על הבריאות והכסף  
מירמה, הונאה  
חילול  
חילול הדברים הקדושים  
העלאת מסורת הנביא על הכתב  
האמין בדת  
זביחת חיה כקורבן  
השפלה, היכנעות  
נכנע לאללה  
עפר  
גידול הילדים  
סידור, עריכה מחדש  
דקלום הקוראן (קריאת הקוראן בעל פה)  
תרגום  
חיבוב האיסלאם לבריות, עידוד בני  
האדם להיכנס לאיסלאם  
עידוד הקריאה לעשות טוב  
הפיתוי והאיום  
חיי מותרות, חיי תפנוקים  
הפסיק מלהתפלל  
הזנחת התפילה היא סיבה להיכנס  
לגהינום  
הזנחת החמדנות  
זניחת דברים אסורים  
עזבון, ירושה

التدخين حرام بذاته ، ويؤثر على الصحة والمال

تدليس

تدليس

تدليس الحرمات

تلوين الحديث

تدين

تذكية الحيوان

تذلل

تذلل لله

تراب

تربية الأولاد

ترتيب

ترتيل القرآن

ترجمة

ترغيب في الإسلام

ترغيب في الدعوة إلى الخير

الترغيب و الترهيب

ترف

ترك الصلاة

ترك الصلاة سبب لدخول النار

ترك الطمع

ترك المحرمات

قرعة

התאלמנות	תרמל
הפצה	תרויג
התחייבות	التزام
התחייבות, דביקה ב	التزام
ניקוי הנפשות	تزكية النفوس
דבק בצדק	الترم الحق
סילוף	تزوير
סילוף ההיסטורה	تزيف التاريخ
סילוף העובדות	تزيف الحقائق
סובלנות, סלחנות	التسامح
נהג בסלחנות לגבי	تسامح
הוותרנות	التساهل
גילה וותרנות	تساهل
שיבות, הבעת שבחים	تسبيح
הלוואה	تسليف
ההיכנעות לגזרת הגורל, ההשלמה עכ גזרת הגורל	التسليم بالقضاء والقدر
ההיכנעות לאללה	التسليم لله
כינוי, קריאה בשם	تسمية
יישור הסכסוכים, יישור ההדורים	تسوية الخلافات
פסימיות	تشاؤم
דימיון	التشابه
דמה זה לזה	تشابه
הסתכסך	تشاحن
הסתכסכות	تشاحن

تشريع / تقنين القوانين

חקיקת חוקים

تشريعات عامة

חקיקות כלליות

تشميت العاطس

קריאת ברכה למתעטש

تشهد

אמר את העדות

تشهد

אמירת העדות

التشهد الأخير

הברכה האחרונה) נוסח שהמתפלל אומר לפני שיגמור את תפילתו, ובו יעיד ביחוד אללה ובשליחותו של הנביא מוחמד, ויברך על הנביא ובני ביתו וגם על אבראהים עליו השלום, אחר כך יגמור את תפילתו בברכת שלום)

التشهد الأول

הברכה הראשונה) נוסח שהמתפלל אומר אחרי שתי הרקעות הראשונות בתפילה, היא שונה מברכה אחרונה בכך שהמוסלים ממשיך את הרקעות האחרות בתפילה)

تشهر

השמצה, השחרת פנים

تشويب

הגנה על

تشيع

היכנסות לכת השיעה באיסלאם

تصالح

התפייס עם

تصدق بالمال الحلال

נתן צדקה מכספו החוקי

تصدق عن الغير

שילם צדקה בעד אחרים

تصريف القلوب (أي تحويلها)

הפיכת הלבבות

تصفية القلوب من الضغائن

להסיר את השינאה מהלבבות

تصنع

עשה עצמו כ, העמיד פנים

تصور

דמיין לעצמו

تصوف

סגפנות

تصوير

ציור

ציור הקרובים , ציור בני המשפחה  
 אינפלצייה  
 התחננות לאללה, עתירה אל אללה  
 העתיר אל אללה  
 בהתחננות וביירה  
 תוליד (האישה)  
 יישום ההלכה המוסלמית  
 קיצוניות בדת  
 ההונאה במשקל  
 היטהר  
 טיהור  
 התנדב לעשות טובה  
 הארכת האימאם לצלחה  
 התבשם ב  
 ראה אות מבשר רע  
 הפגין, התראה  
 התמכרות בשתיית משקאות חריפים  
 יתעלה ויתרומם(אללה)  
 הוראות האיסלאם  
 הוראות דתיות  
 מיהר  
 פוליתיאיזם, האמונה בריבוי האלים  
 פוליגמייה  
 פגיעה בזכויות האנשים

تصوير ذوات الأرواح  
 تضخم  
 تضرع  
 تضرع إلى الله  
 تضرعاً وخيفة  
 تضع (المرأة)  
 تطبيق الشريعة الإسلامية  
 تطرف في الدين  
 تطفيف  
 تطهر  
 تطهير  
 تطوع لعمل الخير  
 تطويل الإمام للصلاة  
 تطيب  
 تطير  
 تظاهر بالشيء  
 تعاطي المسكرات  
 تعالى (الله)  
 تعاليم الإسلام  
 تعاليم دينية  
 تعجل  
 تعدد الآلهة (الشرك)  
 تعدد الزوجات  
 تعدى على الأشخاص

עינוי גופני	تعذيب جسدي
להכיר באיסלאם	التعريف بالإسلام
תנחומים	تعزية
תוכחה, נזיפה	تعزير
קנאות דתית	تعصب (لدين أو مذهب)
קנאות עיוורת	تعصب أعمى
קנאות שבטית	تعصب قبلي
להלל לאללה ולשבחו	تعظيم الله والثناء عليه
הילול טקסי אללה	تعظيم شعائر الله
התרחק מחטא	تعفف
התלות באללה	التعلق بالله
חינוך דתי	تعليم ديني
ביקש מחסה אצל...מ	تعوذ من
פיצוי	تعويض
עשה את צרכיו	تغوط
עשית צרכים	تغوط ( قضاء الحاجة)
השתנות הזמן והמקום	تغير الزمان والمكان
המרת הדת	تغير الدين
אופטימיות	تفاؤل
הבקשה להצטיינות חייבת להיות על ידי מעשים טובים) העדיפות בין בני האדם היא במעשיהם)	التفاضل بالأعمال (الأفضلية بين الخلق بأعمالهم)
התמסרות	تفان
היפרדות, הונבדלות	تفرق
פירוש הקוראן	تفسير القرآن



תפقه في الدين

تفكر في

التفكر في الكون وما فيه من نجوم

التفكر في خلق السماوات والأرض

التفكر في مخلوقات الله تعالى

تقايض

تقتير

تقدم المأموم على الإمام

تقدير الوعاء الزكوي

تقرب إلى الله

التقرب إلى الله بالأعمال الصالحة

تقسيط

تقشف

تقشف

تقصير

تقليد

تقليد أعمى

تقليم الأظافر

تقوى

تقوى الله

تقي

تقييد بأمور الدين

التكافل والتعاون الاجتماعي

تكبر

נעשה בקי בהלכה המוסלמית

הרהר ב, חשב על

להרהר בבייקום ובכוכבים שבו

להרהר בבריאת השמיים והארץ

להרהר ביצורים שברא אללה

החלפת סחורות

סיפוק הצרכים בצימצום

התקדמות המתפללים על האימאם

הערכת סכום הזכאת

התקרב לאללה

להתקרב לאללה עלידי מעשים טובים

חלוקה לשיעורין

הסתגף, הסתפק במועט

הסתגפות

רשלנות, אי עשיית הדרוש

חיקוי, הידמות ל

חיקוי ללא הבחנה

גזיזת צפורנים

התחזק

יראת אללה

ירא שמיים

לפעול לפי חוקי הדת

העזרה ההדדית ושיתוף הפעולה החברתי

התייחר, התנשא

אמירת אללה הוא הגדול  
 אמירת אללה הוא הגדול כשמתכוונים  
 להקים תפילה  
 אמירת אללה הוא הגדול כשעוברים  
 ממצב רכיעה למצב השתחוות בתפילה  
 רצוי החטאות בנתינת צדקות  
 הטלת חובה  
 חיזוי, ניחוש, ראיית העתיד  
 זיוף, רמאות, חוסר אחריות  
 דיקלום הקוראן ושמירתו  
 תלבייה נוסח שהמוסלמים אומרים  
 כשנכנסים למצב קדושה, בזו לשון:  
 לפקודתך ריבוננו לפקודתך, אין שותף  
 לך, לפקודתך  
 החזרת קריאות הכרוז כשהוא קורא  
 להקים תפילה  
 נפגם, נפסד  
 לאמור את כוונתו  
 תלמוד  
 התחננות בהכנעה בפני  
 נהנה בעלייה קטנה לרגל  
 תמר, תמרים שאך הבשילו  
 להחזיק בערכים טובים ובמוסר  
 גרגר  
 רכישה ( להיות בעל הדבר)  
 העברת הבעלות  
 מימון

תקביר  
 תכירה الإحرام للصلاة  
 תכירה الانتقال (من ركوع لسجود مثلاً)  
 תכפיר الذنوب بالصدقة  
 תכליף  
 תכהן  
 תלאב  
 תלאו القرآن الكريم وحفظه  
 التلبية ( صيغة تقال عند الإحرام)  
 التلبية وراء المؤذن  
 تلف (فسد الشيء)  
 تلفظ بالنية  
 التلمود  
 تلمس / تضرع  
 تمتع بالعمرة  
 تمر - رطب  
 التمسك بالقيم والأخلاق الحميدة  
 تمضمض  
 تملك (حيازة الشيء)  
 تمليك (نقل الملكية من شخص لآخر)  
 تمويل

אפלייה, הבחנה	تميز
קמע	تميمة
אפלייה דתית	تميز ديني
אפלייה גזעית	تميز عنصري
חוסר הרמוניה בין הלבבות	تنافر القلوب
חליפות הליל והיום	تناوب الليل والنهار
התנבא	تنبأ / تكهن
איצטגנינות	تنجيم
הורדת הקוראן	تزيل القرآن
הכנסה לדת הנצרות	تنصير
ניקוי הגוף והבגדים	تنظيف الجسد والملبس
תכנון המשפחה	تنظيم الأسرة
הקים תפילת רשות	تنفل
הגדלת הכסף בנתינת צדקה	تنمية المال بالصدقة
השכלה ( בשורשים דתיים או מוסריים)	تنوير (في أصول دينية أو أخلاقية)
נהר על, הסתער על	تهافت على شيء
התפלל בלילה	تهجد
איום והפחדה	تهديد ووعيد
חינוך, תירבות ( דתית או ספרותית דרך לימוד)	تهذيب (ديني أو أدبي بسبيل التعليم)
התאפקות	تهذيب النفس
הלל, שבת, קריאות שמחה	تهليل
איחולי ברכה	تهنئة
חזרה של פעולה, תדירות	تواتر
הסתתר	توارى

הקריאה להתנהג בצדק	التواصي بالحق
הקריאה להתנהג בסבלנות	التواصي بالصبر
צניעות	تواضع
חוסר פעילות, עצלנות	تواكل
חזרת הכופר בתשובה	توبة الكافر
חזרת החוזר מהדת בתשובה	توبة المرتد
חזרה בתשובה מעשיית עוונות	التوبة من الذنوب
חזרה נכונה בתשובה	توبة نصوح
אישור החוזה	توثيق العقد
הפניה לאללה	التوجه إلى الله
אמונת היחוד ( יחוד אללה באלוהות)	التوحيد (توحيد الله)
יחוד השמות והתארים	توحيد الأسماء والصفات
יחוד האילוח	توحيد الإلهية
יחוד הריבון	توحيد الربوبية
התורה	التوراة
נזהר מ, נרתע מ	تورع
ישב על ברכיו	تورك
הורשה	توريث
נקט בעמדה בינונית	توسط ( من الوسطية )
לנקוט בעמדה בינונית בין הקמצנות לבין הביזבוז	التوسط بين البخل والإسراف
תחינה, בקשה	التوسل
ביקש למצוא חן בעיני הבורא , ביקש להתקרב אל הבורא במעשיו	توسل
התרחץ לפני התפילה	توضأ

הבהרה	توضيح
ללמוד את דיני א-זכאת	توعية بأحكام الزكاة
הצלחה	توفيق
כיבוד הזקן והחמלה על הקטן	توقير الكبير ورحمة الصغير
הבטיחה באללה	التوكل على الله
בטח באללה, נשען על אללה	توكل على الله
נשענתי על אללה	توكلت على الله
יפוי כוח	توكيل (الإنابة)
פניית עורך	تولى (الأدبار)
הנטישה בעת התקדמות הצבא	التولي يوم الزحف
פנה לכיוון ימין	تيا من
תיגאניות) אחת הכתות החשובות ביותר בצופיות שמקורה היה במרוקו (והתפשטה משם)	تيجانية
היטהר בחול כדי להתפלל	تيمم للصلاة
ראה סימן ברכה	تيمُن



# ת

קבוע, יציב, איתן	ثابت
השלישיה הקדושה אצל הנוצרים	الثالوث عند المسيحيين
עמידת המאמין בפני הפיתוי ואי ההישפעות בו	ثبات المؤمن أمام الفتنة وعدم تأثره بها
התמיד על דת האיסלאם	الثبات على الإسلام
התמיד על דתו	ثبت (على دينه) ..
התאמתות החודש הירחי	ثبوت الشهر القمري
עושר	ثروة
הביטחון באללה	الثقة بالله
הבריות (בני האדם והשדים)	الثقلان (الإنس والجن)
מחיר	ثمن
תימוד	ثمود
שבח	ثناء
השכר בעולם הבא	ثواب الآخرة
השכר בעולם הזה	ثواب الدنيا
גמול ועונש	الثواب والعقاب
מהפכת האינפורמציה	ثورة المعلومات
אשה שבעלה מת, או גורשה ממנו	ثيب (امرأة فقدت زوجها بموت أو طلاق)



# ج

<p>           עריץ, רודן, אכזר         </p>	<p>           جائر         </p>
<p>           כופר (באללה ירומם ויתעלה) ,            מכחיש את קיום אללה         </p>	<p>           جاحد (بالله عز وجل)         </p>
<p>           שכן קרוב         </p>	<p>           الجار الجنب         </p>
<p>           השכן קרוב המשפחה         </p>	<p>           الجار ذو القربى         </p>
<p>           שיפחה, אמה         </p>	<p>           جارية         </p>
<p>           ריגול         </p>	<p>           جاسوسية         </p>
<p>           גאלות) בעברית גלית, לוחם            פלשטיני שדוויד הרג אותו)         </p>	<p>           جالوت         </p>
<p>           מיסגד         </p>	<p>           جامع (مسجد)         </p>
<p>           גובה הזכאת ( גובה הצדקות)         </p>	<p>           جامع الزكاة         </p>
<p>           נלחם למען אללה         </p>	<p>           جاهد في سبيل الله         </p>
<p>           התקופה הקדם איסלאמית, בורות         </p>	<p>           الجاهلية         </p>
<p>           בור, באר         </p>	<p>           جُب، بئر         </p>
<p>           אלגבריה) כת מוסלמית המאמינה            כי פעולות בני האדם קשורות על ידי            הכוח העליון)         </p>	<p>           الجبرية (فرقة ترى أن الناس مجبرون على أفعالهم لا اختيار لهم فيه)         </p>
<p>           גבריל ( עליו השלום)         </p>	<p>           جبريل (عليه السلام)         </p>
<p>           הר הרחמים         </p>	<p>           جبل الرحمة         </p>
<p>           הר ערפאת         </p>	<p>           جبل عرفات         </p>
<p>           יסד) גבס או מקלות שקושרים לעצם            שבורה         </p>	<p>           جبيرة         </p>

גוף, גווייה	جثمان
התכחש ל, הכחיש את, כפר בדתו	جحد / أنكر دينه
התכחשות, כפירה	جحد
גיהנום	الجحيم
ויכוח, חלוקי דעות	جدل
פשע, חטא	جرم
פשע, חטא	جريرة / ذنب
פשע, עברה, חטא	جريرة
חלק, פרק	جزء
פרק מהקוראן, חלק מהקוראן	جزء (من القرآن)
גמול (שכו או עונש)	جزاء
גמולה של עשית החסד	جزاء الإحسان
משלימים לאדם כפעלו	الجزاء من جنس العمل
אללה יגמול לך כל טוב	جزاك الله خيراً
חסר רוח סבל, קצר רוח, דאגן, חששן	جزوع
גמל לו	جزى
מס גולגולת	جزية
גופני, חומרי	جسماني
אהבת בעע	جشع
גסות, קשיות	جفاء
כיבוד	جل / احترام
אללה יתעלה ויתרומם	جل جلاله
התעלה על, התנשא מעל, הנקי מכל פגם	جلَّ عن (تعالى عن) / متره عن

כבוד, עוצמה, הוד, פאר	جلال / سمو
הלקה	جلد
הלקה בשוט	جلد بالسوط / ضرب بالسوط
מלקה	جلدة
ישיבת נוח	جلسة الاستراحة
ישיבה בין שתי הסגידות	الجلوس بين السجدين
חבר הרע	جليس السوء
חבר הטוב	الجليس الصالح
הזדווגות	جماع
קבוצה, חבורה, קהל, צוות	جماعة / ثلة / مجموعة
קבוצת האחים המוסלמים	جماعة الإخوان المسلمين
קהל המתפללים	جماعة المصلين
יופי	جمال
זריקת חלוקי האבנים	الجمرة الصغرى
הזריקה הגדולה של האבן שעושה העולה לרגל ביום התשיעי בחודש דיואלחיג'יה במהלך העלייה לרגל)	جمرة العقبة
הזריקה הבינונית של האבן שעושה עולה לרגל בטקס העלייה לרגל)	الجمرة الوسطى
הסכים על	جمع / اتفق على
זיווג בין שתי צלאוות	الجمع بين الصلاتين
זיווג באיחור בין שתי תפילות: איחור התפילה הראשונה להקימה עם השנייה	جمع تأخير (تأخير الصلاة الأولى وأداؤها مع الثانية)
זיווג בקידום הזיווג בין שתי תפילות והקימן בעת הראשונה (מבין)	جمع تقدم (الجمع بين صلاتين وأداؤها في وقت الأولى منهما)



הזיווג בהקמת תפילה	الجمع في الصلاة
זיווג וקיצור ( בהקמת תפילה)	الجمع والقصر
גביית הזכאת	جمع وتحصيل الزكاة (الجباية)
אגודת צדקה	جمعية خيرية
עמותה דתית	جمعية دينية
קהל החכמים, כלל החכמים	جمهور العلماء
טומאה	جنابة
גני מנעמים	حنات السعيم
לוויה, טקס קבורת המת	جنازة
טמא, שנטמא על ידי משגל	جنب
גן עדן	الجنة
גן הנצח	جنة الخلد
גן המסתור	جنة المأوى
גן עדן ואש גיהנום	الجنة والنار
נטה לשלום	جنح للسلم
מין	جنس
מיני	جنسي
שיגעון, טרוף דעת, טפשות, אוילות	جنون
עוֹבֵר	جنين
מלחמת מצווה, מלחמה בכופרים שאינם תחת חסות המוסלמים	جهاد
הלחימה למען ההגנה על מוסלמים מפני אויביהם	جهاد الدفع
לכפוש את היצרים הרעים שבנפש	جهاد النفس
להילחם למען זכייה ברצונו של אללה	الجهاد في سبيل الله

להשקיע המאמצים להפצת  
האיי לאם  
בפומבי, בפרהסייה  
אי ידיעה, אווילות, טפשות  
פרסם את, גילה את, הודיע בפומבי  
קרא בקול רם  
גיהנום  
נדיב, בעל מדות תרומיות  
נדיבות, נדיבות לב  
עושק, עוול, רודנות  
מהות  
צבא  
גופה שהעלתה ריח

الجهاد في سبيل نشر الإسلام

جهارا

جهالة

جهر ب

جهر بالقراءة

جهنم / النار

جواد

جود

جور

جوهر

جيش

جيفة



# ח

הכותל המערבי	חائط البراق ( חائط المبكى )
התווכח עם, התפלמס עם	חאג
חגי	חאג
מצרכים, צרכים חיוניים	חאגאט צוורוריע
עוני	חאגה / פקר
סטה מהדת	חאד ען אלדין
סנה מדרך האמת	חאד ען טריק אלחק
תדון את עצמך לפני שידונו עליך האחרים	חאסב נפסק קבל אן תחאסב
קנאי	חאסד
חס וחלילה	חאשא ללה
יודע את הקוראן בעל פה	חאפז אלקרואן
שמור על קיום התפלה!	חאפז עלי אלסלאה
שמר על קיום המצוות	חאפז עלי אלפראיז אלדינייה
שומר איבה, נוטר טינה	חאקד
מושל	חאקם
מפר את שבועתו	חאנז באליימין
אהבה עצמית, אנוכיות	חאב אלזאט
אהבת הנביא תפילת אללה עליו וברכתו לשלום היא מהאמונה	חאב אלרסול סלי אללה עליה ו סלם מן אלאימאן
אהבת ההון	חאב אלמאל

אהבה עצמית, אנוכיות  
 אהבת הזולת לזכות ברצונו של  
 אלה  
 רב יהודי, הגמון נוצרי  
 היכרחי  
 המריץ את, דרבן את  
 להמריץ את ... למילוי החובה  
 עידוד בני האדם על תיקון הנפש  
 והחברה  
 המרצה להתנהג ביושר  
 המרצה למחול לאוייב  
 להאיץ אותו לעבוד ולהזניח את  
 העצלנות  
 לזרז האדם להזכיר שמו של אלה  
 העלייה לרגל אל מכה  
 עלה לרגל אל מכה) קיים את מצוות  
 (העלייה לרגל)  
 העלייה לרגל אל מכה והעמידה בהר  
 ערפאת בזמן קבוע  
 העלייה לרגל אל מכה  
 חגי א-תמתוען העלייה לרגל עם  
 כוונת העולה לרגל לקיים טקסי  
 העומרה בתנאי שיקיים בתחילה  
 את טקסי העומרה, אחר כך טקסי  
 (העלייה לרגל)  
 שתהייה עלייתך לרגל כשרה  
 ורצויה!  
 העלייה לרגל למכה ומשמעותה

حب النفس  
 الحب في الله  
 حبر  
 حتمي (لا مفر منه)  
 حث / حرض  
 الحث على أداء الواجب  
 الحث على إصلاح النفس والمجتمع  
 الحث على الاستقامة  
 الحث على العفو عن المعتدي  
 الحث على العمل وترك الكسل  
 الحث على ذكر الله  
 الحج  
 حج  
 الحج الأكبر / حجة الوداع  
 حج البيت  
 حج التمتع  
 حج مبرور  
 الحج وحكمته

העלייה לרגל מבטלת את מה שלפניה

צעיר

צעיר (האישה)

מי שעוסק בהקזת דם(כטיפול רפואי)

הסתיר את

חגר איסמאעילן הוא החלק הצפוני מהכעבה שלא עלה בידי השבט קורייש לבנותו כשרצו לבנות הכעבה מסיבות פיננסיות, ונאלצו להשאירו מחוץ לכעבה והקיפו אותו במבנה עגול כאות שהוא חלק מהכעבה)

הבן השחורה בקיר הכעבה

מנע את זאיש מלעשור

למנוע מאיש מלהשתמש ברכוש שלו

הקז דם ל

חוק אללה, צוו אלוהי

לפי חרב

חוקק חוקים

הדבר המטמא הקטן כמו ריח, שתן, צואה או כל מה שמפר טוהרה)

הדבר המטמא הגדול הוא הדבר אשר מחייב רחיצה כמו נידה, ווסת, יציאת זרע או ביאה לאשה)

חוקי אללה עונשים שהוגדרו על פי ההלכה המוסלמית)

חדית'

الحج يجب ما قبله

حجاب

حجاب (المرأة)

حجّام ( من يقوم بعمل الحمامة)

حجب

حجر إسماعيل

الحجر الأسود

حجر على

الحجر على شخص

حجم

حد

حد السيف

حد حدودا

الحدث الأصغر ( كالريح أو البول أو البراز أو

أي شيء ينقض الطهارة)

الحدث الأكبر (وهو ما يوجب الغسل

كالحيض والنفاس وخروج المني والجماع)

حدود الله

حديث



חדית' טוב	חדית' حسن
חדית' שנמסר על ידי	חדית' رواه ...
חדית' מכובד	חדית' شريف
חדית' בריא	חדית' صحيح
חדית' חלש	חדית' ضعيف
חדית' מוזר	חדית' غريب
חדית' קדושן חדית' שאמר אללה לנביא אך לא נכלל בקוראן)	חדית' قدسي
חדית' מוסכנ	חדית' متفق عليه
חדית' מפורד	חדית' مردود
חדית' מורסלן מסורה מפי הנביא שייושלת המוסרים לה קטועה)	חדית' مرسل
חדית' מוסנד(מסורה מפי הנביא עם שמות שושלת המוסרים עד שנרשמה בספר)	חדית' مسند
חדית' מפורסם	חדית' مشهور
חדית' מסורן שנאמר על ידי (מוסרים)	חדית' معنعن
חדית' מזויף	חדית' موضوع
חדית' נבואי	חדית' نبوي
הזהירות מפני צביעות	الحذر من الرياء
בן חורין	حر
שוד, גזל, קבוצות שוד	حرابة
אסור	حرام
מלחמת עצביםן כדי לחסל את המורל של האויב)	حرب أعصاب (للقضاء على معنويات العدو)
מלחמתי	حربي

חרישה	חרת
שחרר עבד	חרר رقبة
שמר על, נצר את, הגן על	حرس / راقب
השמירה על קיום המצוות	الحرص على الطاعات
סילף את	حرّف
תנועת ההתאחדות האיסלאמית	حركة الوحدة الإسلامية
מקום קדוש	حرم
המסגד הקדוש שביר אל-מדינה	الحرم المدني
המיסדג הקדוש שבעיר מכה	الحرم المكي
השלילה, המניעה	الحرمان
לשלול ממנו את הירושה	الحُرمان من الميراث
קדושה, דבר שאסור להסיג את גבולו	حرمة / قدسية
מלחמות הצלבנין	الحروب الصليبية
החופש לבחור בדת	حرية اختيار الدين
חופש ההבעה	حرية الرأي
חופש האימונה	حرية العقيدة
חופש הדת	حرية دينة
חופש הפרט	حرية شخصية
חלק מהקוראן) מחצית הפרק מהקוראן המהולל)	حزب (نصف الجزء من القرآن الكريم)
מפלגה, קבוצה, עדה, כת	حزب / جماعة / طائفة / فرقة
החשבון ביום הדין	حساب الآخرة
לדון האדם על מעשיו	حساب الإنسان على أفعاله
החשבון והגמול	الحساب والجزاء

די לנו באללה כעוזר וסומך	حسبنا الله ونعم الوكيل
קיטאה	الحسد
קינא ב	حسد
צער, אנחה	حسرة
נעשה יפה, היה יפה	حَسَنَ
התנהגות טובה לזולת	حسن التعامل
שכנות טובה	حسن الجوار
לחשוב יפה באללה	حسن الظن بالله
להתנהג בידידות עם האישה	حسن العشرة مع الزوجة
חזרה טובה	حسن المآب
התייחסות טובה לזולת	حسن المعاشرة
יחס טוב לזולת, טיפול טוב בזולת	حسن المعاملة
סוף טוב או סוף רע	حسن أو سوء الخاتمة
מעשים טובים מבטלים את העוונות	الحسنات مكفرات للذنوب
המעשים הטובים והעוונות	الحسنات والسيئات
מעשיו הטובים שווים לעוונותיו	حسناته تساوي سيئاته
חסד, טובה, צדקה, מעשה טוב, ברכת אללה	حسنة
הדרך הטובה ביותר	الحسنى
שתי הטובות) הניצחון במלחמה או הנפילה בה כקדוש)	الحسينين (النصر أو الشهادة)
הקהיל, אסף את, כינס יחד	حَشَرَ
יראת כבוד, צניעות, החיכה בדרך הישר	حشمة
חלק	حصّة / جزء
חלק מהירושה	حصّة من الميراث

נבון, מיושב בדעתו  
 בא, הגיע, היה נוכח  
 מת, נפטר  
 אש חזקה (מכינויי גיהנום)  
 שומרי החדית'  
 לשמור על התפילה בצוותא  
 שמירת הדת  
 לשמור על הכבוד והיחס  
 להסתיר את הערות  
 ידיעת הקוראן בעל פה  
 שמירת הפה  
 לשמור את הכסף מלבזבז  
 לשמור על הנפש  
 לקיים את השבועה  
 אללה ישמורך!  
 הזכות, האמת  
 זכות ההצבעה  
 זכות השכן  
 זכות השכנות  
 זכותו של בן החסות  
 זכות האיש על אישתו  
 זכות האישה על בעלה  
 זכותם של העבדים על אללה  
 זכות אללה על עבדיו

חסيف الرأي  
 حضر  
 حضره الموت  
 الحطمة (من أسماء جهنم)  
 حفاظ الحديث  
 الحفاظ على صلاة الجماعة  
 حفظ الدين  
 حفظ العرض والنسل  
 حفظ الفروج  
 حفظ القرآن  
 حفظ اللسان  
 حفظ المال  
 حفظ النفس  
 حفظ اليمين  
 حفظك الله  
 الحق  
 حق التصويت  
 حق الجار  
 حق الجوار  
 حق الذمي  
 حق الزوج على الزوجة  
 حق الزوجة على الزوج  
 حق العباد على الله  
 حق الله على عباده

זכות ההגדרה העצמית	حق تقرير المصير
נטירת איבה, קינאה	الحقد
נטר איבה ל, קינא	حقد
שומר טינה	حقود
זכויות האדם באיסלאם	الحقوق الإنسان في الإسلام
זכויות רועה העדה ובני העדה	حقوق الراعي والرعية
זכויות האישה וזכויות הבעל	حقوق الزوجة وحقوق الزوج
זכויות חיי הנישואין	الحقوق الزوجية
זכויות המשפחה	الحقوق العائلية
זכויות אללה יתרוםם ויתעלה	حقوق الله تعالى
זכויות האישה	حقوق المرأة
זכויות הנביא	حقوق النبي صلى الله عليه وسلم
זכויות ההורים	حقوق الوالدين
זכויות בעלי השררה באיסלאם	حقوق ولاية الأمر في الإسلام
זכויות וחובות	حقوق وواجبات
אמת, עובדה	حقيقة
אגירת סחורה להפקעת שורה, מונופול	حكر
פסק הלכה, דין	الحكم
שפט	حكم
דין החגיגה ביום הולדתו של הנביא	حكم الاحتفال بمولد النبي
דין ההתייחדות לעבודת הבורא	حكم الاعتكاف
חוק אללה	حكم الله
השפיטה במה שלא הוריד אללה	الحكم بغير ما أنزل الله
דינו של נוטש התפילה	حكم تارك الصلاة

דינו של הפונה אל	חכם سؤال العراف
פסק דין הלכתי	חכם شرعي
דינו של החוזר מהאיסלאם	חכם قتل المرتد
חכמה	حكمة
חכמת הצום	حكمة الصيام
חכמת הורדת הספרים השמימיים	الحكمة من نزول الكتب السماوية
חכם, נבון	حكيم ( ذو فطنة )
מרבה להישבע	حلاف
מותר	حلال
המותר והאסור	الحلال والحرام
מותק האמונה	حلاوة الإيمان
להישבע בשם חוץ מאללה	الحلف بغير الله
שבועה כוזבת	حلف كاذب
נשבע כזב	حلف كذبا
נשבע	حلف يمينا
גילח את	حلق
גילוח שיער הבושת	حلق العانة
גילח את הזקן	حلق اللحية
טקס הזכרת הבורא	حلقة الذكر
סבלנות	حلم ( طول الأناء )
בוא המועד	حلول الأجل
ירידת הליילה	حلول الليل
סולח, סבלני, מיושב בדעתו	حليم ( صفة )
שמירה	حماية / وقاية



שיבח	حمد
שיבח את אללה	حمد الله
השבח לאללה ריבון העולמים	الحمد لله رب العالمين
היריון ( לאישה)	حمل (المرأة)
מסעי הצלבנים	الحملات الصليبية
מסע מיסיונרי	حملات تنصيرية
מסע צבאי	حملة عسكرية
הניע אותו לעלות לרגל אל מכה	حملة للحج
הגן על, שמר את	حمى / حفظ
קינאות לאומית	حمية - عصبية
מהולל, ראוי לשבח	حميد
חנבלין (שייך לאסכולה החנבלית)	حنبلي ( شخص تابع للمذهب الحنبلي )
הפר את שבועתו	حنث
הפר את שבועתו	حنث في اليمين
חנפין (שייך לאסכולה החנפית באיסלאם)	حنفي ( شخص تابع للمذهب الحنفي )
מונותאיסטי	حنيف
חוה	حواء
דו שיח, שיחה	حوار
דו שיח בין המוסלמי לבין הכופר	حوار بين مسلم وكافر
חסידין אחד מתומכי עיסא עליו השלום	حواري ( أحد أنصار عيسى عليه السلام )
אישה יפה	حورية
אגן, מקווה	حوض
צנצנת ארוכת צוואר	الحوالة

כוח	חול
הזדרזו לתפילה	حي على الصلاة
הזדרזו להצלחה	حي على الفلاح
בישנות, צניעות	حياء
הצניעות היא מהאימונה	الحياء من الإيمان
חיים	حياة
חיל המיצר ומראות יום התקומה	حياة البرزخ ومشاهد القيامة
חיי העולם הזה	الحياة الدنيا
חיים ניצחיים	الحياة السرمدية
חיי סגפנות	حياة متقشفة
בעלות	حيازة
הווסת של האישה	حيض المرأة
עושק, עוול	حيف
זרע מיני	حيوان منوي
ביישן, צנוע	حيي



# خ

בוגד	خائن
מבט מוגנב	خائنة الأعين
אחרון הנביאים והשליחים	خاتم الأنبياء والمرسلين
סוף טוב	خاتمة حسنة
סוף רע	خاتمة سيئة
משרת	خادم
הנאמן על שני המסגדים הקדושים	خادم الحرمين الشريفين
היוצא מהאדמה	الخارج من الأرض
השתן והצואה	الخارج من السبيلين
בזוי	خاسئ
מפסיד, אובד, מחוסל	خاسר
נכנע, מתחנן	خاشع
כנוע, מציית, כפוף ל	خاضع
חוטא, טועה	خاطئ
ניצחי, נשאָר	خالد
התחבר עם	خالط
בורא היקום	خالق الكون
בגדן בגידת איש באישתו או בגין אישה בבעלה	خان ( الخيانة الزوجية )
נוולות, רוע לב, כפינה, רמאות	خبيث

רשע, נבל, רע לב	خبيث
מומחה, בקי	خبير
ברית מילה, מילה	ختان
בישן	خجول
רמאות, הטעייה	خداع
רמאי, זייפן, נוכל	خداع
ח'דיגה (אישתו הראשונה של הנביא)	خديجة (أول زوجات الرسول صلى الله عليه وسلم)
קבל את אמונתך מהספר ומהמסורת	خذ عقيدتك من الكتاب والسنة
השתחוה אפיים, השתחוה ארצה	خر ساجدا
השתחוה ארצה לאללה	خر لله ساجداً
מס (עבור רכוש), מס קרקעות	خراج
בדיין, שקרן	خرأص
סיפור בדים	خرافة
חרג מחוקי אללה	خرج عن الناموس
יציאת החלב בין האוכל הנמצא בקבה והדם	خروج اللبن بين الفرت والدم
המרידה על האימאמים	الخروج على الأئمة
יצא להילחם למען אללה	خروج في سبيل الله
השפיל את, ביזה את, בייש את	خزى
בושה, ביזיון, השפלה	خزي
ליקוי הלבנה	خسوف القمر
נכנע בתפילה	خشع في الصلاة
היכנעות אברי הגוף	خشوع (خشوع الجوارح)

היכנעות בתפילה	الخشوع في الصلاة
פחד	خشية / خوف
מדון, חילוקי דעות, התדיינות	خصام
אופי, תכונה, טבע	خصلة
בעל דין, יריב	خصم
נכנע ל, ציית ל	خضع
ים סוער	خضم
היכנעות	خضوع
היכנעות לרצונו של אללה יתעלה ויתרומם	خضوع لإرادة الله عز وجل
ק' רומי הקשתן הקו שקבע הנביא מוזמד, תפילת אללה עליו וברכתו לשלום, במלחמת אוחד	خط الرماة ( ما حدده الرسول صلى الله عليه وسلم في غزوة أحد )
טעות, שגיאה	خطأ
נאם, נשא נאום	خطب
ביקש יד אישה, הציע לאישה חתונה	خطب (امراة)
נשא דרשה	خطب موعظة
דרשה, נאום	خطبة
בקשת ידה של אישה	خطبة
דרשה לירידת גשם	خطبة الاستسقاء
דרשת יום שישי	خطبة الجمعة
דרשת החג	خطبة العيد
דרשת ליקוי החמה	خطبة الكسوف
דרשת הפרידה	خطبة الوداع
דרשה דתית	خطبة دينية
דרשת יום עופאת	خطبة عرفة



תוכנית	خطة
חטא	خطيئة
דרשן, נואם	خطيب
דורש יד האישה לחתונה	خطيب (طالب الزواج)
סִתָּר	خفاء
הקל את העונש, הקל את העינוי	خفف العذاب
חבוי, כמוס	خفي
בסתר	خفية في الخفاء
סנדלים	الخفين
מקום בודד, מקום עזוב, בית כיסא	خلاء
פריצות, הוללות	خلاعة
ניגוד, מחלוקת, סכסוך	خلاف
כליפות איסלאמית	خلافة إسلامية
שנוי במחלוקת	خلافي
נחלה, חלק	خلاق
רגשים, פעמי הלב	خلجات
נצח, עד	خلد
פיטורין, הדחה, גירושין	الخلع
הסרת הצעיף	خلع الحجاب
ארבעת הח'ליפים המודרכים	الخلفاء الراشدون الأربعة
בְּרָא	خلق
מוסר, אתי	خلق (أخلاق)
בריות, בני אדם	خلق / بشر / ناس
הברואים	خلق الله

מוסרי	خلقي (أخلاقي)
התיחדות עם נכרי	الخلوة الأجنبية
ניצח נצחים	الخلود / الأبد
ח'ליף, כ'ליף	خليفة (الحاكم)
חליפתו של אללה בארץ	خليفة الله في الأرض
ידיד	خليل
ידידו של אללה	خليل الله
צעוף	خمار
היין הוא מקור כל חטא חמור	الخمر أم الكبائر
חזיר	خنزير
הפורשים	الخوارج
נסים	خوارق
הפחד מאללה הוא מהאמונה	الخوف من الله من الإيمان
הפחד והתקווה בחיי המוסלם	الخوف والرجاء في حياة المسلم
ברירה	خيار (الاختيار)
ברירת התנאי	خيار الشرط
ברירת הפגם	خيار العيب
היותר טובים בין המתישבים	خيار المجلس
הברירה במכירה	الخيار في البيع
בגידה	خيانة
מעילה באמון	خيانة الأمانة
הפרת הברית	خيانة العهد
בגידת הנישואין	خيانة زوجية
הטוב	الخير

חוט לבן) כינוי להתחלת אור השחר)  
 חוט שחור) כינוי לסוף החשכה)  
 גאווה, יהירות  
 אוהל

خيط أبيض  
 خيط أسود  
 خيلاء / غرور  
 خيمة

לווה , מלווה	דائن
בהמת משא, רמש	دابة
העולם הבא	الدار الآخرة
העולם הבא	دار السلام
העולם הזה	دار الفناء
נואף , פרוץ	داعر
קורא לאיסלאם	داعية
שכר המדריך לטוב: כשכר פועלו	الدال على الخير كفاعله
דווד עליו השלום (דויד אצל היהודים)	داود (عليه السلام)
גב, אחור, החלק האחורי	دُبُر / ظهر
רמאי	دجال
רמאות	دجل
נכנס	دخل
נכנס לגן עדן	دخل الجنة
התאסלם	دخل في الإسلام
העניים ייכנסו לגן עדן לפני העשירים	دخول الفقراء الجنة قبل الأغنياء
לבוא אל האישה	الدخول على الزوجة
זר, נכרי, נטפל, אורח לא קרוא	دخيل
סילוק השחיתות מוקדם על הבאת האינטרסים	درء المفسد مقدم على جلب المصالح

دراسات إسلامية

درع

درهم

دعا (الله)

دعا على

دعا ل

دعاء

دعاء الاستسقاء

دعاء الاستفتاح

دعاء السفر

الدعاء بالبركة

الدعاء بالهداية (سؤال الله الرشاد وحسن الخلق)

الدعاء سلاح المؤمن

الدعاء للمريض (طلب الشفاء من الله)

دعاء مأثور (وردت به السنة)

دعاء مستجاب

دعایة

دعایة مغرضة

دعم قضايا المسلمين

دعوة

الدعوة الإسلامية

دعوة التوحيد

دعوة الرسل والأنبياء عليهم الصلاة والسلام

לימודי האיסלאם

מגן

דירהם (מטבע ערבי)

התפלל לאללה, קרא לאללה

קילל את

בירך אותו ...ב

תפילה, קריאה

תפילה להורדת גשם

הקריאה להתחלת תפילה

תפילת הדרך

התפילה לקבלת ברכה

התפילה לאדם שילך בדך הישרן הפנייה  
לאללה בחנינה שיעניק לו שכל ישר  
(ומורל טוב)

התפילה היא כלי נשקו של המאמין

התפילה לחולה שיחלימו אללה

תפילה מסורה (שבאה במסורת)

התחננות מקובלת

תעמולה

תעמולה מכוונת

חיזוק פרשותיהם של המוסלמים

קריאה

הקריאה לאיסלאם

קריאה להאמין באל אחד

קריאתם של השליחים והנביאים עליהם  
התפילה והשלום

תפילתו של העשוק	דعوة المظلوم
קריאה לדרך האמת	الدعوة إلى الحق
קריאה להשכנת שלום בין אחים	الدعوة إلى الصلح بين الأخوة
קריאת הלא מוסלמים ל	دعوة غير المسلمين إلى
הקריאה לאמונה למען שכרו של אללה	الدعوة في سبيل الله
הקריאה לאמונה היא תפקידם של הנביאים והשליחים עליהם התפילה והשלום	الدعوة مهمة الأنبياء والرسل عليهم الصلاة والسلام
הרחיק את הרעה	دفع الأذى
שילם את כופר הנפש	دفع الدية
נתן לאישה את מוהרה	دفع للمرأة مهراً
העולת הקבירה	الدفن
קבר	دفن
הורה על, הוכיח את	دلل
ראייה, הוכחה	دليل / حجة
ראייה מוחצת	دليل دامغ
טומאה, טנופת	دنس
טימא, טינך	دَنَسَ
העולם הזה הוא עולם של התנסות	الدنيا دار ابتلاء
חילוני	دنيوي
דהרי (מי שאינו מאמין ביום הדין ותחיית המתים וגמול האדם על פועלו)	دهري (الذي لا يؤمن باليوم الآخر وما فيه من بعث وحساب وثواب وعقاب)
מחזור	الدورة الشهرية للمرأة
הדת היהודית	الديانة اليهودية
מנזר	دير للراهبات



דת	דין
חוב	דין ( מאל )
הדת האיסלאמית	الدين الإسلامي
דת האמת	דין الحق
הדת האמיתית היא אשר מביחה לך את המנוחה, האושר והשלווה	الدين الحق يشبع في ضميرك الراحة والسعادة والطمأنينة.
הדת הנוצרית	الدين المسيحي
הדת המובילה לגן עדן	الدين الموصل للجنة
מהדת להגיש עצה טובה	الدين النصيحة
דת שמיימית	דין سماوي
דינר	דינאר
דתי	ديني

# ז

השכינה , הישות האלוהית	الذات الإلهية
טעם את נועם האמונה	ذاق حلاوة الإيمان
זבח, בהמה שחוטה, זביחה	ذبيحة
גרגיר , כמות קטנה ביותר	ذرة
שיא, פיסגה, גולת הכותרת	ذروة
צאצא, זרע, יוצא חלצים	ذرية
אמתלה, תירוץ, תואנה	ذريعة
זכר (את אללה)	ذكر (الله)
זכירת אללה	ذكرُ الله
גינה את , האשים את	ذم
אחריות, חסות	ذمة
איש חסות	ذمي (من أهل الذمة)
עוון, חטא	ذنب
דיו-אלכפל (נביא באיסלאם, יש יסטוריונים חושבים שהוא יחזקאל ביהדות, גם חושבים שקברו בכפר אלכפל שבעירק)	ذو الكفل
דיו-אלנון עליו השלום (הוא ינוס הנביא שזכרו בא בקוראן, ובעברית קוראים לו יונה)	ذو النون عليه السلام
דו פרצופי, צבוע	ذو الوجهين
בעל נקמה	ذو انتقام

בעל מצפון חי, בעל מצפון טוב

נימוס

קרובי משפחה

קרובי משפחה

ذو ضمير حي

ذوق

ذوو الأرحام

ذوي القربى

رئاء (رياء)

התחסדות, צביעות, העמדת פנים

رؤيا

חלום, חזון

رؤية الله تعالى في الآخرة

ראית אללה יתעלה ויתרומם בעולם הבא

رؤية أهل الجنة لله

ראייתם של בעלי הגן לאללה יתברך  
ויתרומם

رؤية طيبة

חלום טוב

رئيس الملائكة

נשיא המלאכים

رائي

חזזה, רואה

رابطة العالم الإسلامي

אגודת העולם המוסלמי

راي

רב

راحلة

גמל המתאים למסעות ולמשאות

رادع

מרתיע, עוצר

رأس الأمر الإسلام

האיסלאם הוא גולת הכותרת

رأس المال

הון

رأسمالية

קפיטליזם

راض

מרוצה

رأفة

חמלה, רחמנות, רחמים

الرأفة باليتامى والخدم

לרחם על יתומים ומשרתים

الرأفة والرحمة بالحيوانات

החמלה ורחמנות בבעלי חיים

راهب

נזיר

راهبة

נזירה

מוסר לחדית'	راوي الحديث
דגל	راية
אללה, ריבון העולמים	الرب (الله)
ראש המשפחה	رب الأسرة
רבית, נשך	ربا
רבית עיסקאות) מותרת אצל חלק מחכמי האיסלאם	ربا الفضل
תוספת, גידול ( רבית אסורה לפי ההלכה המוסלמית)	ربا النسيئة
רבית ענקית	ربا فاحش
הרבית והשבועה באל אחר מבלעדי אללה הן מהשיתוף הקטן.	الربا والحلف بغير الله من الشرك الأصغر
קשר	رباط
אלוהי	ربّاني
רווח, רבית, תועלת	ربح
רבע העשירית	ربع العشر
אלוהות	ربوبية
של רבית	ربوي
בן חורג) בן הבעל מאשה אחרת או בן האשה מבעל אחר)	ريب ( ابن الزوج أو الزوجة )
דקלם את הקוראן קרא נכון לפי כללי הקריאה)	رتل القرآن ترتيلا
תקווה, יחול ( הפולחן בתקווה מוריש את האהבה)	الرجاء (العبادة مع الرجاء تورث المحبة )
רגז) משקל של שירה ערבית)	رَجَز
חטא, עוון, טומאה	رُجَز
מעשה מביש, מעשה רע, טומאה, מארה, קללה, רוגז	رجس

חזר לאמת	رجع إلى الحق
חזר בו מעוונתו	رجع عن الذنب
רטרואקטיבי	رجعي (من حيث الأثر)
רגם את... באבנים	رجم
רגימה באבנים	رجم
ניחוש, סברה	رجم بالغيب
חזרה	رجوع
חזרה בתשובה	الرجوع إلى الله
מקולל, ארור	رجيم
רוחב האמונה	رحاب الإيمان
מסע העלייה לרגל	رحلة الحج
ריחם עלן אללה ירחם עליו	رحم ( رحمه الله )
רחם	رحم (عضو)
קירבת משפחה	رحم (قراة)
רחמים, חמלה, מחילה	رحمة
רווחה, שיפע, שגשוג	رخاء
רשות	رخصة
החזירן האישה תחת כנפיו	رد (المرأة إلى عصمته)
החזיר את הזכויות לבעליהן	رد الحقوق إلى أهلها
החזרת שלום, השבת שלום	رد السلام
הסרת החמס מעל הבריות	رد المظالم
חזרה בו משבועה	رد اليمين
מעיל, גלימה	رداء
פרישה מדת	ردة ( عن الدين )
פרישה מהאיסלאם ( כפירה באיסלאם )	ردة عن الإسلام
הרתעה	ردع



תועבה, רשע	רذيلة
פרנסה, מחייה	ررق
פרנסה, מחייה) הוי אלוהי, ברוך נא לי בפרנסה שלי)	الرزق ( اللهم بارك لي في رزقي)
אסון, צרה	ررية (كارثة)
רציני, מיושב בדעתו, יציב	رزين
שליח	رسول
שליחו של אללה תפילת אללה עליו וברכתו לשלום	رسول الله صلى الله عليه وسلم
הוא שליח אללה ואינו אלוה או בן לאללה	رسول الله وليس إله أو ابن الله
הלך בדרך הישר, מצא את הדרך הנכונה, חזר להכרתו	رشد (تعقل)
שוחד	رشوة
נתן שוחד	رشي
נבון, בעל שיכל ישר	رشيد
שביעות רצון	رضاء
שביעות רצונו של אללה	رضاء الله
שביעת הרצון והכעס	الرضاء والسخط
יניקה	رضاعة
ינק	رضع
שביעות רצון, נחת רוח	رضوان
שישא חסד מאת אללה) יאמר על אנשים מקודשים באיסלאם)	رضي الله عنه/عنها
היה מרוצה ב, הסתפק ב	رضي عن
תינוק	رضيع (غير مقطوم)
לחות, רטיבות	رطوبة
גשם רב, הדם הנוטף מהאף	رعاف

לטיפול בעניים	رعاية الفقراء
רעם	رعد
נתינים, אנשי חסות	رعية
עצמות, גופה	رفات
ניבול פה, הזדווגות	رفت
הסרת הטומאה	رفع الحدث
הסרת הפחד	رفع الحرج
הסרת המצור	رفع الحصار
נהג בעדינות, נהג ברחמים עם	رَفَقَ
העדינות וטובתה	الرفق وفضله
עבדות	رق / عبودية
העלה דרגתו של	رقى
משגיח, מפקח	رقيب
כרע	ركع
כריעה	ركعة (في الصلاة)
יסוד, עיקר, מצווה	ركن / فرض
הפינה המזרחית בכעבה מקומה של האבן השחורה	الركن الشرقي بالكعبة موضع الحجر الأسود
הפינה הימאנית) היא הפינה הדרומית מערבית - בכעבה, נקראה בכך בשל פנייתה לכיוון תימן)	الركن اليماني
כריעה ( בתפילה)	ركوع (في الصلاة)
רמדאן ( חודש הצום באיסלאם)	رمضان
זרק, יידה ( האבנים בטקס הרגימה)	رمى (الجمرات)
זריקת האבנים בטקס הרגימה	رمي الجمرات
הימור, התערבות	رهان
נזירות, התנזרות	رهبانية

פחד, יראה, אימה, בעת	رهبة
עירבון, משכון	الرهن
הפקיד כערבון, מִשְׁכָּן את	رهن
סיפור, דרך קריאת הקוראן	رواية
רוח	روح
א-רוח אלאמין (כינוי למלאך גבריל באיסלאם)	الروح الأمين
רוח הקודש	الروح القدس
רוחניות	روحانية
רוחני	روحي
פרדסים, גינות	روضات
א-ראוודה א-שריפה (היא המתחם שבין החדר הקדוש, שבו נקבר הנביא מוחמד תפילת אללה עליו וברכתו לשלום, לבין הדוכן במיסגד הנבואי במדינה)	الروضة الشريفة
מסר את החדית'	روى (حديث)
התחסדות, צביעות	رياء
ההתחסדות היא שיתוף קטן	الرياء شرك أصغر
ספק, חשד	ريب, شك
ריח הבוסם	ريح المسك
יבול, תנובה, רוח, הכנסות	ريع

# ז

יראת אללה היא הפרנסה הטובה ביותר

אוכל

סטה מבטו

סטה מ, תעה

תעה לבו

זונה, נואף

מסתגף, פורש מתענוגות החיים

המלאכים הממונים על הייסורים בגהינם

זבור ( הספר שהורד על דאוויד )

התקדמות

זעפרן, כרכום

זכאת ( נתינת אחוז מסויים מההון או מהרכוש לעניים פעם בשנה )

זכאת המסחר

זכאת הפירות והזרעים

זכאת הזהב והכסף

זכאת פסיקת הצום (בתום חודש רמדאן)

זכאת ההון

זכאת הצאן

زاد (خير الزاد التقوى)

زاد (طعام)

زاغ بصره

زاغ عن

زاغ قلبه

زان

زاهد في الدنيا

زبانية جهنم

زبور

زحف

زعفران

زكاة

زكاة التجارة

زكاة الثمار و الزروع

زكاة الذهب والفضة

زكاة الفطر

زكاة المال

زكاة المواشي

זכאת הזהב והכסף  
 הזכאת מטהרת ומחנכת את נפשות  
 בני האדם.  
 הזכאת והתועלות ממנה  
 זכריהן (עליו השלום)  
 טהור, נקי כפיים, צדיק, נדיב  
 טיהר את עצמו  
 טעה, חטא  
 מדחה, משנה, עברה  
 הזעזוע של יום הדין  
 קרבה, חנופה  
 זמזם) באר במכה ליד הכעבה)  
 קור עז  
 זנה, נאף  
 גילוי עריות  
 הכפירה בעיקר  
 כופר באללה  
 ניאוף, זנות  
 התנזרות, פרישות מתענוגות החיים  
 נישואין  
 הנישואין באישה לא בתולה  
 נישואין זמניים נישואין לתקופה  
 מסויימת אצל השיעים)  
 נישואי המיסיאר (מין של נישואין  
 שנהוג במדינות איסלאמיות  
 מסויימות לנסיבות קבועות)

זכאת הנקדין  
 הזכאת זכית ותרית הנפוס  
 הזכאת ופואדה  
 זכריא (עליו السلام)  
 זכיי  
 זכיי نفسه  
 זל (يهوي في الرذيلة)  
 זלה / عشرة  
 זלזלה الساعة  
 זלפי  
 זמזם  
 זמهير  
 זנה  
 זנה ذو القربى  
 زندقه (الإلحاد)  
 زنديق  
 זני  
 زهد في الدنيا  
 زواج  
 زواج الثيب (السيدة التي سبق لها الزواج)  
 زواج المتعة  
 زواج المسيار

נישואין מדומים נישואין שאין  
הכלונה בהם לשאת אישה בפועל,  
אך הכוונה ממנם להשיג אינטרסים  
(מסויימים)

נישואין נהוגים הם מין של  
נישואים שאין הבדל בינם לבין  
הנישואים הליגליים חוץ מאי  
אישורו)

היעלמות, אבדון, חלוף

שקיעת החמה

בעל

אישה

שקר, כזב

תוספת, ריבוי, עלייה, הגברה

הגברת האימונה

סטייה מדרך הישר, תעייה

מזוייף, זיוף

זייף, חירף

ייפה בעיניו

קישוט

زواج صوري

زواج عرفي

زوال

زوال الشمس (الغروب)

زوج

زوجة

زور / هتان

زيادة

زيادة الإيمان

زيغ / ضلال

زيف

زيف / حرف

زين

زينة





# ס

החשבון בקבר	سؤال القبر
שאלת שני המלאכים בקבר	سؤال الملكين
קבצן	سائل / شحا ذ
משתחויה	ساجد
מכשף, אשף	ساحر
משרת	سادن
משרת הכעבה	سادن الكعبة
מיהר בעשיית הטובות	سارع في الخيرات
מהרו!	سارعوا
זמן עליית השחר	ساعة بزوغ الفجر
שאל, חקר	سأل
הולך בדרך	سالك
סלח ל, מחל ל	سامح
עינה אותו עינוי כביר	سامه سوء العذاب
עשה את... שווה ל	ساوى بين / عا دل بين
קילל את	سب
קילל את הגורל	سب الدهر
קילל את הדת	سب الدين
שבא	سبأ
מרבח לקלל	سبأب

סיבה  
 שיבח וקידש את אללה  
 שיבח את אללה  
 ישתבח אללה, השיבח לאללה  
 ישתבח ריבוני העליון  
 ישתבח ריבוני הגדול  
 השבח לך אללה, יתברך שמך  
 ותתרום גזולתך, אין אלוה  
 מבלעדיך  
 השבח לו, שאין פגם בו  
 ישתבח ויתרום  
 הדבר נעשה כבר, אין להשיב את  
 הנעשה  
 דרכי ההתגוננות משפני שמועות  
 דרך, שיטה  
 דרך הישר  
 דרך תעתועים  
 הסתיר  
 הסתיר את קלונו, הסתיר את  
 ערוותו  
 מחיצה, חִץ  
 דבר שהמוסלים שם בפניו בעת  
 התפילה כדי לעשות מחיצה בינו  
 לבין העוברים לפניו בעת התפילה (   
 למשל: אבן, חלק מעץ, מוט וכדו' )  
 שטיח להקמת צללה  
 השתחוה

סִיב  
 سُبْح بِحَمْدِ اللَّهِ  
 سُبْح لِلَّهِ  
 سُبْحَانَ اللَّهِ  
 سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى  
 سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ  
 سُبْحَانَكَ اللَّهُ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى  
 جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ  
 سُبْحَانَهُ - مَرَّةً عَنْ  
 سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى  
 سَبَقَ السَّيْفَ الْعَذْلَ  
 سَبِيلُ الْوَقَايَةِ مِنَ الشَّائِعَاتِ  
 سَبِيل  
 سَبِيلُ الرِّشَادِ  
 سَبِيلُ الْغِي  
 سَتْر  
 سِتْرُ الْعَوْرَةِ  
 سِتْرَةٌ  
 السِّتْرَةُ أَمَامَ الْمُصَلِّي  
 سَجَادَةُ الصَّلَاةِ  
 سَجَدَ

השתחויה, השתחוות

סגידת א-תלאוה) השתחויה  
שצריך לבצע כאשר קוראים  
בקוראן ב-14 מקומות מסויימים  
שבהם מוזכרת השתחויה לבורא)

השתחוית הודייה לבורא

סגידה, השתחויה

סגיד א-סהו ( מילולית השתחוות  
השיכחה והוא : שתי השתחויות  
נוספות בסוף התפילה המבוצעת על  
ידי המתפלל בשל ספק בבצוע נכון  
של התפילה)

ההשתחוות על שבע עצמות

לסביות

שוחד, מעט, קצת

כישוף

כישף את

ארוחת שחר) ארוחה הנאכלת בשחר  
לפני הצום בחודש רמדאן)

נדיבות לב

כעסו של אללה

נדיב

פרע את חובו

לא התבייש ולא התחשב במעשיו

סידרת אל-מונתהאן) מילולית  
האושר העליון, היא עץ שאין יופי  
כמו היופי שבו, מקורו ברקיע  
חשישי ומגיע עד הרקיע השביעי.  
הנביא מוחמד כבר זכה בראייתו  
במסעו הלילי בשמיים)

سجدة

سجدة التلاوة

سجدة الشكر

السجود

سجود السهو

السجود على سبعة أعظم

سُحاق

سحت

سحر

سَحَر

سحور

سَخاء

سخط الله

سخي (كريم)

سدّد الدين

سَلَر

سدرة المنتهى

בסתר ובגלוי	سرًا وعلانية
רווחה, שמחה	سرّاء
סרטון (מחלה)	سرطان (داء)
גניבה	سرقة
מכנסיים	سرّوال
סודי	سري
ממהר לעשות חשבון	سريع الحساب
אושר	سعادة
רווחה ורחמנות	سعة ورحمة
המאושרים והעלובים	السعداء والأشقياء
מחיר	سعر
התמדה, המשך המאמץ	سعي
הליכה בריצה בין שתי הגבעות א-צפא ואל-מרווא	السعي بين الصفا والمروة
אש גהינום	سعير
שופך דמים, מרצח	سفاح
טפשות, חוצפה	سفاهة
ספר	سفر
ספר בראשית	سفر التكوين
ספר שמות (בתנ"ך)	سفر الخروج (التوراة)
נסיעת האישה ללא איש מגן	سفر المرأة بغير محرم
שפיכות דמים	سفك الدماء
גילוי פנים, פרהסיה	سفور
תבת נוח	سفينة نوح
אויל, חסר דעת	سفيه

השקית מים לעולה הרגל	سقاية الحاج
גסיסה, יסורי גסיסה	سكرة الموت
הימנעות מלאמור האמת	سكوت عن الحق
שתיין(מרבבה לשתות יין)	سكير
שלווה, מנוחה	سكينة
גזע, יחס	سلالة / نسب
שלום	سلام
שלום עליכם	السلام عليكم
סג'ונות הברכות	السلام وأساليب التحية
גזל את	سَلَبَ
שר לירות	سلبية
אי עצירת השתן	سلس البول
שליט רודן	سلطان جائر
אבות ראשונים	سلف
עבר, חלף	سَلَفَ
האבות הטובים	السلف الصالح
שלום	سلم
קנייה במזומן לסחורה שתסופק לו בתאריך מאוחר	السلم في البيع
התנהגות	سلوك
התנהגות חכמה	سلوك حكيم
שלם/ נכון	سليم / صحيح
סולימאן(עליו השלום) שלמה אצל היהודים	سليمان (عليه السلام)
שמייס	سماء



סובלנות	سماحة
סובלנות האיסלאם	سماحة الإسلام
כבוד קדושת המופתי	سماحة المفتي
רוחב הלב כשדורשים להחזיר חוב	السماحة في طلب الدين
שמיימי	سماوي
דמי תיווך	سمسة
אללה שומע למי שמברך אותו, ריבוננו לך כל השבח	سمع الله لمن حمده، ربنا و لك الحمد
מוניטין	سمعة
רוממות	سمو / علو
התרוממות הנפש	سمو النفس
קרא שם אללה לפני האכילה!	سمي قبل تناول الطعام
חקק חוק	سن
המציא חידושים בדת	سن البدع
גיל הבגרות	سن البلوغ
גיל הבגרות	سن الرشد
הסונה/ מסורתו של הנביא תפילת אללה עליו וברכתו לשלום	السنة
תפילת הסונה לפני הצהריים	سنة الضحى
הסונה הטהורה	السنة المطهرة
מסורתו של הנביא תפילת אללה עליו וברכתו לשלום	السنة النبوية
שנה לפי הספירה המוסלמית	السنة الهجرية
סונה בטוחה	سنة مؤكدة
שלשלת המוסרים של החדית'	السند - الإسناد (يطلق على سلسلة رواة الحديث)

אגרת חוב	סנד الدين / خطاب الدين
ראייה מההלכה	السند الفقهي / الاعتبار الفقهي
אריג דק של משי	سنلس
תפילות הסונה המוקמות אחרי או לפני חמשת התפילות העיקריות	سنن الصلاة
תפילות הסונה שהנביא נהג לקיימן	سنن راتبة
סונין שמתנהג לפי מסורתו של (הנביא)	سني
שכחה, היסח דעת	سهو
הסוף המר	سوء الخاتمة
אי אמון	سوء الظن
יונש הוזמור	سوء العذاب
הכוונה הרעה	سوء النية
פירוש חוטא	سوء تأويل
אי הבנה	سوء فهم
מחצצה	سواك
סורה ( פרק בקוראן)	سورة
שוק העבדים	سوق الرقيق
רע	سيئ
כוונתו לרעה	سيئ القصد
מעשה רע	سيئة
החטא, העוון	السيئة
תיירות דתית	سياحة دينية
אדונים של הקדמונים והאחרונים	سيد الأولين والآخرين
הגברת המעוברת	السيدة الحامل

גברת מריאס  
 קורות חייו של הנביא מוחמד  
 ביבליוגרפיה  
 חרב ( חרבות )  
 סיני

السيدة مريم  
 السيرة النبوية  
 سيرة ذاتية  
 سيف (السيف)  
 ميناء

# ש

השמועות מהותן וסיבותיהן	الشائعات حقيقتها وأسبابها
מפרש ( פרשן )	شارح (المفسر)
מחוקק	شارع (مشرع)
שאפעי ( אחד הנאמנים לאסכולה השאפעית)	شافعي ( أحد التابعين للمذهب الشافعي)
מודה	شاكر
עד התביעה	شاهد إثبات
עד יושר	شاهد عدل
עד ראייה	شاهد عيان
עד ההגנה	شاهد نفي
התייעץ עם	شاور
ספקות על האיסלאם	شبهات حول الإسلام
ספק, חשד	شبهة
אומץ לב	شجاعة
אילן יוחסין	شجرة نسب
התמעט, היה נדיר	شَحَّ
קמצנות	شح / بخل
שומן החזיר	شحم الخنزير
איבה, שינאה, שטנה	شحناء
קמצן, צר עיין	شحيح / بخيل

אדם שמאמין באגדות	شخص يعتقد في الخرافات
התכוון לנסיעה	شد راحلته
צרה, אסון	شدة (ضراء)
מעניש בקשות	شديد العذاب
הוצאה מהכלל	شذوذ عن قاعدة
רשע	شر
שתיית היין	شرب الخمر
שתה יין	شرب الخمر
הבאת רווחה ללב	شرح الصدر
אללה חיבב עליו את האיסלאם, אללה היטה את ליבו לאהוב את האיסלאם	شرح الله صدره للإسلام
תנאי	شرط
חקק	شرع / سن
חוק אללה	شرع الله
החוק שנחקק לקודמים לנו	شرع من قبلنا
הלכתין (מותר)	شرعي (مشروع)
כבוד	شرف
מזרחי	شرقي
פוליתאיזם (האמונה באלים רבים)	شرك
פוליתאיזם קטן כמו צביעות, התחסדות בלי כפורה מוחלטת בהימאצאות אללה)	شرك أصغر
פוליתאיזם גדול ( הוא הכפירה המוחלטת בהימאצאות אללה, או שיתוף אלים אחרים עמו בפולחן)	شرك أكبر
הפוליתאיזם הוא הגדול בין	الشرك أكبر الكبائر

החטאים הגדולים	שֵׁרָק בַּאֵלִי
שיתוף אלים אחרים עם אללה	שֵׁרָק חֲפִי
שיתוף נסתר	الشَّرْكُ ظَلَم
שיתוף אלים אחרים עם אללה הוא חמס	الشَّرْكُ مَحִיטٌ لِلْعَمَل
הכפירה מבטלת העבודה	שֵׁרָקֵא אֵלֵה
השותפים לאללה	שֵׁרָקֵה
חברה	שֵׁרָה / חֵם
זלזול	שְׁרֹוּט הַתּוֹבָה
תנאי החזרה בתשובה	שְׁרֹוּט הַחֶגְגְּ וְאַרְכָּאָה וְוַאֲבָאָה וְעֶזְרָוֶרַת
תנאי העלייה לרגל, טקסיה חובותיה ואיסורי מצב הקדושה	الإِحْرَام
תנאי התפילה, חובותיה, טקסיה והדברים המבטלים אותה	שְׁרֹוּט הַפִּלָּה וְוַאֲבָאָה וְאַרְכָּאָה וּמִבְטָלָהָ
תנאי התווה	שְׁרֹוּט הָעֶקֶד
תנאי העדות שאין אלוה מבלעדי אללה	שְׁרֹוּט לֹא אֵלֶּה אִלָּה אֵלֵה
רשע	שֵׁרִיר
הלכה	שֵׁרִיעָה
חוק הגיוגל	שֵׁרִיעָה הַגֵּאָה
הלכה שמיימית	שֵׁרִיעָה שְׁמַאֲוִיָּה
שותף בבעלות	שֵׁרִיק בִּי הַמִּלְכִּיָּה
הגזמה, הפרזה	שֵׁטֶט
טקסים	שֵׁעָאִיר
טקסי העלייה ברגל	שֵׁעָאִיר הַחֶגְגְּ
טקסים דתיים	שֵׁעָאִיר דִּינִיָּה



טקסי	شعائري
עם	شعب
חלק, מחלקה, אגף	شعبة
שער בית השחי	شعر العانة
עשיית להטים, מרמה	شعوذة
שועיב עלי השלום) אחד הנביאים שזכרם בא בקוראן)	شعيب (عليه السلام)
השתדלות	شفاعة
השתדלות הנביאים והמלאכים	شفاعة الأنبياء والملائكة
השתדלות הקוראן והצום	شفاعة القرآن والصيام
ההשתדלות הגדולה	الشفاعة الكبرى
השתדל למען	شفع
דמדומי הערב, התאדמות האופק בעת שקיעת השמש	الشفق الأحمر
לחמול על העניים	الشفقة على الفقراء
מליץ יושר	شفيع
מחלוקת	شقاق / انقسام
חשד	شك
חשד ב	شكّ
הודאה ל	شكر
הודה ל	شكّر
השמש והירח	الشمس والقمر
אונברסאליות הקריאה לאיסלאם	شمولية الدعوة
העדות	الشهادة
העדות על מה שקרה	شهادة على الوقائع

עדות שווא  
 להעיד שאין אלוה מבלעדי אללה  
 ושמוחמד שליחו של אללה  
 ליפול במלחמה למען אללה  
 שתי העדויות  
 הודה ב  
 העיד שאין אלוהים מבלעדי אללה  
 ושמוחמד הוא עבדו ושליחו  
 הודה בהימאצאות אללה  
 חודש הצום  
 חודש אללה הקדוש  
 חודש לפי ספירת ההיגרה ( חודש  
 ירחי)  
 תאוות העולם הזה  
 תאוותן, בעל תאוות מיניות חזקות  
 חשק, תאוה  
 חודשי השנה לפי הספירה הנוצרית)  
 הם החודשים שנחשבים לפי משך  
 הזמן שכדור הארץ מקיף את  
 השמש)  
 חודשים ירחיים) הם החודשים  
 שנחשבים לפי משך הזמן שהירח  
 מקיף את כדור הארץ)  
 שהיד ( נפל במלחמה למען אללה)  
 התייעצות  
 שיחן איש דת)  
 שיח' אל-אזהר  
 שטן

شهادة الزور  
 شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمد رسول الله  
 الشهادة في سبيل الله  
 الشهادتان  
 شهد  
 شهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا عبده ورسوله  
 شهد بوجود الله  
 شهر الصوم  
 شهر الله المحرم  
 الشهر الهجري (القمرى)  
 شهوات الدنيا  
 شهواني  
 شهوة  
 شهور شمسية  
 شهور قمرية  
 شهيد  
 شورى  
 شيخ  
 شيخ الأزهر  
 شيطان

الشیطان الرجیم

شیטאני

شیע جنازة

الشیعة (الذین شایعوا علیا بن أبی طالب، ثم

صاروا فرقة من فرق المسلمین یعتقدون أن

الخلافة لأولا د علی من بعده)

شیעי

شیوعية

השטן הארור

שיטני

ליווה את.. בדרכו האחרונה,  
השתתף בלוויה

השיעה) אלה אשר תמכו בעלי בן  
אבי טאלב ונהפכו לכת מוסלמית  
שמאמינה כי החליפות חייבת להיות  
לצאצאיו של עלי)

שיעי

קומוניזם

# ص

צם שייע	صائم
הממיר דתו, המשנה דתו	صائب (تارك لدينه)
סבלני	صابر
רעייה ( אישה)	صاحبة (زوجة)
צודק	صادق
צאען) מידת יובש בת 2 רוטל ו-3/1)	الصاع
צאלח עליו השלום ( אחד הנביאים שזכרו בא בקוראן, נשלח לעם תימוד להדריכו לדרך היישר)	صالح (عليه السلام)
מעשים טובים	الصالحات
צם פי	صام
שמר על, הגן על	صان
גילה סבלנות	صبر
אורך אפיים	صَبْرٌ عَلَى
סבלני	صبور
חברי הנביא הנכבדים ( בני לויתו של הנביא))	الصحابة الكرام
חבר לנביא	صحابي
שישת ספרי החדית' הנכונים	الصحاح الستة
חברות	صحبة
בריאות, נְכוֹנוֹת	صحة

מגילות אברהם (אברהם אצל היהודים)

מגילות מוסא (משה אצל היהודים)

ספרים שמיימיים

סחית אלבוחי'ארי (קובץ החדיתיים הנכונים שאסף האימאם אלבוחי'ארי)

סחית מוסלם (קובץ החדיתיים הנכונים שאסף האימאם מוסלם)

א-סחיתאן (קובץ החדיתיים הנכונים שאספו שני האימאמים אלבוחי'ארי ומוסלם)

הגליון שבו נרשמו כל פעולות המוסלים  
סר מדרכו של אלה, התרחק מדרכו של  
אללה

נדונייה

תקופת תחילת האיסלאם

כנות, נאמנות

דיבר אמת

נאמנות הורדת הקוראן

הכנות כשפונים אל אלה

לדבר אמת

צדקה

הצדקה השוטפת (שלא ייפסק שכרה ולא  
ייגמר)

זכאת חג הפסקת הצום

נאמן, אוהב לאמור אמת

צדיק

صحف إبراهيم

صحف موسى

صحف (سماوية)

صحيح البخاري

صحيح مسلم

الصحيحان (البخاري ومسلم)

صحيفة أعمال المسلم

صدّ عن سبيل الله

صداق

صدر الإسلام

صدق

صدّق

صدق تزيل القرآن

الصدق في الإقبال على الله

الصدق في الحديث

صدقة

الصدقة الجارية (التي لا ينقطع ثوابها ولا يتوقف)

صدقة الفطر

صدوق / محب للصدق

صديق

הדרך הישרה  
 היטה מאמונה, הרחיק מאמונה  
 הסב פניו בבוז, הסב פניו בגאווה  
 עליית אלמסיח (עליו השלום) שמיימה  
 החול הנקין המשתמשים בו להיטהר  
 (בהיעדר מים)  
 א-צפא ול-מרוואן שתי גבעות ליד הכעבה  
 שהמסלמי חייב ללכת בינן)  
 תכונות הבורא הן תכונות יחודיות  
 שנבדלות מתכונות שאר היצורים  
 תכונות הקורא לאללה  
 תוארי אללה  
 תכונות המתחסד, תכונות הצבוע  
 תואר אבליס (השטן) ונאמניו  
 תואר גן עדן  
 תואר המלאכים  
 תואר יורשי גן עדן  
 מחילה  
 מחל על  
 עיסקת המכירה  
 האליטה, הנבחרים  
 תפילה  
 התפילה הכתובה  
 התפילה במקום המגורים ובנסיעה  
 התפילה הייתה המצווה האחרונה  
 שהשליח " תפלת אללה עליו וברכתו

الصراط المستقيم  
 صرف عن عقيدة  
 صغر خده  
 صعود المسيح (عليه السلام)  
 الصعيد الطيب  
 الصفا و المروة  
 صفات الخالق فريدة تتميز عن صفات المخلوق  
 صفات الداعية  
 صفات الله  
 صفات المنافق  
 صفة إبليس وجنوده  
 صفة الجنة  
 صفة الملائكة  
 صفة أهل الجنة  
 صفح  
 صَفَحَ  
 صفقة البيع  
 صفوة  
 الصلاة  
 الصلاة المكتوبة  
 الصلاة في الحضر والسفر  
 الصلاة آخر وصايا الرسول صلى الله عليه وسلم



## לשלוש" ציווה עליה

התפילה לתת את הברירה בידי אללה

התפילה למען ירידת הגשם) היא  
התפילה שהמוסלמים מקיימים לשאול  
אללה שיוריד גשם, והיא מורכת משתי  
(רקעות)

תפילת א-תראוויח) היא תפילה  
שמוקמת בצוותא בלילות חודש רמדאן  
אחרי תפילת הלילה, נקראת בכך משום  
שהמוסלמים כשהסכימו עליו לראשונה  
היו נחים אחרי שתי רקעות)

תפילת א-תהג'ודן) היא תפילת סונה שנהג  
הנביא מוחמד לקיימה, אין מספר קבוע  
לרקעותיה, אך נמסר כי הנביא הקים בה  
אחת עשרה רקעות או שלוש עשרה,  
והמועד שלה הוא בליילה, אבל מוטב  
לקיימה בשליש האחרון של הליילה)

תפילת החזרה בתשובה

התפילה בצוותא

התפילה ביום שישי

התפילה על המת בשעת הקבורה

התפילה למלוי צורך

תפילת המפחד

תפילת הדרך

תפילת הסונה) תוך כדי הדרשה)

תפילת השחר) שחרית)

תפילת לפני הצוהריים

תפילת הצהריים

תפילת הלילה

صلاة الاستخارة

صلاة الاستسقاء (يصلّيها المسلمون جماعة يسألون  
الله أن يترّل الغيث وهي ركعتان)

صلاة التراويح

صلاة التهجد

صلاة التوبة

صلاة الجماعة

صلاة الجمعة

صلاة الجنازة

صلاة الحاجة

صلاة الخوف

صلاة السفر

صلاة السنة أثناء الخطبة

صلاة الصبح

صلاة الضحى

صلاة الظهر

صلاة العشاء

תפילת מנחה	صلاة العصر
תפילת החג	صلاة العيد
תפילת שני החגים	صلاة العيدين
תפילת אשכבה ( מין אשכבה לעילוי נשמתו של המת)	صلاة الغائب
שחרית	صلاة الفجر
תפילת הפרט	صلاة الفرد
תפילת ליקוי החמה או הירח ( שתי רקעות שמהמוסלמים מקיימים בעת ליקוי החמה או הירח)	صلاة الكسوف والخسوف (وهي ركعتان يصليها المسلمون عند كسوف الشمس وخسوف القمر)
התפילה למען החלמת החולה	صلاة المريض
תפילת הדרך	صلاة المسافر
תפילת מעריב	صلاة المغرب
תפילת אל-וותר ( רקעה או שלוש רקעות שהמוסלים מקיים אחרי תפילת הליילה עד צלאת שחרית)	صلاة الوتر (ركعة أو ثلاث ركعات تُصلي بعد صلاة العشاء إلى صلاة الفجر)
התפילה הבינונית	الصلاة الوسطى
התפילה יותר טובה משינה	الصلاة خير من النوم
התפילה סיבה להיכנס לגן עדן	الصلاة سبب دخول الجنة
התפילה היא קשר בין העבד לריבונו	الصلاة صلة بين العبد وربه
התפילה על המת	الصلاة على الميت
קריאת הברכה לנביא	الصلاة على النبي
התפילה היא עיקר הדת	الصلاة عماد الدين
התפילה עמוד האיסלאם	الصلاة عمود الإسلام
תפילת חג הקורבן	صلاة عيد الأضحى
תפילת חג הפסקת הצום	صلاة عيد الفطر
תפילה שעבר מועדה	صلاة فائتة

תפילה מקוצרת	صلاة قصر
התפילה במועד שלה	الصلاة لوقتها
התפילה בציבור (התפילה בצוותא)	الصلاة مع الجماعة
התפילה היא אור והוכחה	الصلاة نور وبرهان
התפילה וסוגיה	الصلاة وأنواعها
התפילה: חשיבותה וחסדיה	الصلاة وأهميتها وفضائلها
התפילה והמשמעות שלה	الصلاة وحكمتها
יושר	صلاح
יושר העולם הזה מיושרה של הדת	صلاح الدنيا بسبب صلاح الدين
הצטלב	صَلَب
צלב	صَلَب
מסירות לקרובים	صلة الأرحام
עשיית חסד עם בני המפחה	صلة الأقارب
הקשר באללה	الصلة بالله
פיוס	صلح
חמשת התפילות	الصلوات الخمس
תפילות החובה של הסונה (הן התפילות שהמוסלמים חייב להקימן על פי מנהגו של הנביא)	صلوات السنن الرواتب (الواجبة)
תפילות אללה	صلوات الله
תפילות רשות	صلوات النوافل (تطوعية)
תפילת אללה עליו וברכתו לשלום	صلى الله عليه وسلم
צלב	صليب
צלבני	صليبي
פסל, צלם, אליל	صنم

שופר	صور/ בוק
צורה, תדמית	صورة
צופי	صوفي (الشخص)
צופני	صوفي (صفة)
הצופיות( האסכולה הצופית)	الصوفية ( مذهب التصوف )
הצום	الصوم
הצום הרצוי	الصوم المستحب
הצום בחודש רמדאן וטובתו	صوم رمضان وفضله
מנזר( מקום מרוחק ומבודד לעבודת הבורא)	صومعة
הצום ברשות	صيام التطوع
הצום הוא העמוד הרביעי מחמשת עמודי האיסלאם	الصيام الركن الرابع للإسلام
הצום שלושה ימים בכל חודש מחודשי השנה המוסלמית	صيام ثلاثة أيام من كل شهر هجري
הצום מגן מאש גיהנום	الصيام جنة من النار
הצום שישה ימים בחודש שוואל	صيام ست من شوال
הצום בשני ימי השני והחמישי בכל שבוע	صيام يوم الاثنين والخميس
הצום ביום עאשורא'	صيام يوم عاشوراء
הצום ביום ערפאת לזה שאינו עולה לרגל	صيام يوم عرفة لغير الحاج



# ז

קצרה רוחו	ضاق صدره
תועה	ضال
הקריב, העלה קורבן	ضحى
הקריב, הגיש קורבן לכבוד אללה	ضَحَى
הקריב את עצמו,	ضحى بنفسه / افتدى بحياته
זרה	ضراء
התחננות אל אללה	ضراعة
הגרלה על ידי חצים	ضرب القداح (الأزلام)
מַשֵּׁל מַשָּׁל, נָשָׂא מַשַּׁל	ضرب مثلا
צרה/ האישה השנייה (אישה נִיחֵס לאשתו האחרת של אותו הבעל במשפחה פוליגאמית)	الضرة / الزوجة الثانية
נזקי העישון	ضرر التدخين
נזק גופני	ضرر جسماني
נזק מורלי	ضرر معنوي
חמשת הצרכים	الضرورات الخمس
הצרכים מתירים לאיסורים	الضرورات تبيح المحظورات
מס	ضريبة
קבר, בניין קבר	ضريح
חולשת הרצון	ضعف الإرادة



חולשת האימונה	ضعف الإيمان (تناقصه وقلته)
חלש	ضعيف
שינאה	ضغينة
תעה ( סטה מהדת)	ضل (انحرف) عن الدين
תעה בדרך הישר	ضل السبيل
תעייה ברורה	ضلال مبين
הבטחה, ערבון	ضمان
מצפון	ضمير
מיגבלות	ضوابط
זוהר	ضياء
אבדון	ضياع
כַּעַס	ضيق الصدور

# ט

קל דעת, פזיז, פוחז	طائش (يتبع هواه دون تعقل)
כת דתות	طائفة ديبية
עדתיות (התפלגות לעדות)	طائفية (التشيع الى طوائف)
הציות לשליחו של אללה, תפילת אללה עליו וברכתו לשלום	طاعة الرسول
הציות למצוות אללה בסתר	طاعة الله في السر
שטן ( כינוי לשטן)	طاغوت
עריץ, רודן	طاغية
הקיף את הכעבה	طاف حول الكعبة
תלמיד, סטודנט	طالب علم
טאלות ( שם פרטי שבא בקוראן, יש שמזהים אותו לשאול)	طالوت
האסון הגדול ( אחת מכינויי יום הדין בקוראן)	الطامة الكبرى
טהור, נקי	طاهر / نقي / عفيف
רפואה משפטית	طب شرعي
אללה אטם את לבו ( חתם על ליבו .	طبع الله على قلبه (ختم عليه وأغلقه على الكفر
וסגר אותו כשהוא כופר ועושה עוונות)	والمعصية)

לפי רצונו של אלה	طبقاً لمشيئة الله
טבע	طبيعة (فطرة)
גירש	طرد
הגירוש מרחמי אלה	الطرد من رحمة الله
הדרך המובילה לגן עדן	طريق الجنة
דרך השיירות	طريق القوافل
הדרך המובילה לאש גיהנום	طريق النار
השמיץ, הביע הסתייגות מ, הוציא עליו דיבה	طعن
נתן דופי ביחסו	طعن في نسب
עוולה, חמס	طغيان / جور / ظلم
ילד לא חוקי	طفل غير شرعي
הילד ישו	الطفل يسوع
טקסים דתיים	طقوس دينية
גירושין	طلاق
גירושין ברי פסילה	الطلاق الرجعي
גירושין מוחלטים	طلاق بائن ( لا يمكن الرجوع عنه)
גירושין מוחלטים	الطلاق بالثلاث
סבר פנים יפות כשנפגשים עם אחרים	طلاقة الوجه عند اللقاء
בקשת רצונו של אלה	طلب الرضا من الله
ביקוש דעת	طلب العلم
בקשת המחילה מאלה	طلب المغفرة من الله
בקשה לצדקה	طلب صدقة
גירש את האישה	طلق / سرح (المرأة)
רגיעה, שלווה	طمأنينة

נידה , ווסת	طمث
אהבת ביצע, תאוותנות	طمع / جشع
צניעות, תום	طهارة (عفة)
ההיטהרות ההלכתית	الطهارة الشرعية
תום לב	طهارة القلب / صفاء النفس
ההיטהרות אחת מתנאי התפילה	الطهارة من شروط الصلاة
ההיטהרות מחצית האימונה	الطهارة نصف الإيمان
ההיטהרות ודיניה	الطهارة وأحكامها
טוהרה	طهر
טוהרה מינית	طهر جنسي
ב־ית מילה	طهور (ختان)
בציות , מרצון	طوعية
עריצים , רודנים	طواغيت
טוואף(הקפת הכעבה)	طواف
טוואף אל-איפאדיה( הקפת הכעבה אחרי העמידה בערפאת , נקרה ביום חג הקורבן או אחריו)	طواف الإفاضة
טוואף אזיאררה( הוא עצמו טוואף אלאיפאדיה)	طواف الزيارة
טוואף אל-קדום ( הקפת הכעבה כשעולה לרגל בא אליה )	طواف القدوم
טוואף אל-וודאע( הקפת הכעבה אחרי סיום טקסי העלייה לרגל והציאה ממכה)	طواف الوداع
מבול, שיטפון	طوفان
טוב, משובח	طيب
הטוב שבדברים	طيب الكلام

طيب الله ثراه

طيب المعاشرة

طيبات

طيبات الرزق

الطية أهم شيء

طيرة (التشاؤم)

זכרנו לברכה

ידידי, בעל יחסים חברתיים טובים

מעשים טובים, חסדים

הטובים שבמחיה

טוב נלב הוא הדבר החשוב ביותר

פסימיות

# ظ

רודן	ظالم
סימן, נס	ظاهرة / معجزة
תופעה שלילית	ظاهرة سلبية
זכה ב	ظفر
צל	ظل
עֶשֶׂק את, דיכא את	ظلم
עושק, עוול	ظلم / جور
ח, שך	ظلمة (ظلمات)
סבר, חשב, דימה לעצמו	ظن
ד'האר, נוסח של גירושין האסורים באיסלאם, שהיה נהוג בין הערבים לפני האיסלאם שבו האיש היה אומר לאישתו : את אסורה עלי כאמין	الظهار (صيغة من صيغ الطلاق غير المباح في الإسلام )
הופעת האיסלאם	ظهور الإسلام
התפשטות המחלוקות	ظهور الفتن
התפשטות הכתות באחרית הימים	ظهور الفرق في آخر الزمان
עוזר, תומך	ظهير / حليف





# ע

עאאשה רצון אללה עליהן אישתו  
של הנביא מוחמד ובתו של חברו  
אבו בכר הצדיק)

עובד לשטן

עובד

עובר אורח

חזר ל ( עוון או עברה)

התאסלם מחדש

מעשה און

מנהג קדם איסלאמי

הרגל רע

ישר / צודק

חרפה, בושה, קלון

עאשורא'י

סורר ומורד

הסורר והמורד

סרבן

אחריתם של הכופרים

תוצאות העברות

עקרה

נבון, חכם, בר דעת

מדען, יודע

عائشة رضي الله عنها

عابد الشيطان

عابد / قانت

عابر سبيل

عاد إلى (ذنب أو جريمة)

عاد إلى الإسلام

العادة السرية

عادة جاهلية

عادة سيئة

عادل / منصف

عار

عاشوراء

عاص

العاصي

عاق

عاقبة الكافرين

عاقبة المعاصي والإصرار عليها

عافر (امرأة)

عاقل

عالم

יודע הנסתרות והעדות (אללה)  
 חכם דת/ תאולוג  
 עולמיות האיסלאם (הפצתו בכל  
 רחבי העולם)  
 שנת הפיל  
 כלל המוסלמים  
 נהג עם, התייחס אל  
 אישה בתולה, אישה רווקה  
 מוס  
 כרת ברית עם  
 נטל, משא  
 עבאייה (מין גלימת צמר)  
 עובדי השטן  
 עובדי אללה  
 עובדים לכאורה, עובדים טובים  
 עבודת הבורא  
 עבודת האלילים  
 עבודת ההתקדשות  
 עבד אל  
 עבד- עבדים  
 העבד הנמלט  
 עבד שטן  
 עבד צלם  
 איש עברי  
 עברי  
 עבדות (לאללה)

عالم الغيب والشهادة (الله)  
 عالم باللاهوت / لاهوتي  
 عالمية الإسلام (انتشاره في العالم كله)  
 عام الفيل  
 عامة المسلمين  
 عامل  
 عانس  
 عاهة  
 عاهد  
 عبء  
 عباءة  
 عباد الطاغوت  
 عباد الله  
 عباد صالحون  
 عبادة  
 عبادة الأصنام  
 عبادة التقديس  
 عبد  
 عبد - عبيد  
 العبد الآبق  
 عبد الطاغوت  
 عبد صنماً  
 عبراني  
 عبري  
 العبودية (الله)

שחרור עבד מוסלמי  
 גס, קשות, קשה  
 עות'מאן בן עפאן ( רצון אללה עליו)  
 ספר, מנה  
 צדק  
 משפט וצדק באיסלאם  
 תקופת הזמן שהגרושה חייבת  
 לחכות עד שתוכל להינשא שנית  
 תקופת הזמן שהאלמנה חייבת  
 לחכות עד שתוכל להינשא שנית  
 צדק  
 הצדק האלוהי  
 צדקו של אללה  
 להתנהג בצדק עם הנשים, להתנהג  
 בשוויון עמן  
 להתנהג בצדק עם הבריות  
 אי שמוש במלים רעות, מלים גסות  
 אי כשירות  
 אי ייאוש מרחמי אללה  
 אי להתערב בענייני אחרים  
 אויב  
 תוקפנות  
 חסר מצפון  
 עינוי, יסורים  
 עינוי מכאיב  
 עונש השאול  
 העונש שבקבר ומנעמיו

عتق / إعتاق / تحرير  
 عتل / غليظ / شديد / جلف  
 عثمان بن عفان (رضي الله عنه)  
 عد  
 عدالة  
 العدالة في الإسلام  
 عدة المرأة  
 عدة الوفاة (المدة الواجبة الانتظار قبل الزواج  
 التالي)  
 عدل  
 العدل الإلهي  
 عدل الله  
 العدل بين الزوجات  
 العدل بين الناس  
 عدم استعمال الألفاظ القبيحة  
 عدم الأهلية  
 عدم اليأس من رحمة الله  
 عدم تدخل المرء فيما لا يعنيه  
 عدو  
 عدوان  
 علم الضمير  
 عذاب  
 العذاب الأليم  
 عذاب الجحيم  
 عذاب القبر ونعيمه

עונש האש	عذاب النار
עינה	عذب
ידעוני, מגיד עתידות	عرّاف
חיזוי, נחוש	عرافة
ערבון	عربون
ערבי	عربي
עלה שמיימה	عرج إلى السماء
כס, כיסא המלוכה	عرش
כיסאו של הרחמן	عرش الرحمن
הכס הכביר	العرش العظيم
ידע	عرف
הר ערפאת	عرفات
נהוג, מקובל, של מנהג	عرفي
היתד האיתנה	العروة الوثقى
עליית המלאכים שמיימה	عروج الملائكة (صعودهم إلى السماء)
היצעי המסחר	عروض التجارة
פיטר ממשרה, בידד, הרחיק מ	عزل
גמר אומר, החליט	عزم
רצון איתן, החלטה תקיפה	عزيمة
קושי, דוחק	عسر
הדבש, בו בריאות לבני אדם	العسل فيه شفاء للناس
ארוחת ערב, ראשית הלילה	عشاء
עשרת הימים האחרונים בחודש	العشر الأواخر من رمضان
רמדאן	
עשרת חברי הנביא שנבשרו בגן	العشرة المبشرون بالجنة
ערוב היום ובוקרו	العشي والإبكار

שבת	عشيرة
מקל מוסא	عصا موسى
ליגה, סיעה	عصبة
תודעת סולידריות קיבוצית	عصية
אחר הצהריים	عصر
חיסן את ... מפני רע	عصم
החסינות ( החסינות היא לאללה לבדו)	العصمة ( العصمة لله وحده)
חסינות מחטא	العصمة من الخطأ
מַרְד	عصى
מרידה	عصيان
חֵבֶר	عضو
אַבְר ( מאברי הגוף)	عضو (من أعضاء الجسم)
מתת יד	عطاء
בושם	عطر
לרחם על חלשים	العطف على الضعفاء
הגדלות האלוהית	العظمة الإلهية
גדטלת הבורא	عظمة الخالق
סלח לו	عفا
השמיט החוב מעליו	عفا (من الدين)
אללה יסלח לו!	عفا الله عنه
צניעות, תום	عفاف
התאפקות, כבוש ייצר	عفة
שד	عفريت
חנינה	عفو
נתינת מחילה מעמד כוח	العفو عند المقدرة
הסלחנות באיסלאם	العفو في الإسلام



צנוע, כובש יצרו, תוס	עפیف
עונש	עقاب
העונש ביום הדין	עقاب الآخرة
עונש מרתייע, עונש למופת	عقاب رادع
מקרקעין, נכסי דלא נידי, אחוזה	عقار
אל-עקבה ( מילולית: מכשול, יש מפרשים שהיא נתיב עקוב בהר או הר ארוך וקשה, על כן יש מתרגמים אשר העבירו אותה למעלה ההר בעברית)	العقبة
שכר הנחלה	عقبي الدار
חוזה	عقد
חוזה המכירה	عقد البيع
הכתובה	عقد الزواج
חוזה השלום עם	عقد الصلح مع
תעודת נישואין	عقد النكاح
שכל, בינה, דעת	عقل
עונש	عقوبة
עונשם של אלה אשר גונזים הונם ולא משלמים זכאת	عقوبة من يكتزون الأموال ولا يؤدون زكاتها
אי ציות להורים	عقوق الوالدين
אמונה	عقيدة
אמונת ייחוד הבורא	عقيدة التوحيد
אמונת הקדמונים הטובים	عقيدة السلف الصالح
אמונה נכונה	عقيدة صحيحة
עקיקה( זבח שנשחט לכבוד הילוד החדש)	العقيقة
יחסי נישואין	علاقات زوجية

היודע בנסתרות	עֶלָם הגֵּיבּוּב
הסמנים הקטנים של יום הדין	עֶלָמַת הַשָּׂעָה הַصּוּפִי
הסימנים הגדולים של יום הדין	עֶלָמַת הַשָּׂעָה הַכֹּפִיר
סימני הנבואה	עֶלָמַת הַנְּבִיאָה
סימן, אות	עֶלָמָה / אָמָרָה
סימן יתרונו דל המאמין	עֶלָמָה תִּמְיֵז הַמֻּאֲמֵן
בגלוי, בעליל	עֶלָנִיָּה
סיבה, עילה	עֶלָה
דם קרוש	עֶלֶק
עלוקה(תולעת מים שבקצות גופה יש שני כפתורי הצמדה, שבעזרתם היא נעה ונדבקת אל בעלי חיים פונדקאים כדי למצוץ את דמם בשיניה)	עֶלְקָה (דֹּדָה)
מדע	עֶלֶם
מדע האיציטגנינות, חכמת התכונה	עֶלֶם הַתִּנְחִימ
תיאולוגייה, תורת האלהות	עֶלֶם הַתּוּחִיד
דיאלקטיקה	עֶלֶם הַגִּדְל
חכמת החדית'	עֶלֶם הַחֲדִיט
תורת ההלכה הדתית	הַעֶלֶם הַשִּׁרְעִי
מטאפיזיקה	עֶלֶם הַגֵּיב
דיני ירושה	עֶלֶם הַפִּרְאִיט
תורת ההלכה הדתית	עֶלֶם הַפִּקֶּה
אסטרונומיה	עֶלֶם הַפִּלֶּק
ידיעת אלה	עֶלֶם הָאֱלֹה
גנטיקה, חקר התורשה	עֶלֶם הַוִּרְאָה
הידיעה לפני האמירה והפעולה	הַעֶלֶם קִבֵּל הַקּוֹל וְהָעֵמֶל
חכמי ההלכה המוסלמית	עֶלְמַא הַפִּקֶּה

חילוניות	علمانية
התנשאות, התגאות	علو (تكبر)
מדעי הקוראן	علوم القرآن
דרך צלחה ( מין של ברכה)	على بركة الله
עלי בן אבי טאלבן יזכהו אללה בכבוד והדר)	علي بن أبي طالب (كرم الله وجهه)
על סף תהום	على شفا حفرة
בלי צדק	على غير حق
הרי לך לקרוא את הקוראן לאט לאט	عليك بتلاوة القرآن
הרי לכם להתנהג לפי מסורתי ובדרך החילופים הצדיקים	عليكم بستني وسنة الخلفاء الراشدين
עליו השלום	عليه السلام
עמוד הדת ( התפילה)	عماد الدين (الصلاة)
מצנפת	عمامة (ما يلف على الرأس)
גיל	عمر
עומר בן אלח'טאב רצון אללה עליון מחברי הנביא והח'ליף השני באיסלאם והראשון שנקרא באמיר המאמינים)	عمر بن الخطاب (رضي الله عنه)
עלייה קטנה לרגל	عُمرَة
מעשה פשע	عمل إجرامي
עשיית הטובות	عمل الصالحات
להסתמך על המדע בעבודה	العمل بالعلم
עבודה תרומתית	عمل تطوعي
עבודה לשם שמיים	عمل خيري
מעשה טוב	عمل صالح
מעשה סדום	عمل قوم لوط

לעשות את הכל לקבל השכר ביום  
הדין  
מטבע  
פועלו הוא לשם שמיים  
פעולת הבריאה  
עמלה  
תעייה, אובדן דרך, בערות  
השגחה אלוהית  
גזענות  
עקשן, סרבן, סורר ומורה  
ברית  
הברית החדשה (איוונגליום)  
הברית הישנה (תנ"ך)  
הטיל על פלוני משהו  
נשרא, נמשך, התישב ב  
רווחי המקרקעין  
ערווה  
ערוות האיש  
ערוות האישה  
מחסור, מצוקה, עוני  
תמורה, פיצוי  
גלובליזציה  
יללה  
ביקור אצל החולה  
פגם  
חג הקורבן  
חג הפסקת הצום

العمل للآخرة  
عملة  
عمله لوجه الله  
عملية الخلق  
عمولة  
عمى البصيرة  
العناية الإلهية  
عنصرية  
عنيد / متمرد  
عهد  
العهد الجديد (الإنجيل)  
العهد القديم (التوراة)  
عهد بكذا إلى شخص  
عهن  
عوائد الأملاك  
عورة  
عورة الرجل  
عورة المرأة  
عوز / حاجة  
عوض  
عولة  
عويل / صياح / نياح  
عيادة المريض / زيارة المريض  
عيب  
عيد الأضحى  
عيد الفطر

חג מבורך, מועדים לשמחה  
 עיסא עליו השלום) ישו אצל  
 היהודים)  
 עיסא אינו בנו של אללה  
 עוני  
 מעיין  
 וודאות, הכרה וודאית  
 דוגמא

عيد مبارك  
 عيسى (عليه السلام)  
 عيسى ليس ابن الله  
 عيلة / فقر / حاجة  
 عين / منبع  
 عين اليقين  
 عينة

# غ

מַעְרָה	غار
מַעְרַת תִּיּוֹר (מַעְרָה בַּהַר שְׁנִקְרָא תִּיּוֹר הַנִּמְצָא בְּדֶרוֹם הָעִיר מִיכָה, שְׁמָהּ שֶׁל הַמַּעְרָה נִקְשְׂרָה בְּשֵׁם שֶׁל הַנְּבִיא וַחֲבָרוֹ אָבֹו בֶּכֶר כִּשְׁהִיגְרוּ מִמֶּכָה אֶל הָעִיר מְדִינָה)	غار ثور
מַעְרַת חִירָא'ין מַעְרָה שְׁנִמְצָאת בְּמֶרֶוּמֵי הַר חִירָא'י הַנִּקְרָא גַּם הַר הָאוֹר. בַּהּ הָיָה הַנְּבִיא מִתְּבוּדָד לְהַרְהֹר בְּבִרְיָאָה, וְנִתְּגַלָּה לוֹ הַמַּלְאָךְ גְּבִרִיל בְּפַעַם הָרִאשׁוֹנָה)	غار حراء
הַמִּשְׁלֵם קֶנֶס	غارم
נֶעֱלַם, שָׁקַע בְּתוֹךְ	غط
סוֹלַח, מוֹחֵל	غافر
פִּיתִי, לֹא עָר	غافل
הַגְּזִיזִים, הַפְּרִיז	غالى في
הִיעַד מִבְּרִיאת הָאָדָם	الغاية من خلق الإنسان
קִיפּוֹת, שְׁלִילַת זְכוּיוֹת	غبن ( الإحساس بالظلم)
בְּגָדָן	غدار
בְּגִידָה	غدر
בְּגַד בְּ	غدرَ
הַשֹּׁכֵם בְּבוֹקֶר	الغدوة
פָּנִיו הָיוּ זֹהָרִים	غرّ

الغرة ( من صفات المسلمين يوم القيامة )

נקודה זוהרת בחשכה) אחת  
מתכונות המוסלמים ביום הדין)

שקיעת השמש	غروب الشمس
יהירות, גאווה	غرور
זר, נוכרי	غريب
ייצר, טבע, אינסטינקט	غريزة
יצרי	غريزي
יריב, מתחרה	غريم
קרב	غزوة
קרב המפלגות	غزوة الأحزاب
קרב החפירה	غزوة الخندق
קרב בדר	غزوة بدر
קרב בני הנצי"ר	غزوة بني النضير
קרב בני קוריצ'ה	غزوة بني قريظة
קרב בני קיינקאע	غزوة بني قينقاع
קרב תבוכ	غزوة تبوك
קרב חייבר	غزوة خيبر
קרב מואאתה	غزوة مؤتة
עתיר, שופע( מיים)	غزير
המוגלה הניגרת מתושבי גיהנום	غساق
חשכת הלילה, חשכת השחר	غسق
רחיצה	غسل
להיטהר מטומאה	غسل الجنابة
רחיצת הרגליים עד לקרסוליים	غسل الرجلين إلى الكعبين



היטהרות מנידה	غسل المحيض
טיהור המת	غسل الميت
רחיצת הפנים, הפה והאף	غسل الوجه والفم والأنف
רחיצת הידיים עד למרפקיים	غسل اليدين إلى المرفقين
רמאות, הונאה	غش
רימה	غَشَّ
רמאי	غشاش
מכסה, כיסוי	غشاة
גילוי עריות	غشيان المحارم
כפיי, אילוץ	غصب
השפלת עיניים	غض البصر
כעסו של אללה	غضب الله
מכסה, כיסוי	غطاء
מחל לו על עוונותיו	غفر له ذنوبه
מחילה, סליחה	غفران
מחילת אללה)	غفران الله (أي تجاوزه عن سيئات عباده)
הוי ריבוני, שלח נא לי	غفرانك ربي
שיכחה, אי שימת לב	غفلة
טינה, נטירה	غل
בגד, גנב מהשלל	غل / اختلس
יוקר	غلاء
עלם	غلام
צימאון, צמא עז	غلة
קשיות לב	غلظة القلب

הפרזה, הגזמה, קיצוניות	גלו
הפרזה בדת, קוצוניות	גלו في الدين
שינאה, איבה, רמאות, נוכחות	גלול
גס רוח, קשה לב	غليظ القلب
הזימרה והשחיתות שבה	الغناء ومفاسده
שלל המלחמה	غنائم الحرب
עשיר	غني
פיתוי, מדוחים	غواية
הנסתר	الغيب
רכילות	غيبة
רכילות, דיבה, מלשינות	غيبة ونجاسة
קשור בנסתרות	غبي
הלא מוסלמי	غير المسلم
לא הלכתי	غير شرعي
לא טהור (טמא)	غير طاهر
לא מאמין (כופר)	غير مؤمن
לא מותר/שנוא	غير مباح / مكروه
לא קשור בדת	غير متعلق بالدين
אינו תואם ל	غير متوافق
אינו ביישני	غير محتشم
קטין ( שאינו מחוייב במצוות)	غير مكلف
קינאה, קנאות	غيرة

# פ

שאר השלל	פי
תועלת	فائدة
מועד התפילה כבר עבר	فات موعد الصلاة
פותרת הספר	فاتحة الكتاب
זיש פרוץ, נואף	فاجر
מתועב, מגונה	فاحش
נבלת הזנות	فاحشة الزنا
תועבה ברורה	فاحشة مبينة
מושחת, פרוץ	فاسد
חוטא, פורק על השמים	فاسق
איש מעלה, בעל מידות תרומיות	فاضل
הפאטמים ( שושלת ששלטה בצפון אפריקה בשנים 909 עד 1171 לספירה הנוצרית)	الفاطميون
עוני, דלות	فاقة
חסר הכשרה	فاقد الأهلية
סימן ברכה	فأل
סימן טוב	فأل حسن
שחרר מכה	فتح مكة
תקופת האבל	فترة الحداد

תקופת טיפוח הילד	فترة الحضانة
תקופת הווסת	فترة الحيض
פיתה	فتن / أغري / وسوس
פיתוי, מדוחים, מהומות	فتنة (بين الناس)
הפיתויים בעולם הזה	فتنة الدنيا
פיתוי העושר	فتنة الغنى
המבחן בקבר	فتنة القبر
פיתוי הכסף	فتنة المال
פיתויי החיים והמות	فتنة الحياة والممات
חן הנשים	فتنة النساء
גבירות, אבירות	فتوة
כיבושי האיסלאם	الفتوحات الإسلامية
פתווא (פסק הלכה)	فتوى
שחר	فجر
תחילת האיסלאם	فجر الإسلام
השחר האמתני (שאתריו מאיר היום)	الفجر الصادق
השחר הכוזב (פס של אור קלוש שנעלם לפני עליית עמוד השחר)	الفجر الكاذب
פריצות	فجور (فسق)
פריצות ביריבה	فجور في الخصومة
נבול פה	فحش
נבול פה	فحش (في الكلام)
גאוה	فخر
פדייה	قداء
פדה, גאל	فدى

פדיון, כופר נפש	فدية
ריק רוחני	فراغ روحي
ערוה	فرج (فروج)
שיביא לו אללה רווחה	فرَج الله كربه
שמחה	فرحة
פרדס, גן עדן	الفردوس
מצווה	فرض (فريضة)
מצווה לצאת ידי חובה (שעושה אותה אחד ומוציא האחרים ידי חובתם)	فرض الكفاية
מצווה דתית	فرض ديني
מצוות חובה) שכל אחד חייב לעשותה בעצמו)	فرض عين
חייב את	فرض / كلف
פרעה	فرعون
פרעוני	فرعوني
העדות התועות	الفرق الضالة
העדות התועות והזהרה ממן	الفرق الضالة والتحذير منها
הפורקן (אחד מכינויי הקוראן)	الفرقان
כת דתית	فرقة دينية
כת ניצולה	فرقة ناجية
מצוות הרחיצה לפני התפילה והדברים המבטלים אותה	فروض الوضوء ومبطلاته
ענפים	فروع
ענפי האיסלאם	فروع الإسلام
מוהר	فريضة (مهر)

מצווה/ פולחן	فريضة / عبادة
מצוות העלייה לרגל על בעל היכולת	فريضة الحج على المستطيع
מצוות אזכאת	فريضة الزكاة
מצוות התפילה על כל מוסלמי	فريضة الصلاة على كل مسلم
מצוות הצום	فريضة الصيام
שחיתות	فساد
ביטל את הנישואין	فسخ الزواج
ביטל את החוזה	فسخ العقد
ביטל הכתובה	فسخ عقد الزواج
נשחת	فسد
פירש	فسر
סטה מדך הישר	فسق
סטייה מדרך הישר	فسق (فسوق)
צחות הלשון, בירור הדיבור	فصاحة
גמילת יונק	فصال (الطفل)
הפרדת המדינה מהדת	فصل الدولة عن الدين
מידות טובות	فضائل
כסף	فضة
חסד, טובה	فضل / نعمة
טובת האיסלאם על העולם	فضل الإسلام على العالم
מעלת מלחמת המצווה וחיובה	فضل الجهاد ووجوبه
טובת העלייה לרגל	فضل الحج
טובת העלייה לרגל והזכאת	فضل الحج والزكاة
טובת שתי העגויות	فضل الشهادتين

טובתם של חברי הנביא	فضل الصحابة
טובת התפילה על הנביא תפילת אללה וברכתו לשלום	فضل الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم
טובת התפילה והצום	فضل الصلاة والصوم
טובת ההיטהרות	فضل الطهارة
טובת עבודת הבורא	فضل العبادة
טובת המדע והמדענים	فضل العلم والعلماء
טובת למידת הדת	فضل الفقه في الدين
טובת העשירי בחודש זו אלחיג'יה	فضل عشر ذي الحجة
חסד מאללה	فضل من الله
סקרנות	فضول (حب الاستطلاع)
סקרן	فضولي
מידה טובה	فضيلة
מידת הרחמים על עניים	فضيلة الرحمة بالفقراء
טבע	فطرة / خلقة / طبيعة
טבעי	فطري
גמל יונק מיניקה	فطم
איש נבון	فطن
גס רוח	فظ
גסות רוח	فظاظة
חוסר נימוס	فظاظة الخلق
עשיית מעשים טובים	فعل الخيرات
עוני	فقر
פקה (הלכה מוסלמית)	فقه
עני	فقير



שחרור עבד מוסלמי  
 אז יהיה רצונו של אללה  
 הצליח, עלה ביזו  
 הצלחה, ניצחון  
 הפקיד עניינו בידי אללה  
 אנרכיסט  
 אנרכיזם) שיטה הקוראת להסיר כל  
 שלטון שהוא)  
 בסתר ובגלוי  
 בעת רווחה ובעת צרה  
 בתפילה  
 בחשכת הלילה  
 תחת שמירת אללה!  
 למען אללה) הדרך בה מבקש האדם  
 להפיק רצון מאללה)

فك الرقاب  
 فلتكن مشيئة الله  
 فليح  
 فوز  
 فوض أمره إلى الله  
 فوضوي  
 فوضوية  
 في السر و العلانية  
 في السراء و الضراء  
 في الصلاة  
 في جوف الليل  
 في حفظ الله  
 في سبيل الله

# ق

מנהיג	قائد
מנהיג השיירה	قائد القافلة
קאביל ( ילדס הראשון של אדם וחרוה שהרג אחיו האביל)	قابيل ( الولد الأول لأدم وحواء والذي قتل أخاه هايل)
הורג	قاتل
הילחם עד שתהיה מילת אללה היא העליונה	قاتل لتكون كلمة الله هي العليا
אלקארעה/ אלחאקה) שני כינויים ליום הדין)	القارعة / الحاقة
קארון	قارون
הקורא בקוראן	قارئ القرآن
גשש	قاص الأثر / قصاص الأثر
קטון) שטרם הגיע לגיל הבגרות)	قاصر (تحت الوصاية)
הקאצ'י העליון, זקן השופטים	قاضي القضاة
מתנכר לשארי בשרו	قاطع رحم
אישה זקנה שחלפה תאוותה למשכב	قاعد (امرأة)
כלל מוסרי וחינוכי	قاعدة أخلاقية وتربوية
כלל הלכתי	قاعدة فقهية
התעורר במשך הלילה	قام الليل
נכנע ומציית למצוות אללה	قانت

חוק	قانون
חוק חילוני	قانون وضعي
כיפה- כיפות	قبة - قباب
כיפת הסלע	قبة الصخرة
קבר	قبر
קבר מת	قبر / دفن
לקח את נשמתו, המיתו	قبض روحه
קופטי (נוצרי מצרי)	قبطي
לפני האיסלאם	قبل الإسلام
לפני הספירה	قبل الميلاد
אברי הבושת הקידמיים והאחוריים	القبل و الدبر
קבלה( כיוון התפילה )	القبلة
כיוון התפילה	قبلة الصلاة
מרתף	قبو
הסכמה	قبول / موافقة
שבט	قبيلة
קרב , מלחמה	قتال
הרג	قتل
הריגת העובר	قتل الجنين
ההריגה שלא בזדון	القتل الخطأ
ההריגה בזדון	القتل العمد
התאבדות	قتل النفس / الانتحار
הריגת הנפש שאסר אללה להרגה כי אם בצדק	قتل النفس التي حرم الله إلا بالحق
הרג בזדון	قتل عمدا

איבד את עצמו ( התאבד )  
 בצורת  
 קחטאון האב הראשון של ערבי  
 (הדרום)  
 קדושה  
 גזרתו של אללה  
 אללה גזר משהו על עבדו.  
 גזרת אללה תקום האמונה בגזרה  
 טובה ורועה)  
 יכולת  
 היכולת האלוהית  
 יכולת הבורא  
 יכולת אללה  
 אלקדרייהן השקפת עולם של  
 קבוצת מוסלמים שחיו בסוריה  
 במאה השביעית וטענו כי האדם  
 הוא בורא מעשיו)  
 הקדריים הם אלה אשר מכחישים  
 את הגזרה וטוענים כי האדם בורא  
 מעשיו)  
 ירושלים  
 קידש, עבד  
 קידש את אללה  
 קדוש  
 קדושה  
 מיהר וּשְׁפַט בדבר בלי להישען על  
 מצוות אללה עליו  
 מופת טובה

قتل نفسه (انتحر)  
 قحط  
 قحطان ( الجد الأكبر لعرب الجنوب )  
 قداسة  
 قدر الله  
 قدر الله شيئاً على العبد  
 قدر — ما قدر ( الإيمان بالقدر خيره و شره )  
 قدرة  
 القدرة الإلهية  
 قدرة الخالق  
 قدرة الله  
 قدرية  
 القدرين ( جاحدو القدر والقائلون بأن  
 الإنسان خالق لفعله )  
 القلس  
 قلس / عبد  
 قدس الله  
 قدسي  
 قدسية  
 قدّم بين يدي الله  
 قدوة حسنة

רב יכולת	قدير
הוצאת דיבה על , השמטה	قذف / تشهير
הוצאת דיבה על נשים מאמינות	قذف المؤمنات
הוצאת דיבה על נשים נשואות	قذف المحصنات
הוצאת דיבה על הזולת	القذف في حق الغير
קריאה	قراءة
קריאת סורת אל-פאתחה	قراءة الفاتحة
קריאת אמרי אללה	قراءة كلام الله
קרבה	قراية
קרבת דם	قراية الدم
קרבה דרך היניקה	قراية (من الرضاعة)
הקוראן המקודש	القرآن الكريم
בקוראן יש הבראה לבני אדם	القرآن شفاء للناس
קוראני	قرآني
התקרבות השעה (יום התקומה)	قرب قيام الساعة
קורבן	قربان
להתקרב אל אללה	قربة إلى الله
קורת רוח	قرة العين
הלוואה	قرض
הלוואה טובה	قرض حسن
קרוב משפחה	قريب (أحد الأقرباء)
קרובת משפחה	قريبة (أحد القريات)
חברו של האדם	قرين الإنسان
בת זוג	قرينة (زوجة )

כומר	קִס (קִסִּים)
לבו היה קשוח	קִסָּאֵ / קִסָּאֵ / קִסָּאֵ
יושר, צדק, שיוויון	קִסְט
מואזניים	קִסְטָאִים
שבועה	קִסְמ (אֵימִין)
חלוקה	קִסְמָה
קשיחות לב, אכזאריות	קִסְוָה
גזיזת השפם	קִסְאֵ אֶלְשָׁרִב
תגמול	קִסְאֵ (אִמָּאֵ אֶלְד)
כוונה	קִסְד (אֵינָה)
קיצור	קִסְר
קיצר את התפילה	קִסְר אֶלְאִלָּה
דחייה ( דחייה של סכום הימים שפוספסו מהצום או מהתפילה)	קִסְאֵ (צוּם, אִלָּה)
עשיית הצרכים	קִסְאֵ אֶלְחָאָה
גזרת אללה	קִסְאֵ אֵלֵּה
גזרה, גורל	אֶלְקִסְאֵ וְאֶלְקִדְר
הדבר כבר נגזר	קִסְאֵ אֶלְאֵר
עשה את צרכיו	קִסְאֵ אֶלְחָאָה
הקים תפילה כתחליף לאחרת שערבה	קִסְאֵ אִלָּה אֶלְאֵתָה
הטיל על, גזר-דבר על	קִסְאֵ אֵלֵּי
נפטר, הלך לעולמו	קִסְאֵ אֵיבָה
ניתוק יחסים עם קרובי משפחה	קִסְאֵ (אִלָּה אֶלְרִחִם)
שוד דרכים	קִסְאֵ אֶלְרִיב

קרום הגלעין בתמר, קל ערך	قطمير
ניתוק קשרים עם קרובי משפחה	قطيعة الرحم
אי אחריות	قلة الذمة
משחק מזל	قمار
הירח בשלמותו	القمر الكامل الاستدارة
עֶבֶד מלידה, עֶבֶד יליד בית	قن
הסתפקות במועט	قناعة
השפיל עצמו	قنت
גילוי הענווה בצלאת	القنوت في الصلاة
הכניעה לאללה	القنوت لله
הייאוש מרחמי אללה	القنوط من رحمة الله
דיכוי	قهر
כללים הלכתיים	قواعد فقهية
עדיפות (חסות)	قوامة (وصاية)
עדיפות האיש	قوامة الرجل
מחייה, מזון, פרנסה	قوت
כוח	قوة
כוח הרצון	قوة الإرادة
דיבור בשקר	قول الزور
דיבור ועדות בשקר	قول الزور وشهادة الزور
אימרה בלי סמך	قول بغير علم
אימרה איתנה	قول ثابت
אמרה שגורה	قول مأثور
דברים של דרך ארץ	قول معروف



צטט מהאיפנגליום	قول من الإنجيل
עם, לאום	قوم
בני תימוד	قوم ثمود
לאומיות	قومية
איש ישר	قوم الخلق
קיא	قيء
היקש חוטא	قياس خاطئ
עמידה	قيام
בוא יום הדין	قيام الساعة
העמידה להתפלל בליילה	قيام الليل (الصلاة والدعاء أثناء الليل)
העמידה להתפלל בליל חודש רמדאן	قيام رمضان
תחיית המתים	القيامة
אמר ונאמר ( הפצת השמועות)	نقل وقال (ترويح الشائعات)
ערך	قيمة
ערך אמת	قيمة عينية



# כ

נוטאריון	קאטב עדל
קאתוליס	קאטוליק
כוזב	קאזב
אסון	קארט
עוצר כעסו, כובש יצרו	קאזם הגיז
גמל ל, שילם ל.. כגמולו	קאפא
נאבק	קאפח
כופר באללה	קאפר
אומן היתום	קאפל היתום
הוא היה הקורא למופת לאימונה	קאן הדאעי קלדו
כוהן	קאהן
כומר	קאהן (מן רגאל הדין הנסארי)
הגדולים שבעוונות והקטנים	קבאטר וסגאטר
חכמי הדת הגדולים	קבאר העלמא
התאפקות, כיבוש הייצור	קביח גמאח הנפס
גדל	קביר
כבש הקורבן	קביש האזחיה
ספר אללה	קטאב אללה
ספר שמיימי	קטאב סמארי
הקוראן והמסורת	הקטאב ואלסנה

אחד מאנשי הספר	כתבי
הספרים השמימיים הקדומים	الكتب السابقة
העלמת העדות	كتم شهادة
העלים את העדות	كَتَمَ شهادة
גזוד	كُتِيبَة
רבוי מספר הנשים ומעוט מספר האנשים סימן להתקרבות יום הדין	كثرة النساء وقلة الرجال علامة على اقتراب الساعة
כוחל, פוך	كحل
שקר	كذب
שיקר	كَذَبَ
הכחיש באותות אללה	كَذَّبَ بآيات الله (لم يعترف بها ولم يصدقها)
התקפה ונסיגה	كر وفر
יכולת לניסים (לצדיקים)	كرامة (للصالحين)
שנאה, תעוב, שאט נפש	كراهة / عدم الاستحباب
שנאה, תעוב	كراهية / نفور
צער, עצב, יגון	كرب
צער, עצב	كربة
הכיסא	الكرسي
נדיבות, אצילות	كرم
כיבוד, הוקיר	كَرَّمَ
יזכהו אללה בכבוד והדר	كَرَّمَ الله وجهه
בעת מזורים	كره الأجانب
שנאה לחיים	كره الحياة
בעת נשים	كره النساء

רווח לא כשר	קסב غیر مشروع
לבוש לכעבה	كسوة ( كسوة الكعبة )
ליקוי החמה	كسوف الشمس
הסרת הצרה	كشف الضر
גילה הנסתר	كشف الغيب
גילוי פגמי המוסלמים	كشف عورات المسلمين
כיבוש הייצר	كظم الغيظ
כבש את יצרו, עצר את כעסו	كَظَمَ الغيظ
שני הקרסולים, שני העקבים	الكعبان
הכעבה	الكعبة
להימנע מלהזיק הבריות	كف الأذى
חדל, נמנע מ, הרפה	كف عن
כופרים באללה	كفار
כופר משובע	كفار عنيد
כפרה, פדיון חטא	كفارة / توبة
פרנסה מספקת בקושי לקיום	كفاف
אפוטרופסות	كفالة
האפוטרופסות של יתום	كفالة اليتيم
שני הכפים	الكفان
די לו באללה	كفاه الله
כפירה	كفر
כיפר את מעשיו הרעים	كفر السيئات
כפירה באללה	كفر بالله
כפיות טובה	الكفر بالنعم

היה כפוי טובה  
 כיפר את עונו  
 כיפר את מעשיו הרעות  
 עטף מת בתכריכים  
 תכריך  
 כופר  
 אפוטרופוס  
 חס וחלילה  
 כל חידוש מגונה בדת הוא טעייה  
 כל טעייה סופה באש  
 קירבת משפחה שאינה קירבת אב  
 או בן  
 דברי אללה  
 מלים גסים  
 כלכם רועים וכל אחד אחראי על  
 בני עדתו  
 מילה  
 המילה הטובה מהאמונה  
 איש מיטיב לדבר  
 מוסא המיטיב לדבר עם אללה  
 כפי שצווה אללה  
 שלמות  
 שלמות האיסלאם  
 השלמות האלוהית  
 השתלמות המוסר

כפר بالنعمة  
 כَفَّرَ عَنْ خَطِيئَةٍ  
 כפר عن سيئاته  
 כפן  
 כפן  
 כפור  
 כפיל  
 כفى الله الشر  
 כל بدعة ضلالة  
 כל ضلالة في النار  
 כלالة (في المراث)  
 קלאם אללה  
 קלאם בזי  
 כלכם راع وكلکم مسئول عن رعيته  
 كلمة  
 الكلمة الطيبة من الإيمان  
 כלים  
 כלים الله موسى  
 كما أمر الله  
 כמאל  
 כמאל الإسلام وتماه  
 الكمال الإلهي  
 כמאל الخلق

גניזה	כֶּתֶר
גנז	كَنْز
כנסייתי	كنسي
כנסייה	كنيسة
כהונה, כמורה	كهانة
מערה	كهف / مغارة
של הכהונה, של הכמורה	كهنوتي
הכות"ר ( שם נהר בגן עדן )	الكوثر ( اسم نهر في الجنة )
שני המרפקים	الكوعان
הייקום	الكون
היות הדרשה קצרה ובעלת סגנון נשגב	كون الخطبة قصيرة و بليغة
איך קוראים לאיסלאם	كيف تدعو إلى الإسلام
שיטת הקמת התפילה	كيفية الصلاة
שיטת ההיטהרות	كيفية الطهارة





# ל

לא מוסרי	لا أخلاقي
אין כפייה בדת	لا إكراه في الدين
אין אילוח מבלעי אללה	لا اله إلا الله
אין תחליף למדע	لا بديل للعلم
תנומה לא תאחז בו ולא שינה	لا تأخذه سنة ولا نوم (لا يغفل ولا ينام)
אין כוח ואין עזרה חוץ מזו שנותן אללה	لا حول ولا قوة إلا بالله
לא דתי, חילוני	لا ديني
אין לאומה המוסלמית דרך אחרת חוץ מהסולידריות המוסלמית	لا سبيل للأمة المسلمة غير التضامن الإسلامي
לא נזק ולא הזקה	لا ضرر ولا ضرار
אין מעמדות ואין גזענות שבטית באיסלאם	لا طبقية ولا عصبية في الإسلام
אסור לחקות בענייני יחוד האלוה	لا يجوز التقليد في مسائل التوحيد
בלתי נמחל	لا يغتفر
לא ניתן להיכחד, אינו קביל להיאזל	لا يفنى / لا ينفذ
לא ניתן לדיון	لا يقبل النقاش
אינו דובר מתוך משוגת לבו	لا ينطق عن الهوى
בגד	لباس
בגדי האיחראם (הבדגים שהמוסלים חייב ללבוש כשנכנס למצב קדושה)	لباس الإحرام

הבגד היפה  
 לבש את היפה שבבגדים  
 לבישת בגדים תפורים  
 לרשותך (קריאה ש המוסלמים  
 אומרים כשמתחילים להיכנס למצב  
 הקדושה)  
 לרשותך אלוהינו לרשותך  
 לבקש מחסה מאללה  
 לחם החזיר  
 זקן  
 חמלה, טוב לב  
 החמלה האלוהית  
 ליעאן מין פסיקה בין בני הזוג  
 בהלכה המוסלמית, כשהבעל  
 מאשים את אישתו בנאוף והיא  
 מכחישה, הוא חייב להישבע ארבע  
 פעמים כי דיבר אמת בהאשימו את  
 אישתו בנאוף, ולבסוף מקלל את  
 עצמו אם הוא משקר, והאישה  
 חייבת להישבע ארבע פעמים כי  
 בעלה משקר בדבריו, ולאחר מכן  
 מקללת את עצמה אם היא משקרת)  
 לשחק במשחקי מזל  
 קללה  
 קילל, ארר  
 קללת אללה עליו  
 ארור  
 המולה, שאון, צווחות  
 דברי שטות והבל

اللباس الحسن  
 لبس أحسن الثياب  
 لبس المخطط  
 ليك  
 ليك اللهم ليك  
 اللجوء إلى الله  
 لحم الخنزير  
 لحية  
 لطف  
 اللطف الإلهي  
 لعان  
 لعب القمار  
 اللعن  
 لعن  
 لعنة الله عليه  
 لعين  
 لفظ (صوت وجلبة)  
 لغو

הפגישה ביום הדין  
 היפגשות עם אללה ביום הדין  
 מציאה  
 לוקמאן  
 לוגמה, לגימת אוכל  
 אסופי  
 למה ברא אללה את האדם!  
 המרבה ללכת שולל בין הבריות  
 אללה  
 אללה הוא הגדול  
 אללה הוא המסדר לכל דבר  
 אללה ציווה עלינו להיטהר  
 אללה יתברך שמו ויתעלה  
 אללה הוא אשר ברא הכול  
 אללה הוא הטוב בין השומרים  
 אללה ריבון העולמים  
 אללה, ישתבח ויתעלה, הוא אחד  
 ולעד, לא יֵלַד ולא הולד.  
 אללה יתרומם ויתעלה  
 אללה הוא הכל יכול  
 אללה לא נטש אותנו, לא זנח אותנו  
 אללה לא לשווא ברא אותנו  
 אללה הוא המולך לכל דבר  
 אללה הוא אור השמיים והארץ

لقاء الآخرة  
 لقاء الله في الآخرة  
 لُقطة  
 لقمان  
 لقمة  
 لقيط  
 لماذا خلق الله الإنسان ؟  
 لماذا  
 الله  
 الله أكبر  
 الله المدبر للأمر  
 الله أمرنا بالطهارة  
 الله تبارك وتعالى  
 الله خالق كل شيء  
 الله خير حافظ  
 الله رب العالمين  
 الله سبحانه وتعالى واحد أحد فرد صمد لم  
 يلد ولم يولد  
 الله عز وجل  
 الله على كل شيء قدير  
 الله لم يتركنا هملاً  
 الله لم يخلقنا عبثاً  
 الله مالك كل شيء  
 الله نور السماوات والأرض

ריבוננו	اللهم
שעשוע	لهو
סיפורי שעשוע	لهو الحديث
עשיית מעשה סדום	لواط (عمل قوم لوط)
הלוח הגנוז	اللوح المحفوظ
לוט עליו השלום) אחד הנביאים שזכרם בא בקוראן, הוא בן אחיו של אבראהים עליו השלום)	لوط (عليه السلام)
עושה מעשה סדום	لوطي
אללה אין לו דומה	ليس كمثله شيء
אין לו שותף	ليس له شريك
יומם וליילה	ليل و نهار
ליל הגזרה	ليلة القدر
לייל הנסיעה שמיימה	ليلة المعراج
עדין, רד	لين
צייתן, עדין	لين الجانب

# מ

מואזין, כרוז	מוֹזֵן
צריח המיסגד/ צריחי המיסגדים	مِئْدَة / مآذن
היסטוריון	مؤرخ
מאמין	مؤمن
המאמינים והמאמינות	المؤمنون والمؤمنات
פותר החלומות	مؤول الأحلام
טאין שום ראייה לנכונותו	مَا أَنزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ
מים עומדים	الماء الراكد
מים נקיים	الماء الطاهر
מים מטהרים	الماء الطهور
מים משתנים	الماء المتغير
מים משומשים	الماء المستعمل
מים טמאים, מים מזוהמים	الماء النجس (غير الطهور)
מים זורמים	ماء جار
כבודו העצמי (שמר על)	ماء وجهه (حافظ على)
חזרה	مآب
אספת אבל, אזכרה) אספה של אנשים כדי לנחם על מת)	مأتم (اجتماع الناس للتعزية بميت)
מעשים טובים	مآثر
חצוף/ פרוץ	ماجن / فاجر

המורשה הליגטימי לערוך את טקס  
הנישואין

מורד/ שטן

כופר, סר מהדת

מסוני ( חבר בארגון הבונים  
החפשים)

הבונים החופשים

הון, רכוש

רכוש האישה

מלך יום הדין

מאלכי ( ששיך לאסכולה המאלכית)

המאלכיות

המתפלל ( העומד מאחורי האימאם  
בעת אצלאת

המסרב לתת זכאת) צדקה)

מקום מגורים

מותר

יסודות האמונה, עיקרונות האמונה

יוזמה

להתעורר ולהתחיל בעשיית מעשים  
טובים

החלפה

היאבקות/ דו קרב

התגאות אללה בעבדיו הטובים

קללה

מחדש בדת ( במובן שלילי)

المأذون الشرعي

مارد / شيطان

مارق

ماسوني

ماسونية

مال

مال الزوجة

مالك يوم الدين

مالكي

المالكية

المأموم (الذي يقف خلف الإمام في الصلاة)

مانع الزكاة

مأوى / مسكن

مباح

مبادئ الإيمان

مبادرة

المبادرة للعمل الصالح

مبادلة

مبارزة / منازلة

مباهاة الله بعباده الصالحين

مباهلة

مبتدع



מבזבז / טועה	מבזר / ضال
מבטלי התפילה	מבטלות الصلاة
מבטלי הצום	מבטלות الصيام
מבטלי הרחיצה	מבטלות الوضوء
שליח	מבעוּת / موفد
ברור	מבין / واضح
לעקוב אחרי האימאם לעקוב אחרי כל מעשי האימאם)	متابعة الإمام (تتبع حركاته وسكناته والفعل مثل ما يفعل)
הנאות העולם הזה	متاع الحياة الدنيا
חפץ בר כ'יון	متاع فان
אישה מתעדה	متعجة
האוהבים זה את זה למען אללה	المتحابون في الله
מחזיק בדת	متدين
בעל החיים או העוף שמת אחרי שנפל ממקום רם	المرتدية
הנותן צדקה	المتصدق
מסתגר	متصرف
המתמסר לעבודת הבורא	متعبد
מרבה נשים, אדם פוליגאמי	متعدد الزوجات
איש גזעני	متعصب
צנוע, תם	متعفف
בזדון, בכוונה תחלה	متعمدا / عامدا
שחצן, מתייהר	متغطرس
סגפן	متقشف
מתגאה, מתייהר	متكبر

שני המקבלים (שני מלאכים)  
 תוכן החדית'ן תוכן אמרו של הנביא  
 מוחמד שנמסר על ידי מוסריס)  
 אישה שמורטת שער הגבות לשם  
 יופי  
 תגמול  
 וזכוח  
 ההתווכחות בשיטה הטובה ביותר  
 לוחם במלחמת מצווה  
 התאפקות, כיבוש ייצרי הנפש  
 דיבור בגלויות על החטאות  
 תהלה, תפארת  
 מועצת החינוך  
 ישיבה להזכרת שם אללה  
 מועצת אשורה (מועצת ההתייעצות)  
 אמגושים  
 אמגושי  
 דת זרתוסטרה  
 מפואר, מהולל  
 משוא פנים, פרוטקציוניזם  
 ההתנגדות לאמת  
 חשבון הנפש  
 מידות טובות, הטוב שבמוסר  
 יתרונות דת האיסלאם  
 השמירה על הפעולות הטובות

المتلقيان (ملكان)  
 متن الحديث  
 المتمصة  
 مثوبة  
 مجادلة  
 المجادلة بالتي هي أحسن  
 مجاهد  
 مجاهدة النفس  
 المجاهرة بالمعاصي  
 مجد  
 مجلس التعليم  
 مجلس الذكر  
 مجلس الشورى  
 المجوس  
 مجوسي  
 المجوسية (عبادة النار)  
 مجيد  
 محابة  
 محاربة الحق  
 محاسبة النفس  
 محاسن الأخلاق  
 محاسن الدين الإسلامي  
 المحافظة على الأعمال الصالحة

השמירה על עקרונות הדת  
השמירה על ביצוע אצלות  
השמירה על הזכרת שמו של אלה  
אהבה  
אהבת השליח  
אהבת אלה  
האהבה באיסלאם  
נוקק  
מקצועי, פרופסיונאלי  
רעולת פנים  
מאורעות חדשים  
מיחראבן שקע בקיר המיסגד הפונה  
למכה ומציין את כיוון הכעבה)  
מי שנכנס למצב הקדושה  
דבר או מעשה אסור  
שאר בשר שחל איסור על אישה  
להתחתן איתו בשל קרבת משפחה  
דחוק, אביון, מי שנשללו ממנו  
הנאות החיים  
איש נשוי  
אישה נשואה  
דברים אסורים  
הדברים האסורים במצב הקדושה  
מלמד הקוראן בעל פה  
מחק את הריבית

المحافظة على التعاليم الدينية  
المحافظة على الصلاة  
المحافظة على ذكر الله  
محبة  
محبة الرسول صلى الله عليه وسلم  
محبة الله  
المحبة في الإسلام  
محتاج  
مخترف  
محجة  
محدثات الأمور  
محراب  
محرم  
محرم (غير شرعي - منهي عنه)  
المحرم (مرافق المرأة)  
محروم (معدم)  
مُحصن  
محصنة (امرأة)  
المحظورات  
محظورات الإحرام  
محفظ القرآن  
محق الربا

בית דין שרעי	محكمة شرعية
חותן ביניים כדי להתיר אישה גרושה לבעלה הקודם	المحلل
שליחו של אללה מוחמד תפילת אללה עליו וברכתו לשלום	محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم
נשוי בעוונות	محمل بالذنوب
מבחן, ניסיון	محنة
ווסת, אורח נשים	محيض
חבלי לדה	مخاض
יראת אללה	مخافة الله
יהיר, איש גאה	مختال
נאמן, מסור	مخلص
יצור	مخلوق
להיאבק עם היראהורי השטן	مداقة الشيطان
ההתמדה על עשיית מעשים טובים	المداومة على الأعمال الصالحة
מסדר הייקום	مدبر الكون
מובס	مدحور
בית ספר ללמוד הקוראן	مدرسة لتحفيظ القرآن
מכור לסמים	مدمن مخدرات
מחולל דברים קדושים	مدنس الحرمات
המדינה אלמנוורה (העיר יית'רב)	المدينة المنورة
עיר קדושה	مدينة مقدسة
האסכולות ההלכתיות	المذاهب الفقهية
אשם	مذنب
פושע, חוטא	مذنب (أثيم)

אסכולה דתית	מזמב
האסכולה המאלכית	المذهب المالكي
צבוע, מתחסד	مراء
מוראבטן אחד משבט הברברים ששלט על מרוקו, צפון אפריקה וחלקים מאנדלוסייה במאות האחת עשרה והשתים עשרה)	مرابط
מלווה ברבית	مراي
ההשגחה האילוהית	مراقبة الله
מרכזים איסלאמיים	مراكز إسلامية
מתבגר, עלם מתבגר	مراهق
עלמה מתבגרת	مراهقة
פרש מדת האיסלאם, כפר באיסלאם	مرتد عن دين الإسلام
הקרוב ביותר לוודי	المرجوح
שליח	مُرسل
מדריך/ יועץ	مرشد / ناصح
נחלת הזיבה	مرض السيلان
מחלה כרונית	مرض مزمن
מיינקת	مرضعة
רצוי, מקובל	مرضيه عنه
שני המרפקים	المرفقان
חסיד, מעריץ	مريد
חולה	مريض
החולה מטהר לפי מצבו	المريض يتطهر على حسب حاله
החולה יפסיק את הצום אך עליו לפצות	المريض يفطر ويقضي

מיראם ( אימו של עיסא עליו  
השלום)

טענות כוזבות

הקצנה ( במלל)

אל-מוזדליפה(איזור נמצא בקירבת  
מכה, בדרום המזרחי של מינא ,  
מקום זה בעל חשיבות רבה לגבי  
המוסלמים במהלך העלייה לרגל)

יתרון, מעלה

אחיזת השטן באדם

להגיש עזרה לעניים

לעזור לנזקק

פרשה הלכתית , שאלה הלכתית

השתתפות

שויון

מועדף

רצוי, טוב

מקום מרגוע לשיירות

החלשים, הכנועים

צרכן

אישה העושה כתובת קעקע לשם  
יופי

האישה המחברת קווצות שערות  
לשער שלה לשם יופי

מיסגד

מיסג אלאזהר

המיסגד בירושליים

مريم (أم عيسى)

مزاعم كاذبة

مزايدة (كلامية)

المزدلفة

مزية

مس الشيطان

مساعدة الفقراء

مساعدة المحتاج

مسألة فقهية

مساهمة

مساواة

مستحب

مستحسن

مستراح القوافل

المستضعفون

مستهلك

المستوشمة

المستوصلة

مسجد

مسجد الأزهر

المسجد الأقصى

המיסגד הגדול	المسجد الجامع
המיסגד הקדוש שבעיר מכה	المسجد الحرام
מיסגד הנביא מוחמד עליו השלום	المسجد النبوي
ניגוב הראש בשלמותו	مسح جميع الرأس
למרק את הסד	المسح على الجيرة
לנקות את הגרביים	المسح على الجورين
לצחצח את הסנדלים	المسح على الخفين
ניגב על משהו	مسح على كذا
מושק	مسك
השפלה	مسكنة
מסכן	مسكين
מוסלים	مسلم
מוסכם	مسلم به
זקנים	مسنون
מרעים	مسيئين
המשיח (עליו השלום)	المسيح (عليه السلام)
המשיח הכוזב	المسيح الدجال
נוצרי	مسيحي
הידמות לכופרים	مشاهدة الكفار
רגשות	مشاعر
משתף, כופר באללה	مشارك
המשתף עם אללה אלוהים אחרים סופו בִּגְהִינוֹם לנצח נצחים	المشارك خالداً في النار
משקאות *אלכוהוליים, משקאות חריפים	مشروبات كحولية



לגאליות  
 אלמשער אלחראם ( הר קוזח,  
 שבמוזדליפה שעולי הרגל לנים בו  
 אחרי העמידה בהר ערפאת,  
 וחייבים להתפלל בו שתי התפילות  
 הערב והליילה)  
 מוטל בספק  
 ההליכה ברגל למיסגדים  
 רצון  
 רצונו של אלה  
 הוטל עליו תלאות מהשטן  
 מקורות החקיקה  
 שמונת הקטגוריות של הזכאים  
 לזכאת  
 לחיצת יד  
 האינטרסים הגדולים של האומה  
 התחתנות עם  
 ספר הקוראן (מצחף)  
 מאמת  
 רפורמטור  
 מקום תפילה  
 המתפלל (בן אדם שמתפלל)  
 תכשיטי זהב  
 תכשיטי כסף  
 אסון  
 אחריתו של המאמין היא בגן עדן  
 אך אחריתו של הכופר באש גהינום

مشروعية  
 المشعر الحرام  
 مشکوك فيه  
 المشي إلى المساجد  
 مشيئة / إرادة  
 مشيئة الله  
 مصاب بمس من الشيطان  
 مصادر التشريع  
 مصارف الزكاة الثمانية  
 مصافحة  
 مصالح الأمة الكبرى  
 مصاهرة  
 مصحف  
 مصدق  
 مصلح  
 مصلی  
 المصلي ( شخص يصلي)  
 مصوغات ذهبية  
 مصوغات فضية  
 مصيبة  
 مصير المؤمن إلى الجنة ومصير الكافر إلى النار

ספרות ( מערכת מסחרית כספית  
 באיסלאם)  
 הזבלת החסד  
 הנאלץ, המוכרח  
 עובר בימיו הראשונים, נתח קטן של  
 בשר וכדי  
 מטעה  
 גירגור הפה במיים  
 תחילת החודש  
 מטהר, מנקה  
 להתנהג בידידות עם האחרים  
 עברות, חטאות, עוונות  
 הפרעות, הצקות לנשים ברחוב,  
 היטפלות לנשים  
 למחוק העוונות על ידי חזרה  
 בתשובה  
 ההתייחסות אל השכנים  
 להתנהג בצורה טובה  
 ההתייחסות לאלה הלא מוסלמים  
 חיבוק, התחבקות  
 בית כנסת  
 מי שעובדים אותו, אלה  
 מסיג גבול, מתקיף, עבריין  
 אלמוותזילה מילולית הפרושים,  
 הם חברי וואסל בן עטאאי שנפרש  
 ממושבו של חסן אלבסרי ונחלק  
 עליו בשאלת עושה חטאים גדולים

مضاربة ( نظام تجاري مالي إسلامي )

مضاعفة الحسنه

المضطر

مضغة

مضل

مضمضة الفم

مطلع الشهر

مطهر

المعاشره بالمعروف

معاصي

معاكسات

معالجه كل ذنب بالتوبه

معامله الجيران

المعامله الكريمة

معامله غير المسلمين

معانقه

معبد

معبود

معتد

المعتزله (أصحاب واصل بن عطاء الذي اعتزل

مجلس الحسن البصري في مسألة مرتكب

الكبائر)

מי שתופס מחסה אצל אללה	معتصم بالله
אמונות בטלות	معتقدات باطلة
מתייחד במיסגד לעבודת הבורא	معتكف (منقطع ومتفرغ للعبادة في المسجد)
נסי הנביאים	معجزات الأنبياء
אביון, עני, חסר כל, דחוק	معسر
יש לו חסינות מחטא	معصوم من الخطأ
עברה, חטא	معصية
משמעות האמונה באללה יתעלה ויתרומם	معنى الإيمان بالله تعالى
משמעות יחוד אללה וסוגיו	معنى التوحيد وأنواعه
משמעות ההיטהרות	معنى الطهارة
מערה	مغارة
הגזמה, הפרזה	مغالة
הערמה, הטעייה, הולכת שולל	مغالطة
מלשין, מלעז, משמיץ מאחורי הגב	مغتاب
שנוא, לא רצוי	مغضوب عليه
מחילה על עוונות	مغفرة الذنوب
מפתחות הנסתר	مفاتيح الغيب
מופתי, פוסק הלכה	مفتي
משחית	مفسد
מפרש חלומות	مفسر الأحلام
מפרש הקוראן, מבאר הקוראן	مفسر القرآن
דברים שמפסיקים הצום	مفطرات الصيام
מוצלח, מצליח	مفلح
ההשוואה בין האיסלאם לבין דתות	المقارنة بين الإسلام والأديان الأخرى

אחרות	מקום ( إقامة )
מקום המגורים	מקום إبراهيم (عليه السلام)
מקום התפילה של אברהם	מقبول / جائز
מותר, מקובל	مقتدى
מחקה, עושה כמעשיו של, הולך בעקבות	المقدار الذي تجب به الزكاة
הסכום המחייב זכאת	مقلب القلوب
הופך הלבבות	المقلد لا يكون عالماً
המחקה לא יהיה חכם במדע שלו	مكارم الأخلاق
התנהגות מופתית, מוסר חיים למופת	المكاشفة
הדיבור הישיר והחופשי	مكانة
מעמד	مكة المكرمة
מכה הקדושה	مكذب
מכחיש, מזים	مكر الله
עורמת אללה	مكره
מאולץ, בעל כורחו	مكروه / غير مستحب
שנוא	مكلف ( بلغ سن التكليف )
בגיר	مكيال
מידה, כלי מדידה	ملاً
המון, בריות	الملا الأعلى
עולם הנשמות, עולף הרוחות	ملائكة
מלאכים	ملائكي
מלאכי	ملاقاة الله
ההיפגשות עם אללה, פגישת אללה	ملة
דת, אמונה	

דתו של אברהם	ملة إبراهيم
בעל זקן	ملتج (ذو لحية)
כנס הקוראים לאמונה	ملتقى الدعاة
כופר באללה	ملحد
תענוגות	الملذات / الشهوات
מחוייב	ملزم / إلزامي
ארור	ملعون
מלך השמים והארץ	ملك السماوات والأرض
מלאך המוות	ملك الموت
מלך בני האדם	ملك الناس
מה יש לבן האדם	ملك اليمين
התאפק כשנועם	ملك نفسه عند الغضب
מלכות השמים והארץ	ملكوت السماوات والأرض
בעלות	ملكية
מימוש הטקסים הדתיים	ممارسة الشعائر الدينية
חשדן	ممتري / شكاك
יתרונות האסלאם	مميزات الدين الإسلامي
המן	المن
מי שלמד את דתו מהקוראן ומסורתו של הנביא ניצל וינצל.	من أخذ الدين من الكتاب والسنة نجى
ההפרזה בדת מהדברים המסוכנים ביותר.	من أخطر الأشياء الغلو في الدين
מי קרא לזולת אללה	من ادعى إلى غير الله
מי שהפסיק את צומו ביום מימי רמדאן לא יפרע לו	من أفطر يوماً من رمضان بدون عذر لم يقض وإن صام الدهر كله

האהבה והשינאה למען אללה הן  
מהאמונה.

מי אשר ברא את האדם?

אללה ניחן עליו ונענה לקריאתו

אללה העניק לו

מאזרחי חבש-נגאשי

מאותות אללה

מי שהקריב לזולת אללה

ממעשה השטן

שיחה בלחשן הקריאה לאללה  
והדיבור אליו בלחש

טקסי העלייה לרגל

תמיכה, צידוד

וויכוח פומבי

חנפן, מתחסדן אשר מסתיר את  
הכפירה ומגלה את האימונה

דוכן, במה

המפיק תועלת, המפיק רווחים

חוזה בכוכבים, אסטרולוג

סוטה מינית

הולל, שהמוסר שלו ירוד

בעל החיים שמת בחניקה

מעלה, מעמד, דרגה

מעמד המדע באיסלאם

צודק, ישר, הוגן

היגיון שלם

من الإيمان الحب في الله والبغض في الله

من الذي خلق الإنسان ؟

من الله باستجابة الدعاء

من الله عليه

من أهل الحبشة - نجاشي

من آيات الله

من ذبح لغير الله

من عمل الشيطان

مناجاة (الدعاء والتحدث مع الله)

مناسك الحج

مناصرة

مناظرة

منافق (الذي يُظن الكفر ويُظهر الإيمان)

منبر

المنتفع

منجم

مسحرف جنسياً

منحل الخلق

المنخنقة

مترلة

مترلة العلم في الإسلام

مصف

منطق سليم



היגיוני, רציונאלי	منطقي
ארגון הועידה האיסלאמית	منظمة المؤتمر الإسلامي
נמנע מלשלם משכורתו של השכיר	منع الأجير أجره
נמנע מלעשות טובה	منع الخير
נמנע מלתת זכאת	منع الزكاة
תועלת	منفعة
מכחיש, כופר	منكر
מכחיש לקיומו של אלה	منكر وجود الله
מונכר ונכיר עליהם השלום	منكر ونكير عليهما السلام
המעשים המגונים שנעשים בשווקים	منكرات الأسواق
המעשים המגונים שנעשים במסיבות החתונה	منكرات الأفراح
דרך האיסלאם, שיטת האיסלאם	منهاج الإسلام
תוכנית	منهج
דרכם של אבות הטובים	منهج السلف الصالح
מינא (איזור הנמצא בין העיר מיכה לבין מוזדליפה, בו המוסלמים זורקים האבנים)	منى
זרע	منى
חוזר בתשובה	منيب
מהגר	مهاجر
מודרך, מונחה	مهتد
ערש	مهد
מוהר	مهر
אורכה, דחייה, שהות	مهلة / إمهال



תפקידם של השליחים	مهمة الرسل
מעליב, משפיל, מבזה	مهين
מועדי הקמת התפילות	مواقيت الصلاة
נאמנות, שמירת אימונים, תמיכה	موالاة
חטאות, מעשי פשע	موبقات
מוות	موت
המוות, עצות ולקחים	الموت عبر ودروس
המוות ויסוריו (יסורי הגסיסה)	الموت وسكراته
דברים המחייבים להוטר	موجبات الغسل
עובד אללה לבדו, שאינו משתף אלוהים אחרים בעבודה עם אללה	موحد بالله
ירושה, דבר שיורשים אותו	موروث
עשיר	موسر
מוסא עליו השלום (משה אצל היהודים)	موسى (عليه السلام)
המשאיר צוואה, הכותב צוואה	الموصي / تارك الوصية
אוביקטיביזם	موضوعية
עצה טובה, דרשה טובה	موعظة حسنة
הבהמה שהוכתה למוות	الموقوذة
מת	ميت
נבלה	ميتة
ברית	ميثاق غليظ
ירושה	ميراث
המואזניים	الميزان (أوفى الميزان)
יתרון	ميزة

מיסר (قمار)

المِيضَاءُ (مكان الوضوء في المسجد)

מִיָּצַת הַחֶגְג

מִיִּכָאֵיל (عليه السلام)

מִיל פֶּטְרִי

المِيْز

מאייסרן מין משחק של הימור)

המרחצה

מִיקָאָת הַעֲלִיָּה לְרֵגֶל (הנקודה  
האחרונה לפני מכה, אשר בה  
חייבים להיכנס למצב הקדושה  
בימי העלייה לרגל)

מִיכָאֵל עָלֵינוּ הַשְּׁלוֹמִן אֶחָד  
המלאכים שבא זכרם בקוראן)

נְטִיָּה טְבַעִית

המבחין, המאפיין

# נ

אסון, צרה	נאִיבָה
מתחרט, חוזר בתשובה	נאִדִם
אש גהינום	النار
נאסחי' ומנסוחי' פסוקים מהקוראן שמבטל בהם אללה אחת ממצוותיו והוראותיו וקובע מצווה או הוראה אחרת	נאסח ו מנסوخ
נזיר, מתמסר לעבודת הבורא	נאסִק / زاهد
יועץ	נאִסִיח
הוספה שאינה מחוייבת במצוות	נאִפִלָה
נאקה ( נקבת הגמל)	ناقة (نوق)
מפר	الناقض
שופר	נאִקִור
כפיו טובה	נאִקר الجميل
אישה שעבודתה מריטת שער הגבות לנשים לשם יופי	נאִמִסָה
הזנחת האלימות והטרור	نبتذ العنف والإرهاب
נבואה	נבִוּאָה
נבואה, התנבאות	نبوة
נבואי	نبوي
נביא	نبي

מריטת שער בית השחי	تنف الإبط
הצלה	نحاة
טומאה, ליכלוך	نجاسة
טמא, מזוהם	نجس
חוסר מזל	نجس
דת, אמונה	نحلة
אנחנו אומת האיסלאם	نحن أمة الإسلام
בכי	نحيب
מסחר בעבדים	نخاسة (تجارة الرقيق)
עמית, מתחרה	ند (مثيل)
הקריאה לצלאת	نداء الصلاة
התחרט	ندم
סימפוזיונים	ندوات
נָדָר	نذر
נָדָר נָדָר	نذر نذرا
מזהיר, שליח מזהיר	نذير
נרקיסים	نرجسية
מריבה, מאבק	نزاع
להתרחק מכל אשר אסר אללה	النزاهة عن كل ما حرم الله
נחף, קפריזה	نزوة
הורדת הקוראן	نزول القرآن
ירידת גבריל	نزول جبريل
טהור, ישר, הגון	نزيه
ביטול אאייה מהקוראן	نسخ آية قرآنية

עוֹתֵק מֵהַקּוֹרָאן	نسخة من القرآن
מִצְוֹת הַדֵּת	نُصُك
שִׁכְחָה	النسيان
הַפְצַת הַקְּרִיָּאָה לֹאִיסְלָאָם	نشر الدعوة الإسلامية
הַפְצַת הַדֵּת	نشر الدين
תַּחֲיִית הַמֵּתִים	نشور/ بعث
הַתְּמַרְדּוֹת הָאִישָׁה נֶגֶד בַּעֲלָהּ	نشوز المرأة
קוֹוֶרוֹם הַלְכָתִי הַכְּמוֹת הַמִּינִימָאֲלִית שֶׁקִּבְעָה הַהֲלָכָה, לִפְיָהּ חַיִּיב הַמוֹסְלִים לַתַּת זְכָאֵת)	النصاب الشرعي (المقدار الذي حدده الشرع والذي تجب به الزكاة)
מִנִּין מִסְפָּרִין הוּא הַכְּמוּיֹת הַקְּבוּעֹת בַּמִּסְפָּרִים כְּמוֹ לִמְשַׁל מִסְפָּר הַקְּרִאָטִים אוֹ הַמִּקְנָה שְׁחַיִּיבִים לְשַׁלֵּם עֲלֵיהֶם זְכָאֵת)	النصاب العددي (الأنصبة المحددة بأعداد كعدد القراريط وعدد الماشية التي تجب بها الزكاة)
	النصاب النقدي
פֶּסֶל	نصب
נֶעֶץ	نصح
עֹזֵר לִ, סִייעַ בִּידֵי	نصر
נִיצְחוֹן מֵאַלְלָה (עֹזֶרֶת אֱלֹהִים)	نصر الله
מִנִּין הַכֶּסֶף שֶׁמַּחֲיִיב הוֹצָאֵת זְכָאֵת) יֵשׁ חֲכָמִי דֵּת שֶׁמִּפְרָשִׁים שְׁעָרָם שׁוֹוֶה לְעֹרֶךְ שֶׁל 85 גֶּרָם שֶׁל זָהָב אוֹ 595 גֶּרָם שֶׁל כֶּסֶף)	النصاب النقدي
נוֹצָרִי	نصراني
נוֹצְרוֹת	نصرانية
הַעֲמִידָה לַיְמִין הַמִּקּוֹפְחִים	نصرة المظلوم
הַחֲלָק הַהֲלָכָתִי שְׁצוּוֹה בּוֹ	النصيب الشرعي المفروض
עֲצָה	نصيحة

טיפת זרע	نطفة
הודה בשתי העדויות	نطق الشهادتين
גנוחה (בהמה שמתה מנטיחה)	النطيحة
ניקיון, טוהר	نظافة
טוהר הגוף	نظافة البدن
המערכת הכלכלית באיסלאם	النظام الاقتصادي في الإسلام
המישטר המדיני באיסלאם	النظام السياسي في الإسلام
המערכת השיפוטית באיסלאם	النظام القضائي في الإسلام
מישטר קפיטאליסטי	نظام رأسمالي
השקפת האיסלאם לגבי הביות	نظرة الإسلام تجاه الخلق
ארון המת	نعش
חסדי אללה	نعم الله عز وجل
חסד	نعمة
חיי רווחה, גן עדן	نعيم
המנעמים שבקבר	نعيم القبر
מנעמי באי גן עדן וייסורי באי גיהנום	نعيم أهل الجنة وعذاب أهل النار
המכשפות שקושרות קשרים ויורקות	النفاثات في العقد
לדה, תקופת הארבעים ימים אחרי הלדה לגבי היולדת	النفاس
התחסדות, צביעות	نفاق
מתנות	نفحات
תקע בשופר	نفخ في البوق
תקע בשופר	نفخ في الصور - البوق
הפיח בו מרוחו	نفخ فيه من روحه

נפש	نفس
הנפש המוכיחה ( הנפש המגנה )	النفس اللوامة
הנפש הרגועה	النفس المطمئنة
הייצר מדיח להרע	نفس أمارة بالسوء
אישה לאחר הלדה	نفساء
דמי מזונות	نفقة
נפל ( תפילה שהינה רשות ולא חובה )	نفل (تطوع)
הנפשות הישרות, הנפשות הטהורות	النفوس الزكية
צעוף, רעלה	نقاب
ביקורת מועילה	نقد هادف
מיהר בתפלתו	نقر الصلاة
חיסרון	نقصان
הפר הברית	نقض العهد
נקודה שחורה	نقطة سوداء
כסף	نقود
ביאה, הזדווגות	نكاح / جماع
נישואין	نكاح / زواج
אסון, שואה	نكبة
הפר	نكث
הפר שבועתו, התכחש לשבועתו	نكث بيمينه
כפיות טובה	نكران الجميل
צמיחה, שגשוג	نماء
מלשין, מוציא דיבה רעה) הוא דואג רק	نمّام (همه تشويه سمعة الغير)



רכילות, מלשינות	نَمِيمة
סוף	نَهَاية
גזל את, שדד את	نَهَب
נוף ב	نَهَرَ
זלזל, תאוותן	نَهْم (شره)
האיסור על לעג לאנשים	النهي عن الاستهزاء بالناس
האיסור על השינאה והקינאה אלו לאלו	النهي عن التباغض والتحاسد
האיסור על ההקשות בדת	النهي عن التشدد في الدين
איסור הדיבור בלחש בין שני אנשים עם הימצאות שלישי	النهي عن التكلم سرا بين اثنين مع وجود ثالث
האיסור על מתת שוחד	النهي عن الرشوة
האיסור על עשיית חמס	النهي عن الظلم
האיסור על פריצות ונבלות הפה	النهي عن الفحش وبذاءة اللسان
האיסור על דחיית הזכויות בלך ושוב	النهي عن المماطلة في الحقوق
האיסור על עשיית מעשים מגונים	النهي عن المنكر
אסר על עשיית מעשים מגונים	نهي عن المنكر
האיסור על רכילות ומלשינות	النهي عن النَمِيمة والغيبة
האיסור על הידמות האנשים לנשים ולהפך	النهي عن تشبه الرجال بالنساء والعكس
האיסור על בקשת יד אישה שנדרשה מטעם אחר	النهي عن خطبة الإنسان على خطبة أخته
האיסור על גילוי פגמי הזולת	النهي عن ذكر عيوب الناس
האיסור על ניתוק היחסים עם קרובי המשפחה	النهي عن قطيعة الرحم
מבטלי האיסלאם	نواقض الإسلام

מבטלי האמונה	نوا قض الإيمان
מבטלי התפילה	نوا قض الصلاة
מבטלי ההיטהרות	نوا قض الطهارة
מבטלי אלוודוא ( הרחיצה )	نوا قض الوضوء
קינה, מספדן על המת מלווה עם גערה	النواح ( على الميت والصراخ )
נוח ( עליו השלום )	نوح (عليه السلام)
התכוון לכל אדם יינתן לפי כוונתו	نوى ( و إنما لكل امرئ ما نوى )
אני מתכוון להתפלל	نويت أصلي ...
בכייה על מת	نياحة
כוונה	نية
כוונה טובה	نية حسنة
כוונה רעה	نية سيئة



האביל) בנו של אדם עליו השלום,  
 נמסר כי נהרג על ידי אחיו קאביל)  
 היגר ( עבר לארץ אחרת)  
 מחשבה, הרהור  
 חזר בתשובה  
 המוות  
 המדריך, המנחה, המראה את דרך  
 הישר  
 הארות ומארות  
 הארון) עליו השלום) ( נקרא אהרון  
 אצל היהודים)  
 האשמי  
 הילה של הוד  
 גיהינום, תהום  
 מנחה, מתנה  
 הובל) שמו של אליל בימים שלפני  
 האיסלאם)  
 פגיעה בכבוד המשפחה  
 עזב, נטש, זנח  
 נפרד מאישתו  
 היפרדות מנשים במשכב  
 נפרד מאישתו במשכב

האביל  
 האגר  
 האגס  
 האד  
 האדם האד  
 האדי  
 הארות ומהרות  
 הארון (עליו השלום)  
 האשמי  
 האלה מן האלה  
 האויה  
 האבה  
 האבל ( اسم صنم في الجاهلية)  
 האתק הערש  
 האגר (ترك)  
 האגר הזוגה  
 האגר في المضاجع  
 האגר في المضجع

הגירה , עזיבת המולדת או מקום  
המגורים

هجرة

הגירת הנביא מוחמד ממיכה אל  
מדינה

الهجرة النبوية

היגרי

هجري

התקפה

هجوم / كر

אללה הדריכו לדרך הישרה

هده الله إلى الصراط المستقيم

הדרכה , הנהגה לדרך הישר

هداية

הפסקת אש, שביתת נשק

هدنة

דוכיפת

هدهد

הדיין בהמה שזובחים בעיר מיכה  
בזמן העלייה לרגל)

الهدي ( الحيوان الذي يذبح في مكة في الحج)

הדרך לאיסלאם

هدى للإسلام

מתנה, שי

هدية

הרקולס

هرقل

בריחה

هروب / فرار

הביס

هزم

קול הרעם

هزم الرعد

משגה, מעידה

هفوة (عيب أو مأخذ)

האם לשווא נברא בן האדם!!

هل خلق الإنسان عبثاً

כלייה, אבדון

هلاك

כליית האומה

هلاك الأمة

סהר

هلال

נכחד, הלך לאיבוד

هلك

פחד, היבהלות

هلوع

דאגה, תוגה

هم / قلق

התכוון לעשות את  
משמיץ, מגנה אחרים  
הרהורי השטן  
הולך רכיל, מרבה להוציא לעז  
הנדסה גנטית  
הינדי, הינדוסטני  
הינדוסטניזם  
ביזיון, השפלה  
הוד  
האימה ביום התקומה  
נפל  
כשכורעים בתפילה

هم بكذا  
هماز  
همزات الشياطين  
همزة  
هندسة وراثية  
هندوسي  
الهندوسية  
هوان  
هود  
هول يوم القيامة  
هوى  
هيئة الركوع





אללה עד על מה שאני אומר  
 חובה  
 חובות התפילה  
 קבירת הבנות כשהן חיות  
 יורש  
 יורש מכוח אימוץ  
 יורש מכוח קירבת דם  
 יורש על ידי מענק  
 מעצור דתי  
 רחב  
 האישה שמקצועה חקיקת כתובת  
 קעקע על עור הנשים לשם יופי  
 האישה המחברת שערות בראשה  
 לשם יופי  
 החזרת הזכויות לבעליהן  
 מטיף  
 היחוד הוא הדבר הגדול ביותר שבו  
 עבד אללה  
 מציאות הזמן ודרישותיו  
 אני נשבע באללה שאני אוהב אותך  
 שיעניק אללה הצלחה

والله على ما أقول شهيد  
 واجب  
 واجبات الصلاة  
 وأد البنات  
 وارث  
 وارث بالتبني  
 وارث بالدم  
 وارث بالهبة  
 وأزع ديني  
 واسع  
 واشمة  
 الواصله في شعرها  
 وإعطاء كل ذي حق حقه  
 واعظ  
 وأعظم شيء عبد الله به التوحيد  
 واقع العصر ومتطلباته  
 والله أني لك محب  
 والله ولي التوفيق

נחתן	واهب
וותר (תפילה שמספר השתחוותיה אינו זוגי)	وتر
בטח באללה, האמין באללה	وثق بالله
צלם	وثن / صنم
אלילי	وثني
עבודה זרה	وثنية
הכתובה	وثيقة الزواج
כיוון פניו לעבר מכה	وجه وجهه شطر مكة
חיוב האמונה באללה	وجوب الإيمان بالله
חיוב יחוד אללה	وجوب التوحيد
חיוב הקריאה לאיסלאם	وجوب الدعوة
החיוב לתת צדקה	وجوب الصدقة
חיוב לדרוש המדע	وجوب طلب العلم
בריות	الوجود / الخلق
קיומי	وجودي
קיומיות) שיטה פילוסופית ואסכולה באמנות ובספרות)	الوجودية
האמין ביחוד אללה, האמין בבורא אחד ויחיד	وحد الله
יחודיות אללה	وحدانية الله
התגלות, נבואה אלוהית, חזון	وحي
התגלות אלוהית) ז"א השראה מאללה יתברך ויתרומם), נבואה אלוהית	وحي إلهي (أي من الله تعالى)
ירש	ورث
חלק מהקוראן	ورد (من القرآن)

יראת אללה	ورع / تقوى
ירא אללה, צדיק	ورع / متدين / تقي
יורש	وريث
משרד הווקף	وزارة الأوقاف
נטל	وزر
חילק ההון בין היורשים	وزع المال بين الورثة
שקל את הפעולות	وزن الأعمال
מדוחי השטן	وساوس الشيطان
המתינות באיסלאם	الوسطية في الإسلام
פיתה את האדם	وسوس إلى شخص
מתווך	وسيط
מלשין, הולך רכיל	وشاء / نمام
מלשינות, הוצאת דיבה	وشاية
חיבור שני ימים או יותר ג.חחודש רמדאן	الوصال في الصيام
אפוטרופסות, נאמנות, חסות	وصاية
אפוטרופוס/ נאמן/ ממונה על	وصي / ولي / قوام
צוואה	وصية
הועמד במבחן	وضع في اختبار
תפקידי המלאכים	وظائف الملائكة
הבטחת אללה	وعد الله
הטפת מוסר, דרשנות	وعظ
הטיפ מוסר ל, יעץ	وَعَظَ
איום, אתראה	وعيد
קיום של הבטחה, מילוי של הבטחה	وفاء

פריעת החוב	وفاء الدين
קיום תנאי החוזה	وفاء بالعقد
קיום תנאי הברית	وفاء بالعهد
קיום הנדר	وفاء بالنذر
קיום ההבטחה	وفاء بالوعد
פישר בין , השלים	وفق , ألف بين
ובעצמכם, האם לא תבינו!!	وفي أنفسكم أفلا تبصرون
כבוד, הדרת פנים	وقار
זמן ההתייחדות לעבודת הבורא ותקופתה	وقت الاعتكاف ومدته
זמן השחר	وقت السحر
זמן התפילה	وقت الصلاة
זמן הצום	وقت الصيام
ביום תחיית המתים	وقت قيام الساعة
להיגרר למצב שעורר חשדות	وقع في الشبهات
הווקף) הקדש מוסלמי)	الوقف - الأوقاف
עמד בפני אללה	وقف أمام الله
הקדש	وقف خيري
עמידת עולי הרגל בהר ערפה	وقوف الحجيج على عرفه
העמידה לימין הצדק	الوقوف بجانب الحق
שמר על, הגן על	وقى
יפוי כוח, אפוטרופסות	وكالة
סוכן	وكيل (للإنسان)
נאמנות, אימונים	ولاء
הממונה על קטן	ولاية على قاصر

ילדים ברי קיימים, ילדים קיימים  
לנצח

מגן- מגנים, קדוש - קדושים

בעל השררה

נוקם דם

ידידו של אללה ( מקורב לאללה)

וזה אשר ירא את אללה יעניק לו  
אללה מוצא ויפרנס אותו

מרבה לתת חסד, משפיע חסדים

והאבי

הוהאביות (תנועה דתית סנית  
אדוקה, מיסודו של מוחמד בן עבד  
אל-האב, המבקשת להשליט מחדש  
את פשטות האיסלאם המקורי  
ולהסתלק מכל המנהגים  
והחידושים המאוחרים שאין להם  
סמך במסורת)

הוי ואבוי

ולדאן מחדלון

ולי - أولياء

ולי الأمر

ולי الدم

ולי الله

ومن يتق الله يجعل له مخرجاً ويرزقه من حيث

لا يحتسب

وهاب

وهابي

وهاية

ويل



# י

הוי! האהובים באללה  
הוי! ריבוני  
הוי! אומת אללה  
הוי! אומתו של מוחמד תפלת אללה  
עליו ושלומו  
הוי! בני נוער המוסלמים  
הוי! עובד אללה  
הוי! בני נוער  
הוי! המוסלמים  
הוי! זה אשר האיר אללך את לבו  
יאגוג ומאגוג  
ייאוש  
הייאוש מרוחו של אללה  
המיעצים להתנהג בטובה  
יתום  
יש להבדיל בין האיסלאם לבין  
המוסלמים  
יחיא עליו השלום) בנו של הנביא  
זכריה עליו השלום, זכרו בא  
בקוראן שנולד לאביו לאחר שנענה  
אללה לקריאתו, ועשה האות לכך  
שלא ידבר עם אחרים לתקופה של  
שלושה לילות ברציפות)

يا أحبة في الله  
يا الهي  
يا أمة الله  
يا أمة محمد صلى الله عليه وسلم  
يا شباب الإسلام  
يا عبد الله  
يا معتر الشباب  
يا معشر المسلمين  
يا من نور الله قلبه  
يا أجوج و مأجوج  
يأس  
اليأس من روح الله  
يأمرون بالمعروف  
يتيم  
يجب أن تفرق بين الإسلام والمسلمين  
يحيى (عليه السلام)



היד התחתונה) היד שמקבלת צדקה  
(או זכאת)

היד העליונה) היד המוצאת מהון)  
ירחם אללה עליך

קלות, נוחות, נחת, קוֹחָה, אמידות  
יסוע עליו השלום (ישו אצל  
היהודים)

יעקוב עליו השלום (יעקב אצל  
היהודים)

אומרים בפיותיהם דברים  
המנוגדים למה שמסתירים  
בליבותיהם

אמונה איתנה, הכרה וודאית

החשד אינו מבטל את האמונה  
האיתנה

שם פניו אל הכעבה

פנה ימינה

שבועת שקר

השבועה מחוייבת על מה שהכחיש

שבועת שקר

שבועה בטלה

שבועה מודגשת

שבועה חמורה

יהודי

היהדות) הדת היהודית)

יהוה) שמו של האלוהים בתנ"ך)

יוסף עליו השלום) יוסף אצל

اليد السفلى (اليد السائلة المتلقية للصدقة أو  
الزكاة)

اليد العليا (اليد المنفقة المعطية)  
يرحمك الله

يسر

يسوع (عليه السلام)

يعقوب (عليه السلام)

يقولون بأفواههم ما ليس في قلوبهم

يقين

اليقين لا يزول بالشك

يحم وجهه شطر البيت

يمن

اليمين الغموس

اليمين على من أنكر

يمين كاذبة

يمين لغو

يمين معقودة

يمين مغلظة

يهودي

اليهودية (الديانة)

يهوه (اسم الله في التوراة)

يوسف (عليه السلام)

היהודים)	اليوم الآخر
אחרית הימים	اليوم الآخر
היום האחרון, יום התקומה, יום תחיית המתים	יום البعث
יום תחיית המתים	יום التروية
יום א-תרווייה (מילולית: "יום ההשקיה", היום השמיני בחודש ד'ולחיגיה, בו ייפנו העולים לרגל ללכת למינא. נקרא בכך משום שהעולים לרגל בראשית האיסלאם נהגו לשתות ולהשקות מיים במכה לפני לכתם למינא )	
יום החג הגדול	יום الحج الأكبر
יום הדין	יום الحساب
יום החרטה	יום الحسرة
יום תחיית המתים	יום الحشر
יום א-זינה (מילולית: "יום ההתקשטות", יש מפרשים שהוא היום השישי בחודש ד'ולחיגיה שבו מתקשט הגוף בהדר ותיפארת )	יום الزينة
יום א-שכ ( מילולית: "יום החשד", יש מפרשים שהוא היום השלושים בחודש שעבאן , נקרא בכך בשל המחלוקת שתעורר בין המוסלמים אם הוא האחרון בשעבאן או הראשון בחודש רמדאן)	יום الشك
יום הדין	יום الفصل
יום תחיית המתים ( יום התקומה)	יום القيامة
יום השחיטה בחג הקורבן	يوم النحر
יום תחיית המתים	יום النشور
יום עאשורא'ן היום העשירי	יום عاشوراء ( العاشر من محرم)

يوم عرفة

يونس (عليه السلام)

בחדש מוחרס)

יום ערפה (היום התשיעי בחדש  
דילחיה שבו חונים עולי הרגל בהר  
ערפאת

יונס (עליו השלום) (יונה אצל  
היהודים)

## القسم الثاني

عبري - عربي



# א

איאות מדיניות ("פסוקי הקוראן" שהורדו לנביא באל-מדינה)	آيات مدنية
איאות מוחכמאות ("פסוקי הקוראן" שיש להן רק פירוש אחד ולא ניתן להתווכח עליהן)	الآيات المحكمة
איאות מותשאבהאות ("פסוקי הקוראן" שיש בהן סודות, ואפשר לפרש אותן ביותר מאופן אחד)	آيات متشابهات
איאות מכאיות ("פסוקי הקוראן" שהורדו לנביא במכה)	آيات مكية
איאות קוראניות המוכיחות את תחיית המתים	الآيات القرآنية الدالة على البعث
אאייה בקוראן	آية من القرآن الكريم
אאיית הכס	آية الكرسي
האב (אצל הנוצרים)	الأب (عند النصارى)
אב חורג	أب بالتبني
אבדון	ضياع / زوال / هلاك
אבהות	أبوة
אבו בכר הצדיק רצון אללה עליו (חברו של הנביא והראשון בח'ליפים)	أبو بكر الصديق (رضي الله عنه)
אבות טובים	السلف الصالح
אבות ראשונים	سلف
אביון	معسر / محروم (معدم)
אבירות	فتوة

إبليس	אבליס
الحجر الأسود	אבן שחורה בקיר הכעבה
عضو (من أعضاء الجسم)	אַבְר ( מאברי הגוף)
إبراهيم (عليه السلام)	אברההים עליו השלום ( אברהם)
القبيل و الدبر	אברי הבושת הקידמיים והאחוריים
أساطير الأولين	אגדות הקדמונים
إسرائيليات	אגדות ישראליות
رابطة العالم الإسلامي	אגודת העולם המוסלמי
جمعية خيرية	אגודת צדקה
حكر	אגירת סחורה להפקעת שעה, מונופול
حوض	אגן
سند الدين / خطاب الدين	אגרת חוב
سيد الأولين والآخرين	אדון הקדומים והאחרונים
أدب	אדיבות
استهتار (عدم مبالاة)	אדישות
آدم (عليه السلام)	אדם עליו השלום
الإنسان المسلم المؤمن سعيد بالحياة الدنيا وفي الآخرة	אדם המוסלמי והמאמין מאושר בעולם הזה ובעולם הבא
الإنسان مخلوق لعبادة الله	אדם נברא לעבוד את אלה
متعدد الزوجات	אדם פוליגאמי
شخص يعتقد في الخرافات	אדם שמאמין באגדות
إدريس (عليه السلام)	אדריס עליו השלום ( אחד הנביאים שזכרם בא בקוראן)
أحب ( إن الله جميل يحب الجمال)	אַהבן אלה הינו יפה ואוהב את היופי



אהבה	محبة
אהבה באיסלאם	المحبة في الإسلام
אהבה והשינאה למען אללה הן מהאמונה.	من الإيمان الحب في الله والبغض في الله
אהבה עצמית	حب الذات
אהבת אללה	محبة الله
אהבת בצע	جشع
אהבת ההון	حب المال
אהבת הזולת לזכות ברצונו של אללה	الحب في الله
אהבת הנביא תפילת אללה עליו וברכתו לשלום היא מהאמונה	حب الرسول صلى الله عليه وسلم من الإيمان
אהבת השליח	محبة الرسول صلى الله عليه وسلم
אהוב את אללה!	أحب الله
אהוב לאחרים את מה שאתה אוהב לעצמך	أحب للناس ما تحب لنفسك
אובד	خاسر
אובדן דרך	عمى البصيرة
אוביקטיביזם	موضوعية
אוהבים זה את זה למען אללה	المتحابون في الله
אוהל	خيمة
אווילות	جهالة، حماقة
אויב	علو
אویل	سفيه
אוכל	زاد (طعام)
אומה	الأمة
אמונה איתנה	يقين

אומן היתום	كافل اليتيم
אומץ לב	شجاعة
אומרים	يقولون بأقوالهم ما ليس في قلوبهم
המנוגדים	בפיותיהם
בליבותיהם	למה שמסתירים
אומתו של הנביא מוחמד, תפילת אללה עליו וברכתו לשלום	الأمة المحمدية
אונברסאליות הקריאה לאיסלאם	شمولية الدعوة
אופורטוניזם	انتهازية
אופורטוניסט	انتهازي
אופטימיות	تفاؤل
אופי	خصلة
אוצר המדינה	بيت المال
אורח נשים	محيط
אורך אפיים	صبر على
אורכה	مهلة / إمهال
אושר	سعادة
אות	آية / علامة ودليل
אותות נהירים	آيات بينات
אותות שעת הדין	أشراط الساعة، إمارات الساعة (علامات الساعة)
אז יהיה רצונו של אללה	فلتكن مشيئة الله
אזהרה	إنذار
אזהרה מחבר הרע	التحذير من جليس السوء
אזהרה מלבזבז	التحذير من الإسراف

التحذير من المخدرات	אזהרה מסמים
التحذير من الشرك	אזהרה משיתוף עם אללה בעבודה
أخ في الإسلام	אח באיסלאם
أخ غير شقيق	אח חורג
أخ من الرضاعة	אח ליניקה
كتابي	אחד מאנשי הספר
إخاء	אחווה
الأخوة الإسلامية	אחווה האיסלאמית
دُبر / ظهر	אחור
أخت من الرضاعة	אחות ליניקה
مس الشيطان	אחיזת השטן באדם
أخوان في الله	אחים באללה
أخوة الإيمان	אחים באמונה
عصر	אחר הצוהריים
خاتم الأنبياء والمرسلين	אחרון הנביאים והשליחים
ذمة	אחריות
اليوم الآخر	אחרית הימים
مصير المؤمن إلى الجنة ومصير الكافر إلى النار	אחריתו של המאמין היא בגן עדן אך אחריתו של הכופר באש גהינום
عاقبة الكافرين	אחריתם של הכופרים
قلة الذمة	אי אחריות
سوء الظن	אי אימון
سوء فهم	אי הבנה
جهالة، بغير علم	אי ידיעה
عدم اليأس من رحمة الله	אי ייאוש מרחמי אללה

אי כשירות	عدم الأهلية
אי עצירת השתן	سلس البول
אי עשיית הדרוש	تقصير
אי צדק	إجحاف
אי ציות להורים	عقوق الوالدين
אי קיום הבטחה	إخلاف الوعد
אי שימת לב	غفلة
אי שמוש במלים גסות	عدم استعمال الألفاظ القبيحة
אי שמוש בנלים רעות	عدم استعمال الألفاظ القبيحة
איבד את עצמו	قتل نفسه
איבה	شحناء/ بغض
איגתהאד	اجتهاد
איוב עליו השלום) אחד הנביאים שזכרו בא בקוראן)	أيوب (عليه السلام)
איובים	أيوبيون
איום	وعيد
איום והפחדה	تهديد ووعيد
איחולי ברכה	تهنئة
איחראם	إحرام
איך קוראים לאיסלאם	كيف تدعو إلى الإسلام
אילוץ	غصب
אילטה	صفوة
אילן יוחסין	شجرة نسب
אילץ אותו ל	أجبره على
אילץ את	أجبر / أكره

אימאם	إمام
האימאם אבו חניפהן הוא אל-נעמאן בן ת'אבת אבו חניפה, מייסד האסכולה החנפית, נולד בכופה שבעיראק בשנת 699 ומת בשנת 767 לפי הספירה הנוצרית	الإمام أبو حنيفة
האימאם אחמד בן חנבל ( הוא אבו עבדללה אחמד בן חנבל, מייסד האסכולה החנבלית, נולד בבגדאד שבעיראק בשנת 164 לפי הספירה המוסלמית ומת בשנת 241 כשהיה בן 77)	الإمام أحمد بن حنبل
האימאם אל-שאפעין הוא מוחמד בן אדריס אל-שאפעין, מייסד האסכולה השאפעית, נולד בעזה בשנת 150 לפי הספירה המוסלמית ומת במצריים בשנת 204 לפי הספירה המוסלמית כשהיה בן 54.	الإمام الشافعي
האימאם בתפילה	الإمام في الصلاة
אימאם המוסלמים	إمام المسلمين
האימאם מאליק(הוא אבו עבדללה מאליק בן אנס שנולד באל-מדינה בשנת 93 לפי הספירה המוסלמית ומת בשנת 179 כשהיה בן 89. הוא מייסד האסכולה המאליקית)	الإمام مالك
האימאמים של ארבעת אסכולות ההלכה המוסלמית	أئمة المذاهب الأربعة
אימה	رهبة
אימה ביום התקומה	هول يوم القيامة
אימהות המאמינים	أمهات المؤمنين
אמונה	اعتقاد
אמונה	إيمان

אמונה באללה	الإيمان بالله
אמונה באללה היא האושר האמיתי	الإيمان بالله السعادة الحقيقية
אמונה בגורל	الإيمان بالقضاء والقدر
אמונה בגורל טובו ורעו	الإيمان بالقدر خيره وشره
אמונה בגזרת אללה	الإيمان بالقضاء والقدر
אמונה בהימצאות שדים	الإيمان بوجود الجن
האמונה בכל השליחים והנביאים עליהם התפלה והשלום	الإيمان بكل الرسل والأنبياء عليهم الصلاة والسلام
האמונה במלאכי אללה	الإيمان بملائكة الله
האמונה בנסתרות	الإيمان بالغيب (تصديق الأمور الغيبية)
אמונה ג'ירת וחוסרת	الإيمان يزيد وينقص
אמונים	ولاء
אמונת היחוד	التوحيد
אימות	إثبات
אימות החדית'	تخريج الحديث
אימפיריה העות'מנית	الإمبراطورية العثمانية
אימץ	تبني
אימץ ילד	تبني طفل
אימרה איתנה	قول ثابت
אימרה בלי סמך	قول بغير علم
אימת הדבר	أثبت صحة شيء
אימת יום התקומה	أهوال القيامة
אין אילוה מבלעדי אללה	لا اله إلا الله
אין כוח ואין עזרה חוץ מזו שנותן אללה	لا حول ولا قوة إلا بالله
אין כפייה בדת	لا إكراه في الدين



לא סביל לאומה המוסלמית דרך אחרת	لا سبيل للأمة المسلمة غير التضامن الإسلامي
חוץ מהסולידריות המוסלמית :	
אין להשיב את הנעשה	سبق السيف العذل
אין להתערב בענייני אחרים	عدم تدخل المرء فيما لا يعنيه
אין לו שותף	ليس له شريك
אין מעמדות ואין גזענות שבטית באיסלאם	لا طبقية ولا عصبية في الإسلام
אין תחליף למדע	لا بديل للعلم
אינו ביישני	غير محتشم
אינו דובר מתוך משוגת לבו	لا ينطق عن الهوى
אינו קביל להיאזל	لا يقنى / لا ينفذ
אינו תואם ל	غير متوافق
אנושות	إنسانية
אינטרסים הגדולים של האומה	مصالح الأمة الكبرى
אינסטינקט	غريزة
אינפלצייה	تضخم
איסור	تحريم / منع
איסור דמי המוסלמים וכספיהם וכבודם	تحريم دماء المسلمين وأموالهم وأعراضهم
איסור ה"מייסר"ן מין משחק מזל באמצעות חצים שהיה מקובל אצל הערבים לפני האיסלאם)	تحريم الميسر
איסור הדיבור בלחש בין שני אנשים עם הימצאות שלישי	النهي عن التكلم سرا بين اثنين مع وجود ثالث
איסור ההסתכלות בנשים נכריות	تحريم النظر للنساء
איסור ההתדיינות אצל מה שלא הוריד אללה	تحريم التحاكم إلى غير ما أنزل الله



איסור העושק	תחريم الظلم
איסור הריבית	תחريم الربا
איסור הריגת הילדים מחשש עוני	تحریم قتل الأولاد خشية الفقر
איסור השיתוף עם אללה בעבודה	تحریم الشرك
איסור התוקפנות	تحریم الاعتداء
איסור מכוח ההתחתנות	تحریم بالمصاهرة
איסור מכוח היחוס	تحریم بالنسب
איסור מכוח היניקה	تحریم بالرضاع
איסור מלהישען על הכשפים והכוהנים	تحریم الذهاب للسحرة والكهان
איסור מלנהוג אחר חידושים שלא ממנהגי הדת	تحریم البدعة
איסור מעשי תועבה (כמו זנות ומעשי סדום)	تحریم الفواحش (الزنا واللواط)
איסור על בקשת יד אישה שנדרשה מטעם אחר	النهي عن خطبة الإنسان على خطبة أخيه
איסור על גילוי פגמי הזולת	النهي عن ذكر عيوب الناس
איסור על דחיית הזכויות בלך ושוב	النهي عن المماطلة في الحقوق
איסור על ההקשות בדת	النهي عن التشدد في الدين
איסור על הידמות האנשים לנשים ולהפך	النهي عن تشبه الرجال بالنساء والعكس
איסור על השינאה והקינאה אלו לאלו	النهي عن التباغض والتحاسد
איסור על לעג לאנשים	النهي عن الاستهزاء بالناس
איסור על מתת שוחד	النهي عن الرشوة
איסור על ניתוק היחסים עם קרובי המשפחה	النهي عن قطيعة الرحم

التنهي عن المنكر	איסור על עשיית מעשים מגונים
التنهي عن الظلم	איסור על עשיית חמס
التنهي عن الفحش وبذاءة اللسان	איסור על פריצות ונבלות הפה
التنهي عن التهمة والغيبة	איסור על רכילות ומלשינות
إسحاق (عليه السلام)	איסחק עליו השלום (יצחק)
المذهب المالكي	האסכולה המאלכית
المذاهب الفقهية	אסכולות ההלכתיות
الإسلام	האיסלאם
رأس الأمر الإسلام	האיסלאם הוא גולת הכותרת
الإسلام دين الله	האיסלאם הוא דת אללה
الإسلام دين السعادة	האיסלאם הוא דת האושר
الإسلام دين الحق والسماحة	האיסלאם הוא דת האמת והסובלנות
الإسلام دين الحرية	האיסלאם הוא דת החרות
الإسلام دين الفطرة	האיסלאם הוא דת הטבע הנכונה
الإسلام دين الأنبياء	האיסלאם הוא דת הנביאים
الإسلام دين المساواة	האיסלאם הוא דת השיוויון
الإسلام دين الوسطية	האיסלאם הוא דת מתונה
الإسلام دين عالمي	האיסלאם הוא דת עולמית
الإسلام هو النعمة	האיסלאם הוא החסד
الإسلام هو الحل الأمثل لجميع مشاكل العالم	האיסלאם הוא הפיתרון הטוב ביותר לכל בעיות העולם
الإسلام والإيمان	האיסלאם והאמונה
الإسلام وأركانه الخمسة	האיסלאם וחמשת עמודיו
الإسلام يبين ويضمن حقوق جميع أفراد المجتمع	האיסלאם מבהיר את כל זכויות החברה ומבטיח אותן
الإسلام ناسخ للأديان السابقة	האיסלאם מבטל לכל הדתות הקודמות

האיסלאם מבטל לכל מה שלפניו)	الإسلام يحجب ما قبله (يقطع ويمحو ما كان قبله
כלומר הוא מוחק את הכפירה, העוונות והחטאות שנעשו לפניו)	من الكفر والمعاصي والذنوب
האיסלאם מפריד בין האמת לבין הבטל	الإسلام يفصل بين الحق والباطل
האיסלאם קורא לצדק, לסובלנות ולמחילה	الإسلام يدعو إلى العدل و السماحة و الغفران
האיסלאם שונא את הבטל, העול והשקר	الإسلام يبذ الباطل والظلم والافتراء
איסלאמי	إسلامي
איסמאעיל עליו השלום ( ישמעאל)	إسماعيل (عليه السلام)
איסנאד צחיח ( נכון)	إسناد صحيح
איסראפילן שם מלאך ממלאכי השרת)	إسرافيل
איפראדן בעלייה לרגל : בו העולה לרגל מתכוון לערוך רק את טקסי העלייה לרגל כשנכנס למצב הקדושה, על כן אינו חייב להקריב קורבן ואינו מקיים טקסי העומרה" העלייה הקטנה לרגל")	الإفراد (من أعمال الحج)
איצטגנינות	تنحيم
איש גאה	مختال
איש גזעני	متعصب
איש חסות	ذمي (من أهل الذمة)
איש ישר	قوم الخلق
איש מיטיב לדבר	كليم
איש מעלה	فاضل
איש נבון	فطن
איש נשוי	مُحصن

عبراني	איש עברי
لين الجانب	איש עדין
فاجر	איש פרוץ
زوجة	אישה
عانس	אישה בתולה
امراة سافرة	אישה גלוית פנים
المستوصلة	אישה המחברת קווצות שערות לשער שלה לשם יופי
الواصلة في شعرها	אישה המחברת שערות בראשה לשם יופי
المستوشمة	אישה העושה כתובת קעקע לשם יופי
قاعد (امراة)	אישה זקנה שחלפה תאוותה למשכב
حورية	אישה יפה
نفساء	אישה לאחר הלדה
امراة ناشز	אישה מורדת
متبرجة	אישה מתעדה
محصة (امراة)	אישה נשואה
امراة عاقر	אישה עקרה
عانس	אישה רווקה
المتنمصة	אישה שמורטת שער הגבות לשם יופי
واشمة	אישה שמקצועה חקיקת כתובת קעקע על עור הנשים לשם יופי
نامصة	אישה שעבודתה מריטת שער הגבות לנשים לשם יופי
إثبات	אישור

אישור החוזה	توثيق العقد
איתן	ثابت
אכול ולשתות ביד ימינה	الأكل والشرب باليمين
אכול ולשתות בכלים עשויים מזהב וכסף	الأكل والشرب في آنية الذهب والفضة
אכזאריות	قسوة
אכילת איש את ממון אחיו בלא צדק	أكل المال بالباطل
אכילת לחם החזיר	أكل لحم الخنزير
אכילת ממון בני האדם בלא צדק	أكل مال الناس بالباطل
אכילת רכוש היתום	أكل مال اليتيم
אכל לאחר הצום	أفطر
אל-בוחי'ארינ) אחד מחכמי החדית')	البخاري (عالم الحديث)
אל-בוראק) הסוס שרכב אותו הנביא במסע הלילה)	البراق ( الدابة التي ركبها الرسول صلى الله عليه وسلم في الإسراء و المعراج)
אל-גבריהן) כת מוסלמית המאמינה כי פעולות בני האדם קשורות על ידי הכוח העליון)	الجبرية (فرقة ترى أن الناس مجبرون على أفعالهم لا اختيار لهم فيه)
אלו	أولاء
אלוה	إله / الإله
אלוהות	ربوبية
אלוהות של אללה יתרוםם ויתעלה	ألوهية الله عز وجل
אלוהי	إلهي / رباني
אל-חוטמה "האש החזקה"(מכינויי גיהנום)	الحطمة ( من أسماء جهنم )
אלטרואיזם	إنكار الذات
אליאס עליו השלום) אחד הנביאים	إلياس (عليه السلام)



שזכרו בא בקוראן)	
אליל	صنم
אלילי	رثني
אלילים	أوثان
אלילים, פסלים, צלמים	أوثان
אלים	أرباب
אללה	الله
אללה, ישותבח ויתעלה, הוא אחד ולעד, לא ילד ולא הולד.	الله سبحانه وتعالى واحد أحد فرد صمد لم يلد ولم يولد
אללה אטם את לבו	طبع الله على قلبه
אללה אין לו דומה	ليس كمثل الله شيء
אללה גזר משהו על עבדו	قدر الله شيئاً على العبد
אללה הדריכו לדרך היישרה	هداه الله إلى السراط المستقيم
אללה הוא המולך לכל דבר	الله مالك كل شيء
אללה הוא אור השמיים והארץ	الله نور السماوات والأرض
אללה הוא אשר ברא הכול	الله خالق كل شيء
אללה הוא הגדול	الله أكبر
אללה הוא הטוב בין השומרים	الله خير حافظ
אללה הוא הכל יכול	الله على كل شيء قدير
אללה הוא המסדר לכל דבר	الله المدبر للأمر
אללה היטה את ליבו לאהוב את האיסלאם	شرح الله صدره للإسلام
אללה העניק לו	من الله عليه
אללה חיבב עליו את האיסלאם	شرح الله صدره للإسلام
אללה יברך אתכם	بارك الله فيكم

אללה יגמול לך כל טוב	جزاك الله خيراً
אללה ישמורך	حفظك الله
אללה יתברך שמו ויתעלה	الله تبارك وتعالى
אללה יתעלה ויתרומם	جل جلاله، الله عز وجل
אללה יתרום ויתעלה	الله عز وجل
אללה לא זנח אותנו	الله لم يتركنا هملاً
אללה לא ימחל למי שמשותף עמו אלילים	إن الله لا يغفر أن يشرك به
אללה לא לשווא ברא אותנו	الله لم يخلقنا عبثاً
אללה לא נטש אותנו	الله لم يتركنا هملاً
אללה ניחן עליו ונענה לקריאתו	من الله باستجابة الدعاء
אללה סלח לו	عفا الله عنه
אללה עד על מה שאני אומר	و الله على ما أقول شهيد
אללה ציווה עלינו להיטהר	الله أمرنا بالطهارة
אללה ריבון העולמים	الله رب العالمين
אללה ריחם עליו	أدركه الله برحمته
אללה שומע למי שמברך אותו, ריבוננו לך כל השבח	سمع الله لمن حمده، ربنا و لك الحمد
אללה, ריבון העולמים	الرب (الله)
אל-מדינה אל-מנוורה (העיר יית'רב)	المدينة المنورة
אלמועתזילה (מילולית הפרושים, הם חברי וואסל בן עטאאי שנפרש ממושבו של חסן אלבסרי ונחלק עליו בשאלת עושה חטאים גדולים)	المعتزلة (أصحاب واصل بن عطاء الذي اعتزل مجلس الحسن البصري في مسألة مرتكب الكبائر)
אלמנות	أرامل
אלמשער אלחראם (הר קוזח),	المشعر الحرام



	שבמוזדליפה שעולי הרגל לנים בו אחרי העמידה בהר ערפאת, וחייבים להתפלל בו שתי התפילות הערב והליילה)
العقبة	אל-עקבה ( מילולית: מכשול , יש מפרשים שהיא נתיב עקוב בהר או הר ארוך וקשה , על כן יש מתרגמים אשר העבירו אתה למעלה ההר בעברית)
القارعة / الحاقة	אלקארעה/ אלחאקה) שני כינויים ליום הדין)
القدرية	אלקדרייה) השקפת עולם של קבוצת מוסלמים שחיו בסוריה במאה השביעית וטענו כי האדם הוא בורא מעשיו)
أم القرى (مكة)	אם אלקורה) כינוי לעיר מכה)
أم بالتبني	אם חורגת
إن شاء الله	אם ירצה אללה
مخوسي	אמגושי
المخوس	אמגושים
جارية	אמה
أمة	אִמָּה
إيمان/ عقيدة	אמונה
اعتناق دين	אמונה בדת
الإيمان يوم الحساب	אמונה ביום הדין
الإيمان بالكتب المنزل وأن القرآن مصدق لما	האמונה בספרים שהוריד אללה וכי הקוראן מאמת אותם
عقيدة صحيحة	אמונה נכונה
معتقدات باطلة	אמונות בטלות
عقيدة السلف الصالح	אמונת הקדמונים הטובים

إيمان الجن بالأنبياء عليهم الصلاة والسلام	אמונת השדים בנביאים עליהם התפילה והשלום
عقيدة التوحيد	אמונת ייחוד הבורא
تلفظ بالنية	אמור את כוונתו
يسر	אמידות
أمر المؤمنين	אמיר המאמינים (כינוי לח'ליף)
تكبير	אמירת אללה הוא הגדול
تكبيرة الإحرام للصلاة	אמירת אללה הוא הגדול כשמתכוונים להקים תפילה
تكبيرة الانتقال (من ركوع لسجود مثلاً)	אמירת אללה הוא הגדול כשעוברים ממצב רכיעה למצב השתחוות בתפילה
إلقاء السلام	אמירת ברכת שלום
تشهد	אמירת העדות
آمين	אָמֵן
تشهد	אמר את העדות
قيل وقال	אמר ונאמר
قول مأثور	אמרה שגורה
حقيقة	אמת
الحق	האמת
ذريعة	אמתלה
أمي (لا يقرأ ولا يكتب)	אנאלפבית
حب النفس	אנוכיות
أناية / إيثار الذات	אָנוכיות
بشرية	אנושות
حسرة	אנחה

نحن أمة الإسلام	אנחנו אומת האיסלאם
إنا لله وإنا إليه راجعون	אנחנו לאללה ואליו חוזרים
أعوذ بالله من ...	אני חוסה באללה מ
نويت أصلي ...	אני מתכוון להתפלל
والله أني لك محب	אני נשבע באללה שאני אוהב אותך
فوضوية	אנרכיזם
فوضوي / إباحي	אנרכיסט
أصحاب الأيكة	אנשי אלאיכהן אלאיכה מילולית העץ הגדול וסכוך, הכוונה לבני עמו של הנביא שועייב שהיו עובדים העץ הזה ונשלח להם שועייב להדריכם אל עבודת אללה)
أهل الكهف	אנשי המערה ( חבורת נעורים שמספרם לא ידוע, פרשו מבני עמם עובדי האלילים, ומצאו להם מקלט במערה, ודרשו רחמים מאללה. אללה אטם על אוזניהם שנים על שנים, אחר כך העירם כאות על יכולתו על החייאת המתים)
أهل الكتاب ( اليهود و النصارى )	אנשי הספר
أصحاب الشمال	אנשי השמאלן הכוונה היא לכופרים ועושי חטאים)
أصحاب اليمين / أصحاب الميمنة	אנשי ימין (המאמינים)
أشخاص أو جهات التي تستحق الزكاة	אנשים או גופים שזכאים לקבל זכאת
كارثة/مصيبة/ نكبة/ شدة (صراء)	אסון
لقيط	אסופי
حرام	אסור
لا يجوز التقليد في مسائل التوحيد	אסור לחקות בענייני יחוד האלוה

السترة أمام المصلي	א-סותרה"דבר שהמוסלים שם בפניו בעת התפילה כדי לעשות מחיצה בינו לבין העוברים לפניו בעת התפילה ( למשל: אבן , חלק מעץ , מוט וכדו' )"
الصحيحان (البخاري ومسلم)	א-סחיחאן (קובץ החדיתיים הנכונים שאספו שני האימאמים אלבוחיארי ומוסלם)
منجم	אסטרולוג
علم الفلك	אסטרונומייה
سجين	אסיר
مذهب	אסכולה דתית
البينة / السند	אסמכתא
حشر	אסף את
مأثم	אספת אבל
اجتماع الناس للتعزية .عميت	אספת אנשים כדי לנחם על מת
نهي عن المنكر	אסר על עשיית מעשים מגונים
كفيل	אפוטרופוס
وصي / ولي / قوَّام	אפוטרופוס
كفالة / وكالة / وصاية	אפוטרופסות
كفالة اليتيم	אפוטרופסות של יתום
البابا	אפיפיור
تميز	אפלייה
تميز عنصري	אפלייה גזעית
تميز ديني	אפלייה דתית
الإنجيل	אפגליוס
الصفاء و المروءة	א-צפא ול-מרווא ( שתי גבעות ליד

	הכעבה שהמוסלמי חייב ללכת בינו)
الروضة الشريفة	א-ראוודה א-שריפה) היא המתחם שבין החדר הקדוש, שבו נקבר הנביא מוחמד תפילת אללה עליו וברכתו לשלום, לבין הדוכן במיסגד הנבואי במדינה)
الخلفاء الراشدون الأربعة	ארבעת החליפים המודרכים
منظمة المؤتمر الإسلامي	ארגון הועידה האיסלאמית
الروح الأمين	א-רוח אלאמין) כינוי למלאך גבריל באיסלאם)
وجبة العشاء	ארוחת ערב
سحور	ארוחת שחר) ארוחה הנאכלת בשחר לפני הצום בחודש רמדאן)
نعش ، تابوت	ארון
نعش	ארון המת
لعين / رجيم / ملعون	ארוך
سنلس	אריג דק של משי
أرض	ארץ
أرض مقدسة	ארץ קדושה
لعن	ארר
سعر، نار جهنم	אש גהינום
بكر (امرأة)	אשה בתולה
مذنب	אָשם
أذن	אָשם
ساحر	אשף
آداب المهنة	אתיקה מקצועית
وعيد	אתראה

۲۲۲

# ב

בא	حَضَرَ
בא המועד ( לשלם חוב)	انتهى الأجل (في الدين)
באי אש גיהנום	أهل النار
באי גן עדן	أهل الجنة
באכזריות	بوحشية / بلا رحمة
באר זמזם	بثر زمزم
בגד	لباس
בגד ב	غدر
בגד יפה	اللباس الحسن
בגד עשוי משי משובץ בזהב	إسترق
בגד( בגידת איש באישתו או בגידת אישה בבעלה	خان ( الخيانة الزوجية)
בגדי האיחראם(הבדגים שהמוסלמים חייב ללבוש כשנכנס למצב קדושה)	لباس الإحرام
בגדן	غدار
בגורל טובו והרע בו	بالقدر خيره وشره
בגידה	خيانة/ غدر
בגידת הנישואין	خيانة زوجية
בגיר	مكلف ( بلغ سن التكليف )
בגלוי	علانية
בגר	بلغ الحلم
בגרות	بلوغ
בדואי	بدوي



בדיין	خرّاص
בדרן מקום שנמצא בדרום מערבי של אלמדינה אלמנורה)	بدر (مكان يقع جنوب غرب المدينة المنورة)
בהמה שהוכתה למוות	الموقودة
בהמת המקנה	بهيمة الأنعام
בהמת משא	دابة
בהסתמך על חדיתי	استناد إلى حديث
בהתחננות ובייראה	تضرعاً وخيفة
לבוא אל האישה	الدخول على الزوجة
לבוא בזמן הנכון לפני שיתחיל האימאם את התפילה	إدراك الإمام
לבוא במועד	إدراك الوقت
בוא המועד	حلول الأجل
בוא יום הדין	قيام الساعة
בוגד	خائن
בוגר	بالغ / راشد
בודואיזם	بوذية
בודי	بوذي
בוז ל	احتقار
בונים החופשים	ماسونية
בור, באר	جُب / بئر
בורא היקום	خالق الكون
בושה	خزي / عار
בושם	عطر
בזבז	تبذير، إسراف
בזבז כספו	أسرف - بعثر المال
בזדון	متعمداً / عامداً

بخاسي، محتقر	בזוי
يُحَس	בזול
بفضل الله	בחסדו של אלה
اجتنب	בחר ב
في جوف الليل	בחשכת הלילה
توكل على الله	בטח באלה
وثق بالله	בטח באלה
التوكل على الله	בטיחה באלה
الباطل	בטל
نكاح / جماع	ביאה
سيرة ذاتية	ביבליוגרפיה
عزل	בידד
وقت قيام الساعة	ביום תחיית המתים
أخذى	ביזה את
خزي	ביזיון
نسخ آية قرآنية	ביטול אאייה מהקוראן
إنكار الذات	ביטול עצמי
الأمن من مكر الله	ביטחה ממזימתו של אלה
الثقة بالله	ביטחון באלה
الأمن والسلام في الإسلام	ביטחון והשלום באיסלאם
فسخ العقد	ביטל את החוזה
فسخ الزواج	ביטל את הנישואין
فسخ عقد الزواج	ביטל את הכתובה
اخجل م أخرى	בייש
حيي	ביישן
عقل	בינה

ביצע את פשע הזנות	ارتكب جريمة الزنا
ביצע חטא	ارتكب خطيئة/ اقترف إثماً
ביצע עוון	ارتكب ذنباً
ביקור אצל החולה	عيادة المريض / زيارة المريض
ביקורת מועילה	نقد هادف
ביקוש דעת	طلب العلم
ביקוש חמלה	استتابة
ביקש הגנה מאללה	استعصم بالله
ביקש חוות דעתו של המופתי (בעניין מסויים)	استفتى (في شأن)
ביקש יד אישה	خطب (امراً)
ביקש להתקרב אל הבורא במעשיו	توسل
ביקש למצוא חן בעיני הבורא	توسل
ביקש מחילה מאללה	استغفر الله
ביקש מחילה על עווננו	استغفر من ذنب
ביקש מחסה אצל... מ	تعوذ من
ביקש מחסה אצל אללה מפני השטן הארור	استعاذ بالله من الشيطان الرجيم
ביקש מחסה מאללה	استحار بالله
ביקש עזרה מאללה	استعان بالله
ביקש צדקה	استحدى الصدقة
ביקש תיווך	استشفع
בירור הדיבור	فصاحة
בירך	بارك
בירך אותו... ב	دعا ل
ביישן	خجول
ביישנות	حياء

בִּשְׂרָ	בישור
محكمة شرعية	בית דין שרעי
البيت الحرام	בית המקודש שבמכה (הכעבה)
آل النبي	בית הנביא
بيت الخلاء	בית כיסא
بيعة يهودية، معبد	בית כנסת
مدرسة لتحفيظ القرآن	בית ספר ללמוד הקוראן
آل عمران	בית עמרמן
آل فرعون	בית פרעון (פרעה)



גאוה	فخر / خيلاء / غرور
גאל	فدى
גאלות (בעברית גלית)	جالوت
גב	دبر / ظهر
גביית הזכאת	جمع وتحصيل الزكاة (الجباية)
גבירות	فتوة
גבריל (עליו השלום)	جبريل (عليه السلام)
הגברת המעוברת	السيدة الحامل
גברת מריאם	السيدة مريم
גדוד	كتيبة
גדולים שבעוונות והקטנים	كباثر وصغائر
גדולת הבורא	عظمة الخالق
גדל	كبر
גדלות האלוהית	العظمة الإلهية
גובה הזכאת	جامع الزكاة
גובה הצדקות	جامع الزكاة
גוויה	جثمان
גוססות	احتضار / لحظة الموت
גוף	جثمان
גופה	رفات
גופה שהעלתה ריח	جيفة

גופו	بدنه
גופני	بدني / جسدي / جسماني
גורל	أقدار
גזיזת צפורניים	تقليم الأظافر
גזיזת השפם	قص الشارب
גזילת הזכויות	اغتصاب الحقوق
גזל	حراة
גזל את	سَلَبَ
גזע	سلالة / نسب
גזענות	عنصرية
גזר דבר על	قضى على
גזרה	القضاء والقدر
גזרה מאללה	الأمر لله
גזרת אללה	قضاء الله
גזרת אללה תקום) האימונה בגזרה (טובה ורועה)	قدر - ما قدر (الإيمان بالقدر خيره و شره)
גזרת שמים	أقدار
גידול הילדים	تربية الأولاد
גידל זקן	التحي
גיהנום	هاوية / الجحيم، جهنم / النار
גיל	عمر
גיל הבגרות	سن البلوغ، سن الرشد
גילה את	جهر ب
גילה הנסתר	كشف الغيب
גילה וותרנות	تساهل



صبر	גילה סבלנות
أفشى سرا	גילה סוד
حلق العانة	גילוח שיער הבושת
القنوت في الصلاة	גילוי הענווה בצלאת
زنا ذو القربي، غشيان المحارم	גילוי עריות
كشف عورات المسلمين	גילוי פגמי המוסלמים
سفور	גילוי פנים
حلق	גילח את
حلق اللحي	גילח את הזקן
دم	גינה את
إدانة	גינני
روضات	גינות
مصمضة الفم	גירגור הפה במיים
إبعاد عن رحمة الله / الطرد من رحمة الله	גירוש מרחמי אלה
طلاق / الخلع	גירושין
الطلاق الرجعي	גירושין ברי פסילה
أبغض الحلال عند الله الطلاق	גירושין הם מהפעולות השנואות על אלה
طلاق بائن، الطلاق بالثلاث	גירושין מוחלטים
طرد	גירש
طلق / سرح (المرأة)	גירש את האישה
عولة	גלובליזציה
صحيفة أعمال المسلم	גליון שבו נרשמו כל פעולות המוסלמים
رداء	גלימה
الثواب والعقاب	גמול ועונש

جزاء	גמול (שכר או עונש)
جزاء الإحسان	גמולה של עשית החסד
إحسان	גמילת חסד
فصال (الطفل)	גמילת יונק
راحلة	גמל המתאים למסעות ולמשאות
فطم	גמל יונק מיניקה
أثاب على	גמל ל
جزى	גמל לו
إيل / جمال	גמלים
عزم	גמר אומר
جنة المأوى	גן המסתור
جنة الخلد	גן הנצח
الجنة / الفردوس	גן עדן
الجنة والنار	גן עדן ואש גיהנום
اختلس	גנב מהשלל
كَنَزَ	גנז
علم الوراثة	גנטיקה
جنات النعيم	גני מנועמים
سرقة	גניבה
كتر	גניזה
اكتناز	גניזת הון
عتل / غليظ / شديد / جلف	גס
فظ / غليظ القلب	גס רוח
غليظ القلب	קשה לב

جفاء	גסות
قظاظۃ	גסות רוח
سكرة الموت	גסיסה
ذرة	גרגיר
تمضمض	גרגר
رعاف	גשם רב
قاص الأثر / قصاص الأثر	גִּשָּׁשׁ



# ד

הם / قلق	דאגה
جزوع	דאגן
التزام	דביקה ב
التزم الحق	דבק בצדק
محرم (غير شرعي - مهي عنه)	דבר או מעשה אסור
الصدق في الحديث	דבר אמת
الحديث الأكبر (وهو ما يوجب الغسل كالحيض والنفاس وحروج المني والجماع)	דבר המטמא הגדול הדבר אשר מחייב רחיצה כמו נידה, ווסת, יצואת זרע או ביאה לאשה)
الحديث الأصغر (كالريح أو البول أو البراز أو أي شيء ينقض الطهارة)	דבר המטמא הקטן כמו ריח, שתן, צואה או כל מה שמפר טוהרה)
قضي الأمر	הדבר כבר נגזר
عربي	דבר מקובל
سق السيف العدل	הדבר נעשה כבר
حرمة / قدسية	דבר שאסור להסיג את גבולו
عربي	דבר של מנהג
كلام الله	דברי אללה
إطراء	דברי שבח
لعو	דברי שטות והבל
المحظورات	דברים אסורים
محظورات الإحرام	הדברים האסורים במצב הקדושה
موجبات الغسل	הדברים המחייבים להיטהר

דברים של דרך ארץ	قول معروف
הדברים שמפסיקים הצום	مفطرات الصيام
דבש, בו בריאות לבני אדם	العسل فيه شفاء للناس
דגל	راية
דגנרצייה	انحطاط خلقي
ד'הארן נוסח של גירושין האסורים	الظهار (صيغة من صيغ الطلاق غير المباح في الإسلام)
באיסלאם, שהיה נהוג בין הערבים לפני האיסלאם שבו האיש היה אומר לאישתו : את אסורה עלי כאמי	دهري (الذي لا يؤمن باليوم الآخر وما فيه من بعث وحساب وثواب وعقاب)
דהרין מי שאינו מאמין ביום הדין וצחיית המתים וגמול האדם על פועלו	
דו קרב	مبارزة / منازلة
דו שיח	حوار
דו שיח בין המוסלמי לבין הכופר	حوار بين مسلم وكافر
דוגמא	عينة
דווד עליו השלום (דויד)	داود (عليه السلام)
דוחק	عسر
דוכיפת	هدمد
דוכן	منبر
לדון האדם על מעשיו	حساب الإنسان على أفعاله
דורש יד האישה לחתונה	خطيب (طالب الزواج)
דחוק	معسر / محروم (معدم)
דחייה	مهلة / إمهال

דחייה של סכום הימים שפוספסו מהצום או מהתפילה	قضاء (صوم، صلاة)
דמף	نزوة
די לו באללה	كفاه الله
די לנו באללה כעוזר וסומך	حسبنا الله ونعم الوكيل
דיאלקטיקה	علم الجدل
דיבור בגלויות על החטאות	المجاهرة بالمعاصي
דיבור בשקר	قول الزور
דיבור הישיר והחופשי	المكاشفة
דיבור ועדות בשקר	قول الزور وشهادة الزور
דיבר אמת	صدق
דיוק	إحكام (إتقان)
דיכא את	ظلم
דיכוי	قهر
דימה לעצמו	ظن
דימיון	التشابه
דין	حكم
דין ההתייחדות לעבודת הבורא	حكم الاعتكاف
דין החגיגה ביום הולדתו של הנביא	حكم الاحتفال بمولد النبي
דינו של החוזר מהאיסלאם	حكم قتل المرتد
דינו של הפונה אל מגלה עתידות	حكم سؤال العراف
דינו של נוטש התפילה	حكم تارك الصلاة
דיני האיסלאם	أحكام الإسلام
דיני ההתייחדות לעבודת הבורא	أحكام الاعتكاف
דיני הזכאת והצדקה והמצווה	أحكام الزكاة والصدقة وال...



דיני הירושה	أحكام الميراث
דיני הלוויות והאיסורים שבהן	أحكام الجنائز ومحظوراتها
דיני המכירה	أحكام البيع
דיני המכירה ואיסור הריבית	أحكام البيع وتحريم الربا
דיני הנדח	أحكام الحيض والنفس
דיני הנישואין והגירושין	أحكام النكاح والطلاق
דיני העלייה לרגל והעומררה" עלייה קטנה לרגל "	أحكام الحج والعمرة
דיני הפסקת הצום בחודש רמדאן	أحكام الفطر في رمضان
דיני הצום והתפילה בלילה	أحكام الصيام والقيام
דיני התפילה בעת נסיעה	أحكام الصلاة في السفر
דיני ירושה	علم الفرائض
דיני ניקוי הסנדלים והסד	أحكام المسح على الخفين والجبيرة
דינים	أحكام
דינים הלכתיים קבועים	أحكام فقهية ثابتة
דינים שנפסקו על ידי שיקול דעת	أحكام اجتهادية
דינר	دينار
דיקלום הקוראן ושמירתו	تلاوة القرآن الكريم وحفظه
דירהם ( מטבע ערבי )	درهم
דלדול	إفقار
דלות	إعواز
דלות	فاقة
דם הנוסף מהאף	رعاف
דם קרוש	علق
דמדומי הערב	الشفق الأحمر

نفقة	דמי מזונות
إيجار	דמי שכירות
سمسرة	דמי תיווך
تصور	דמיין לעצמו
عقل	דעת
ترتيل القرآن	דקלום הקוראן (קריאת הקוראן בעל פה)
رتل القرآن ترتيلا	דקלם את הקוראן
حث / حرض	דרבן את
مترلة	דרגה
أطلب من الله أن يهديك	דרוש מאללה שידריך אותך!
سبيل	דרך
منهاج الإسلام	דרך האיסלאם
سبيل الرشاد	דרך הישר
الصراط المستقيم	דרך הישרה
طريق النار	דרך המובילה לאש גיהנום
طريق الجنة	דרך המובילה לגן עדן
طريق القوافل	דרך השיירות
على بركة الله	דרך צלחה !
سبيل الغي	דרך תעותועים
سبل الوقاية من الشائعات	דרכי ההתגוננות משפני שמועות
منهج السلف الصالح	דרכם של אבות הטובים
خطبة	דרשה
حطة دينية	דרשה דתית
موعظة حسنة	דרשה טובה

خطبة الاستسقاء	דרשה לירידת גשם
خطيب	דרשן
وعظ	דרשנות
خطبة العيد	דרשת החג
خطبة الوداع	דרשת הפרידה
خطبة عرفة	דרשת יום ערפאת
خطبة الجمعة	דרשת יום שישי
خطبة الكسوف	דרשת ליקוי החמה
دين/ ملة/ نخلة	דת
الدين الحق يشبع في ضميرك الراحة والسعادة والطمأنينة.	דת האמיתית היא אשר מבטיחה לך את המנוחה, האושר והשלווה
دين الحق	דת האמת
الديانة اليهودية	הדת היהודית
الدين الموصل للجنة	הדת המובילה לגן עדן
الدين المسيحي	הדת הנוצרית
المجوسية (عبادة النار)	דת זרתוסטרה
دين سماوي	דת שמיימית
ملة إبراهيم	דתו של אברהם
ديني	דתי

# ה

האבילן בנו של אדם עליו השלום, נמסר כי נהרג על ידי אחיו קאביל)	האביל
האזין בסתר	استرق السمع
האיץ אותו לעבוד ולהזניח את העצלנות	الحث على العمل وترك الكسل
האכלה	إطعام الطعام
האלייה	أله/ تأليه
האליית אל אחר מבלעדי אללה	تأليه غير الله
האם לשווא נברא בן האדם!!	هل خلق الإنسان عبثاً
האמין באיסלאם	اعتنق الإسلام
האמין באללה	آمن بالله
האמין בבורא אחד ויחיד	وحد الله
האמין בדת	تدين
האמין ביחוד אללה	وحد الله
האסון הגדול( אחת מכינויי יום הדין בקוראן)	الطامة الكبرى
הארון עליו השלום ( אהרון)	هارون (عليه السلام)
הארות ומארות	هاروت وماروت
הארכת האימאם לצלאה	تطويل الإمام للصلاة
האשמה חוטאת	إتمام خاطئ
האשמה כוזבת	إتمام خاطئ
האשמי	هاشمي
הבאת הקוראן והמסורת כראייה	الاستدلال بالقرآن والسنة

شرح الصلوة	הבאת רוחה ללב
توضيح	הבהרה
تمييز	הבחנה
وعد/ تأمين/ ضمان	הבטחה
وعد الله	הבטחת אללה
أذاق العذاب	הביא יסורים על
أتى بمعجزة	הביא נס
استدلال بالكتاب والسنة	להביא ראיות מהקוראן ומהמסורת
هزم	הביס
طعن	הביע הסתייגות מ
بطلان	קבל
تحمل	הבליג בסבלנות
تسييح	הבעת שבחים
تحديد النسل	הגבלת הילודה
زيادة الإيمان	הגברת האמונה
أساطير	הגדות
تسمية المال بالصدقة	הגדלת הכסף בנתינת צדקה
نزيه	הגון
غالى في	הגזים
شطط، مغالة	הגזמה
حضر	הגיע
محرة	הגירה
المحجرة النبوية	הגירת הנביא מוחמד ממכה אל מדינה
أسدى مساعدة	הגיש עזרה
مساعدة الفقراء	הגיש עזרה לעניים

ضَحَى	הגיש קורבן לכבוד אללה
أظهروا الإسلام على حقيقته	הגלו את האמת של האיסלאם !
حبر	הגמון נוצרי
حمى / حفظ / وقى / صان	הגן על
تشويب	הגנה על
ضرب القداح (الأزلام)	הגרלה על ידי חצים
الخلع	הדחה
الهدى (الحيوان الذي يذبح في مكة في الحج)	הדיין בהמה שזובחים בעיר מיכה בזמן העלייה לרגל
أرشد	הדרך
هدى للإسلام	הדרך לאיסלאם
الحسنى	הדרך הטובה ביותר
هداية، إرشاد	הדרכה
وقار	הדרת פנים
الدين الإسلامي	הדת האיסלאמית
الطهارة وأحكامها	ההיטהרות ודיניה
معاملة غير المسلمين	ההתייחסות לאלה הלא מוסלמים
أيها الأحبة	הו, אהובי
كان الداعي القدوة	הוא היה הקורא למופת לאמונה
رسول الله وليس إله أو أبى الله	הוא שליח אללה, ואינו אלוה או בן לאללה
هبل ( اسم صنم في الجاهلية)	הובלן שמו של אליל בימים שלפני האיסלאם
منصف	הוגן
جلال / سمو	הוד
هود	הוד שייע
شكر	הודאה ל

הודה ב	شهد
הודה בהימצאות אללה	شهد بوجود الله
הודה בעווננו	أقر بذنبه / اعترف بذنبه
הודה בשתי העדויות	نطق الشهادتين
הודה ל	شكر
הודה לאללה!	أشكر الله
הודיע בפומבי	جهرب
הודעה	بلاغ
הודעה	تبليغ
הודעה ברורה	بلاغ مبین
הודעה גלוייה	بلاغ مبین
הודרך לאמונה	اهتدى إلى الإيمان
הוטל עליו תלאות מהשטן	مصاب بمس من الشيطان
הוי ואבוי	ويل
הוי ריבוני, סלח נא לי	غفرانك ربي
הוי, האהובים באללה	يا أحبة في الله
הוי, אומת אללה	يا أمة الله
הוי, אומתו של מוחמד תפלת אללה עליו ושלומו	يا أمة محمد صلى الله عليه وسلم
הוי, בני אדם	أيها الناس
הוי, בני נוער	يا معشر الشباب
הוי, בני נוער המוסלמים	يا شباب الإسلام
הוי, האחים המאמינים	أيها الأخوة المؤمنون
הוי, האחים המוסלמים	أيها الأخوة المسلمون
הוי, הידידים	أيها الأصدقاء
הוי, המוסלמים	يا معشر المسلمين



הוי, זה אשר האיר אללה את לבבו	يا من نور الله قلبه
הוי, עובד אללה	يا عبد الله
הוי, ריבוני	يا الهي
הוכחה	بُرهان / إثبات / دليل / حجة
הוכחת ההימצאות של אללה	إثبات وجود الله
הוכחת הנבואה של הנביא תפילת אללה עליו וברכתו לשלום	إثبات نبوة
הוכחת תחיית המתים	إثبات البعث
הוכיח את	دلل, برهن
הוכיח את נכונות הדבר	أثبت صحة شيء
הוכרח	اضطر
הולך שולל את	أغوي / أغري ب
הולך בדרך	سالك
הולך בעקבות	مقتدى
הולך רכיל	همزة / وشاء / غام
הולכת שולל	مغالطة
הולל	منحل الحلق
הוללות	خلاعة / اغلال
הון	رأس المال / أموال
הונאה	احتيال / تدليس / غش
הונאה במשקל	تطهيف
הוספה שאינה מחוייבת	ناقلة
הועמד במבחן	وضع في اختبار
הופך הלבבות	مقلب القلوب
הופעת האיסלאם	ظهور الإسلام
הוצאה להורג	إعدام

شنوذ عن قاعدة	הוצאה מהכלל
إنفاق	הוצאה מכסף
وشاية	הוצאת דיבה
قذف / تشهير / اغتياب	הוצאת דיבה על
القذف في حق الغير	הוצאת דיבה על הזולת
قذف المؤمنات	הוצאת דיבה על נשים מאמינות
قذف المحصنات	הוצאת דיבה על נשים נשואות
إنفاق / التفقة	הוצאת ממון
اغتنصب	הוציא דבר בכוח מידי
اغتاب	הוציא דיבה על
افترى على	הוציא לעז על
طعن	הוציא עליו דיבה
كرم	הוקיר
أهل به لغير الله	הוקרב בו לכבוד אחרים זולת אללה
أهل به لله	הוקרב בו לכבוד אללה
تعاليم دينية	הוראות דתיות
تعاليم الإسلام	הוראות האיסלאם
قاتل	הורג
تنزيل القرآن / نزول القرآن	הורדת הקוראן
دلل	הורה על
إعصار	הוריקן
توريث	הורשה
إغاثة الملهوف	הושטת יד העזרה למקופח
إنما بعثت لأتم مكارم الأخلاق	הושלחתי רק להשלים את המידות הטובות
نكاح / جماع / رفث	הזדווגות

حي على الفلاح	הזדרזו להצלחה
حي على الصلاة	הזדרזו לתפילה
انذر	הזהיר
آذى / اضر	הזיק
نبذ العنف والإرهاب	הזנחת האלימות והטרור
ترك الطمع	הזנחת החמדנות
ترك الصلاة سبب لدخول النار	הזנחת התפילה היא סיבה להיכנס לגהינום
أهمل	הזניח
إضرار متعمد	קזקה בזדון
رد الحقوق إلى أهلها	החזיר את הזכויות לבעליהן
رد (المرأة إلى عصمتها)	החזיר (האישה תחת כנפיו)
استرجاع	החזרה מחדש
التلبية وراء المؤذن	החזרת קריאות הכרוז כשהוא קורא להקים תפילה
وإعطاء كل ذي حق حقه	החזרת הזכויות לבעליהן
رد السلام	החזרת שלום
إحياء الموتى	החייאת המתים
إحياء السنة	החייאת הסונה של הנביא לנהוג לפי מסורתו של הנביא
عزم	החליט
بدل / غيّر	החליף
استبدال، تبادل، تبديل	החלפה
تقايط	החלפת סחורות
دبر / ظهر	החלק האחורי
تخريب متعمد	החרבה מכוונת
الإحسان والإساءة في حق الجار	הטבה לשכן והרעה לו

محاسن الأخلاق	הטוב שבמוסר
عهد بكذا إلى شخص	הטיל על פלוני משהו
أرهب	הטיל אימה
قضى على / أوجب / فرض	הטיל על
وَعَظَّ	הטיף מוסר ל
تكليف	הטלת חובה
مغالطة / إغواء / خداع / غش	הטעייה
وعظ	הטפת מוסר
مدافعة الشيطان	היאבק עם הירהורי השטן
مبارزة / منازلة	היאבקות
هلوع	היבהלות
منطق سليم	היגיון שלם
منطقي	היגיוני
هاجر	היגר ( עבר לארץ אחרת)
هجري	היגרי
تقليد	הידמות ל
مشاهدة الكفار	הידמות לכופרים
حَسَنَ	היה יפה
اتقى الله	היה ירא מהבורא
كفر بالنعمة	היה כפוי טובה
ارتضى	היה מרוצה
رضي عن	היה מרוצה ב
شَحَّ	היה נדיר
خَصَر	היה נוכח
ارتضى	היה שבע רצון מן

היה שובב	بَطَر
היות דבר מופרך מעקרו	بُطْلَان
היות דבר משולל יסוד	بُطْلَان
היות הדרשה קצרה ובעלת סגנון נשגב	كُونِ الْخُطْبَةِ قَصِيرَةً وَ بَلِيغَةً
היותר טובים בין המתיישבים	خِيَارِ الْمَجْلِسِ
היזהר מלשקר ומהלשין על אחרים או לרכל עליהם	إِيَّاكَ وَالْكَذِبَ وَالْغِيبةَ وَالْمِيْمَةَ
היזהרו מ!	إِيَّاكُمْ وَكُنَّا !
היזהרו מלשתף אלים אחרים עם אללה!	احْذَرُوا الشَّرْكَ
היזהרו מפני גיהנום!	أَتَقْرَأُ النَّارَ
היטה מאמונה	صَرَفَ عَنْ عَقِيدَةٍ
היטהר	تَطَهَّرَ
היטהר בחול כדי להתפלל	تَيَمَّمَ لِلصَّلَاةِ
היטהר מטומאה	غَسَلَ الْجَنَابَةَ
היטהרות מטומאה	اسْتَبْرَأَ مِنَ النِّجَاسَةِ
היטהרות אחרי עשיית הצרכים	اسْتِئْعَاءُ (إِزَالَةِ النِّجَاسَةِ مِنَ الْمَخْرُجِينَ)
היטהרות אחת מתנאי התפילה	الطَّهَارَةُ مِنْ شُرُوطِ الصَّلَاةِ
היטהרות ההלכתית	الطَّهَارَةُ الشَّرْعِيَّةُ
היטהרות מחצית האמונה	الطَّهَارَةُ نَصْفُ الْإِيمَانِ
היטהרות מנידה	غَسَلَ الْمَحِيضِ
היטיב	أَصْلَحَ
היטל	إِتَاوَة
היטפלות לנשים	مَعَاكِسَات
היכנסות לכת השיעה באיסלאם	تَشِيْع
היכנעות	خَضُوعٌ / تَذَلُّل

امثال (الأوامر الله)	היכנעות (למצוות אללה)
خشوع (خشوع الجوارح)	היכנעות אברי הגוף
الخشوع في الصلاة	היכנעות בתפילה
انقياد	היכנעות ל
التسليم لله	היכנעות לאללה
التسليم بالقضاء والقدر	היכנעות לגזרת הגורל
خضوع لإرادة الله عز وجل	היכנעות לרצונו של אללה יתעלה ויתרומם
هالة من الجلال	הילה של הוד
تعظيم شعائر الله	הילול טקסי אללה
الجهاد في سبيل الله	הילחם למען זכייה ברצונו של אללה
قاتل لتكون كلمة الله هي العليا	הילחם עד שתהיה מילת אללה היא העליונה
رهان	הימור
سكوت عن الحق	הימנעות מלאמור האמת
إعراض عن	הימנעות מן
هندوسي	הינדוסטני
الهندوسية	הינדוסטניזם
هندوسي	הינדי
سهو	היסח דעת
مؤرخ	היסטוריון
الغاية من خلق الإنسان	הייעד מבריאת האדם
روال	היעלמות
الاستجابة لله ولرسوله صلى الله عليه وسلم	היענות לאללה ולשליחו, תפילת אללה עליו וברכתו לשלום
إجابة الدعوة	היענות לקריאה
استجابة الدعاء	היענות לתפילה

מלאקא אללה	היפגשות עם אללה
لقاء الله في الآخرة	היפגשות עם אללה ביום הדין
افتراق	היפזרות
انقطاع الطمث	היפסקות הנידה
حنث، حنث في اليمين	היפר את שבועתו
تفرق / افتراق	היפרדות
المجر في المضاحع	היפרדות מנשים במשכב
عروض التجارة	היצעי המסחר
قياس خاطئ	היקש חוטא
تأمل	הירהור ב
حمل (المرأة)	היריון ( לאישה)
الحلف بغير الله	הישבעות בשם חוץ מאללה
أداء القسم قبل الشهادة	הישבעות לפני העדות
الاتكال على الله	הישענות על אללה
إذن / إجازة / رخصة	היתר
أنكر ديه	הכחיש את דתו
كذب بآيات الله (لم يعترف بها ولم يصدقها)	הכחיש באותות אללה
إنكار	הכחשה
إنكار النعمة	הכחשה בחסד
إنكار البعث	הכחשה בתחיית המתים
التعريف بالإسلام	הכיר באיסלאם
ألقى في النار	הכניס לגהינום
تصير	הכנסה לדת הנצרות
ربع	הכנסות
إكرام الضيف	הכנסת אורחים
مضاعفة الحسنة	הכפלת החסד



הכרה באסכולה	اعتراف بمذهب
הכרה בעוון	اعتراف بالذنب
הכרה וודאית	عين اليقين / يقين
הכרזה על מועד התפילה (א-צלאת)	الأذان للصلاة
הכרחי	حتمي (لا مفر منه) / إجباري / اضطراري
הכריח	أجبر / أكره
הכרית את השקר	أبطل الباطل
הכשיל	أحبط
הלא מוסלמי	غير المسلم
הלאמה	تأميم
הלוואה	قرض / تسليف
הלוואה טובה	قرض حسن
הלחימה למען ההגנה על מוסלמים מפני אויביהם	جهاد الدفع
הליכה ברגל למיסגדים	المشي إلى المساجد
הליכה בריצה בין שתי הגבעות א-צפא ואל-מרווא	السعي بين الصفا والمروة
הליכה בשעיטה מהר ערפאת	الإفاضة من عرفات
הליכות	آداب عامة
הלך בגאווה	تبختر في مشيته
הלך בדרך הישר	رشد (تعقل)
הלך בדרך הישרה	تسع طريق الهداية
הלך לאבדון	ألقى بنفسه إلى التهلكة، أهلك نفسه
הלך לאיבוד	هلك
הלך לעולמו	توفي / مات
הלכה	شريعة
הלכה שמיימית	شريعة سماوية

הלכתי (מותר)	شرعي (مشروع)
הלל	قليل
הלל לאללה ולשבחו	تعظيم الله والثناء عليه
הלקה	جلد
הלקה בשוט	جلد بالسوط / ضرب بالسوط
המולה (שאון, צווחות)	لفظ (صوت و جلبة)
המון	ملا
המיתו	قبض روحه
המן	المن
המעטה	إقلال
המציא דברים שלא באו בקוראן או במסורת	ابتدع
המציא חידושים בדת	سن البدع
המריץ את	حث / حرض
המריץ את ... למילוי החובה	الحث على أداء الواجب
המרצה להתנהג ביושר	الحث على الاستقامة
המרצה למחול לאוייב	الحث على العفو عن المعتدي
המרת דת	التحول إلى دين آخر
המשך המאמץ	سعي
הנאות העולם הזה	متاع الحياة الدنيا
הנאת הפולחן	لذة العبادة
הנבחרים	الصفوة
הנדסה גנטית	هندسة وراثية
הנהגה לדרך הישר	هداية إلى الطريق المستقيم
הנחה	أرشد
הנחה לדרך האמת	أرشد إلى طريق الحق

إرشاد، هداية	הנחייה
حملة للحج	הניע אותנו לעלות לרגל אל מכה
صغر خده	הסב פניו בבוז
صغر خده	הסב פניו בגאווה
تصفية القلوب من الضغائن	הסיר את השינאה מהלבבות
إمالة الأذى عن الطريق	הסיר את כל מה שמזיק מהדרך
جمع / اتفق على	הסכים על
قبول / موافقة	הסכמה
إجماع	הסכמת הכללן הסכמת חכמי הדת המוסלמית בענייני הלכה)
رد المظالم	הסרת החמס מעל הבריות
رفع الحصار	הסרת המצור
رفع الحرج	הסרת הפחד
إزالة السحاسة	הסרת הטומאה
رفع الحدث	הסרת הטומאה
خلع الحجاب	הסרת הצעיף
كشف الضر	הסרת הצרה
تقشف	הסתגף
تقشف	הסתגפות
اعتكف ( في المسجد )	הסתגר במיסגד
اعتكاف	הסתגרות
ستر / أخفى / حجب	הסתיר
حفظ الفروج	הסתיר את הערוות
ستر عورته	הסתיר את ערוותו
ستر العورة	הסתיר את קלונו
تشاحن	הסתכסך

תִּשְׁאֲחֹן	הסתכסכות
العَمَلُ بِالْعِلْمِ	הסתמך על המדע בעבודה
تَهَافَّتَ عَلَى شَيْءٍ	הסתער על
تَقْشِفُ	הסתפק במועט
قَنَاعَةٌ	הסתפקות במועט
اِكْتِفَاءً ذَاتِي	הסתפקות עצמית
تَوَارَى	הסתתר
تَمْلِيكَ (نَقْلُ الْمِلْكِيَّةِ مِنْ شَخْصٍ لِأَخْر)	העברת הבעלות
إِثَار	העדפה
إِثَارُ الْغَيْرِ (عَلَى النَّفْسِ)	העדפת הזולת
دَارُ الْفَاءِ	העולם הזה
شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ	להעיד שאין אלוה מבלעדי אללה ושמוחמד שליחו של אללה
شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ	העיד שאין אלוהים מבלעדי אללה ושמוחמד הוא עבדו ושליחו
تَدْوِيں الْحَدِيثِ	העלאת מסורת הנביא על הכתב
رَقِي	העלה דרגתו של
صَحِي	העלה קורבן
أَخْفَى	העלים את האמת
كَتَمَ شَهَادَةً	העלים את העדות
كَتَمَ شَهَادَةً	העלמת העדות
رِئَاءَ (رِيَاءِ)	העמדת פנים
تَصْنَعُ	העמיד פנים
أَنْعَمَ	העניק דבר ל
أَوْقَفَ شَيْئًا لَغَرَضٍ خَيْرِي	העניק משהו כהקדש לסיבה טובה
تَقْدِيرُ الْوَعَاءِ الزَّكْوِي	הערכת סכום הזכאת
مُغَالَطَةٌ	הערמה

إغناء	העשרה
إثراء لغوي ، ديني	העשרה לשונית, דתית
تضرع إلى الله	העתיר אל אלה
الفاطميون	הפאטמים ( שושלת ששלטה בצפון אפריקה בשנים 909 עד 1171 לספירה הנוצרית)
أرهب/ أخاف	הפחיד
إقلال	הפחתה
نفخ فيه من روحه	הפיח בו מרוחו
تصريف القلوب (أي تحويلها)	הפיכת הלבבות
انتفع من كذا	הפיק תועלת מ
إعجاز القرآن	הפלאת הקוראן
إفراط / غلو	הפלגה
إجهاض	הפלה
أفطر	הפסיק את הצום
أمسك (في الصوم)	הפסיק מלאכול (בימי הצום)
ترك الصلاة	הפסיק מלהתפלל
إمساك (في الصوم)	הפסקה מלאכול (בימי הצום)
هدنة	הפסקת אש
الإفطار	הפסקת הצום
ترويج	הפצה
إلحاح	הפצרה במפגיע לפני פלוני
إفشاء السلام	הפצת ברכת שלום עליכם ביניהם
نشر الدين	הפצת הדת
نشر الدعوة الإسلامية	הפצת הקריאה לאיסלאם
ترويج الشائعات	הפצת השמועות
إيداع الأموال (في البنك)	הפקדת הכספים (בבנקים)

استودع (هـ -ها) الله	הפקיד (אותו- אותה) בידי אללה
رهن	הפקיד כערבון
فرض أمره إلى الله	הפקיד עניינו בידי אללה
أسلم أمره لله	הפקיד רוחו בידי אללה
أهمل	הפקיר
انتفاع	הפקת תועלת
انتهك	הִפִּיר
أحل شعائر الله	הִפִּיר את מצוות אללה
نقض العهد	הפיר הברית
نكث يمينه	הפיר שבועתו
فصل الدولة عن الدين	הפרדת המדינה מהדת
شطط/ مغالاة/ إفراط / غلو	הפרזה
غلو في الدين	הפרזה בדת
من أخطر الأشياء الغلو في الدين	הפרזה בדת מהדברים המסוכנים ביותר.
غالى في	הפריז
معاكسات	הפרעות
إخلاف الوعد	הפרת הבטחה
خيانة العهد	הפרת הברית
صلب	הצטלב
خطب (امراة)	הציע לאישה חתונה
نجاة	הצלה
توفيق، فوز، فلاح	הצלחה
فلح	הצליח
معاكسات	הצקות לנשים ברחוב
وقف خيري	הקדש
أوقاف	הִקְדֵּשׁ מוסלמי

חֲשֵׁר	הקהיל
حجم	הקזז דם ל
أقام الشعائر الدينية	הקים את טקסי הדת
قضى صلاة فائتة	הקים תפילה כתחליף לאחרת שעברה
تنفل	הקים תפילת רשות
طاف حول الكعبة	הקיף את הכעבה
خفف العذاب	הקל את העונש
خفف العذاب	הקל את העינוי
تخفيف	הקלה
إقامة الصلاة	הקמת התפילה
إقامة الشعائر الدينية	הקמת טקסי הדת
طواف	הקפת הכעבה
مزايدة (كلامية)	הקצנה ( במלל)
إنكار الذات	הקרבה עצמית
البذل في سبيل الله	הקריב את הנפש ואת המאוד למען אללה
صحى بنفسه / اقتدى بحياته	הקריב את עצמו
أهل / صحى	הקריב קורבן
جبل الرحمة	הר הרחמים
جبل عرفات	הר ערפאת
تظاهر بالشيء	הראה את הדבר
أولى القلتين	הראשון מבין שני כיווני התפילה
الربا والحلف بغير الله من الشرك الأصغر	הרבית והשבועה באל אחר מבלעדי אללה הן מהשיתוף הקטן.
قتل	הרג
قتل عمدا	הרג בזדון



عادة سيئة	הרגל רע
إبراء الذمة	הרגעת מצפון
هاجس	הרהור
هزات الشياطين	הרהורי השטן
تفكر في	הרהר ב
التفكر في خلق السماوات والأرض	הרהור בבריאת השמיים והארץ
التفكر في الكون وما فيه من نجوم	הרהור בייקום ובכוכבים שבו
التفكر في مخلوقات الله تعالى	הרהור ביצורים שברא אללה
اكتساب	הרווחה
بسطه في العلم والجسم	הרווחה במדע והבראה בגוף
عزل	הרחיק מ
دفع الأذى	הרחיק את הרעה
صرف عن عقيدة	הרחיק מאמונה
عليك بتلاوة القرآن	הרי לך לקרוא את הקוראן לאט לאט
عليكم يستني وستة الخلفاء الراشدين	הרי לכם להתנהג לפי מסורתי ובדרך הח'ליפים הצדיקים
القتل العمد	הריגה בזדון
القتل الخطأ	הריגה שלא בזדון
قتل النفس التي حرم الله إلا بالحق	הריגת הנפש שאסר אללה להרגה כי אם בצדק
قتل الجنين	הריגת העובר
تخريب متعمد	הריסה בזדון
آذى/بغى	הרע ל
هرقل	הרקולס
إدانة	הרשעה
انذر	הרתיע

הרתעה	ردع
השבח לו, שאין פגם בו	سبحانه - مآثره عن
השבח לך אלה, יתברך שמך ותתרומם גדולתך, אין אלוה מבלעדיך	سبحانك الله وبمحمدك وتبارك اسمك وتعالى جذك ولا إله غيرك
השביע יצרו	اشبع غريزة
השגחה אלוהית	العناية الإلهية
השגחה האילוהית	مراقبة الله
השוואה בין האיסלאם לבין דתות אחרות	المقارنة بين الإسلام والأديان الأخرى
השחרת פנים	تشهير
השחתה	إتلاف
השיג רכעה	إدراك ركعة
השכין שלום והסכמה בין האנשים	ألف القلوب
השכלה (בשורשים דתיים או מוסריים)	تنوير (في أصول دينية أو أخلاقية)
השכם בבוקר	الغدوة
השכנת שלום בין הבריות	إصلاح بين الناس
השלכות החטאים והעוונות	آثار المعاصي والذنوب
השלכות העוונות על הפרט והחברה	أثر المعاصي على الفرد والمجتمع
השלמה עם גזרת הגורל	التسليم بالقضاء والقدر
השלמות האלוהית	الكمال الإلهي
השלמת המניין	إتمام مقدار الصواب
השלמת השורה (בתפילה)	إتمام الصف (في الصلاة)
השמיט את החוב בגלל האיזון	اسقط الدين للتعادل
השמיט החוב מעליו	عفا (من الدين)
השמיץ	طعن

השמצה	قشهر
השפיל	أذل
השפיל את	خزي
השפיל עצמו	قنت
השפיע חסדים על	انعم
השפיע חסדים על	إنعام
השפלה	خزي/ هوان/ مسكة
השפלה מוסרית	انحطاط خلقي
השפלת עיניים	غض البصر
השקיע המאמצים להפצת האיסלאם	الجهاد في سبيل نشر الإسلام
השקית מים לעולה הרגל	سقاية الحاج
השקעה	استثمار
השקפת האיסלאם לגבי הבריות	نظرة الإسلام تجاه الخلق
השראה	إلهام
השרה	أوحى
השתדל למען	شفع
השתדלות	شفاعة
ההשתדלות הגדולה	الشفاعة الكبرى
השתדלות הנביאים והמלאכים	شفاعة الأنبياء والملائكة
השתדלות הקוראן והצום	شفاعة القرآن والصيام
השתחוה	سجد
השתחוה אפיים	خر ساجدا
השתחוה ארצה	خر ساجدا
השתחוה ארצה לאללה	خر لله ساجداً
השתחויה	سجدة/ السجود
השתחוית הודייה לבורא	سجدة الشكر

سجدة	השתחוות
السجود على سبعة أعظم	השתחוות על שבע עצמות
تبع مذهب ديني	השתייך לאסכולה דתית
تبع دين	השתייך לדת
استيلاء	השתלטות
كمال الخلق	השתלמות המוסר
استحمر	השתמש באבנים להיטהר מצרכיו
تغير الرمان والمكان	השתנות הזמן והמקום
شيع جنازة	השתתף בלווייה
مساهمة	השתתפות
انتحر	התאבד
قتل النفس / الانتحار	התאבדות
إنزال المني	התאוננות
تحلى بالصبر	התאזר בסבלנות
قرمّل	התאלמנות
الشفق الأحمر	התאדמות האופק בעת שקיעת החמה
ثبوت الشهر القمري	התאמתות החודש הירחי
اسلم ، دخل في الإسلام	התאסלם
عاد إلى الإسلام	התאסלם מחדש
ملك نفسه عند الغضب	התאפק כשנזעם
تهديب النفس / احتشام	התאפקות
تفرق	התבדלות
تأمل	התבונן ב
تدير / تأمل	התבוננות ב
استحي من	התבייש מ

תטיב	התבשם ב
תכיר	התגאות
مباهاة الله بعباده الصالحين	התגאות אללה בעבדיו הטובים
وحي	התגלות
وحي إلهي (أي من الله تعالى)	התגלות אילוהיתן ז"א השראה מאללה יתברך ויתרומם
تخاصم	התדיינות
حاج	התווכח עם
المجادلة بالتي هي أحسن	התווכחות בשיטה הטובה ביותר
تخبط (تصرف على غير هدي)	התחבט
معانقة	התחבקות
خالط	התחבר עם
تقوى	התחזק
التزام	התחייבות
ابتهل	התחנן בהכנעה ודבקות לפני אללה
استخار الله	התחנן לפני אללה שינחהו לדרך הנכונה
ضراعة، تضرع	התחננות אל אללה
تضرع	התחננות בהכנעה בפני
ابتهاال	התחננות בהכנעה לפני אללה
دعاء مستجاب	התחננות מקובלת
نفاق	התחסדות
الرياء شرك أصغر	התחסדות היא שיתוף קטן
تدم	התחרט
مصاهرة	התחתנות עם
الخلوة الأجنبية	התיחדות עם נכרי
تكر	התייהר

اعتكف ( في المسجد )	התייחד במיסגד לעבודת אללה
اعتكاف	התייחדות במיסגד לעבודת הבורא בחודש רמדאן
عامل	התייחס אל
معاملة الجيران	התייחסות אל השכנים
شاور	התייעץ עם
شورى	התייעצות
أجاز / أحل / أباح	התיר
تبيت النية	התכוון
هم بكذا	התכוון לעשות את
نوى ( و إنما لكل امرئ ما نوى )	התכוון ( לכל אדם יינתן לפי כוונתו )
شد راحلته	התכוץ לנסיעה
جحد دينه	התכחש לדתו
نكث يمينه	התכחש לשבועתו
حجود	התכחשות
تخبط (تصرف على غير هدي)	התלבט ( התנהג בצורה לא שפוייה )
التعلق بالله	התלות באללה
سعي	התמדה
الثبات على الإسلام	התמדה על דת האיסלאם
المداومة على الأعمال الصالحة	התמדה על עשיית מעשים טובים
ثبت (على دينه)	התמיד על דתו
تعاطي المسكرات	התמכרות בשתיית משקאות חריפים
إدمان المسكرات	התמכרות למשקאות חריפים
إدمان المخدرات	התמכרות לסמים
تفان	התמסרות
إخلاص النية لله عز وجل	התמסרות בכוונה כשפונים לאללה

שֶׁחַ	יתרומם ויתעלה
نشوز المرأة	התמעט
تنبأ / تكهن	התמרדות האישה נגד בעלה
نبوة	התנבא
محاربة الحق	התנבאות
تطوع لعمل الخير	התנגדות לאמת
استقام	התנדב לעשות טובה
بسوء المعاملة مع	התנהג ביושר
سلوك	התנהג עמו בבזיון
المعاشرة بالمعروف	התנהגות
حسن العشرة مع الزوجة	התנהגות בידידות עם האחרים
احتشام	התנהגות בידידות עם האישה
العدل بين الناس	התנהגות בענווה
العدل بين الزوجات	התנהגות בצדק עם הבריות
إنصاف المرأة والحفاظ على حقوقها الإنسانية	התנהגות בצדק עם הנשים
المعاملة الكريمة	התנהגות בצדק עם האשה, ושמירה על זכויותיה האנושיות
احتشام	התנהגות בצורה טובה
العدل بين الزوجات	התנהגות בצניעות
سلوك حكيم	התנהגות בשוויון עם הנשים
حسن التعامل	התנהגות חכמה
إتباع السنة	התנהגות טובה לזולת
التخلق بالقرآن الكريم	התנהגות לפי הסונה של הנביא
إتباع أوامر الرسول صلى الله عليه وسلم	התנהגות לפי מוסר הקוראן
	התנהגות לפי מצוותיו של השליח תפילת אללה עליו וברכתו לשלום.



מכארי האלאל	התנהגות מופתית
علو (تكبر)	התנשאות
قام الليل	התעורר במשך הלילה
المبادرة للعمل الصالح	התעורר ולהתחיל בעשיית מעשים טובים
ارتداء الحجاب	התעטף בצעיף
إضلال	התעייה
تعالى عن	התעלה על
اجتهاد	התעמקות בהלכה כדי לתת חוות דעת או פסיקה בבעייה נדונה
اختلاط (بين الجنسين)	התערבות בין שני המינים
انحلال الأخلاق	התפוררות מוסרית
تصالح	התפייס עם
تمجد	התפלל בלילה
دعا (الله)	התפלל לאללה
استسقى (صلى للاستسقاء)	התפלל תפילת גשם
حاج	התפלמס עם
ارتزاق	התפרנסות
انتشر (الدين)	התפשטה (הדת)
انتشار الإسلام	התפשטות האיסלאם
ظهور الفرق في آخر الزمان	התפשטות הכתות באחרית הימים
ظهور الفتن	התפשטות המחלוקות
رحف	התקדמות
تقدم المأموم على الإمام	התקדמות המתפללים על האימאם
إغارة / هجمة / هجوم / كره	התקפה
كر و فر	התקפה ונסיגה
قربة إلى الله	התקרב אל אללה

תקרב אל-אללה	התקרב לאללה
التقرب إلى الله بالأعمال الصالحة	התקרבות לאללה על-ידי מעשים טובים
قرب قيام الساعة	התקרבות השעה (יום התקומה)
التبرج والسفور	התקשטות והתעדות
اكتحال	התקשטות על ידי שימת כוחל בעיניים
تظاهر بالشيء	התקאה
إنذار	התקאה
سمو النفس	התרוממות הנפש
إفلاس أخلاقي	התרוששות מוסרית
اغتسل	התרחץ
توضاً	התרחץ לפני התפילה
أسبغ الوضوء	התרחץ לתפילה כראוי
اغتسال	התרחצות
صدّ عن سبيل الله	התרחק מדרכו של אללה
تعفف	התרחק מחטא
اجتناب	התרחקות מעל
اتقاء واجتناب المحرمات	התרחקות מדברים אסורים
التراهة عن كل ما حرم الله	התרחקות מכל אשר אסר אללה
تجنب (المعصية)	התרחקות מלעשות חטא
اتقاء مواضع التهم والريب	התרחקות ממצבי ההאשמות והספקות
اجتناب الشرك	התרחקות מעל השיתוף בעבודת אללה
تجنب السحر	התרחקות מפעולול קסם
إباحة (إجازة شيء)	התרת איסור

۲۷۸

ובעצמכם, האם לא תבינו?!	وفي أنفسكم أفلا تبصرون
וודאות	عين اليقين
וזהאבי	وهاي
וזהאביות (תנועה דתית סנית אדוקה, מיסודו של מוחמד בן עבד אל-וזהאב, המבקשת להשליט מחדש את פשטות האיסלאם המקורי ולהסתלק מכל המנהגים והחדושים המאחרים שאין להם סמך במסורת)	وهاية
וויכוח	مجادلة/ جدل
וויכוח פומבי	مناظرة
ווסת	محيض/ طمث
ווסת של האישה	حيض المرأة
ווקף (הקדש מוסלמי)	الوقف - الأوقاف
וותר (תפילה שמספר השתחוותיה אינו זוגי)	وتر
וותרנות	التساهل
וזה אשר ירא את אללה יעניק לו אללה מוצא ויפרנס אותו	ومن يتق الله يجعل له مخرجاً ويرزقه من حيث لا يحتسب



זאת גזרתו של אללה	الأمر لله
זבור ( הספר שהורד על דאוווד)	زبور
זביחת חייה כקורבן	تذكية الحيوان
זהירות מפני צביעות	الحذر من الرياء
זוהר	ضياء
זוכה מן	برأ
זוֹנָה	زان
זונח את אמוֹתָיו	تارك لدينه
זונח את דתו	تارك لدينه
זונח התפילה כופר	تارك الصلاة كافر
זיווג באיחור בין שתי צלאוות)	جمع تأخير (تأخير الصلاة الأولى وأداؤها مع الثانية)
איחור הצלאה הראשונה להקימה עם הצלאה השנייה	الجمع في الصلاة
זיווג בהקמת תפילה	الجمع بين الصلاتين
זיווג בין שתי תפילות	جمع تقلب (الجمع بين صلاتين وأداؤهما في وقت الأولى منهما)
זיווג בקדוּס) הזיווג בין שתי תפילות והקימן בעת הראשונה מבינן)	الجمع والقصر
זיווג וקיצור ( בהקמת תפילה)	زيف / تلاعب
זיוף	زيف / حرف
זייף	خداع / مزور
זייפן	الغش ومفاسده
הזימרה והשחיתות שבה	

זכאות	استحقاق
זכאת חג הפסקת הצום	صدقة الفطر
זכאת ( נתינת אחוז מסויים מההון או מהרכוש לעניים פעם בשנה)	זכאת
זכאת ההון	زكاة المال
זכאת הזהב והכסף	زكاة الذهب والفضة / زكاة النقدين
זכאת המסחר	زكاة التجارة
זכאת הפירות והזרעים	زكاة الثمار و الزروع
זכאת הצאן	زكاة المواشي
הזכאת והתועלות ממנה	الزكاة وفوائدها
הזכאת מטהרת ומחנכת את נפשות בני האדם.	الزكاة تركية وتربية النفوس
זכאת פסיקת הצום (בתום חודש רמדאן)	زكاة الفطر
זכה ב	ظفر
זכויות אללה יתרומם ויתעלה	حقوق الله تعالى
זכויות בעלי השררה באיסלאם	حقوق ولاية الأمر في الإسلام
זכויות האדם באיסלאם	الحقوق الإنسان في الإسلام
זכויות האישה	حقوق المرأة
זכויות האישה וזכויות הבעל	حقوق الزوجة وحقوق الزوج
זכויות ההורים	حقوق الوالدين
זכויות המשפחה	الحقوق العائلية
זכויות הנביא	حقوق النبي صلى الله عليه وسلم
זכויות וחובות	حقوق وواجبات
זכויות חיי הנישואין	الحقوق الزوجية
זכויות רועה העדה ובני העדה	حقوق الراعي والرعية



أذكر الله	זכור את אללה!
حق الله على عباده	זכות אללה על עבדיו
ابتغاء مرضاة الله	זכות ברצונו של אללה
حق الزوج على الزوجة	זכות האיש על אישתו
حق الزوجة على الزوج	זכות האישה על בעלה
حق تقرير المصير	זכות ההגדרה העצמית
حق التصويت	זכות ההצבעה
حق الجار	זכות השכן
حق الجوار	זכות השכנות
حق الذمي	זכותו של בן החסות
حق العباد على الله	זכותם של העבדים על אללה
طيب الله ثراه	זכרונו לברכה
زكريا (عليه السلام)	זכריה (עליו השלום)
احتقار	זלזול ב
شره / غم	זללן
زَمَزَم	זִמְזַם (באר במכה ליד הכעבה)
وقت الصلاة	זמן אל-צִלֵאת (זמן התפילה)
وقت الاعتكاف ومدته	זמן ההתייחדות לעבודת הבורא ותקופתה
وقت الصيام	זמן הצום
وقت السحر	זמן השחר
ساعة بزوع الفجر	זמן עליית השחר
زنا	זִנָּה
زنى	זנות
هجر (ترك)	זָנַח

ترك المحرمات	זניחת דברים אסורים
زلزلة الساعة	זעזוע של יום הדין
زعفران	זעפרן
إقامة الصلب في الركوع	זקיפות עמוד השדרה במצב הכריעה
لحية	זקן
قاضي القضاة	זקן השופטים
مسنون	זקנים

# ח

חבוי	خفي
חבלי לדה	مخاض
חֵבֶר	عضو
חבר הטוב	الجليس الصالح
חבר הרע	جليس السوء
חבר לנביא	صحابي
חברה	شركة
חברו של האדם	قرين الإنسان
חברות	عسبة
חברי שליחו של אללה רצון אללה עליהם	أصحاب رسول الله رضي الله عنهم
חברי הנביא הנכבדים	الصحابة الكرام
חג'	حاج
חג' א-תמתוען העלייה לרגל עם כוונת העולה לרגל לקיים טקסי העומרה, וזה בתנאי שיקיים בתחילה טקסי העומרה, אחר כך יקיים טקסי העלייה לרגל)	حج التمتع
חג הפסקת הצום	عيد الفطر
חג הקורבן	عيد الأضحى
חג מבורך , מועדים לשמחה	عيد مبارك
חגים האיסלאמיים) חג הפסקת הצום/ חג הקורבן)	الأعياد الإسلامية (عيد الفطر / عيد الأضحى)
חיגר איסמאעילן החלק הצפוני מהפעבה שלא עלה בידי השבט קורייש לבנותו כשרצו לבנות הכעבה מסיבות פיננסיות,	حجر إسماعيل

ונאלצו להשאירו מחוץ לכעבה והקיפו אותו במבנה עגול כאות שהוא חלק מהכעבה)

חדורי הנחישות ( אלה שסבלו את יסורי הקריאה לאללה יותר מזולתם מהשליחים האחרים, אלה הם: מוחמד, אברהים, נוח, מוסא ועיסא עליהם כולם השלום)

ח'דיגה ( אישתו הראשונה של הנביא )

حديث (أول زوجات الرسول صلى الله عليه وسلم )

حديث

חדית'

حديث صحيح

חדית' בריא

حديث ضعيف

חדית' חלש

حديث حسن

חדית' טוב

حديث غريب

חדית' מוזר

حديث نبوي

חדית' נבואי

حديث رواه ...

חדית' שנמסר על ידי...

حديث متفق عليه

חדית מוסכם

حديث مسند

חדית' מוסנד(מסורה מפי הנביא עם שמות שושלת המוסרים עד שנרשמה בספר)

حديث مرسل

חדית' מורסל(מסורה מהנביא ששושלת המסירה קטועה)

حديث موضوع

חדית' מזויף

حديث شريف

חדית' מכובד

حديث معتن

חדית' מסור( שנאמר על ידי מוסרים)

حديث مردود

חדית' מפורך

حديث مشهور

חדית' מפורסם

حديث قدسي

חדית קדוש( חדית' שאמר אללה לנביא אך לא נכלל בקוראן)

كف عن

חדל

دين ( مال )	חוב
واجب	חובה
واجبات الصلاة	חובות התפילה
شهر الله المحرم	חודש אללה הקדוש
شهر الصوم	חודש הצום
الشهر الهجري (القمری)	חודש לפי ספירת ההיגרה ( חודש ירחי)
أشهر الحج	חודשי העליה לרגל
شهور شمسية	חודשי השנה לפי הספירה הנוצרית) הם החודשים שנחשבים לפי משך הזמן שכדור הארץ מקיף את השמש)
الأشهر الحرم	חודשים הקדושים
شهور قمرية	חודשים ירחיים)הם החודשים שנחשבים לפי משך הזמן שהירח מקיף את כדור הארץ)
حواء	חוה
عقد	חוזה
منجم	חוזה בכוכבים
عقد البيع	חוזה המכירה
عقد الصلح مع	חוזה השלום עם
رائی	חוזה
نائب/ ميب	חוזר בתשובה
خيض أبيض	חוט לבן ( כינוי להתחלת אור השחר)
حيض أسود	חוט שחור) כינוי לסוף החשכה)
مذنب / أثيم / خاطئ / فاسق	חוטא
الصعيد الطيب	החול הנקי ( המשתמשים בו להיטהר בהיעדר מים)
مريض	חולה
المريض يفطر ويقضي	חולה יפסיק את הצום, אך עליו לפצות

חולה מטהר לפי מצבו	المريض يتطهر على حسب حاله
חולשת האמונה	ضعف الإيمان (تناقصه وقلته)
חולשת הרצון	ضعف الإرادة
חוסר הרמונייה בין הלבבות	تنافر القلوب
חוסר מזל	نحس
חוסר נימוס	فظاظة الخلق
חוסר פעילות	تواكل
חופש האמונה	حرية العقيدة
חופש הדת	حرية دينية
חופש ההבעה	حرية الرأي
חופש הפרט	حرية شخصية
חופש לבחור בדת	حرية اختيار الدين
חוצפה	وقاحة
חוק	قانون
חוק אללה	حكم الله / شرع الله / حد
חוק הגיונגל	شريعة الغابة
חוק חילוני	قانون وضعي
חוק שנחקק לקודמים לנו	شرع من قبلنا
חוקי אללה) עונשים שהוגדרו על פי ההלכה המוסלמית)	حدود الله
חוקי הירושה	أحكام الميراث
חוקק חוקים	حد حدودا
חושך	ظلمة (ظلمات)
חזון	وحي / رؤيا
חזיר	خنزير
חזר בו מעונו	رجع عن الذنب

חזר בתשובה	تاب عن / هاد
חזר ל (עוון או עברה)	عاد إلى (ذنب أو جريمة)
חזר לאמת	رجع إلى الحق
חזר להכרתו	رشد (تعقل)
חזרה	رجوع / مآب
חזרה בו משבועה	رد اليمين
חזרה בתשובה	الرجوع إلى الله
חזרה בתשובה אל אלה	الرجوع إلى الله / إنباء إلى الله
חזרה בתשובה מעשיית עוונות	التوبة من الذنوب
חזרה טובה	حسن المآب
חזרה נכונה בתשובה	توبة نصوح
חזרה של פעולה	تواتر
חזרת החוזר מהדת בתשובה	توبة المرتد
חזרת הכופר בתשובה	توبة الكافر
חטא	السيئة / خطيئة / معصية / إثم
חטא	زل (يهوي في الرذيلة)
חטא גלוי	إثم مبین
חטאות	موبقات / معاصي
החטאים הגדולים ביותר	أكبر الكبائر
חטיבת עצים	احتطاب
חיבוב האיסלאם לבריות	ترغيب في الإسلام
חיבוק	معانقة
חיבור שני ימים או יותר בחחודש רמדאן	الوصال في الصيام
חיבר בין בני האדם	ألف القلوب
חידוש בדת) המצאת דברים שלא באו בהלכה ולא עשה אותם הנביא תפילת אללה עליו וברכתו לשלום)	الابتداع في الدين (إحداث أفعال لم تأت بها الشريعة ولم يرد فعلها عن النبي)



החידוש בדת והשפעתו על האמונה	البدعة وأثرها على المعتقد
חידוש בדת) כל חידוש וסטיה ממנהגי הדת שאין לה דוגמה קודמת)	بدعة (كل محدث جديد على غير مثال سابق)
חידושים ודברי הבל	البدع والخرافات
חידש בדת	ابتدع
חיוב האמונה באללה	وجوب الإيمان بالله
חיוב הקריאה לאיסלאם	وجوب الدعوة
חיוב והסכמה	إيجاب و قبول
חיוב יחוד אללה	وجوب التوحيد
חיוב לדרוש המדע	وجوب طلب العلم
חיוב לתת צדקה	وجوب الصدقة
חיזוי	عراقة / تكهن
חיזוק פרשותיהם של המוסלמים	دعم قضايا المسلمين
חיי המיצר ומראות יום התקומה	حياة البرزخ ومشاهد القيامة
חיי העולם הזה	الحياة الدنيا
חיי מותרות	ترف
חיי סגפנות	حياة متقشفة
חיי רווחה	نعيم
חיי תפנוקים	ترف
חייב את	فرض / كلف
חיים	حياة
חיים ניצחיים	الحياة السرمدية
חילול	تدنيس
חילול הדברים הקדושים	تدنيس الحرمات
חילוני	دنيوي / لا ديني
חילוניות	علمانية

اختلاف الرأي	חילוקי דעות
وزع المال بين الورثة	חילק ההון בין היורשים
أدب	חינוך
تَهْدِيب (ديني أو أدبي بسبيل التعليم)	חינוך ( דתי או ספרותי דרך לימוד)
تعليم ديني	חינוך דתי
ادخار	חיסכון
عصم	חיסון את ... מפני רע
نقصان	חיסרון
اعتصم بالله	חיפש מגן אצל אלה
ستره	חִץ
تقليد	חיקוי
تقليد أعمى	חיקוי ללא הבחנה
زَيْف / حَرْف	חירף
حكيم ( ذو فطنة)	חכם
عالم باللاهوت / لاهوتي	חכם דת
حكمة	חכמה
كبار العلماء	חכמי הדת הגדולים
علماء الفقه	חכמי ההלכה המוסלמית
أهل الحديث	חכמי החדית'
أئمة الحديث	חכמי החדית'
أئمة الحديث	חכמי המסורת המוסלמית
الحكمة من نزول الكتب السماوية	חכמת הורדת הספרים השמימיים
علم الحديث	חכמת החדית'
حكمة الصيام	חכמת הצום
علم التنجيم	חכמת התכונה
رؤيا	חלום

חלום טוב	رؤية طيبة
חלוף	زوال
חלוקה	قسمة
חלוקה לשיעורין	تقسيم
חלוקי דעות	جدل
חליף	خليفة (الحاكم)
חליפות הליל והיום	تناوب الليل والنهار
חליפתו של אללה בארץ	خليفة الله في الأرض
חלף	سَلَفَ
חלק	حصّة / جزء / شعبة
החלק ההלכתי שצווה בו	النصيب الشرعي المفروض
חלק מהירושה	حصّة من الميراث
חלק מהקוראן	ورد (من القرآن) / جزء (من القرآن)
חלק מהקוראן) מחצית הפרק מהקוראן (המהולל)	حزب (نصف الجزء من القرآن الكريم)
חלש	ضعيف
חלש שבאמונה	أضعف الإيمان
חלשים	المستضعفون
חמול על העניים	الشفقة على الفقراء
חמלה	لطف / رأفة / رحمة
חמלה האלוהית	اللطف الإلهي
חמלה והרחמנות בבעלי חיים	الرأفة والرحمة بالحيوانات
חמס	طغيان / جور / ظلم
חומרי	جسماني
חמשת הצרכים	الضرورات الخمس
חמשת התפילות	الصلوات الخمس

חן הנשים	فتنة النساء
חנבלין שייך לאסכולה החנבלית)	حنبلي ( شخص تابع للمذهب الحنبلي )
חנופה	زلفي
חנינה	عفو
חנפין שייך לאסכולה החנפית באיסלאם)	حنفي ( شخص تابع للمذهب الحنفي )
חנפן) אשר מסתיר את הכפירה ומגלה את האימונה	منافق (الذي يُطن الكفر ويظهر الإيمان)
חס וחלילה	كفى الله الشر / حاشا لله
חסד	فضل / نعمة / حسنة
חסד מאללה	فضل من الله
חסדי אללה	نعم الله عز وجل
חסדים	طيبات
חסוך בשימוש המיים	الاقتصاد في استعمال الماء
חסות	ذمة / وصاية
חסיד	مريد / تابع / ملازم
חסידים	تابعي
חסידים) אחד מתומכי עיסא עליו השלום)	حواري (أحد أنصار عيسى عليه السلام)
חסידים	أتباع / أنصار
חסינות ) החסינות היא לאללה לבדו)	العصمة ( العصمة لله وحده)
חסינות מחטא	العصمة من الخطأ
חסר דעת	صفيه / غافل
חסר הכשרה	فاقد الأهلية
חסר כל	معسر
חסר מצפון	علم الضمير
חסר רוח סבל	جزوع
חף מפשע	بريء

חפץ בר כליון	متاع فان
חפש אחר דת האמת	البحث عن الدين الحق
חצוף	ماجن / فاجر
חצי ההגרלה	أزلام
חקות את השליח תפילת אללה עליו וברכתו לשלום	الإقتداء بالرسول عليه الصلاة والسلام
חקיקות כלליות	تشريعات عامة
חקיקת חוקים	تشريع / تقنين القوانين
חקק	شرع / سن
חקק חוק	سن
חקר	سأل
חקר התורשה	علم الوراثة
חרב ( חרבות )	سيف (السيوف)
חרג מחוקי אללה	خرج عن الناموس
חרישה	حرث
חרפה	عار
חשב	ظن
חשבון ביום הדין	حساب الآخرة
חשבון בקבר	سؤال القبر
חשבון הנפש	محاسبة النفس
חשבון והגמול	الحساب والجزاء
חשד	ريب / شك / شبهة
חשד אינו מבטל את האמונה האיתנה	اليقين لا يزول بالشك
חשד ב	شك
חשדן	ممتري / شكاك
חשוב יפה באללה	حسن الظن بالله

חשיבה קבוצתית	اجتهاد جماعي
חשיבות לעשות העבודה כהלכה	أهمية إتقان العمل
חשכת הליילה	غسق
חשכת השחר	غسق
חשפה את שכיות חמדתה	أبدت زيتها
חשק	شهرة
חששן	جزوع
חתם על ליבו וסגר אותו כשהוא כופר ועושה עוונות	ختم عليه وأغلقه على الكفر والمعصية
חתן ביניים כדי להתיר אישה גרושה לבעלה הקודם	المحلل





# ט

טאלות	טאלות ( שם פרטי שבא בקוראן ויש שמזהים אותו לשאול)
فطرة / خلقة / طبيعة / خصلة	טבע
فطري	טבעי
طاهر / نقي / عفيف / زكي	טהור
الخير	הטוב
طيب	טוב
أحسن	טוב יותר
لطف	טוב לב
الطيبة أهم شيء	טוב לב הוא הדבר החשוב ביותר
طيب الكلام	טוב שבדברים
حسنة / فضل / نعمة	טובה
طيبات الرزق	הטובים שבמחייה
فضل الفقه في الدين	טובת למידת הדת
فضل الإسلام على العالم	טובת האיסלאם על העולם
فضل الطهارة	טובת ההיטהרות
فضل العلم والعلماء	טובת המדע והמדענים
فضل الحج	טובת העלייה לרגל
فضل الحج والزكاة	טובת העלייה לרגל והזכאת
فضل عشر ذي الحجة	טובת העשירי בחודש זו אלחיגיה
فضل الصلاة والصوم	טובת הצללאת והצום

טובת התפילה על הנביא תפילת אללה וברכתו לשלום	فضل الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم
טובת עבודת הבורא	فضل العبادة
טובת שתי העגויות	فضل الشهادتين
טובתם של חברי הנביא	فضل الصحابة
טוהר	نظافة
טוהר הגוף	نظافة البدن
טוהרה	طهر
טוהרה מינית	طهر جنسي
טוואף א-זייארה) הוא עצמו טוואף אלאיפאדיה)	طواف الزيارة
טוואף אל-איפאדיה) הקפת הכעבה אחרי העמידה בערפאת , נקרה ביום חג הקורבן או אחריו)	طواف الإفاضة
טוואף אל-וודאע) הקפת הכעבה אחרי סיום טקסי העלייה לרגל והיציאה ממכה)	طواف الوداع
טוואף אל-קדום ) הקפת הכעבה כשעולה לרגל בא אליה )	طواف القدوم
טומאה	جنابة/ دنس/ نجاسة/ رجس
טועה	ضال/ خاطئ
טיהור	تطهر
טיהור המת	غسل الميت
טיהר את עצמו	زكى نفسه
טימא	دّس
טינה	غل
טינף	دّس

نطفة	טיפת זרע
نجس	טמא
جنب	טמא, שנטמא על ידי משגל
دنس	טנופת
أخطأ / زل (يهوي في الرذيلة)	טָעָה
خطأ	טעות
ادعى النبوة	טען בכזב שהוא נביא
إدعاء علم الغيب	טענה בידיעות הנסתרות
إدعاء كاذب	טענה כוזבת
مزاعم كاذبة	טענות כוזבות
إدعاء النبوة	טענת האדם שהוא נביא
الاقتراء على الله كذبا	טפילת שקר על אלה
رعاية الفقراء	טפל בעניים
جهالة/حمق/ سفاهة	טפשות
حلقة الذكر	טקס הזכרת הבורא
جنازة	טקס קבורת המת
شعائري	טקסי
أركان العمرة وواجباتها	טקסי העומרה" העליה הקטנה לרגל " וחובותיה
شعائر الحج/ مناسك الحج	טקסי העלייה ברגל
أعمال العبادة	טקסי הפולחן
أركان الصلاة	טקסי התפילה
شعائر	טקסים
شعائر دينية/ طقوس دينية	טקסים דתיים
جنون	טרוף דעת



יאגוג ומאגוג	يأجوج و مأجوج
יבול	ربيع
היד העליונה (היד המוצאת)	اليدين العليا (اليدين المنفقة المعطية)
היד התחתונה (היד שמקבלת צדקה או זכאת)	اليدين السفلى (اليدين السائلة المتلقية للصدقة أو الزكاة)
ידיד	خليل
ידידו של אלה	خليل الله
יִקְרִי	أحبائي
ידידי	أحبائي
ידיעה לפני האמירה והפעולה	العلم قبل القول والعمل
ידיעת אלה	علم الله
ידיעת הקוראן בעל פה	حفظ القرآن
ידע	عرف
ידע ידיעה יסודית בדבר	أحاط علماً بشيء
ידעוני	عرّاف
יהדות (הדת היהודית)	اليهودية (الديانة)
יהודי	يهودي
יהוה (שמו של האלוהים בתנ"ך)	يهوه (اسم الله في التوراة)
יהיר	مختال
יהירות	خيلاء / غرور
יודע	عالم

יודע את הקוראן בעל פה	حافظ القرآن
יודע הנסתרות	علّام الغيوب
יודע הנסתרות והעדות (אללה)	عالم الغيب والشهادة (الله)
יוזמה	مبادرة
יום א-זינה (מילולית: "יום ההתקשטות", יש מפרשים שהוא היום השישי בחודש דילחיג'ה שבו מתקשט הגוף בהדר ותיפארת)	יום الزينة
יום א-שכ (מילולית: "יום החשד", יש מפרשים שהוא היום השלושים בחודש שעבאן, נקרא בכך בשל המחלוקת שתעורר בין המוסלמים אם הוא האחרון בשעבאן או הראשון בחודש רמדאן)	יום الشك
יום א-תרווייה (מילולית: "יום ההשקיה", היום השמיני בחודש דילחיג'ה, בו ייפנו העולים לרגל ללכת למינא. נקרא בכך משום שהעולים לרגל בראשית האיסלאם נהגו לשתות ולהשקות מיים במכה לפני לכתם למינא)	יום التروية
היום האחרון	اليوم الآخر
יום הדין	يوم الحساب
יום הדין	يوم الفصل
יום החג הגדול	يوم الحج الأكبر
יום החרטה	يوم الحسرة
יום השחיטה בחג הקורבן	يوم النحر
יום התקומה	يوم القيامة
יום עאשורא'ין היום העשירי בחודש מוחרם)	يوم عاشوراء (العاشر من محرم)

יום ערפה	יום ערפה ( היום התשיעי בחודש ד'ולח'גה שבו חונים עולי הרגל בהר ערפאת
اليوم الآخر/يوم البعث/ يوم الحشر/ يوم النشور	יום תחיית המתים
ليل و نهار	יומם וליילה
يونس (عليه السلام)	יונוס עליו השלום (יונה)
يوسف (عليه السلام)	יוסוף עליו השלום (יוסף)
ناصر	יועץ
جمال	יופי
الخارج من الأرض	יוצא מהאדמה
غلاء	יוקר
وارث/ وريث	יורש
وارث بالتبني	יורש מכוח אימוץ
وارث بالدم	יורש מכוח קירבת דם
وارث بالهبة	יורש על ידי מענק
أهل الجنة	יורשי גן עדן ( המאמינים)
أصحاب النار	יורשי האשן הכופרים והמשתפים ועושי חטאים)
استقامة/ صلاح/ أمانة	יושר
صلاح الدنيا بسبب صلاح الدين	יושר העולם הזה מיושרה של הדת
كرم الله وجهه	יזכהו אללה בכבוד והדר
بادر بالأعمال الصالحة	יזם בפעולות טובות
توحيد الله	יחוד אללה באלוהות
إفراد الله بالعبادة	יחוד את אללה בעבודה
توحيد الإلهية	יחוד האילוה
إخلاص العبادة لله	יחוד העבודה לאללה



توحيد الربوبية	יחוד הריבון
توحيد الأسماء و الصفات	יחוד השמות והתארים
وحدانية الله	יחודיות אללה
يحيى (عليه السلام)	יחיא עליו השלום (בנו של הנביא זכריה עליו השלום, זכרו בא בקוראן שנולד לאביו לאחר שנענה אללה לקריאתו, ועשה האות לכך שלא ידבר עם אחרים לתקופה של שלושה לילות ברציפות)
سلالة / نسب	יחס
حسن المعاملة	יחס טוב לזולת, טיפול טוב בזולת
علاقات زوجية	יחסי נישואין
أواصر القربى	יחסי קירבה
يأس	ייאוש
اليأس من روح الله	ייאוש מרוחו של אללה
القنوط من رحمة الله	ייאוש מרחמי אללה
رَمَى (الجمرات)	יידה (האבנים בטקס הרגימה)
وأعظم شيء عبد الله به التوحيد	הייחוד הוא הדבר הגדול ביותר שבו עבד אללה
القدرة الإلهية	יכולת האלוהית
الطفل يسوع	היילד ישו
طفل غير شرعي	יילד לא חוקי
الخمر أم الكبائر	היין הוא מקור כל חטא חמור
أذاق العذاب	ייסר אותו
زَيْن	ייפה בעיניו
التحلل الأول	היציאה הראשונה ממצב הקדושה (בעלייה לרגל)
التحلل الثاني	היציאה השנייה ממצב הקדושה (

غريزة	בעלייה לרגל	ייצר
نفس أمارة بالسوء	ייצר מדיח להרע	ייקום
الكون	יירח בשלמותו	יישום ההלכה המוסלמית
القمر الكامل الاستدارة	יישור ההדורים	יישור הסכסוכים
تطبيق الشريعة الإسلامية	ייתד האיתנה	יכולת
تسوية الالافات	יכולת לנסים ( לצדיקים)	יכולת אללה
تسوية الخلافات	יכולת הבורא	ילדים ברי קיימים
العروة الوثقى	ילדים קיימים לנצח	יללה
قدرة	ים סוער	ימי א-תשריקן הם הימים האחד עשרה והשתים עשרה והשלושה עשר בחודש זולחיג'ה, אסור על המוסלמים לצום בהם מפני שהם ימי אכילה ושתייה והזכרת שמו של אללה)
كرامة (للصالحين)	יניקה	ינק
قدرة الله	יסוד	יסודות האיסלאם
قدرة الخالق		
ولدان مخلدون		
ولدان مخلدون		
عويل /صباح/ نياح		
خضم		
أيام التشريق) هي الأيام الحادي عشر والتالي عشر والثالث عشر من شهر ذو الحجة ويحرم على المسلم الصوم فيها حيث يجب فيها الطعام الشراب وذكر الله)		
رضاعة		
رضع		
ركن		
أركان الإسلام		

יסודות האמונה	مبادئ الإيمان
יסוע עליו השלום (ישו)	يسوع (عليه السلام)
יסור מצפון	تأنيب الضمير
יסורי גסיסה	سكرة الموت
יסורים	عذاب
יעיל יותר	أجدى
יעץ	وعظ / نصيح
יעקוב עליו השלום (יעקב)	يعقوب (عليه السلام)
יפוי כוח	توكيل (الإنابة) / وكالة
יפול במלחמה למען אללה	الشهادة في سبيل الله
יצא להילחם למען אללה	خروج في سبيل الله
יצא ממצב הקדושה	تحلل من الإحرام
יצור	مخلوق
יציאת החלב בין האוכל הנמצא בקבה והדם	خروج اللبن بين الفرت والدم
יציב	ثابت / رزين
יצרי	غريزي
ירא אללה	ورع / متدين / تقى
ירא את אללה	اتقى الله
ירא את אללה!	اتق الله
ירא שמים	تقى
יראה	رهبة
יראו את אללה!	اتقوا الله
יראת אללה	تقوى الله / مخافة الله / ورع / تقوى
יראת אללה היא הפרנסה הטובה	زاد (خير الزاد التقوى)

חֲשֵׁמָה	ביותר
إرث / میراث / تركه	יראת כבוד
القدس / بیت المقدס	ירושה
يرحمك الله	ירושלים
غريم	ירחם אללה עליך
نزول جبريل	יריב
حلول الليل	ירידת גבריל
ورث	ירידת הליילה
يجب أن تفرق بين الإسلام والمسلمين	ירש
معصوم من الخطأ	יש להבדיל בין האיסלאם לבין המוסלמים
تورك	יש לו חסינות מחטא
استوى (على العرش)	ישב על ברכיו
الجلوس بين السحدين	ישב על הכס
مجلس الذكر	ישיבה בין שתי הסגידות
جلسة الاستراحة	ישיבה להזכרת שם אללה
نزيه	ישיבת נוח
عادل / منصف	ישר
سبحان الله	ישר / צודק
سبحانه وتعالى	ישתבח אללה
سبحان ربي العظيم	ישתבח ויתרומם
سبحان ربي الأعلى	ישתבח ריבוני הגדול
يتيم	ישתבח ריבוני העליון
تعالى (الله)	יתום
	יתעלה ויתרומם (אללה)

יתרון

יתרונות דת האיסלאם

יתרונות האסלאם

مميزة / مزية

محاسن الدين الإسلامي

مميزات الدين الإسلامي



כבוד	شرف
כבוד ההורים	بر الوالدين
כבוד האב והאם	بر الوالدين
כבוד קדושת המופתי	سماحة المفتي
כבודו העצמי (שמר על)	ماء وجهه ( حافظ على )
כבישת היצר	جهاد النفس
כבש את יצרו	كَظَمَ الغيظ
כבש הקורבן	كَبَش الأضحية
כהונה	كهانة
כהונת האימאם	إمامة
כובש יצרו	كاظم العيظ / عفيف
כוהן	كاهن
כוונה	قصد ( النية )
הכוונה הרעה	سوء الية
כוונה טובה	نية حسنة
כוונה רעה	نية سيئة
כוונתו לרעה	سئ القصد
כוזב	كاذب
כוח	حول / قوة
כוח הרצון	قوة الإرادة
כוחל	كحل

קס / כהן (من رجال الدين النصارى)	כומר
כפור / מרק	כופר
ג'אחד (بالله عز وجل)	כופר (באללה ירומם ויתעלה)
זנדיק / קאפר / מלחד	כופר באללה
כפאר עניד	כופר משובע
فدية	כופר נפש
כפאר	כופרים באללה
الموصي / تارك الوصية	כותב הצוואה
حائط البراق ( حائط المبكى )	כותל המערבי
الكوثر ( اسم نهر في الجنة )	כותיר ( שם נהר בגן עדן)
כזב / زور / بهتان / إفك	כזב
أفك	כזבן
כָּרַם / جل / احترام	כיבד
بر والديه	כיבד את הוריו
احترام الأشخاص	כיבוד האחרים
توقير الكبير ورحمة الصغير	כיבוד הזקן והחמלה על הקטן
احترام المقدسات	כיבוד המקומות המקודשים
كظم الغيظ / كبح جماح النفس	כיבוש הייצר
مجاهدة النفس	כיבוש ייצרי הנפש
الفتوحات الإسلامية	כיבושי האיסלאם
قِيلة الصلاة	כיוון התפילה
وجه وجهه شطر مكة	כיוון פניו לעבר מיכה
إتلاف	כילוי
بجبل	כילי
تسمية	כינוי



כִּינֵס יַחַד	حَشَرَ
כִּיסָא	الكُرسي
כִּיסָא הַמְלוּכָה	عرش
כִּיסָאוֹ שֶׁל הַרְחָמָן	عرش الرحمن
כִּיסוּי	غشاة
כִּיפָה- כִּיפּוֹת	قبة -- قباب
כִּיפֵר אֶת הַמַּעֲשִׂים הָרָעִים	كفر السيئات
כִּיפֵר אֶת מַעֲשֵׂיו הָרָעִים	كفر عن سيئاته
כִּיפֵר אֶת עוֹוֹנוֹ	كفر عن خطيئة
כִּיפַת הַסֵּלַע	قبة الصخرة
כִּישוּף	سحر
כִּישָׁף אֶת	سَحَر
כָּל חִידוּשׁ מַגּוֹנָה בַּדָּת הוּא טַעִיָּיה	كل بدعة ضلالة
כָּל טַעִיָּיה סוּפָה בַּאֲשׁ	كل ضلالة في النار
כָּל עֲבוֹדָה לֵאלֹהִים מִבְּלַעֲדֵי אֱלֹהִים הִיא שִׁיתוּף	أي عبادة لغير الله شرك
כָּלִי מַדִּידָה	مكيال
כָּלִיָּה	هلاك
כָּלִיַּת הָאוֹמָה	هلاك الأمة
כִּלְיָף	خليفة
כִּלְיֹת אִיסְלָאמִית	خلافة إسلامية
כִּלְכֵּלָה הָאִיסְלָאמִית	الاقتصاد الإسلامي
כֻּלְכֻם רוּעִים, וְכָל אֶחָד אַחֲרָאֵי עַל בְּנֵי עַדְתּוֹ	كلکم راع وکلکم مسئول عن رعيته
כָּלל הַחֲכָמִים	جمهور العلماء
כָּלל הַלְכָתִי	قاعدة فقهية

כלל המוסלמים	عامة المسلمين
כלל מוסרי וחינוכי	قاعدة أخلاقية وتربوية
כללי הצום	آداب الصيام
כללים הלכתיים	آداب شرعية
כללים הלכתיים	قواعد فقهية
כמוס	خفي
כמורה	كهانة
כנוע	خاضع
כנועים	المستضعفون
כנות	صدق
כנות דשפונים אל אלה	الصدق في الإقبال على الله
כניעה לאללה	القنوت لله
כניעה לגורל	استسلام للمقادير
כנס הקוראים לאימונה	ملتقى الدعاة
כנסייה	كنيسة
כנסייתי	كنسي
כס	عرش
הכס הכביר	العرش العظيم
כסף	فضة/ نقود
כספים	أموال
הכעבה	الكعبة
כַּעַס	ضيق الصدور
כעסו של אלה	سخط الله/ غضب الله
כפוי טובה	ناكر الجميل
כפוף ל	تابع / ملازم

כפוף ל	خاضع
כפי שציווה אללה	كما أمر الله
כפיות טובה	الكفر بالنعم / نكران الجميل
כפייה (אין כפייה בדת)	إكراه (لا إكراه في الدين)
כפייתי	إجباري / اضطراري
כפירה	كفر / جحود
כפירה באיסלאם	ردة عن الإسلام
כפירה באללה	إلحاد / كفر بالله
כפירה בעיקר	زندقة (الإلحاد)
כפירה מבטלת העבודה	الشرك يحبط للعمل
קִפּוֹר באללה	أُلهد
כפר בדתו	جحد دينه
כפרה	كفارة
כרוז	مؤذن
כריעה ( בתפילה)	ركعة (في الصلاة) / ركوع (في الصلاة)
כרכום	زعفران
כַּרְע	ركع
כרת ברית עם	عاهد
כשכורעים בתפילה	هيئة الركوع
כת דתית	فرقة دينية
כת ניצולה	فرقة ناجية
כתובה	عقد الزواج، وثيقة الزواج



# ל

לא דתי	לא דייני
לא הלכתי	גער שרעי
לא התבייש ולא התחשב במעשיו	סלר
לא טהור ( טמא )	גער טאھر
לא מאמין ( כופר )	גער מוּמן
לא מוסרי	לא أخلاقي
לא מותר / שנוא	גער מבאח / מכרוה
לא נזק ולא הזקה	לא ضرر ولا ضرار
לא ניתן לדיון	לא يقبل النقاش
לא ניתן להיכחד	לא يفنى / لا ينفذ
לא ער	גאפל
לא קשור בדת	גער מתعلق بالدين
לא רצוי	مغضوب عليه
לאום	قوم
לאומיות	قومية
לא ללה החזרה	إلى الله المآب
לבו היה קשוח	قسا قلبه / نحجر قلبه
לבוש לכעבה	كسوة ( كسوة الكعبة )
לבישת בגדים תפורים	لبس المخيط
לבישת היפה שבבגדים	لبس أحسن الثياب
לגאליות	مشروعية

לִקְמָה	לגימת אוכל
التمسك بالقيم والأخلاق الحميدة	להחזיק בערכים טובים ובמוסר
كف الأذى	להימנע מלהזיק הבריות
إصلاح ذات البين	להשלים בין בני האדם
לִקְמָה	לוגמה
تداین	לְוֹה
دائن	לווה
جنازة	לווייה
اللوح المحفوظ	לוח הגנוז
مجاهد	לוחם במלחמת מצווה
لوط (عليه السلام)	לוט עליו השלום) אחד הנביאים שזכרם בא בקוראן, הוא בן אחיו של אברהם (עליו השלום)
لقمان	לוקמאן
رطوبة	לחות
مصافحة	לחיצת יד
لحم الخنزير	לחם החזיר
عصبة	ליגה
شيع جنازة	ליווה את.. בדרכו האחרונה
نجاسة	ליכלוך
ليلة القدر	ליל הגזרה
ليلة المعراج	ליל הנסיעה שמיימה
دراسات إسلامية	לימודי האיסלאם
لعان	ליעאן מין פסיקה בין בני הזוג בהלכה המוסלמית, כשהבעל מאשים את אישתו בנאוף והיא

	מכחישה, הוא חייב להישבע ארבע פעמים כי דיבר אמת בהאשימו את אישתו בניאוף, ולבסוף מקלל את עצמו אם הוא משקר, והאישה חייבת להישבע ארבע פעמים כי בעלה משקר בדבריו, ולאחר מכן מקללת את עצמה אם היא משקרת)
كسوف الشمس	ליקוי החמה
خسوف القمر	ליקוי הלבנה
بغير حق	ללא צדק
توعية بأحكام الزكاة	למד את דיני א-זכאת
لماذا خلق الله الإنسان ؟	למה ברא אללה את האדם?
في سبيل الله	למען אללה) הדרך בה מבקש האדם להפיק רצון מאללה)
سُحاق	לסביות
حد السيف	לפי חרב
طبقاً لمشيئة الله	לפי רצונו של אללה
قبل الإسلام	לפני האיסלאם
قبل الميلاد	לפני הספירה
بغته	לפתע
قبض روحه	לקח את נשמתו
اشترك في ميراث	לקח חלק בירושה
ليك	לרשותך (קריאה שאומרים המוסלמים כשמתחילים להיכנס למצב הקדושה)
ليك اللهم ليك	לרשותך אלוהינו לרשותך





# מ

מאבק	نزاع
מאולץ	مكره
מאורעות חדשים	محدثات الأمور
המאושרים והעלובים	السعداء والأشقياء
מאותות אלה	من آيات الله
מאזניים	الميزان ( أوفى الميزان )
מאזניים	قسطاس
מאזרחי חבש-נגאשי	من أهل الحبشة - نجاشي
מאייסרן מין משחק של הימור	ميسر (قمار)
מאלכי ( ששיך לאסכולה המאלכית)	مالكي
מאלכיות	المالكية
מאמין	مؤمن
מאמינים	أهل الإيمان
מאמינים בקוראן	أهل القرآن
מאמינים השלמים באמונתם הם הטובים במידותם	أكمل المؤمنين إيماناً أحسنهم خلقاً
מאמינים והמאמינות	المؤمنون والمؤمنات
מאמת	مصدق
מאפיין	المميز
מארה	رجس
מבאר הקוראן	مفسر القرآن
שיטפון	طوفان

طوفان	מבול
مبذر	מבזבז
مهين	מבזה
المميز	מבחין
فتنة القبر	מבחן בקבר
خائنة الأعين	מבט מוגנב
نواقض الصلاة/ مبطلات الصلاة	מבטלי התפילה
نواقض الإسلام	מבטלי האיסלאם
نواقض الإيمان	מבטלי האמונה
نواقض الطهارة	מבטלי ההיטהרות
مبطلات الصيام	מבטלי הצום
مبطلات الوضوء/ نواقض الوضوء	מבטלי הרחיצה
بشير	מבשר
فاحش	מגונה
عرّاف	מגיד עתידות
صحف إبراهيم	מגילות אברהם ( אברהם )
صحف موسى	מגילות מוסא ( משה )
درع	מגן
ولي - أولياء	מגן- מגנים
أوفى الكيل	מדד את מלוא המידה
وساوس الشيطان	מדוחי השטן
غواية/ فتنة/ إغراء	מדוחים
خصام	מדון
زلة / عثرة	מדִּחָה

מדינות ערב	بلاد العرب
מדע	علم
מדע האיצטגנינות	علم التنجيم
מדעי הקוראן	علوم القرآن
מדריך	المهادي
מדריך/ יועץ	مرشد / ناصح
מה יש לבן האדם	ملك اليمين
מה נורא יצוע האש	بئس المهاد
מה רע הסוף	بئس المصير
מהגר	مهاجر
מהדת להגיש עצה טובה	الدين النصيحة
מהולל	حميد
מהולל	مجيد
מהות	جوهر
מהימנות	أمانة
מהפכת האינפורמצייה	ثورة المعلومات
מהרו	سارعوا
מואזין	مؤذن
מובס	مدحور
מוגלה הניגרת מתושבי גיהינום	عساق
מודה	شاكر
מודרך	مهتد
מוהר	مهر
מוות	موت / أجل (الموت) / هادم الذات
מוות ויסוריו (יסורי הגסיסה)	الموت وسكراته

מוות, עצות ולקחים	الموت عبر ودروس
מוזדליפה) שם איזור הנמצא בקירבת	المزدلفة
מכה בדרום המזרחי של מינא)	
מוחל	غافر
מוטל בספק	مشكوك فيه
מוכרח	المضطر
מום	عاهة
מומחה	خبير
מונגולי, טטרי	تتاري
מונופול	احتكار
מונותאיסטי	حنيف
מונחה	مهتد
מוניטין	سمعة
מונכר ונכיר עליהם השלום	منكر ونكير عليهما السلام
מוסא המיטיב לדבר עם אללה	كليم الله موسى
מוסא עליו השלום) מושה)	موسى (عليه السلام)
מוסכם	مسلم به
מוסלים	مسلم
מוסר	خلق (أخلاق)
מוסר המוסלים	أخلاق المسلم
מוסר חיים למופת	مكارم الأخلاق
מוסר לחדית'	راوي الحديث
מוסרי	خلق (أخلاق)
מועד א-צלאת כבר עבר	فات موعد الصلاة
מועדי הקמת התפילות	مواقيت الصلاة

מועדף	مستحب
מועיל יותר	أجدى
מועצת א-שורה ( מועצת ההתייעצות )	مجلس الشورى
מועצת החינוך	مجلس التعليم
מופת טובה	قلوة حسنة
מופתי	مفتي
מוציא דיבה רעה	نمّام
מוצלח	مفلح
מוראבטן אחד משבט הברברים ששלט על מרוקו, צפון אפריקה וחלקים מאנדלוסייה במאות האחת עשרה והשתים עשרה)	مرابط
מורד/ שטן	مارد / شيطان
מורשה הליגטימי לערוך את טקס הנישואין	المأدون الشرعي
מושחת, פרוץ	فاسد
מושל	حاكم
מושק	مسك
מותק האמונה	خلاوة الإيمان
מותר	حلال / مباح
מותר והאסור	الحلال والحرام
מזהיר	نذير
מזוהם	نجس
מזויף	زيف
מזים	مكذب
מזיק	ضار

מזרחי	شرقي
מזרחנות	استشراق
מחאה	احتجاج
מחדש בדת ( במובן שלילי)	مبتدع
מחדשים בדת) הממציאים חוקים שלא באו בקוראן או בהלכה)	أهل البدع
מחוייב	ملزم / إلزامي
מחולל דברים קדושים	مدنس الحرمات
מחוק העוונות על ידי חזרה בתשובה	معالجة كل ذنب بالتوبة
מחוקק	شارع (مشرع)
מחזור	الدورة الشهرية للمرأة
מחזיק בדת	متدين
מחיה	رزق
פרנסה	قوت
מזון	قوت
מחייה	قوت
מחילה	صفح / غفران / رحمة
מחילה על עוונות	مغفرة الذنوب
מחילת אללה	غفران الله (أي تجاوزه عن سيئات عباده)
מְחִיצָה	سترة
מחיר	ثمن / سعر
מחל ל	سامح
מחל לו על עוונותיו	غفر له ذنوبه
מחל על	صَفَحَ
מחלה כרונית	مرض مزمن



محلוקת	شقاق / انقسام
מחלוקת	خلاف
מחלות הלבבות	أمراض القلوب
מחסור	إعواز / حاجة
מחצצה	سراك
מחק את הבטל	أبطل الباطل
מחק את הריבית	محق الربا
המחקה לא יהיה חכם במדע שלו	المقلد لا يكون عالماً
מחקה	مقتدى
מחשבה	هاجس
מחשבה עמוקה	بصيرة
מחשבות הלבבות	أعمال القلوب
מטאפיזיקה	علم الغيب
מטבע	عملة
מטהר	مطهر
מטיף	واعظ
מטעה	مضل
מי אשר ברא את האדם?	من الذي خلق الإنسان ؟
מי יזנח את התפילה הנה הוא כופר	تارك الصلاة كافر
מי קרא לזולת אללה	من ادعى إلى غير الله
מי שאין לה איש (רוקה, אלמנה, גרושה)	أيم (امراة)
מי שאין לו אישה (רווק, אלמן, גרוש)	أيم (رجل)
מי שהפסיק את צומו ביום מימי רמדאן לא ייפרע לו	من أفطر يوماً من رمضان بدون عذر لم يقض وإن صام الدهر كله
מי שהקריב לזולת אללה	من ذبح لغير الله

מי שלמד את דתו מהקוראן ומסורתו של הנביא ניצל וינצל.	من أخذ الدين من الكتاب والسنة نجى
מי שנכנס למצב הקדושה	محرم
מי שנשללו ממנו הנאות החיים	محروم (معدم)
מי שעובדים אותו	معبود
מי שעוסק בהקזת דם (כטיפול רפואי)	حجّام (من يقوم بعمل الحجامة)
מי שתופס מחסה אצל אלה	معتصم بالله
מיגבלות	ضوابط
מידה	مكيال
מידה טובה	فضيلة
מידות טובות	محاسن الأخلاق
מידות טובות	فضائل
מידת הרחמים על עניים	فضيلة الرحمة بالفقراء
מיהר	استعجل / تعجل
מיהר בעשיית הטובות	سارع في الخيرات
מיהר בתפלתו	نقر الصلاة
מיהר ושפט בדבר בלי להישען על מצוות אלה עליו	قدم بين يدي الله
מיושב בדעתו	حصيف الرأي / حليم (صفة) / رزين
מיחראבן שקע בקיר המיסגד הפונה למיכה ומציין את כיוון הכעבה)	محراب
אומה מתונה	أمة وسط
המיטב שבאומות	أمة وسط
מיינקת	مرضعة
מייעצים להתנהג בטובה	يأمرون بالمعروف
מיכאיל עליו השלום ( אחד המלאכים	ميكائيل (عليه السلام)

أوفى بالعهد	שבא זכרם בקוראן)
كلمة	מילא את הברית
الكلمة الطيبة من الإيمان	מילה
إبراء الذمة	מילה הטובה מהאימונה
وفاء	מילוי את החובה
الماء الطهور	מילוי הבטחה
الماء المتغير	מים המטהרים
الماء الطاهر	מים המשתנים
ماء جار	מים הנקיים
الماء النجس	מים זורמים
الماء غير الطهور	מים טמאים
الماء المستعمل	מים מזוהמים
الماء الراكد	מים משומשים
تمويل	מים עומדים
ممارسة الشعائر الدينية	מימון
جنس	מימוש הטקסים הדתיים
منى	מין
جنسي	מינאן איזור הנמצא בין העיר מיכה לבין מוזדליפה, בו המוסלמים זורקים (האבנים)
أنواع النسك	מיני
جامع (مسجد)	מיני הקורבן
مسجد الأزهر	מיסגד
المسجد الجامع	מיסגד אל-אזהר
المسجد النبوي	המיסגד הגדול
	מיסגד הנביא מוחמד עליו השלום

المسجد الحرام/ الحرم المكي	המיסגד הקדוש שבעיר מכה
الحرم المدني	המיסגד הקדוש שבעיר אל-מדינה
المسجد الأقصى	המיסגד שבירושלים
ميقات الحج	המיקאתן הנקודה האחרונה לפני מיכה, אשר בה חייבים להיכנס למצב הקדושה בימי העלייה לרגל)
مریم (أم عيسى)	מיראם (אימו של עיסא עליו השלום)
تدليس	מירמה
النظام السياسي في الإسلام	המישטר המדיני באיסלאם
نظام رأسمالي	מישטר קפיטאליסטי
أليم	מכאיב
مكة المكرمة	מכה הקדושה
مدن مخدرات	מכור לסמים
منكر	מכחיש
جاحد (بالله عز وجل)	מכחיש את קיום אללה
منكر وجود الله	מכחיש לקיומו של אללה
بيع	מכירה
بيع النجش	מכירה בנגשן הנגש הוא העלאת מחיר סחורה במכירה פומבית כדי שאחרים יציעו עוד יותר)
بيع مشروط	מכירה מותנית
بيع الرجل على بيع أخيه	מכירת האיש כנגד מכירת חברו
سرّال	מכנסיים
غطاء	מכסה
باع الخمر	מכר משקאות חריפים
الأرجح	מכריע ביותר

מכשף	ساحر
המכשפות שקושרות קשרים ויורקות	التفاثات في العقد
מלא החובות	أداء الحقوق ، وفاء الدين
מלאך המוות	ملك الموت
מלאכי	ملائكي
מלאכים	ملائكة
מלאכים הממונים על הייסורים בגהינום	زبانية جهنم
מלווה	دائن
מלווה ברבית	مراي
מלחמה	قتال / حرب
מלחמה בכופרים שאינם תחת חסות המוסלמים	جهاد
מלחמות הצלבנין	الحروب الصليبية
מלחמת מצווה	جهاد
מלחמת עצבים) כדי לחסל את המורל של האויב)	حرب أعصاب (للقضاء على معويات العدو)
מלחמתי	حربي
מלים גסות	كلام بذيء
מליץ יושר	شفيع
מלך בני האדם	ملك الناس
מלך השמים והארץ	ملك السماوات والأرض
מלך יום הדין	مالك يوم الدين
מלכות השמים והארץ	ملكوت السماوات والأرض
מלמד הקוראן בעל פה	محفظ القرآن
מלעיו	مغتتاب

جلدة	מלקה
غمام / مغتاب	מלשין
وشاية	מלשינות
نخمة	מלשינות
سريع الحساب	ממהר לעשות חשבון
وصي / ولي / قوام	ממונה על
ولاية على قاصر	ממונה על קטן
صايغ (تارك لدينة)	ממיר דתו
من عمل الشيطان	ממעשה השטן
عادة جاهلية	מנהג קדם איסלאמי
قائد	מנהיג
قائد القافلة	מנהיג השיירה
إمامة في تصريف أمور المسلمين	מנהיגות בסידור ענייני המוסלמים
سكينة / راحة	מנוחה
الحجر على شخص	מנוע מאיש מלהשתמש ברכוש שלו
دير للراهبات / صومعة	מנזר
الهادي	המנחה
هبة	מנחה
النصاب النقدي	מניין הכסף שמחייב הוצאת זכאת) יש חכמי דת שמפרשים שערכו שווה לערך של 85 גרם של זהב או 595 גרם של כסף)
النصاب العددي (الأنصبة المحددة بأعداد : القراريط وعدد الماشية التي تجب بها الزكاة	מניין מספרין הכמויות הקבועות במספרים כמו למשל מספר הקראטים או המקנה שחייבים לשלם עליהם זכאת)
الحرمان / إحصار	מניעה
حجر على	מנע את האיש מלעשות

מנע מהשטן	تحصن ( منع من الشيطان )
מנעמי באי גן עדן וייסורי באי גיהנום	نعيم أهل الجنة وعذاب أهل النار
מנעמים שבקבר	نعيم القبر
מנקה	مطهر
מס	ضريبة
מס גולגולת	جزية
מס קרקעות	خراج
מסן (עבור רכוש)	خراج
מסדר הייכום	مدبر الكون
מסוני ( חבר בארגון הבונים החפשים)	ماسوني
מסור	مخلص
מסורת	أثر (رواية مثبتة)
מסורתו של הנביא תפילת אללה עליו וברכתו לשלום	السنة النبوية
מסחר בעבדים	مخاسة (تجارة الرقيق)
מסיג גבול	معتد
מסירות	إخلاص
מסירות לקרובים	صلة الأرحام
מסירת העיזבון לידי אחרים	انتقال التركة
מסכן	مسكين
המסע הלילי של הנביא ועלייתו השמימה	الإسراء و المعراج
מסע העליה לרגל	رحلة الحج
מסע לילין המסע הלילי של הנביא, תפילת אללה וברכתו לשלום, מהמיסגד המקודש שבמכה למיסגד הקיצון שבירושלים	إسراء (رحلة إسراء النبي صلى الله عليه و سلم المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى)



حملات تنصيرية	מסע מיסיונרי
حملة عسكرية	מסע צבאי
الحملات الصليبية	מסעי הצלבנים
النواح ( على الميت والصراخ )	מספדן על המת מלווה עם גערה
روى (حديث)	מסר את החדית'
مانع الزكاة	מסרב לתת זכאת ( צדקה )
متصوف	מסתגף
سحت	מעט
هفوة (عيب أو مأخذ)	מעידה
عين / منبع	מעין
رداء	מעיל
اختلاس	מעילה
خيانة الأمانة	מעילה באימון
اختلس	מעל
مزية	מעלה
مترلة	מעלה
مهين	מעליב
فضل الجهاد ووجوبه	מעלת מלחמת המצווה וחיובה
مترلة / مكانة	מעמד
مترلة العلم في الإسلام	מעמד המדע באיסלאם
شديد العذاب	מעניש בקשות
وازع ديني	מעצור דתי
غار / كهف / مغارة	מערה
مريد / تابع / ملازم	מעריץ

מערכת הכלכלית באיסלאם	النظام الاقتصادي في الإسلام
מערכת השיפוטית באיסלאם	النظام القضائي في الإسلام
מערת חירא'אין מערה שנמצאת במרומי הר חירא'א' הנקרא גם הר האור. בה היה הנביא מתבודד להרהר בבריאה, ונתגלה לו המלאך גבריל בפעם הראשונה)	غار حراء
מערת תיורן מערה בהר שנקרא תיורן הנמצא בדרום העיר מיכה, שמה של המערה נקשרה בשמם של הנביא וחברו אבו בכר כשהיגרו ממכה אל העיר מדינה)	غار ثور
מעשה אונן	العادة السرية
המעשה הטוב ביותר	أحسن العمل
מעשה טוב	حسنة / عمل طيب / عمل صالح
מעשה מביש	رجس
מעשה סדום	عمل قوم لوط
מעשה פשע	عمل إجرامي
מעשה רע	سيئة / رجس
מעשי פשע	موبقات
מעשיו הטובים שווים לעוונותיו	حسناته تساوي سيئاته
מעשים הטובים והעוונות	الحسنات والسيئات
מעשים המגונים שנעשים במסיבות החתונה	منكرات الأقراح
המעשים המגונים שנעשים בשווקים	منكرات الأسواق
המעשים הקיימים והטובים	الباقيات الصالحات
מעשים טובים	طيبات / أعمال صالحة / الصالحات / مآثر
מעשים טובים מבטלים את העוונות	الحسنات مكفرات للذنوب
מעשים מותרים	أعمال مباحة

מעשים שנזאים	أعمال مكروهة
מפואר	مجيد
מפיק רווחים	المتفّع
מפיק תועלת	المتفّع
מפלגה, קבוצה, עדה, כת	حزب / جماعة / طائفة / فرقة
מפסיד	خاسر
מפקח	رقيب
מפר	الناقض
מפר את שבועתו	حانت باليمين
מפרש ( פרשן )	شارح (المفسر)
מפרש הקוראן	مفسر القرآن
מפרש חלומות	مفسر الأحلام
מפתחות הנסתר	مفاتيح الغيب
מצא את הדרך הנכונה	رشد (تعقل)
מצב הקדושה בו נתון עולה לרגל מוסלמי	إحرام
מצבים שעל המוסלים לתת בהם זכאת	الأحوال التي تجب فيها الزكاة
מצווה	فرض (فريضة)
מצווה דתית	فرض ديني
מצווה לצאת ידי חובה	فرض الكفاية
מצווה/ פולחן	فريضة / عبادة
מצוות א-זכאת	فريضة الزكاة
מצוות א-צלאת על כל מוסלמי	فريضة الصلاة على كل مسلم
מצוות הדת	نُسك
מצוות העלייה לרגל על בעל היכולת	فريضة الحج على المستطيع

מצוות הצום	فريضة الصيام
מצוות הרחיצה לצלאת והדברים המבטלים אותה	فروض الوضوء ومبطلاته
מצוות חובה	فرض عين
מצוות עשה ולא תעשה	الأوامر والنواهي
מצוקה	إعسار
מציאה	لُقطة
מציאות הזמן ודרישותיו	واقع العصر ومتطلباته
מציית	خاضع / مطيع
מצליח	مفلح
מצנפת	عمامة (ما يلف على الرأس)
מצער	أليم
מצפון	ضمير
מצר	برزخ
מצרכים	حاجات ضرورية
מקדימים	الأوائل (الرعيّل الأول)
מקובל	مقبول / جائز
מקובל	مرضّي عنه
מקווה	حوض
מקולל	رجيم
מקום בודד	خلاء
מקום המגורים	مقام (إقامة)
מקום התפילה של אברהם	مقام إبراهيم (عليه السلام)
מקום מגורים	مأوى / مسكن
מקום מרגוע לשיירות	مستراح القوافل

מקום עזוב	خلاء
מקום קדוש	حرم
מקום תפילה	مصلی
מקומות קדושים	أماكن مقدسة
מקומות שמוטב להתפלל בהם	أماكن تستحب فيها الصلاة
מקורב לאללה	ولي الله
מקורות	أصول
מקורות ההלכה האיסלאמית	أصول الشريعة الإسلامية
מקורות החדית'	أصول الحديث
מקורות הדת,	أصول الدين
מקורות ההלכה	أصول الفقه
מקורות החקיקה	مصادر التشريع
מקורות הפירוש	أصول التفسير
מקורי	أصيل
מקל מוסא	عصا موسى
מקצועי	مخترف
מקצוענות	احتراف
מקרה קרי	احتلام
מקרקעין	عقار
מראה את דרך הישר	المهادي
מרבה להוציא לעז	هماز
מרבה להישבע	حلاف
מרבה לחזור בתשובה	أواب
מרבה ללכת שולל בין הבריות	لماز

מרבּה לקלל	سَبَاب
מרבּה לתת חסד	وهاب
מרבּה נשים	متعدد الزوجات
מרבּים להזכיר את שם אללה	أهل الذكر
מַרְד	عصى
מרוצה	راض
מרחצה	المبضأة (مكان الوضوء في المسجد)
מריבה	نزاع
מרידה	عصيان
מרידה על האימאמים	الخروج على الأئمة
מריטת שער בית השחי	نتف الإبط
מרכזים איסלאמיים	مراكز إسلامية
מרעים	مسيئين
מרצח	سفاح
מרק את הסד	المسح على الجبيرة
מרתיע	رادع
מרתף	قبو
משא	عبء
משאיר צוואה	الموصي / تارك الوصية
משגה	هفوة (عیب أو مأخذ) / زلة / عثرة
משגיח	رقيب
משוא פנים	محابة
משחית	مفسد
משחק מזל	قمار
משיח הכוזב	المسيح الدجال

المسيح (عليه السلام)	משיח (עליו השלום)	
الرهن	משכון	
أجر (مقابل عمل شيء)	משכורת (שכר עבור עבודה)	
ضرب مثلا	מִשַּׁל מִשַּׁל	
الجزاء من جنس العمل	משלימים לאדם כפעלו	
غارم	משלם קנס	
هزاز	משמיץ	
مغتاب	משמיץ מאחורי הגב	
معنى الإيمان بالله تعالى	משמעות האמונה באללה יתעלה	ויתרומם
معنى الطهارة	משמעות ההיטהרות	
معنى التوحيد وأنواعه	משמעות יחוד אללה וסוגיו	
انضباط	משמעת	
آل البيت	משפחת בית הנביא	
العدالة في الإسلام	משפט וצדק באיסלאם	
مهين	משפיל	
رهاب	משפיע חסדים	
مشروبات كحولية	משקאות אלכוהוליים	
مشروبات كحولية	משקאות חריפים	
وزارة الأوقاف	משרד הווקף	
خادم	משרת	
سادن	משרת	
سادن الكعبة	משרת הכעבה	
ساجد	משתחוה	
المشرك خالد في النار	המשתף עם אללה אלוהים אחרים סופו	



בגהינום לנצח נצחים	
משתף	مشارك
מת	اسلم الروح إلى بارئها / حضره الموت
מת	ميت
מתבגר	مراهق
מתגאה	متكبر
מתווך	وسيط
מתועב	فاحش
מתועב	بغض / منكر
מתועב שבפעולות אצל אלה	أبغض الأعمال إلى الله
מתחנן	خاشع
מתחסד	مراء
מתחסד) אשר מסתיר את הכפירה ומגלה את האימונה)	متناق (الذي يُظن الكفر ويُظهر الإيمان)
מתחרה	غريم
מתחרט	نادم
מתייהר	متكبر
מתייהר	متغطرس
מתייחד במיסגד לעבודת הבורא	معتكف (منقطع ومتفرغ للعبادة في المسجد
מתינות	اعتدال / وسطية
מתינות באיסלאם	الوسطية في الإسلام
מתירנות	إباحية
מתירני	إباحي
מתמסר לעבודת הבורא	متعبد / ناسك / زاهد
מתנה	تهبة / عطية

מתנות	נפחא
מתנכר לשארי בשרו	قاطع رحم
המתפלל ( העומד מאחורי האימאם	المأموم (الذي يقف خلف الإمام في الصلاة)
בעת אצלאת	المصلي ( شخص يصلي )
מתפלל( בן אדם שמתפלל)	معتد
מתקיף	عطاء
מתת יד	

# נ

נאבק	كافح
הנאלץ	المضطر
נאלץ	اضطر
נאם	خطب
נאמן	وصي / ولي / قوَّام / أمين
הנאמן על שני המסגדים הקדושים	خادم الحرمين الشريفين
נאמן, אוהב לאמור אמת	صديق / محب للصديق
נאמנות	ولاء / وصاية / صدق
נאמנות באמירה ובעשייה	إخلاص في القول والعمل
נאמנות הורדת הקוראן	صدق تنزيل القرآن
נאסח' ומנסוח' פסוקים מהקוראן שמבטל בהם אללה אחת ממצוותיו והוראותיו וקובע מצווה או הוראה אחרת	ناسخ و منسوخ
נאף	زنا
נאקה ( נקבת הגמל)	ناقة (نوق)
נבואה	نبوءة
נבואה אלוהית	وحي
נבואי	نبوي
נבול פה	فحش (في الكلام)
נבון	حكيم ( ذو فطنة)
נביא	نبي

הנביאים עליהם התפילה והשלום	الأنبياء عليهم الصلاة و السلام
נבלה	مَيْتَة
נבלות הפה	آفات اللسان
נבלת הזנות	فاحشة الزنا
נגוחה( בהמה שמתה מנטיחה)	النطيحة
נגרר למצב שעורר חשדות	وقع في الشبهات
נדבות	تبرعات عينية
נדונייה	صداق
נדיב	سخي (كرم) / جواد
נדיבות	كرم
נדיבות לב	سخاء / سخاء
נדמה זה לזה	تشابه
נָדַר	نذر
נָדַר נָדַר	نذر نذرا
נהג בסלחנות לגבי	تسامح
נהג בעדינות	رَفَقَ
נהג ברחמים עם	رَفَقَ
נהג עם	عاملَ
נהוג	عرفي
נהיה( באמצעות הבוקר)	أضحى
נהנה בעלייה קטנה לרגל	تمتع بالعمرة
נהר על	هافت على شيء
נואף	فاجر، زان
נוולות	خبث

נוח (עליו השלום)	נוח ( עליו השלום)
קאטב עדל	נוטאריאן
חאקד	נוטר טינה
חדאע	נוכל
גריב/ דנחיל/ אגני ( גיר מחר ללמרא )	נוכרי
נשראני	נוצרות
מסיחי/ נשראני	נוצרי
ולי الدم	נוקם דם
והב	נותן
المصدق	נותן צדקה
أهل الزكاة	נותנים זכאת
تورع	נזהר מ
تعزير	נזיפה
أغلال /أصفاد	נזיקים
ناسك / زاهد/ راهب	נזיר
راهبة	נזירה
رهبانية	נזירות
نَهَر	נזף ב
أذى	נזק
ضرر جسماني	נזק גופני
ضرر معنوي	נזק מורלי
أضرار المخدرات	נזקי הסמים
ضرر التدخين	נזקי העישון
محتاج	נזקק
خلاق	נחלה

اختلف في	נחלק בעניין
مرض السيلان	נחלת הזיבה
رضاء	נחת רוח
جنح للسلم	נטה לשלום
احتضار / لحظة الموت	נטיה למות
ميل فطري	נטייה טבעית
غل	נטירה
الحقد	נטירת איבה
التولي يوم الزحف	נטישה בעת התקדמות הצבא
وزر/ عبء	נטל
دخيل	נטפל
حقد	נטר איבה ל
هجر (ترك)	נטש
بغاء	ניאוף
رفث	ניבול פה
مسح على كذا	ניגב על משהו
مسح جميع الرأس	ניגוב הראש בשלמותו
طمث	נידה
عرافة/ تكهن/ رجم بالغيب	ניחוש
أدب	נימוס
آداب الزيارة	נימוסי הביקור
آداب عامة	נימוסין
أنباء الغيب	הניסתרות
تبرأ من	ניער חצנו

ניצול	استغلال
ניצול האדם לזולתו	استغلال الإنسان لأخيه الإنسان
ניצול השלטון	استغلال السلطة
ניצח נצחים	الخلود / الأبد
ניצחון מאללה	نصر الله
ניצחי	أزلي / خالد
ניקוי הגוף והבגדים	تنظيف الجسد والملبس
ניקוי הנפשות	تزكية النفوس
ניקיון	نظافة
נישואי זמניים נישואין לתקופה מסויימת אצל השיעים)	زواج المتعة
נישואי המיסויאר ( מין של נישואין שנהוג במדינות איסלאמיות מסויימות לנסיבות קבועות)	زواج المسيار
נישואין	نكاح / زواج
נישואין באישה לא בתולה	زواج التيب ( السيدة التي سبق لها الزواج )
נישואין מדומים נישואין שאין הכוונה בהם לשאת אישה בפועל , אך הכוונה ממנם להשיג אינטרסים מסויימים)	زواج صوري
נישואין נהוגים) הם מין של נישואים שאין הבדל בינם לבין הנישואים הליגליים חוץ מאי אישורו)	زواج عرفي
ניתוק יחסים עם קרובי משפחה	قطع ( صلة الرحم )
ניתוק קשרים עם קרובי משפחה	قطيعة الرحم
נכון	صحيح
נכחד	هلك



נכנס	دخل
נכנס לגן עדן	دخل الجنة
נכנע	خاشع
נכנע בתפילה	خشع في الصلاة
נכנע ומציית למצוות אללה	قانت
נכנע ל	خضع / استسلم
נכנע לאללה	تذلل لله
נכנע למצוות אללה	امثل ( امثل لأمر الله )
נכסי דלא נידי	عقار
נלחם למען אללה	جاهد في سبيل الله
נמנע מ	كف عن
נמנע מלעשות טובה	منع الخير
נמנע מלשלם משכורתו של השכיר	منع الأجير أجره
נמנע מלתת זכאת	منع الزكاة
נסי הנביאים	معجزات الأنبياء
נסים	خوارق
נסיעת האישה ללא איש מגן	سفر المرأة بغير محرم
נסתייע באללה	استعان بالله
נסתר	الغيب
נענה ל	استجاب
נענה לפנייתו ( אללה )	أجاب الدعاء ( الله )
נעשה ( באמצעות הבוקר )	أضحى
נעשה בקי בהלכה המוסלמית	تفقه في الدين
נעשה יפה	حسن

נעתר ל	استجاب
נפגם	تلف (فسد الشيء)
נפטר	حضره الموت / قضى نحبه
נפילה במלחמת מצווה	استشهاد
נפל	هوى
נפל( תפילה שהינה רשות ולא חובה)	نفل (تطوع)
נפל במלחמת מצווה למען אללה	استشهد في سبيل الله
נפרד מאישתו	هجر الزوجة
נפרד מאישתו במשכב	هجر في المضجع
נפש	نفس
נפש המגנה	النفس اللوامة
נפש המוכיחה	النفس اللوامة
נפש הרגועה	النفس المطمئنة
נפשות הטהורות	النفوس الزكية
נפשות הישרות	النفوس الزكية
נצח	خلد
נצר את	حرس / راقب
נקודה זוהרת בחשכה) אחת מתכונות המוסלמים ביום הדין)	الغرة ( من صفات المسلمين يوم القيامة )
נקודה שחורה	نقطة سوداء
נקוט בעמדה בינונית בין הקמצנות לבין הביזבז	التوسط بين البخل والإسراف
נקות את הגרביים	المسح على الجوربين
נקט בעמדה בינונית	توسط ( من الوسطية )
נקי	طاهر / نقي / عفيف / زكي
נקי כפיים	زكي

נקי מכל פגם	متزه عن
נקי מפשע	بريء
נרגע ליבו	اطمأن قلبه
נרקיסזום	نرجسية
נרתע מ	تورع
נשא דרשה	خطب موعظة
נשא משל	ضرب مثلاً
נשא נאום	خطب
נשאר	حالد
נשבע	حلف يمينا
נשבע אמונים (לחילוף, למהיג וכו')	بايع
נשבע באללה	أقسم (بالله)
נשבע באללה שהוא צדק	أقسم جهداً أيمانه
נשבע כזב	حلف كذباً
נשוי בעוונות	محمل بالذنوب
נשחת	فسد
נשיא המלאכים	رئيس الملائكة
נשך	ربا
נשען על אללה	توكل على الله
נשענתי על אללה	توكلت على الله
נתח קטן של בשר וכד'	مصغة
נתייסר ב	ابتلى
נתינים	رعية
נתינת זכאת	إيتاء الزكاة

العمو عند المقدرة	נתינת מחילה מעמד כוח
طعن في نسب	נתן דופי ביחסו
أوعز	נתן הוראה ל
أجار من	נתן חסות
دفع للمرأة مهراً	נתן לאישה את מוהרה
أجاب الدعاء (الله)	נתן לו את מבוקשו (אללה)
أجار من	נתן מחסה
تصدق بالمال الحلال	נתן צדקה מכספו החוקי
أحل/أباح	נתן רשות
رشا	נתן שוחד
أثاب على	נתן שכר ל



# ס

סבל את	تحمل
סבלנות	حلم (طول الأناة)
סבלני	صابر/ صبور/ حلیم (صفة)
סבר	ظن
סבר פנים יפות כשנפגשים עם אחרים	طلاقة الوجه عند اللقاء
סגידת א-תלאוהן השתחווייה שצריך לבצע כאשר קוראים בקוראן ב-14 מקומות מסויימים שבהם מוזכרת השתחווייה לבורא)	سجدة التلاوة
סג'וד א-סהו ( מילולית השתחוות השיכחה והוא : שתי השתחויות נוספות בסוף התפילה המבוצעת על ידי המתפלל בשל ספק בבצוע נכון של התפילה)	سجود السهر
סגידה	السجود
סגנונות הברכות	السلام وأساليب التحية
סגפן	متقشف
סגפנות	تصوف
סדן גבס או מקלות שקושרים לעצם שבורה	جبيرة
סהר	هلال
סובלנות	سماحة/ تسامح
סובלנות האיסלאם	سماحة الإسلام

סוגי ההיטהרות	أنواع الطهارة
סוגי הכפירה	أنواع الكفر
סוגי הצביעות המעשית והמחשבתית	أنواع النفاق العملي والاعتقادي
סוגי השיתוף בעבודת אללה	أنواع الشرك
סוגי התחסדות המעשית והמחשבתית	أنواع النفاق العملي والاعتقادي
סודי	سري
סוטה מינית	منحرف جنسياً
סוכן	وكيل (للإنسان)
סולח	غافر
סוליימאן (עליו השלום) (שלמה)	سليمان (عليه السلام)
סונה בטוחה	سنة مؤكدة
סונה הטהורה	السنة المطهرة
סונה) מסורתו של הנביא תפילת אללה עליו וברכתו לשלום	السنة
סונין שמתנהג לפי מסורתו של (הנביא)	سني
סוניס) שנוהגים לפי מסורתו של הנביא מוחמד תפילת אללה עליו וברכתו לשלום)	أهل السنة
סוף	نهاية
סוף המר	سوء الخاتمة
סוף טוב	خاتمة حسنة
סוף טוב או סוף רע	حسن أو سوء الخاتمة
סוף רע	خاتمة سيئة
סור מחטא	اجتناب المعاصي



اجتناب	סור מן
اجتناب المعاصي	סור מעברות
سورة	סורה ( פרק בקוראן )
العاصي	הסורר והמורד
عاص	סורר ומורד
عنيد / منمر	סורר ומורה
صحيح البخاري	סחיח אלבוחי'ארין קובץ החדיתיים הנכונים שאסף האימאם אלבוחי'ארין
صحيح مسلم	סחיח מוסלם קובץ החדיתיים הנכונים שאסף האימאם מוסלם
ابتزاز (بالتهديد بفضيحة)	סחיטת כספים (על ידי איום בשערורייה)
تجارة	סחר
تجارة الرقيق / نخاس	סחר בבני אדם
زاغ عن	סטה מ
زاغ بصره	סטה מבטו
فسق	סטה מדך הישר
حاد عن طريق الحق	סטה מדרך האמת
حاد عن الدين	סטה מהדת
ضل (انحرف) عن الدين	סטה מהדת
أخطأ	סטה מהמקובל
طالب علم	סטודנט
انحراف (ضلال)	סטייה
فسق (فسوق)	סטייה מדרך הישר
زيغ / ضلال	סטייה מדרך הישר

סיבה	سبب
סיבות לחולשת האמונה	أسباب ضعف الإيمان
סידור	ترتيب
סידור העניינים	تدبير (الأمر)
סידרת אל-מונתהאן מילולית האושר העליון, היא עץ שאין יופי כמו היופי שבו, מקורו ברקיע השישי ומגיע עד הרקיע השביעי. הנביא מוחמד כבר זכה בראייתו במסעו הלילי בשמיים)	سدرۃ المنتهى
סיוע	إعانة
סייע בידי	نصر
סילוף	تزوير
סילוף ההיסטורה	تزييف التاريخ
סילוף הספרים הקדושים	تحريف الكتب السماوية
סילוף העובדות	تزييف الحقائق
סילוק השחיתות מוקדם על הבאת האינטרסים	دفع المفساد مقدم على جلب المصالح
סילף את	حرف
סימן	آية / علامة ودليل
סימן ברכה	فأل
סימן העושה חטא	آية المذنب
סימן טוב	فأل حسن
סימן יתרונו דל המאמין	علامة تميز المؤمن
סימני הנבואה	علامات النبوة
הסימנים הגדולים של יום הדין	علامات الساعة الكبرى
סימפוזיונים	ندوات

סיני	سيناء
סיעה	عصبة
סיפוק הצרכים בצימצום	تقتير
סיפור בדים	خرافة
סיפור, דרך קריאת הקוראן	رواية
סיפורי המעשיות של הקדמונים	أساطير الأولين
סיפורי מעשה	أساطير
סיפורי שעשוע	لهو الحديث
סכום המחייב זכאת	المقدار الذي تجب به الزكاة
סכום המינימאלי המחייב זכאת	النصاب النقدي
סלח לו	عفا/ سامحه
סלחנות	التسامح
סלחנות באיסלאם	العفو في الإسلام
סליחה	غفران
סמנים הקטנים של יום הדין	علامات الساعة الصغرى
סנדלים	الحفین
ספות	أرائك
ספסרות( מערכת מסחרית כספית באיסלאם)	مضاربة ( نظام تجاري مالي إسلامي )
ספק	ريب/ شك/ شبهة
ספקות על האיסלאם	شبهات حول الإسلام
ספר	سفر
ספר	عد
ספר אללה	كتاب الله
ספר בראשית	سفر التكوين

מספח	ספר הקוראן (מצחף)
سفر الخروج ( التوراة )	ספר שמות ( בתנ"ך )
كتاب سمائي	ספר שמיימי
الكتب السابقة	ספרים השמיימיים הקדומים
صحف (سماوية)	ספרים שמיימיים
فضولي	סקרן
فضول (حب الاستطلاع)	סקרנות
صِدَّ عن سبيل الله	סר מדרכו של אללה
مارق	סר מהדת
عاق	סרבן
عنيد / متعرد	סרבן
سرطان (داء)	סרטון ( מחלה )
خفاء	סתר

عائشة رضي الله عنها	עאאשה רצון אללה עליה
عاشوراء	עאשוראא'
عباءة	עבאייה ( מין גלימת צמר)
عبد	עבד אל
العبد الأبق	העבד הנמלט
قِنْ	עבד יליד בית
قِنْ	עבד מלידה
عبد - عبيد	עבד- עבדים
عبد صنماً	עבד צלם
عبد الطاغوت	עבד שטן
رق / عبودية	עבדות
العبودية (لله)	עבדות (לאללה)
وثنية	עבודה זרה
عمل خيري	עבודה לשם שמיים
عمل تطوعي	עבודה תרומתית
عبادة التقديس	עבודת ההתקדשות
عبادة الأصنام	עבודת האלילים
عبادة	עבודת הבורא
سَلَفَ	עבר
أذنب	עבר עברה
تجاوز	עבר על
تجاوز حدود الله	עבר על חוקי אללה

עברה	معصية / جريمة
עברות	معاصي
עברי	عبري
עברין	معتد
עד ההגנה	شاهد نفي
עד התביעה	شاهد إثبات
עד יושר	شاهد عدل
עד ראייה	شاهد عيان
עד שירצה אללה	إلى ما شاء الله
עדה דתית	طائفة دينية
עדות	الشهادة
עדות התועות	الفرق الضالة
עדות התועות והזהרה ממנן	الفرق الضالة والتحذير منها
עדות על מה שקרה	شهادة على الوقائع
עדות שווא	شهادة الزور
עדין	لين
עדינות וטובתה	الرفق وفضله
עדיפות (חסות)	قرامة (وصاية)
עדיפות בין בני האדם היא	الأفضلية بين الخلق بأعمالهم
(במעשיהם)	
עדיפות האיש	قرامة الرجل
עדתיות (התפלגות לעדות)	طائفية (التشيع الى طوائف)
עובד	عابد / قانت
עובד אללה לבדו	موحّد بالله
עובד לשטן	عابد الشيطان
עובדה	حقيقة

עובדי אללה	עבודת אללה
עובדי השטן	עבודת השטן
עובדים טובים	עובדי טובים
עובדים לכאורה	עובדי לכאורה
עוֹבֵד	עוֹבֵד
עובר אורח	עובר אורח
עובר בימיו הראשונים	עובר בימיו הראשונים
עוול	עוול
עוולה	עוולה
עוון	עוון
עוון גלוי	עוון גלוי
עוונות	עוונות
עוונות החמורות ביותר	עוונות החמורות ביותר
עוזר, תומך	עוזר, תומך
העולם הבא	העולם הבא
העולם הזה הוא עולם של התנסות	העולם הזה הוא עולם של התנסות
עולם הנשמות	עולם הנשמות
עולם הרוחות	עולם הרוחות
עולמיות האיסלאם ( הפצתו בכל רחבי העולם)	עולמיות האיסלאם ( הפצתו בכל רחבי העולם)
עומר בן אלח'טאב רצון אללה עליו	עומר בן אלח'טאב רצון אללה עליו
עוני	עוני
עונש	עונש
עונש ביום הדן	עונש ביום הדן
עונש האש	עונש האש
עונש החמור	עונש החמור
עבודת אללה	עבודת אללה
עבודת הטאגוט	עבודת הטאגוט
עבודת סאלחון	עבודת סאלחון
עבודת סאלחון	עבודת סאלחון
ג'נן	ג'נן
אבן הסביל / עבד סביל	אבן הסביל / עבד סביל
מטע	מטע
ח'יף / א'ח'ח'אף	ח'יף / א'ח'ח'אף
ט'פ'יאן / ג'ור / ז'לם	ט'פ'יאן / ג'ור / ז'לם
السبيطة / رجز	السبيطة / رجز
إثم مبین	إثم מبین
معاصي	معاصي
أعظم الذنوب	أعظم الذنوب
ظهر / حليف	ظهر / حليف
الآخرة، الدار الآخرة، دار السلام	الآخرة، الدار الآخرة، دار السلام
الدنيا دار ابتلاء	الدنيا دار ابتلاء
الملا الأعلى	الملا الأعلى
الملا الأعلى	الملا الأعلى
عالمة الإسلام (انتشاره في العالم كله)	عالمة الإسلام (انتشاره في العالم كله)
عمر بن الخطاب (رضي الله عنه)	عمر بن الخطاب (رضي الله عنه)
عوز / حاجة / عيلة / فقر	عوز / حاجة / عيلة / فقر
عقاب / عقوبة	عقاب / عقوبة
عقاب الآخرة	عقاب الآخرة
عذاب النار	عذاب النار
سوء العذاب	سوء العذاب



עונש השאול	عذاب الجحيم
עונש למופת	عقاب رادع
עונש מרתיע	عقاب رادع
עונש שבקבר ומנעמיו	عذاب القبر ونعيمه
עונשם של אלה אשר גונזים הונם ולא משלמים זכאת	عقوبة من يكتزون الأموال ولا يؤدون زكاتها
עוצר	رادع
עוצר כעסו	كاظم الغيظ
עורמת אלה	مكر الله
עורר את היצרים	إثارة الشهوات
עורר את המדנים	إثارة الفتن
עורר את המחלקות	إثارة الفتن
עורר החפץ לקריאה לעשות טוב	ترغيب في الدعوة إلى الخير
עושה כמעשיו של	مقتدى
עושה מעשה סדום	لوطي
עושים חטאים	أهل المعاصي
עושק	بغى / ظلم / جور / اضطهاد
עושר	ثروة
עושר ולא במשפט	إثراء غير مشروع
עות'מאן בן עפאן ( רצון אלה עליו )	عثمان بن عفان (رضي الله عنه)
עותק מהקוראן	نسخة من القرآن
עזב	هجر (ترك)
עזור לנזקק	مساعدة المحتاج
עזר ל	نصر
עזרה	إعانة
עזרה ההדדית ושיתוף הפעולה	التكافل والتعاون الاجتماعي

נصر الله	החברתי
كفن	עזרת אללה
ترغيب في الإسلام	עטף מת בתכריכים
الحث على إصلاح النفس والمجتمع	עידוד בני האדם להוכנס לאיסלאם
ترغيب في الدعوة إلى الخير	עידוד בני האדם על תיקון הנפש והחברה
أعمي / أكمه	עידוד הקריאה לעשות טוב
تركة	עיוור
تأمل	עזבון
إحصار	עין ב
علة	עיכוב
عذب	עילה
سامه سوء العذاب	עינה
عذاب	עינה אותו עינוי כביר
تعذيب جسدي	עינוי
العذاب الأليم	עינוי גופני
عيسى ليس ابن الله	עינוי מכאיב
عيسى (عليه السلام)	עיסא אינו בנו של אללה
صفقة البيع	עיסא עליו השלום (ישו)
الأصل في الأشياء الإباحة	עיסקת המכירה
مبادئ الإيمان	עיקר שבדברים הוא להתירם
أصول التفسير	עיקרונות האמונה
مدينة مقدسة	עיקרונות הפירוש
الرهن	עיר קדושה
التدخين حرام بذاته ، ويؤثر على الصحة والمال	עירבון
	עישון כשלעצמו הוא אסור, אף הוא משפיע לרעה על הבריאות והכסף

על הטוען להגיש את ראייתו	البينة على من ادعى
על סף תהום	على شفا حفرة
עלה בידו	فلح
עלה לרגל אל מכה	حج
עלה על הדוכן	اعتلى المنبر
עלה על כיסא המלוכה	اعتلى العرش
עלה שמיימה	عرج إلى السماء
עלוקה(תולעת מים שבקצות גופה יש שני כפתורי הצמדה, שבעזרתם היא נעה ונדבקת אל בעלי חיים פונדקאים כדי למצוץ את דמם בשיניה)	علقة (دودة)
עלי בן אבי טאלבן האיר אללה את פניו)	علي بن أبي طالب (كرم الله وجهه)
עליה לרגל למכה ומשמעותה	الحج وحكمته
עליו השלום	عليه السلام
עלייה לרגל אל מכה והעמידה בהר ערפאת בזמן קבוע	الحج الأكبر / حجة الوداع
עלייה לרגל אל מכה	الحج / حج البيت
עלייה לרגל מבטלת את מה שלפניה	الحج يجب ما قبله
עלייה קטנה לרגל	عُمره
עליית אלמסיח (עליו השלום) שמיימה	صعود المسيح (عليه السلام)
עליית המלאכים שמיימה	عروج الملائكة (صعودهم إلى السماء)
עֶלָם	غلام
עלם מתבגר	مراهق
עלמה מתבגרת	مراهقة
עם	شعب

עמד בפני אללה	وقف أمام الله
עמד בראש המתפללים ( האימאם)	أم الصلاة
עמוד הדת ( התפילה)	عماد الدين (الصلاة)
עמודי האיסלאם	أركان الإسلام
עמודים	أركان
עמותה דתית	جمعية دينية
עמידה	قيام
עמידה להתפלל בלילה	قيام الليل (الصلاة والدعاء أثناء الليل)
עמידה להתפלל בליל חודש רמדאן	قيام رمضان
עמידה לימין המקופחים	نصرة المظلوم
עמידה לימין הצדק	الوقوف بجانب الحق
עמידת המאמין בפני הפיתוי ואי ההישפעות בו	ثبات المؤمن أمام الفتنة وعدم تأثره بها
עמידת עולי הרגל בהר ערפה	وقوف الحجاج على عرفه
עמית	ند (مثيل)
עמלה	عمولة
עני	معسر / فقير
עניים ייכנסו לגן עדן לפני העשירים	دخول الفقراء الجنة قبل الأغنياء
ענייני הדת	أمور الدين
ענייני הירושה	أمور الميراث
ענפי האיסלאם	فروع الإسلام
ענפים	فروع
עפר	تراب
עצב	كربة
עצה	نصيحة
עצה טובה	مُوعظة حسنة

עצלנות	تراكل
עצמות	رفات
עצר את כעסו	كَظَمَ الغَيْظَ
עקיבה אחרי האימאם לעקוב אחרי כל מעשי האימאם)	متابعة الإمام (تتبع حركاته وسكناته والفعل مثل ما يفعل)
עקיקה זבח שנשחט לכבוד הילוד החדש)	العقيقة
עקרה	عافر (امراة)
עקרונות הדת	أصول الدين
עקרונות ההלכה	أصول الفقه
עקשן	عنيد / متعرد
ערבון	ضمان / عربون
ערבי	عربي
ערבי נודד	أعرابي
ערוב היום ובוקרו	العشي والإبكار
ערווה	عورة / فرج (فروج)
ערוות האיש	عورة الرجل
ערוות האישה	عورة المرأة
עריכה מחדש	ترتيب
עריץ	جائر
עריצים	طواغيت
ערך	قيمة
ערך אמתי	قيمة عينية
ערך את העומרה העלייה לרגל במועדים שונים ממועד העלייה ברגל בחודש דיו אלחיגיה	اعتمر (أدى عمرة)
ערש	مهد

עשה את צרכיו	تغوط / قضى حاجته
עשה את... שווה ל	ساوى بين / عادل بين
עשה חסד עם	بر
עשה עול	بغى
עשה עצמו כ	تصنع
העשייה כדי לקבל השכר ביום הדין	العمل للآخرة
עשיית הטובות	عمل الصالحات
עשיית צרכים	قضاء الحاجة
עשיית חסד עם בני המשפחה	صلة الأقارب
עשיית חסד עם האלמנה	الإحسان إلى الأرملة
עשיית חסד עם היתומים	الإحسان إلى اليتيم
עשיית חסד עם נזקקים	الإحسان إلى المحتاجين
עשיית חסד	الإحسان
עשיית להטים	شعودة
עשיית מעשה און	إنزال المني
עשיית מעשה סדום	لواط (عمل قوم لوط)
עשיית מעשים טובים	فعل الخيرات
עשיית צרכים	تغوط ( قضاء الحاجة)
עשיר	غني / موسر
עשית המוטל על בן האדם	أداء الواجب
עשק	بغى
עשק את	ظلم
עשרת הימים האחרונים בחודש רמדאן	العشر الأواخر من رمضان
עשרת חברי הנביא שנבשרו בגן	العشرة المبشرون بالجنة
עתיר	عزير





# פ

פאר	فخر / جلال / سمو
פגיעה בזכויות האנשים	تعدى على الأشخاص
פגיעה בכבוד המשפחה	هتك العرض
פגיעה בשכן	إيذاء الجار
פגישה ביום הדין	لقاء الآخرة
פגישת אללה	ملاقاة الله
פגם	عيب
פגע	بلوى
פגע ב	أصاب
פדה	فدى
פדיון	فدية
פדיון חטא	كفارة
פדייה	فداء
פה אחד	بالإجماع
פוחז	طائش (يتبع هواه دون تعقل)
פוך	كحل
פוליגמייה	تعدد الزوجات
פוליתיאיזם	شرك / عدد الآلهة
פוליתיאיזם גדול הכפירה המוחלטת בהימאצאות אללה, או שיתוף אלים אחרים עמו בפולחן)	شرك أكبر
פוליתיאיזם הוא הגדול בין	الشرك أكبر الكبائر

החטאים הגדולים	
פוליתיאיזם קטן כמו צביעות, התחסדות, בלי כפורה מוחלטת בהימצאות אללה)	شرك أصغر
פוסק הלכה	مفتي
פועל שכיר	أجير
פועלו הוא לשם שמיים	عمله لوجه الله
פורסת נידה (האישה)	تحيض ( المرأة )
פורק על השמים	فاسق
פורקן ( אחד מכינויי הקוראן)	الفرقان
פורש מתענוגות החיים	زاهد في الدنيا
פורשים	الخوارج
פושע	آثم (أثيم) / مذنب
פותחת הספר	قائمة الكتاب
פותר החלומות	مؤول الأحلام
פזיז	طائش (يتبع هواه دون تعقل)
פזרנות	إسراف
פחד	حشية / خوف
פחד והתיקווה בחיי המוסלם	الخوف والرجاء في حياة المسلم
פחד מאללה הוא מהאימונה	الخوف من الله من الإيمان
פטריארך	بطريرك
פיגר מהקהל	تخلف عن الجماعة
פיוס	إصلاح / صلح
פיטורין	الخلع
הפינה הימאנית הפינה הדרומית מערבית בכעבה, נקראה בכך בשל פנייתה לכיוון תימן)	الركن اليماني

الركن الشرقي بالكعبة موضع الحجر الأسود	הפינה המזרחית בכעבה מקומה של האבן השחורה
تعويض / عوض	פיצוי
أمانة (وديعة)	פיקדון
تفسير القرآن	פירוש הקוראן
سوء تأويل	פירוש חוטא
تأويل الأحلام	פירוש חלומות
تأويل / تفسير	פירוש, דרש
أشهر إسلامه	פירסם את התאסלמותו בעליל
أول / فسر	פירש
وفق ، ألف بين	פישר בין
بغته	פיתאום
فتن / أغري / وسوس	פיתה
أغوي / أغري ب	פיתה את
وسوس إلى شخص	פיתה את האדם
استلرج	פיתה את ל
إغواء	פיתוי
غواية / فتنة	פיתוי
فتنة المال	פיתוי הכסף
فتنة الغنى	פיתוי העושר
الترغيب و الترهيب	פיתוי והאיום
فتنة الحيا والممات	פיתויי החיים והמות
فتنة الدنيا	פיתויים בעולם הזה
اعرض عن	פנה גב ל
يمن	פנה ימינה

تيامن	פנה לכיוון ימין
غَرَّ	פניו היו זוהרים
التوجه إلى الله	פנייה לאללה
الالتجاء إلى الله والتوكل عليه	פנייה לאללה והבטיחה בו
الالتجاء إلى الله	פנייה לאללה לבקש מחסה
استقبال القبلة	פנייה לכיוון הכעבה
تولى (الأدبار)	פניית עורף
تَشَاوَمَ / طيرة	פסימיות
إفتاء	פסיקת הלכה
نصب / صنم	פסל
أصنام	פסלים
حكم شرعي	פסק דין הלכתי
أفتى	פסק הלכה
الحكم	פסק הלכה
تقييد بأمور الدين	פעל לפי חוקי הדת
أعمال الجوارح	פעולות האברים
أحب الأعمال إلى الله	פעולות האהובות ביותר על אללה
أعمال العنف	הפעולות האלימות
أفضل الأعمال	הפעולות הטובות ביותר
أفعال (أعمال) إجبارية	פעולות הכרחיות
أعمال دعوية	פעולות הקריאה לאיסלאם
أبغض الأعمال إلى الله	הפעולות השנואות ביותר על אללה
الأعمال بالنيات	הפעולות לפי הכוונות
إمامة في الصلاة	פעולת האימאם בתפילה
عملية الخلق	פעולת הבריאה

الدفن	פעולת הקבירה
خلجات	פעמי הלב
فقه	פקה ( הלכה מוסלמית)
أمر	פקודה
الفردوس	פרדס
روضات	פרדסים
سفور	פרהסיה
بروتستانت	פרוטסטנט
محاياة	פרוטקציוניזם
وفاء الدين	פרוע החובות
محترف	פרופסיונאלי
داعر/ ماجن/ فاجر	פרוץ
وفاء الدين	פריעת החוב
فجور (فسق)	פריצות
فجور في الخصومة	פריצות ביריבה
خلاعة/ إباحية	פריצות
ردة عن الإسلام	פרישה מהאיסלאם
ردة ( عن الدين )	פרישה מדת
زهدي في الدنيا	פרישות מתענוגות החיים
انقصام خلقي (في الشخصية)	פרנוייה
رزق	פרנסה
كفاف	פרנסה מספקת בקושי לקיום
الرزق ( اللهم بارك لي في رزقي)	פרנסה(הוי אלוהי, ברכ לי בפרנסה שלי)
أرزاق	פרנסות

جهر ب	פרסם את
سدّد الدين	פרע את חובו
فرعون	פרעה
فرعوني	פרעוני
جزء	פרק
جزء (من القرآن)	פרק מהקוראן
تبرأ من	פרש מ
مرتد عن دين الإسلام	פרש מדת האיסלאם
ارتد عن الدين	פרש מהדת
ارتد (عن عقيدة أو مذهب)	פרשן מאימונה או אסכולה דתית
مسألة فقهية	פרשה הלכתית
إفلاس	פשיטת רגל
أذنب	פשע
جرم / جريمة / ذنب	פשע
فتوى	פתווא (פסק הלכה)



צאלח עליו השלום ( אחד הנביאים שזכרו בא בקוראן, נשלח לעם תימוד להדרכו לדרך הישר)	صالح (عليه السلام)
צאען מידת יובש בת 2 רוטל ו-3/1	الصاع
צבא	جيش
צבוע	مراء
צביעות	رياء ، نفاق
צדיק	ورع / متدين / تقي
צדיק	صديق
צדיקים	أبرار
צדק	قسط / عدل / عدالة
הצדק האלוהי	العدل الإلهي
צדקה	صدقة
הצדקה השוטפת ( שלא ייפסק שכרה ולא ייגמר)	الصدقة الجارية (التي لا ينقطع ثوابها ولا يتوقف)
צדקו של אלה	عدل الله
צו	أمر
הצום בחודש רמדאן וטובתו	صوم رمضان وفضله
הצום ביום עאשורא	صيام يوم عاشوراء
הצום ביום ערפאת לזה שאינו עולה לרגל	صيام يوم عرفة لغير الحاج
הצום בשני ימי השני והחמישי בכל שבוע	صيام يوم الاثنين والخميس
הצום הוא העמוד הרביעי מחמשת	الصوم الركن الرابع للإسلام



עמודי האיסלאם	الصوم المستحب
הצום הרצוי	الصيام جنة من النار
הצום מגן מאש גיהנום	صيام ست من شوال
הצום שישה ימים בחודש שוואל	الإنصات حال الخطبة
הציות בזמן הדרשה	إقران (من أعمال الحج)
הצימוד בין החגי הגדול "העלייה לרגל" לבין החגי הקטן "אלעומררה"	صادق
צודק	حد
צוו אלוהי	وصية
צוואה	الصوم
צום	صيام التطوع
צום ברשות	صيام ثلاثة أيام من كل شهر هجري
צום שלושה ימים בכל חודש	صوفي (الشخص)
מחודשי השנה המוסלמית	الصوفية ( مذهب التصوف )
צופי	صوفي (صفة)
צופיות( האסכולה הצופית)	صورة
צופני	فصاحة
צורה	المسح علي الحفين
צחות הלשון	قول من الإنجيل
צחצוח הסנדלים	مناصرة
צטט מהאיפנגליום	أوجب، أمر
צידוד	أوصى بجزء من ماله
ציווה	أوصى ( لفلان بوصية)
ציווה בחלק מהונו	الأمر بالصلاة
ציווה( לפלוני בצוואה)	الأمر يرد التحية بأحسن منها
ציווי על הקמת התפילה	
ציווי על השבת ברכה בברכה יותר	

טובה ממנה	الأمر بالحياء
ציווי על התנהגות בביישנות	الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر
ציווי על התנהגות בדרך ארץ ואיסור המגונה	الأمر بالاعتدال
ציווי על התנהגות במתינות	الأمر بإصلاح ذات البين
ציווי על ישוב סכסוכים	الأمر بستر العورات والعيوب
ציווי על סתירת הערות והפגמים	الأمر بالعدل
ציווי על שפיטה בצדק	تصوير
ציור	تصوير ذوات الأرواح
ציור בני המשפחה	تصوير ذوات الأرواح
ציור הקרובים	طاعة الله في السر
ציות למצוות אללה בסתר	امتثال (لأوامر الله)
ציות ( למצוות אללה)	طاعة الرسول
ציות לשליחו של אללה תפילת אללה עליו וברכתו לשלום	أطاع
ציית	امتثل ( امتثل لأمر الله )
ציית ( ציית למצוות אללה)	لين الجانب
צייתן	غلة
צימאון	التحي
צימח זקנו	ظل
צל	صلاة التوبة
צלאת החזרה בתשובה	صليب
צלב	صلب
צלב	صلي
צלבני	وثن / صنم
צלם	أصنام
צלמים	

צם שייע	صائم
צם	صام
צמא עז	غلة
צמיחה	نماء
צנוע	حي / متواضع / متعفف
צניעות	حياء / تواضع / حشمة / عفة
צניעות היא מהאימונה	الحياء من الإيمان
צנצנת ארוכת צוואר	الحويلة
צעף	حجاب / خمار
צעף ( האישה )	حجاب ( المرأة )
צעף פנים	برقع
צער	كربة
צפורנים	أظافر
צרה	رزية / نائبة / بلوى / ضراء / شدة
צרה/ האישה השנייה	الضرة / الروجة الثانية
צרות עין	بخل / شح
צריח המיסגד/ צריחי המיסגדים	مئذنة / مأذن
צרכים חיוניים	حاجات ضرورية
הצרכים מתירים לאיסורים	الضرورات تبيح المحظورات
צרכן	مستهلك
צרכנות	استهلاك

# ק

קאביל ( الولد الأول لأدم وحواء والذي قتل أخاه هايل )	קאבילן ילדס הראשון של אדם וחווה שהרג אחיו האביל
قاضي القضاة	הקאצ'י העליון
قارون	קארון
كاثوليك	קאתולים
ثابت	קבוע
جماعة / ثلة / مجموعة	קבוצה, חבורה, צוות
جماعة الإخوان المسلمين	קבוצת האחים המוסלמים
وأد البنات	קבירת הבנות כשהן חיות
خذ عقيدتك من الكتاب والسنة	קבל את אמונתך מהספר ומהמסורת
أكل الربا	קבל רבית
القبلة	קבלה( כיוון התפילה )
اعتناق دين	קבלת דת
استحاضة	קבלת ווסת
استدانة	קבלת חוב
استئذان الزوج في الصدقة	קבלת רשות הבעל לתת צדקה
سائل / شحا ذ	קבצן
قبر	קבר
قبر / دفن	קבר מת
قدسي	קדוש

קדושה	قداسة / قدسية / حرمة
הקדריים) הם אלה אשר מכחישים את הגזרה וטוענים כי האדם בורא מעשיו)	القديرين (جاحلو القدر والقائلون بأن الإنسان خالق لفعله)
קהל החכמים	جمهور العلماء
קהל המתפללים	جماعة المصلين
קו רומי הקשתו הקו שקבע הנביא מוחמד, תפילת אללה עליו וברכתו לשלום, במלחמת אוחד)	خط الرماة ( ما حدده الرسول صلى الله عليه وسلم في غزوة أحد )
קוורוס הלכתי) הכמות המינימאלית שקבעה ההלכה, לפיה חייב המוסלים לתת זכאת)	النصاب الشرعي (المقدار الذي حدده الشرع والذي تجب به الزكاة)
קול הרעם	هزيم الرعد
קומוניזם	شيوعية
קופטי (נוצרי מצרי)	قبطي
קור עז	زمهرير
קורא בקוראן	قارئ القرآن
קורא לאיסלאם	داعية
קוראן המקודש	القرآن الكريم
קוראן והמסורת	الكتاب والسنة
קוראני	قرآني
קורבן	قربان
קורות חייו של הנביא מוחמד	السيرة النبوية
קורת רוח	قرة العين
קושי	عسر
קחטאן ( האב הראשון של ערבי הדרום)	قحطان ( الجذ الأكبر لعرب الجنوب )

بجور	קטורת
غير مكلف	קטין ( שאינו מחוייב במצוות)
قاصر (تحت الوصاية)	קטן ( שטרם הגיע לגיל הבגרות)
قيء	קיא
قلنس الله	קידש את אללה
قلنس / عبد	קידש, עבד
إحداد	קיום האבל
وفاء	קיום הבטחה
وفاء بالوعد	קיום ההבטחה
أداء الواجب	קיום החובה
وفاء بالنذر	קיום הנדר
استيفاء (شروط العقد)	קיום כל תנאי החוזה
أداء الشعائر الدينية	קיום מצוות הדת
وفاء بالعهد	קיום תנאי הברית
وفاء بالعقد	קיום תנאי החוזה
وجودي	קיומי
الوجودية	קיומיות ( שיטה פילוסופית ואסכולה באמנות ובספרות)
بر يمينه	קיים את הבטחתו
حفظ اليمين	קיים את השבועה
أدى الصلاة	קיים את התפילה
أدى الحج	קיים את טקסי העלייה לרגל
أوفوا بالعهد	קיימו את הברית
دعا على / سب / لعن	קילל את
سب الدهر	קילל את הגורל

سب الدين	קילל את הדת
حسد	קינא ב
الحقد / الحسد	הקינאה
حمية - عصبية	קינאות לאומית
النواح ( على الميت والصراخ )	קינה ( על המת מלווה עם גערה )
غبن ( الإحساس بالظلم ) / إجحاف	קיפוח
غلو في الدين	קיצוניות
تطرف في الدين	קיצוניות בדת
قصر	קיצור
قصر الصلاة	קיצר את הצלחה
رحم (قراءة)	קירבת משפחה
كلالة (في الميراث)	קירבת משפחה שאינה קירבת אב או מן
زينة	קישוט
قطمير	קל ערך
أحف الصرريين	קל שבשני הנזקים
عار	קלון
اللعن	קללה
لعنة الله عليه	קללת אללה עליו
تيممة	קמע
شحيح / بخيل	קמצן
شح / بخل	קמצנות
غيرة	קנאות
تعصب (لدين أو مذهب)	קנאות דתית
تعصب أعمى	קנאות עיוורת



קנאות שבטית	تعصب قبلي
קנאי	حاسد
קנייה	اقتناء
קנייה במזומן לסחורה שתסופק לו בתאריך מאוחר	السلم في البيع
קפיטליזם	رأسمالية
קפריזה	نزوة
קצר רוח	جزوع
קצרה רוחו	ضاق صدره
קצת	سحت
קרא בקול רם	جهر بالقراءة
קרא לאללה	دعا (الله)
קרא לתפילה	أذن للصلاة
קרא שם אללה לפני האכילה	سمي قبل تناول الطعام
קרב	غزوة / قتال
קרב בדר	غزوة بدر
קרב בני הנצייר	غزوة بني النضير
קרב בני קוריציה	غزوة بني قريظة
קרב בני קיינקאע	غزوة بني قينقاع
קרב החפירה	غزوة الخندق
קרב המפלגות	غزوة الأحزاب
קרב חייבר	غزوة خيبر
קרב מואאתה	غزوة مؤتة
קרב תבוכ	غزوة تبوك
קרבה	قراية / زلفى

قراية (من الرضاعة)	קרבה דרך היניקה
قراية الدم	קרבת דם
المرجوح	הקרוב ביותר לוודאי
قريب (أحد الأقرباء)	קרוב משפחה
أقرباء/ أولو الأرحام	קרובי המשפחה
أهل الكلالة ( في الميراث )	קרובי המשפחה שאינם קרובים מבחינת האב או האם
أهل الميت	קרובי המת
الأقربون أولي المعروف	הקרובים הם הזכאים יותר לטובה
قرية (أحد القريبات)	קרובת משפחה
قطمير	קרום הגלעין בתמר
دعوة/ قراءة/ دعاء	קריאה
تسمية	קריאה בשם
الدعوة الإسلامية	הקריאה לאיסלאם
الدعوة مهمة الأنبياء والرسل عليهم الصلاة و السلام	הקריאה לאמונה היא תפקידם של הנביאים והשליחים עליהם התפילה והשלום
الدعوة في سبيل الله	הקריאה לאמונה למען שכרו של אללה
الدعوة إلى الحق	קריאה לדרך האמת
دعوة التوحيد	הקריאה להאמין באל אחד
الدعوة إلى الصلح بين الأخوة	הקריאה להשכנת שלום בין אחים
دعاء الاستفتاح	הקריאה להתחלת תפילה
التواصي بالصبر	הקריאה להתנהג בסבלנות
التواصي بالحق	הקריאה להתנהג בצדק
استعانة	קריאה לעזרה

نداء الصلاة	קריאה להקמת התפילה
الأذان للصلاة	הקריאה לתפילה
أدعية مأثورة	קריאות מסורות לאללה
قليل	קריאות שמחה
قراءة كلام الله	קריאת אמרי אללה
تشميت العاطس	קריאת ברכה למתעטש
الصلاة على النبي	קריאת הברכה לנביא
دعوة غير المسلمين إلى	קריאת הלא מוסלמים ל
قراءة الفاتحة	קריאת סורת אלפאתחה
دعوة الرسل والأنبياء عليهم الصلاة و السلام	קריאתם של השליחים והנביאים עליהם התפילה והשלום
غليظ القلب	קשה לב
عتل / غليظ / شديد / جلف	קשוח
غبي	קשור בנסתרות
جفاء	קשיות
غلظة القلب	קשיות לב
قسوة	קשיחות לב
رباط	קשר
الصلاة بالله	קשר באללה





تطير	ראה אות מבשר רע
تيمّن	ראה סימן ברכה
حميد	ראוי לשבח
برهان	ראייה
البينة / السند	ראייה ברורה
السند الفقهي / الاعتبار الفقهي	ראייה מההלכה
دليل دامغ	ראייה מוחצת
دليل / حجة	ראייה
أدلة شرعية	ראיות הלכתיות
تكهن	ראיית העתיד
رؤية أهل الجنة لله	ראייתם של בעלי הגן לאללה יתברך ויתרומם
رؤية الله تعالى في الآخرة	ראיית אללה יתעלה ויתרומם בעולם הבא
رب الأسرة	ראש המשפחה
عشاء	ראשית הלילה
رأى	רב
حبر	רב יהודי
قدير	רב יכולת
كثرة النساء وقلة الرجال علامة على اقتراب الساعة	רבי מספר הנשים ומעוט מספר האנשים סימן להתקרבות יום הדין
ربا	רבית

ربا الفضل	רבית עיסקאות (מותרת אצל חלק מחכמי האיסלאם)
ربا فاحش	רבית ענקית
ربع العشر	רבע העשירית
رَجَز	רגז (משקל של שירה ערבית)
رَجْم	רגימה באבנים
طمأنينة	רגיעה
اطمئنان في الصلاة	רגיעה בתפילה
رجم	רגם את... באבנים
مشاعر	רגשות
خلجات	רגשים
اضطهاد	רדיפה
رائى	רואה
طاغية/ ظالم	רודן
جور	רודנות
طواغيت	רודנים
ربيع/ ربيع	רווח
كسب غير مشروع	רווח לא כשר
يسر/ سرّاء	רווחה
سعة ورحمة	רווחה ורחמנות
عوائد الأملاك	רווחי המקרקעין
روح	רוח
الروح القدس	רוח הקודש
رحاب الإيمان	רוחב האמונה
السماحة في طلب الدين	רוחב הלב כשדורשים להחזיר חוב

רוחי	רוחני
روحانية	רוחניות
سمو / علو	רוממות
إفقار	רוששות
واسع	רחב
بعيد عن الحقيقة	רחוק מהאמת
غسل	רחיצה
إسباغ الوضوء	רחיצה לפני התפילה כראוי
غسل اليدين إلى المرفقين	רחיצת הידיים עד למרפקיים
غسل الوجه والقدم والأنف	רחיצת הפנים, הפה והאף
غسل الرجلين إلى الكعبين	רחיצת הרגליים עד לקרסוליים
رحم (عضو)	רחם
العطف على الضعفاء	רחם על חלשים
الرأفة باليتامى والخدم	לרחם על יתומים ומשרתים
رأفة / رحمة / أرحام	רחמים
رأفة / رحمة	רחמנות
رطوبة	רטיבות
رجعي (من حيث الأثر)	רטרואקטיבי
اللهم	ריבוננו
حاسوسية	ריגול
تجسس	ריגל
ريح المسك	ריח הבוסם
رحم ( رحمه الله )	ריחם על( אללה ירחם עליו)
غَشَّ	רימה
تخطيط الأصنام	ריסוק הפסלים



ألمعه	ריסן אותו
تكفير الذنوب بالصدقة	ריצוי החטאות בנתינת צדקות
فراغ روحي	ריק רוחני
لين	רן
مال/ ممتلكات	רכוש
مال الزوجة	רכוש האישה
غية	רכילות
غية و غيمة	רכילות ומלשינות
اكتساب	רכישה
تملك (حيازة الشيء)	רכישה ( להיות בעל הדבר)
امتلاك غير شرعي (الغصب)	רכש משהו בצורה לא ליגלית
خبث/ غش/ خداع/ تلاعب	רמאות
دجال/ غشاش/ خداع	רמאי
رمضان	רמדאן ( חודש הצום באיסלאם)
أوعز	רמז ל
دابة	רמש
سئ	רע
خبيث	רע לב
محجة	רעולת פנים
صاحبة (زوجة)	רעייה ( אישה)
أشرار الناس	רעים שבבני אדם
نقاب	רעלה
رعد	רעם
طب شرعي	רפואה משפטית
مصلح	רפורמטור

רצה לזכות בחסדי אללה	ابتغى من فضل الله
רצה לזכות ברצונו של אללה	ابتغى مرضاة الله
רצוי	مستحسن / مرضي عنه
רצון	مشيئة / إرادة
רצון איתן	عزيمة
רצונו של אללה	إرادة الله / مشيئة الله
רציונאלי	منطقي
רציני	رزين
רשות	إذن / رخصة
רשלנות	تقصير
רשע	شر
רשע	شرير



# ש

שאת נפש	كراهة / عدم الاستحباب
שאין שום ראייה לנכוטותו	مَا أَنزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ
שאיפת המים באף על ידי נשימה	استنشاق (إدخال الماء في الأنف وجذبه بالنفس)
שאיפת מים מהאף והוצאתם בנשיפה אחת	إستشار (إنزال الماء من الأنف في الوضوء)
שאל	سأل
שאלה הלכתית	مسألة فقهية
שאלת שני המלאכים בקבר	سؤال الملكين
שאפעין אחד הנאמנים לאסכולה השאפעית)	شافعي (أحد التابعين للمذهب الشافعي)
שאר בשר שחל איסור על אישה להתחתן איתו בשל קרבת משפחה	المحرم (مرافق المرأة)
שאר השלל	فئ
שבא	سبأ
שבוי	أسير
שבועה	قسم (اليمين)
שבועה בטלה	يمين لغو
שבועה חמורה	يمين مغالطة
שבועה כוזבת	حلف كاذب
שבועה מודגשת	يمين معقودة
שבועה מחוייבת על מה שהכחיש	اليمين على من أنكر

أيمان كاذبة	שבועות כוזבות
بيعة	שבועת אמונים
اليمين الغموس	שבועת שקר
يمين كاذبة	שבועת שקר
تهليل / ثناء / إطراء	שבח
سبحان الله	השבח לאללה
الحمد لله رب العالمين	שבח לאללה ריבון העולמים
عشيرة / قبيلة	שבט
رضاء	שביעות רצון
رضاء الله	שביעות רצונו של אללה
الرضاء والسخط	שביעת הרצון והכעס
هدنة	שביתת נשק
خطأ	שגיאה
ثناء	שגשוג
رخاء	שגשוג
عفريت	שד
نخب	שדד את
مهلة / إمهال	שהות
شهيد	שהיד (נופל במלחמה למען אללה)
نكبة	שואה
حراة	שוד
قطع طريق	שוד דרכים
رشوة / سحت	שחד
آفات اللسان	שוטי לשון

שויון	مساواة
שומן החזיר	شحم الخنزير
שומר איבה	حاقد
שומר טינה	حقود
שומרי החדית'	حفاظ الحديث
שועיב עליו השלום) אחד הנביאים שזכרם בא בקוראן)	شعيب (عليه السلام)
שופך דמים	سفاح
שופר	صور / بوق / ناقور
שוק העבדים	سوق الرقيق
שורשי	أصيل
שורשים	أصول
שותף בבעלות	شريك في الملكية
שותפים לאללה	شركاء الله
שחיתות	فساد
שחצן	متغطرس
שחק במשחקי מזל	لعب القمار
שחר	فجر
השחר האמתני) שאחריו מאיר היום)	الفجر الصادق
השחר הכוזב) פסל אור קלוש שנעלם לפני עליית עמוד השחר)	الفجر الكاذب
שחרור עבד מוסלמי	عتق إعتاق / فك الرقاب
שחרית	صلاة الفجر
שחרר מכה	فتح مكة
שחרר עבד	حرر رقبة
שטיח להקמת צלאה	سجادة الصلاة

שטן	شیطان/ طاغوت
השטן הארור	الشیطان الرجیم
השטן המיט עליו בתלאות	أصیب بحس من الشیطان
שטנה	شحناء
שי	هدية
שיבוח	تسبیح
שיבח	حمد/ سبح
שיבח את אללה	حمد الله/ سبح الله
שיבח וקידש את אללה	سبح بحمد الله
שיביא לו אללה רווחה!	فرج الله كربہ
שיגעון	جنون
שיוויון	قسط
שיח	حوار
שיח' אלאזהר	شیخ الأزهر
שיח בין דתות	حوار بین الأديان
שיח' (איש דת)	شیخ
שיחה בלחשן הקריאה לאללה והדיבור איליו בלחש)	مناجاة (الدعاء والتحدث مع الله)
שיחרור עבד	تحرير عبد
שיטה	سبیل
שיטות ההדרכה וההתמדה על הדת	أسباب الهداية والثبات على الدين
שיטני	شیطاني
שיטת האיסלאם	منهاج الإسلام
שיטת ההיטהרות	كيفية الطهارة
שיטת הקמת התפילה	كيفية الصلاة



שילטת הקריאה לאיסלאם	أسلوب الدعوة
שִׁךְ לעולם הבא	أخروي
שיכפול גנטי	استساخ
שילם את כופר הנפש	دفع الدية
שילם ל.. כגמולו	كافأ
שילם צדקה בעד אחרים	تصدق عن الغير
שינאה	شحناء / ضغينة / بغض
שינה	بدل / غيّر
שינוי כיוון הקיבלה	تحويل القبلة
שיעהן אלה אשר תמכו בעלי בן אבי טאלב ונהפכו לכת מוסלמית שמאמינה כי החליפות חייבת להיות לצאצאיו של עלן	الشيعة (الذين شايعوا عليا بن أبي طالب، ثم صاروا فرقة من فرق المسلمين يعتقدون أن الخلافة لأولا د علي من بعده)
שיערי	شيعي
שיעניק אלה ההצלחה	والله ولي التوفيق
שיפחה	جارية
שיפע	رخاء / رغد
שיקול דעת	اتزان
שיקר	كذب
שירים איסלאמיים	أناشيد إسلامية
שישא חסד מאת אלהן יאמר על אנשים מקודשים באיסלאם)	رضي الله عنه / عنها
שישת ספרי החדית' הנכונים	الصحاح الستة
שיתוף אלים אחרים עם אלה	شرك بالله
שיתוף אלים אחרים עם אלה הוא חמס	الشرك ظلم
שיתוף בעבודת אלה	إشراك بالله (تعدد الآلهة)

שיתוף נסתר	شرك خفي
שיתף אלילים בעבודה עם אללה	أشرك بالله عز وجل
שכחה	سهو / النسيان / غفلة
שכיר	أجير
שכל	عقل
שכן קרוב	الجار الجنب
שכן קרוב המשפחה	الجار ذو القربى
שכנות טובה	حسن الجوار
שכר	أجر (مثوبة)
שָׁכַר	استأجر
השכר ביום הדין	أجر الآخرة
השכר בעולם הבא	ثواب الآخرة
השכר בעולם הזה	ثواب الدنيا
שכר המדריך לטוב כשכר פועלו	الدال على الخير كفاعله
שכר המעשה הטוב	اجر العمل الصالح
שכר הנחלה	عقبى الدار
של כהונה	كهنوتي
של כמורה	كهنوتي
של רבית	ربوي
שלווה	سكينة / طمأنينة
שלול ממנו את הירושה	الحُرمان من الميراث
שלום	سلام / سلم
שלום עליכם	السلام عليكم
שלח פרנסה בשפע	سقط (الرزق)

رسول / مبعوث / موفد / مُرسَل	שליח
نذير	שליח מזהיר
محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم	שליחו של אללה מוחמד תפילת אללה עליו וברכתו לשלום
رسول الله صلى الله عليه وسلم	שליחו של אללה תפילת אללה עליו וברכתו לשלום
بعثة الرسول صلى الله عليه وسلم	שליחותו של הנביא
إرسال الرسل بالهداية	שליחת השליחים להדריך בני האדם לדרך הישר
سلطان جائر	שליט רודן
الحرمان	שלילה
سلبية	שליליות
تجريد من حق أو سلطة	שלילת הזכות או השלטון
غبن	שלילת זכויות
الثالث عند المسيحيين	שלישיה הקדושה אצל הנוצרים
غنائم الحرب	שלל המלחמה
سليم	שלם
كمال	שלמות
كمال الإسلام ونمامه	שלמות האיסלאם
السند - الإسناد (يطلق على سلسلة رواة الحديث)	שלשלת מוסרי החדית'
إسناد صحيح	שלשלת מסירת החדית' ללא כל פגם
يتم وجهه شطر البيت	שם פניו אל הכעבה
مصارف الزكاة الثمانية	שמונת הקטגוריות של הזכאים לזכאת
الشائعات حقيقتها وأسبابها	שמועות מהותן וסיבותיהן

שמור את מצוות אללה, ישמרך!	أحفظ الله يحفظك
שמות אללה היפים	أسماء الله الحسنى
שמות המלאכים	أسماء الملائكة
שמות והתוארים	الأسماء والصفات
שמחה	فرحة
שמיים	سماء
שמימי	سماوي
שמירה	حماية / وقاية
שמירה על הקמת התפילה	المحافظة على الصلاة
שמירה על הזכרת שמו של אללה	المحافظة على ذكر الله
שמירה על הפעולות הטובות	المحافظة على الأعمال الصالحة
שמירה על התפילה בצוותא	المحافظة على صلاة الجماعة
שמירה על עקרונות הדת	المحافظة على التعاليم الدينية
שמירת אימונים	مرواة
שמירת הדת	حفظ الدين
שמירת הכבוד והיחס	حفظ العرض والنسل
שמירת הכסף מלבזבזו	حفظ المال
שמירת הנפש	حفظ النفس
שמירת הפה	حفظ اللسان
שמע ל	أطاع
שמר את	حمى / حفظ
שמר על	حرس / راقب
שמר על קיום המצוות	حافظ على الفرائض الدينية
שמר על קיום התפלה	حافظ على الصلاة
שמר פיו	أمسك لسانه

الشمس والقمر	שמש והירח
كراهية/ تفور	שנאה
كره الحياة	שנאה לחיים
السنة الهجرية	שנה לפי הספירה המוסלמית
مكروه / غير مستحب / بغض / منكر	שנוא
البغض في الله	שנוא את הכופרים לזכות ברצונו של אללה
خلافي	שנוי במחלוקת
الكفان	שני הכפים
الملتقيان (ملكان)	שני המקבלים (שני מלאכים)
الكوعان/ المرفقان	שני המרפקים
الكعبان	שני העקבים
الكعبان	שני הקרסולים
عام الفيل	שנת הפיל
شعر العانة	שער בית השחי
أبواب الجنة	שערי גן עדן
لهو	שעשוע
البأساء و الضراء	שעת רוחה ושעת מצוקה
أهلية/ عقلية (كمال الإدراك)	שפוי דעת
جارية	שפחה
حكم	שפט
الحكم بغير ما أنزل الله	שפיטה במה שלא הוריד אללה
سفك الدماء	שפיכות דמים
انغماس في رذيلة	שקיעה במעשי תועבה
زوال الشمس (الغروب)	שקיעת החמה

שקיעת השמש	غروب الشمس
שָׁקַל את הפעולות	وزن الأعمال
שָׁקַר	بُطْلان / زور / بهتان / إفك / كذب
שקרן	أفك
שרירות	استبداد (بالرأي)
שתה יין	شرب الخمر
שתהייה עלייתך לרגל כשרה ורצוייה!	حج مبرور
שתי הטובות הנמצאות במלחמה או הנפילה בה כקדוש	الحسين (النصر أو الشهادة)
שתי העדויות	الشهادتان
שתיין (מרבה לשתות יין)	سكير
שתיית היין	شرب الخمر
השתן והצואה	الخارج من السيلين، الاخبثان (البول والغائط)

# ת

תאוּוה	شهوة
תאוות העולם הזה	شهوات الدنيا
תאוותן	شهوائي / نهم (שרה)
תאוותנות	طمع
תאולוג	عالم باللاهوت / لاهوتي
תבה	تابوت
תבונה	بصرة
תבת נוח	التابوت (سفينة نوح)
תגמול	قصاص ( إقامة الحد ) / مثوبة / أجر
תדון את עצמך לפני שידונו עליך האחרים	حاسب نفسك قبل أن تحاسب
תדירות	تواتر
תדמית	صورة
תהום	هاوية
תהילות	أذكار
תהילות הבוקר והערב	أذكار الصباح والمساء
תהלה	مجد
תואנה	ذريعة
תואר אבליסן (השטן) ונאמניו	صفة إبليس وجنوده
תואר גן עדן	صفة الجنة
תואר המלאכים	صفة الملائكة



صفة أهل الجنة	תואר יורשי גן עדן
صفات الله	תוארי אללה
عصية	תודעת סולידריות קיבוצית
تعزير	תוכחה
متن الحديث	תוכן החדית' ( תוכן אומוז של הנביא מוחמד שנמסר על ידי מוסרים)
خطة، منهج	תוכנית
تبعة	תולדה
تضع (المرأة)	תוליד (האישה)
عفاف	תוס
طهارة القلب / صفاء النفس	תוס לב
أتباع / أنصار	תומכים
ربا النسيسة	תוספת ( רבית אסורה לפי ההלכה המוסלמית)
زيادة	תוספת
رذيلة	תועבה
فاحشة مبيئة	תועבה ברורה
ضال	תועה
ربح / فائدة / منفعة	תועלת
ظاهرة سلبية	תופעה שלילית
تبعة	תוצאה
عاقبة المعاصي والإصرار عليها	תוצאות העברות
عدوان	תוקפנות
التوراة	תורה
علم التوحيد	תורת האלהות

תורת ההלכה הדתית	العلم الشرعي / علم الفقه
תחיית המתים	القيامة / نشور / بعث
תחיית המתים והחשבון	البعث والحساب
תחילת האיסלאם	فجر الإسلام
תחילת החודש	مطلع الشهر
תחינה	التوسل
תחלת האיסלאם	بداية الإسلام
תחלת הבריאה	بداية الخلق
תחלת חודש רמדאן	بداية شهر رمضان
תחת שמירת אללה	في حفظ الله
תיאולוגייה	علم التوحيد
תיגאניות) אחת הכתות החשובות ביותר בצופיות שמקורה היה במרוקו והתפשטה משם)	تيجانية
תייב (אשה שבעלה מת, או גורשה ממנו)	ثيب (امراة فقدت زوجها عمت أو طلاق)
תיירות דתית	سياحة دينية
תינוק	رضيع (غير مفطوم)
תיקווה	أمل
תירבות ( דתית או ספרותית דרך לימוד)	تدبير (ديني أو أدبي بسيل التعليم)
תירוץ	ذريعة
תכונה	خصلة
תכונות הבורא הן תכונות יחודיות שנבדלות מתכונות שאר היצורים	صفات الخالق فريدة تتميز عن صفات المخلوق
תכונות המתחסד	صفات المنافق
תכונות הצבוע	صفات المنافق

תכונות הקורא לאללה	صفات الداعية
תכנון המשפחה	تنظيم الأسرة
תכריך	كفن
תכשיטי זהב	مصوغات ذهبية
תכשיטי כסף	مصوغات فضية
תלבייה) נוסח שהמוסלמים אומרים כשנכנסים למצב קדושה, בזו לשון: לפקודתך ריבוננו לפקודתך, אין שותף לך, לפקודתך)	التلبية ( صيغة تقال عند الإحرام)
תלמוד	التلمود
תלמיד	طالب علم
תם	عفيف
תימוד	ثمود
תמורה	عوض
תמיכה	مناصرة
תמר	تمر
תמרים שאך הבשילו	رطب
תנאי	شرط
תנאי התפילה, חובותיה, טקסיה והדברים המבטלים אותה	شروط الصلاة وواجباتها وأركانها ومبطلاتها
תנאי החוזה	شروط العقد
תנאי החזרה בתשובה	شروط التوبة
תנאי היחוד	شروط لا إله إلا الله
תנאי העלייה לרגל, טקסיה, חובותיה ואיסורי מצב הקדושה	شروط الحج وأركانه وواجباته ومحظورات الإحرام
תנובה	ربيع

لا تأخذه سنة ولا نوم (لا يغفل ولا ينام)

حركة الوحدة الإسلامية

تعزية

زاغ عن / ضل

ضل السبيل

زاغ قلبه

كراهية / نفور

عقد النكاح

زيغ / ضلال

عمى البصيرة

ضلال مبين

دعاية

دعاية مغرضة

الملذات / الشهوات

مجد

دعاء / صلاة

الصلاة وحكمتها

صلاة الجمعة

إسرار

الصلاة لوقتها

الصلاة في الحضر والسفر

صلاة الجماعة

الصلاة مع الجماعة

الصلاة الوسطى

الصلاة نور وبرهان

תנומה לא תאחז בו ולא שינה

תנועת ההתאחדות האיסלאמית

תנחומים

תעה

תעה בדרך הישר

תעה לבו

תעוב

תעודת נישואין

תעייה

תעייה

תעייה ברורה

תעמולה

תעמולה מכוונת

תענוגות

תפארת

תפילה

התפילה והמשמעות שלה

התפילה ביום שישי

תפילה בלחש

התפילה במועד שלה

התפילה במקום המגורים ובנסיעה

התפילה בצוותא

התפילה בציבור

התפילה הבינונית

התפילה היא אור והוכחה

الدعاء سلاح المؤمن	התפילה היא כלי נשקו של המאמין
الصلاة عماد الدين	התפילה היא עיקר הדת
الصلاة صلة بين العبد وربه	התפילה היא קשר בין העבד לריבונו
الصلاة آخر وصايا الرسول صلى الله عليه وسلم	התפילה הייתה המצווה האחרונה שהשליח " תפלת אללה עליו וברכתו לשלום" ציווה עליה
الصلاة المكتوبة	התפילה הכתובה
الصلاة وأنواعها	התפילה וסוגיה
الصلاة خير من النوم	התפילה יותר טובה משינה
الدعاء بالهداية (سؤال الله الرشاد وحسن الخلق)	התפילה לאדם שילך בדך הישרן הפנייה לאללה בחנינה שיעניק לו שכל ישר ומורל טוב
دعاء الاستسقاء	תפילה להורדת גשם
الدعاء للمريض (طلب الشفاء من الله)	תפילה לחולה שיחלימו אללה
صلاة الحاجة	תפילה למלוי צורך
صلاة المريض	תפילה למען החלמת החולה
صلاة الاستسقاء (يصلّيها المسلمون جماعة يسألون الله أن يزل الغيث وهي ركعتان)	תפילה למען ירידת הגשם היא התפילה שהמוסלמים מקיימים לשאול אללה שיוריד גשם, והיא מורכת משתי רקעות
الدعاء بالبركة	תפילה לקבלת ברכה
صلاة الاستخارة	תפילה לתת את הברירה בידי אללה
دعاء مأثور (وردت به السنة)	תפילה מסורה (שבאה במסורת)
صلاة قصر	תפילה מקוצרת
الصلاة سبب دخول الجنة	התפילה סיבה להיכנס לגן עדן
الصلاة على الميت	תפילה על המת
صلاة الجنازة	תפילה על המת בשעת הקבורה
الصلاة عمود الإسلام	התפילה עמוד האיסלאם

תפילה שעבר מועדה	صلاة فائتة
התפילה: חשיבותה וחסידיה	الصلوة وأهميتها وفضائلها
תפילות אללה	صلوات الله
תפילות החובה של הסונה (התפילות שהמוסלים חייב להקימן על פי מנהגו של הנביא)	صلوات السنن الرواتب (الواجبة)
תפילות הסונה המוקמות אחרי או לפני חמשת התפילות העיקריות	سنن الصلاة
תפילות הסונה שהנביא נהג לקיימן	سنن راتبة
תפילות רשות	صلوات النوافل (تطوعية)
תפילת אלוותר (רקעה או שלוש רקעות שהמוסלם מקיים אחרי תפילת הליילה עד צלאת שחרית)	صلاة الوتر (ركعة أو ثلاث ركعات تُصلي بعد صلاة العشاء إلى صلاة الفجر)
תפילת אללה עליו וברכתו לשלום	صلى الله عليه وسلم
תפילת אשכבה (מין אשכבה לעילוי נשמתו של המת)	صلاة الغائب
תפילת אתהגיד (תפילת סונה שנהג הנביא מוחמד לקיימה, אין מספר קבוע לרקעותיה, אך נמסר כי הנביא הקים בה אחת עשרה רקעות או שלוש עשרה, והמועד שלה הוא בליילה, אבל מוטב לקיימה בשליש האחרון של הליילה)	صلاة التهجد
תפילת א-תראוויח (תפילה שמוקמת בצוותא בלילות חודש רמדאן אחרי צאת הלילה, נקראת בכך משום שהמוסלמים כשהסכימו עליו לראשונה היו נחים אחרי שתי רקעות)	صلاة التراويح
תפילת הדרך	دعاء السفر، صلاة السفر، صلاة المسافر
תפילת החג	صلاة العيد
תפילת הלייל	صلاة العشاء



صلاة الخوف	תפילת המפחד
سنة الضحى	תפילת הסונה לפני הצוהריים
صلاة السنة أثناء الخطبة	תפילת הסונה (תוך כדי הדרשה)
صلاة الفرد	תפילת הפרט
صلاة الظهر	תפילת הצהריים
صلاة الصبح	תפילת השחר (שחרית)
صلاة عيد الفطر	תפילת חג הפסקת הצום
صلاة عيد الأضحى	תפילת חג הקורבן
صلاة الكسوف والخسوف (وهي ركعتان يصليها المسلمون عند كسوف الشمس وخسوف القمر)	תפילת ליקוי החמה או הירח ( שתי רקעות שמהמוסלמים מקיימים בעת ליקוי החמה או הירח)
صلاة الضحى	תפילת לפני הצוהריים
صلاة العصر	תפילת מנחה
صلاة المغرب	תפילת מעריב
صلاة العيدين	תפילת שני החגים
دعوة المظلوم	תפילתו של העשוק
انتهاك ملك الغير	תפיסת רכוש הזולת
تبوأ مكانة	תפס מקום
وظائف الملائكة	תפקידי המלאכים
مهمة الرسل	תפקידם של שליחים
الرجاء (العبادة مع الرجاء تورث المحبة )	תקווה, (פולחן בתקווה מוריש את האהבה)
الجاهلية	תקופה הקדם איסלאמית
أجل مسمى أو محدد	תקופה מוגבלת
فترة الحداد	תקופת האבל



النفاس	תקופת הארבעים ימים אחרי הלדה לגבי היולדת
فترة الحيض	תקופת הווסת
عدة الوفاة (المدة الواجبة الانتظار قبل الزواج التالي)	תקופת הזמן שהאלמנה חייבת לחכות עד שתוכל להינשא שנית
عدة المرأة	תקופת הזמן שהגרומשה חייבת לחכות עד שתוכל להינשא שנית
فترة الحضانه	תקופת טיפוח היילד
صدر الإسلام	תקופת תחילת האיסלאם
نفخ في الصور - البوق	תקע בשופר
اعتدى	תקף
ترجمة	תרגום



القسم الثالث

الملاحق



**الملحق الأول**  
**أسماء سور القرآن الكريم**  
**שמות סורות הקוראן המקודש**

הפתיחה	al fâtiha	الفاتحة
הפרה	al baqara	البقرة
בית עומרין	aâl Omrân	آل عمران
הנשים	annisâ'	النساء
השולחן	al mâ'ida	المائدة
המקנה	al 'anâm	الأنعام
שיא החומה החוצצת בין גן עדן לגהינום	al 'Aarâf	الأعراف
שללי המלחמה	al 'anfâl	الأنفال
החרטה	attawba	التوبة
יונוס (יונה)	Yoûnis	يونس
הוד	Hoûd	هود
יוסף (יוסף)	Yoûsif	يوسف
הרעם	ar ra'd	الرعد
אברהם (אברהם)	'Ibrâhîm	إبراهيم
אלחג'ירן עירם של בני תימוד"בני עמו של הנביא סאלח"	al Hidjr	الحجر
הדבורים	annahl	النحل
המסע הלילי	al'Isrâ'	الإسراء
המערה	al kahf	الكهف
מריים	Mariam	مريم

ט-ה	Taha	طه
הנביאים	al 'Anbiyâ'	الأنبياء
העלייה לרגל	al hadj	الحج
המאמינים	al mo'minoûn	المؤمنون
האור	annoûr	النور
הפורקן	al forqân	الفرقان
המשוררים	achchoarâ'	الشعراء
הנמלות	annaml	النمل
הסיפורים	al qasas	القصص
העכביש	al ankaboût	العنكبوت
הרומאים	arRoûm	الروم
לוקמאן	Loqmân	لقمان
ההשתחויה	assadjida	السجدة
המחנות	al 'ahzâb	الأحزاب
שבא	Saba'	سبأ
מחולל הבריאה	Fâtir	فاطر
י-ס	yâ sîn	يس
המסודרות בשורות	assâffât	الصفات
צ'	sâd	ص
חבורות האנשים	azzomor	الزمر
הסלחן	Ghâfir	غافر
המוצגות אחת אחת (הכוונה לאאייאת הקוראן)	Fossilat	فصلت
ההתייעצות	achchoûra	الشورى
תכשיטי הזהב	azzokhrof	الزخرف
העשן	addokhân	الدخان

הכורעים ברך	al djâthiya	الجاثية
גבעות החול	al 'ahqâf	الأحفاف
מוחמד	Mohammad	محمد
הניצחון	al fath	الفتح
החדרים	al hodjorât	الحجرات
קי	qâf	ق
הרוחות הזורות	adhdhâriyât	الذاريات
ההר	at Toûr	الطور
הכוכב	annadjm	النجم
היירח	al qamar	القمر
הרחמן	ArRahmân	الرحمن
המאורע	Al waqea	الواقعة
הברזל	al hadîd	الحديد
המתווכחת	al modjâdala	المجادلة
ההגליה ( מדובר בהגלייתו של השבט היהודי אלנזיר ממדינה לחיבר )	al Hachr	الحشر
המתנסות	al momtahina	المتحنة
השורה	As_saff	الصف
יום שישי	al djoma	الجمعة
המתחסדים	al monâfiqoûn	المنافقون
יום ההפסדן כינוי ליום תחיית המתים שבו הכופרים יוכנסו לגהינום אחרי שהחליפו את הטוב ברע ונחשבו למפסידים )	attaghâbon	التغابن
הגירושין	at talâq	الطلاق
האיסור	attahrîm	التحريم
המלכות	al Molk	الملك
הקולמוס	al qalam	القلم



שעת האמת) מכינויי יום הדין)	al hâqa	الحاقة
מדרגות המלאכים	Al maareg	المعارج
נוח	Noûh	نوح
השד	al Djinn	الجن
המתעטף בבגדיו	al mozzammil	الزمل
המתכסה	al moddathir	المدثر
תחיית המתים	al Qiyâma	القيامة
בן האדם	al insân	الإنسان
המלאכים המשולחים	al morsalât	المرسلات
הידיעה	annaba'	النبأ
המלאכים המוציאים נפשות	anNâziât	النازعات
הזעוף פניו	abasa	عبس
האפלה	attakwîr	التكوير
ההיבקעות	al infitâr	الانفطار
המחסרים במשקל	al motaffifin	المطففين
הנחצים	al inchiqâq	الانشقاق
הכוכבים הגדולים	al boroûdj	البروج
כוכב הליילה	Attariq	الطارق
העליון	AlAla	الأعلى
האופפת) כינוי לאימת יום הדין הגורמת לעלפון הבריות ביום תחיית המתים)	al ghâchiya	الغاشية
השחר	Alfadjr	الفجر
העיר	Al balad	البلد
השמש	achchams	الشمس
הליילה	allayl	الليل
עת זריחת השמש	addoha	الضحى

רווחת הלב	achcharh	الشرح
התאנים	attin	التين.
קריש הדם	al 'alaq	العلق
ליל הגזרה	al Qadr	القدر
הראייה	al bayyina	البينة
רעידת האדמה	al zalzala	الزلزلة
השועטים	Al âdiyât	العاديات
ההולמת) כינוי ליום הדין)	al Qârî'a	القارعة
אהבת הבצע	attakâthor	التكاثر
בין הערביים	al Asr	العصر
המשמיץ	al homaza	الهمزة
הפיל	al fil	الفيل
קוריש	Qoraych	قريش
הסעד	Al mâ'oûn	الماعون
אל-כאוות'ר) נהר בגן עדן)	al Kawthar	الكوثر
הכופרים	alkâfiroûn	الكافرون
העיזרה	annasr	النصر
סיבי הדקל	almasad	المسد
הנאמנות באימונה	al ikhlâs	الإخلاص
בקיעת השחר	alfalaq	العلق
בני האדם	annâs	الناس



الملحق الثاني  
 أسماء الله الحسنى  
 שמות אללה היפים

אללה	<i>Allah</i>	אללה
הרחמן	<i>Ar Rahmân</i>	الرحمن
הרחום	<i>Ar Rahîm</i>	الرحيم
המלך, הריבון	<i>Al Malik</i>	الملك
הקדוש	<i>Al Qoddôûs</i>	القدوس
השלם	<i>As Salâm</i>	السلام
הנותן ביטחון	<i>Al Mo'min</i>	المؤمن
השולט בכל	<i>Al Mohaymin</i>	المهيمن
האדיר	<i>Al 'Azîz</i>	العزیز
העצום	<i>Al Djabâr</i>	الجبار
המתנשא	<i>Al Motakabbir</i>	المتكبر
היוצר	<i>Al Khâliq</i>	الخالق
הבורא	<i>Al Bâri'</i>	البارئ
המצייר	<i>Al Mosawwir</i>	المصور
המרבה למחול	<i>Al Ghaffâr</i>	الغفار
המכריע	<i>Al Qahhâr</i>	القهار
המרבה לתת	<i>Al Wahhâb</i>	الوهاب
המרבה לפרנס	<i>Ar Razzâq</i>	الرزاق
המכריע בצדק	<i>Al Fattâh</i>	الفتاح
יודע הכול	<i>Al 'Alîm</i>	العليم

המצר	<i>Al Qâbid</i>	القابض
המרחיב בנדבה	<i>Al Bâsit</i>	الباسط
המנמך	<i>Al Khâfid</i>	الخافض
המעלה	<i>ArRâfi'</i>	الرافع
המשבח	<i>Al Mo'iz</i>	المعز
המשפיל	<i>Al Modhil</i>	المذل
שומע הכול	<i>AsSamî'</i>	السميع
רואה הכול	<i>Al Basîr</i>	البصير
הדיין	<i>Al Hakam</i>	الحكم
הצודק	<i>Al 'Adel</i>	العدل
העדין	<i>AlLatîf</i>	اللطيف
מכיר הכול	<i>Al Khabîr</i>	الخبير
המבליג	<i>Al Halîm</i>	الحليم
הגדול	<i>Al 'Azîm</i>	العظيم
הסולח	<i>Al Ghaffoûr</i>	الغفور
אסיר התודה	<i>AchChakkoûr</i>	الشكور
הנשגב	<i>Al 'Aliyy</i>	العلي
הכביר	<i>Al Kabîr</i>	الكبير
שומר הכול	<i>Al Hafîz</i>	الحفيظ
המפרנס	<i>Al Moqût</i>	المقيت
עושה החשבון	<i>Al Hasîb</i>	الحسيب
הנשגב ביותר	<i>Al Djalîl</i>	الجليل
גומל החסדים	<i>Al Karîm</i>	الكريم
המשגיח	<i>ArRaqîb</i>	الرقيب
העונה לקוראים לו	<i>Al Modjîb</i>	المجيب
הבלתי מוגבל	<i>Al Waâsi'</i>	الواسع

החכם	<i>Al Hakīm</i>	الحكيم
הרוחש חיבה	<i>Al Wadoūd</i>	الودود
המהולל	<i>Al Madjīd</i>	المجيد
מעיר הבריות לחיים	<i>Al Bâ'ith</i>	الباعث
העד הטוב ביותר	<i>AchChahīd</i>	الشهيد
האמת	<i>Al Haqq</i>	الحق
הסוכן	<i>Al Wakīl</i>	الوكيل
רב העוצמה	<i>Al Qawiy</i>	القوي
העצום	<i>Al Matīn</i>	المتين
המגן הטוב ביותר	<i>Al Waliy</i>	الولي
הראוי לשבח	<i>Al Hamīd</i>	الحميد
המונה לפעולות הבריות	<i>Al Mohsi</i>	المحصي
המתחיל	<i>Al Mobdi</i>	المبدي
המחזיר מחדש	<i>Al Mo'âd</i>	المعيد
המחייה	<i>Al Mohīy</i>	المحيي
הממית	<i>Al Momīt</i>	المميت
החי	<i>Al Hayy</i>	الحي
הקיים	<i>Al Qayyoûm</i>	القيوم
היוצר	<i>Al Waâdjīd</i>	الواجد
המהולל, המפואר	<i>Al Mâdjīd</i>	الماجد
האחד	<i>Al Waâhid</i>	الواحد
הנצחי	<i>AsSamad</i>	الصمد
בעל היכולת	<i>Al Qâdir</i>	القادر
הכל-יכול	<i>Al Moqtadir</i>	المقتدر
המקדם	<i>Al Moqaddim</i>	المقدم
המעכב	<i>Al Mo'akhkhir</i>	المؤخر

הראשון	<i>Al 'Awwal</i>	الأول
האחרון	<i>Al Aâkhir</i>	الآخر
הנגלה	<i>AzZâhir</i>	الظاهر
הנסתר	<i>Al Bâtin</i>	الباطن
הפטרון	<i>Al Waâli</i>	الوالي
המתרומם	<i>Al Mota'âl</i>	المتعال
גומל החסדים	<i>Al Birr</i>	البر
מקבל התשובה	<i>AtTawâb</i>	التواب
הנוקם	<i>Al Montaqim</i>	المنتقم
הסלחן	<i>Al 'Afoû</i>	العفو
החנון	<i>ArRa'oûf</i>	الرؤوف
בעל המלכות	<i>Mâlik al Molk</i>	مالك الملك
בעל ההוד והכבוד	<i>Dhou al Djalâl wal Ikrâm</i>	ذو الجلال والإكرام
הצודק	<i>Al Moqsit</i>	المقسط
המאסף	<i>Al Djâmi'</i>	الجامع
המסתפק בעצמו	<i>Al Ghaniy</i>	الغني
המעשיר	<i>Al Moghni</i>	المغني
המונע	<i>Al Mâni'</i>	المانع
המזיק	<i>AdDâr</i>	الضار
המועיל	<i>AnNâfi'</i>	النافع
האור	<i>AnNoûr</i>	النور
המנחה, המדריך	<i>Al Hâdi</i>	الهادي
המחולל	<i>Al Badî'</i>	البدیع
הקיים לנצח	<i>Al Bâqi</i>	الباقی
היורש	<i>Al Waârith</i>	الوارث
בעל ההדרכה	<i>ArRachîd</i>	الرشيد







رقم الإيداع ٢٠٠٨/١٧٢٥٣

الترقيم الدولي I.S.B.N 978-977-6248-09-0







دار الكتب الجامعية ت: ٦٥٣٨٨٣٨/٧٣٠  
Dar el-Kotob University Press

Bibliotheca Alexandrina



0680484